

أبعد من الـ 250 . مُرْقِقَ الْأَمُلُوم الله الأمل؟

يفترسهم القريب والفريب واحدآ واحدآء وفرقة

وبصريح العبارة جزين تفاوض الدولة اللبناتية،

اذا كان لا بد من "مفاوضة"، وتفاوضها مباشرة لا

و"حزب الله" لا يفاوض المسيحيين، مثلاً، عبر

سوريا، مثلاً، ولا عبر ايران، مهما صادقوا

وحتى لو أكثرت سوريا الشقيقة مفاوهيها -

وما أكثر مدَّعي المدقية – فلا المسلم اللبناتي

يَفَاوضُ وحدهُ ويتباهى، ولا المسيحيُ يرتضيُ

مفاوضة – فكيف بالسعى اليها وجاهة والتغنى

بما؟ - الا عبر الدولة وكجزء منها، أي من لبنان

وليس كـ"لبنان آخر"، يعمُّده "لبنانُ المقيقي

في حين أن لا خُقيقة للبنان الا في وهدته، أذاً،

أَنَّا ظُلُّ وَأَمِداً مُوحِداً، لَا لَبِنَانِينَ وَلَا ثُلَاثُةَ وَلَا

ومنتهى المِمالة، حتى لا نقول الفياتة، أن

يدُّعي واحدنا ان في وسعه – لسبب من عجز

الدولَّةُ أو قلة النُّقةُ بِها! - ان يَفَاوَضُ العَدُو

وحده نيابة عن لبنان ولمصلحته... والعدو

باستحالة الأمر وعدم جدواه أعلم... في حين أن

مفاوضة العدو، ساعة يمين اواتها، لا يمكن ولا

يجوز ان تكون حقاً لمن يستنسب العدو ان

يختاره، بل مي فقط، فقط من صلاحية الدولة صاحبة السيادة، والى طاولة مفاوضة شرعية

مشروعة، حين يحين اوان المفاوضة، وحيث

ترتشي الدولة وليس احداً سواها ممن تتكون

بلُ وأكثر، الدولة نفسها قلَّ ان تقدر على

مفاوضة وتحافظ على سيائتها اذا هي لم تكن

تتمتع بوكالة اجماعية من الأمة، فكيف بفريق

يعرف سلفاً انه ليس الناطق باسم الأمة كلما ولا

الى أخذ فترة هدوء وتأمّل في ظل اتتماء

ثم مدنة في الكلام وفي الصراخ وفي العويل

والندب والبهورة والبكاء، مهما لرتفعت مراجع

مُلك أو اتمدرت المنابر... علَّناء في انتظار عدوان

اسرائيلي آخر – لا مصلحة لأحد منا في

استدراجه والوقوع في فخ من افخاخه – نوفق

الى بلورة موقف لبنائي مومّد، منفتح وليس

منغلقاً، عقلاتي وليس "بموراتياً"، واقعي وليس

بالشغف بمزائم الحروب المستحيلة، وروماتسيات

اندَاك، ربما توقفنا عن انشاد القرار ٤٢٥ على

وقع موسيقى حرب حيناً وعويل المنين احياتاً..

ومار في وسعنا، مع سوريا وكل العرب، وليس

نكاية بسوريا ولا بسواها، النهاب مجدداً الى

مجلس الامن، اتما بموقف لبناني نتخذه نحن كلنا

وبمشاورة عربية كريمة، وفي مستوى قمة...

فندرج العالم بمطالبة مجلس الامن باتخاذ قرار

جديد ذي أبعاد عملانية تنفيذية بدل ان نتسوّل

- نتسوّل لأننا وحبنا، فنضعف... - كيلومتر

لأن القضية اطول مِن كل الكيلومترات،

وان للثورة الفلسطينية وطنما، وأهلما في

وان الجيش للحرب، والشهداء منه لا من

جيوش الأمم المتحدة فقط، ولا من غير المتحدة

طُبعًا... وأما المقاومة، فيقرار لبناتي وطني، ساعة نيأس من الجيش ومن السلام في أن معاً.

ولا مارس به وطني سيادة على وطنه.

واليأس لم يبن يوماً وطناً، ولا حصّن استقلالاً

والمياة لا تينع مسيَّجة باشرطة الأمن ولا

قرار يقول ان جزين المسالمة لنا جميعنا.

طريق من هنا، وبعض شريط من هناك!

بمخيمات البؤس والاجرام.

ارهما لا يقصرون.

لجنة المراقبة الى قرار يعطينا فسحة أمل، لانه

قبل له بتمثيلها، ولا بالطبع الزامها؟

من هذا كله الى أين؟

السلام الاكثر استحالة!!!

يبلسم بعض الشيء بعض الجروح.

اربعة... الى آخر الشرنمة!

فرقة... ويحتقرهم الشقيق كالعدوا

بواسطة فرنسا مثلاً او الفاتيكان!

Cours de Peinture SUL **Porcelaine** 

حظَّه كبير الرئيس الهراوي، فحظَّنا.

يستوثُّقُه الرَّئيس الْاسد - الذي تستمر

المحافة العالمية شفوفة بـ"حسابيته" كما

بـ"مبره" – فيمض معه سبع ساعات، تخللها

غداء حميم، بالكاد تكفي لمراجعة مجريات ازمة

الشرق الأوسط الحافلة بالمفاجأات والمآسى والمأزَّقُ... كُلُما تُـوحُد، شَنْنا أم أبينًا، وشاءً

المتشائمون أم تأفف المتفائلون (أين هم؟) ام

هيَّس" الْمَطْبُلُون والمزمّرون... كلها تومَّد بين

مصير البلدين لأن "المغراسيا"، فضلاً عن

اسرائيل وأميركا وفلسطين وكل اللاعبين، هكذا

فهل ثمة جدوى من البحث في "فصل

ومِلْ ثُمَّةَ "فَائِدة" او كسب لمستكسب من

الاستمرار في المتاجرة بالتسابق الى اعلان

لا، كلا... مي الطبيعة تريد ذلك، وهو الواقع

والواقعية بعضها طبيعة، وبعضها الأعظم علم

بالتاريخ، والرئيس الاسد به أعلم، ولو أخذ عليه

البعض ميلاً الى تكييفه - تارة يتذكر، وتارة

يختار ان ينسى – وفق مقتضيات التخطيط

السياسي... عفواً: نسينا أن نقول "الجيوسياسي

نُمَن نَحَبُ أَن نُظُنَ أَنْنَاءُ فَى لَبِنَانِ الْمَعَنَّبُ

ومعذَّبونا يـتـكاثـرون، و"ظلُّم دُوي الـقربى" الخ...!)، صرنا على درجة من "الرشد" (بالانن من... ممّن! نسينا!) ومن المعرفة بحيث ننسب

قمة الاسد - المراوي الى التقليد الدولي الذي

صار عربيقاً، وقد دشَّنه الرئيسان ديغول

واديناور، بين فرنسا والمانيا، ويستمر بين

بالكاد يُفترش فيه ان يطلع رئيس وزرائه

(وزرائه هو؟ وزراء مَن اذاً؟...) وحتماً لا يَفترض

قَاتُونَ وَلا مُستَورَ وَلَا تَقَلَيْتُ أَنْ يُطَلِّعُ رَئِّيسَ

مجلس النواب [ولو كان اسمهِ البري، واستأذاً...]

على ما هو سرّ القرار التنفيذي الكبير، فكيف

فقط اذا كانت ثمّة دعوة، أو بشرى الى

الشعب من رئيس الشعب الأخر، يعقد

الرئيسان مؤتمراً محافياً، غالباً ما يقولان فيه

غيـر الـذي تـقـرر... لأن الـدبـلـومـاسيــة، ولـو

وحدها الدبلوماسية "آلجهولة"، وما اكثر ما

بمارسونها عندنا - والشقيقة سوريا بها أرسخ

علماً! - تكثر الكلام، على سبيل البهورة،

لتستعرض كثرة معلوماتها... جاهلة او متجاهلة

انها حتى عندما تظن أتما تمارس التعمية، فانما

تفسح للعدو في مجال معرفة ما لا يجب حتى

ان يعرف... فَكَيَّف بِهُ وَبِنَا حَينَ نَعَلَنَ لَهُ، مِثَلًّا،

اننا سنحارب، فتفقد عنصر المفاجأة، أو اثنا اعجز

من أن نحارب، فنزينه أمعاتاً في أحتقارنا

حتى "الكيسينجرية" التي أمعن متصنعوها في

وهل يتعلم مكدسو ذهب الثروات منّا ان

الصَّمتُ كَمُلَكُ مِن دُهبٍ، ولو لم يشترٍ به

واحدهم قصوراً وفيلات... مما لم ولن يعفع هو

ثم ان امثولة القمم الأمم ان يصير اللبنانيون

واحداً، اي دولة واحدة لا دولاً ودويالت، ولو

أي أن يفاوض اللبناتيون بعضهم بعضاً،

ودولتهم، اي "يتكالمون"، ولا يفاوضون الغير،

شقيقاً كان أو قريباً، عدواً أو فقط غريباً، الا

بواسطة دولتهم الواحدة... او يعودون شناتاً

علنية المفاوضة، كان المخفى منها هو "الاعظم"،

والمُعلن حيلة... دبلوماسية! فَهلا نتعلم؟

ثمنه على كل حال؟!!

شككوا في رثيس او عارضوه!

مباشرة" بين الرؤساء، هي "فن السرية"!

ادًا جعل نفسه فريقاً؟

كلينتون ويلتسين... فلم لا بين سوريا ولبنان؟ انما بعض الجمل أن ينتظر وأحدنا أن يعود الرئيس المراوي من القمة ليطلع الناس على ما

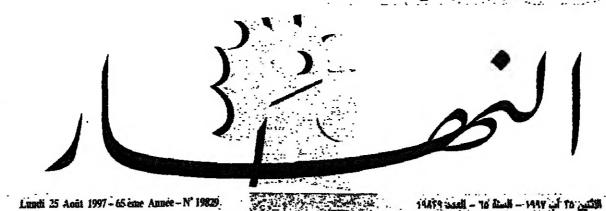
لتكون العبارة اكثر حداثة وعصرية!

المسارين"؟.

التمسك بوحدة المسارين!

يفرضه والواقعية به تلزمنا.

Pour tout renseignement: Shainart - Mountazah - Mansourieh Tel:01/409461 - 01/401192



ما هو سر Sleep Comfort النوعية باسعار لا تضاهي الله والتسهيلات في الدفع



بيدلن لونشلن امتلاً بنمو مليون (1 ف ب تيليفوتو). وظهر البابا في أعلى يبارك الجموع في ختام الايام العلمية للشبيبة (رويتر تبليفوتو) البابا يومنا بولس الثاني اكتسب من الشبيبة العالمية التي تحلقت حوله لمس في مساحة لونشأن، هذا الميدان المفتوح للسَّباقُ، لصفاعها ألى عظته، ولأن كلَّماته، وألى معنى اللقاء الذيَّ تم. ورأسُّ قداسا لهم في الهواء الطّلق؛ سبقته سهرة دينية في المكان عينه، ليذَةا بان الايام قتمت، وان الموعد الجديد سيكون سنة الفين. وتحدث عن 

الجنوب استعاد هدوءه مع بيان المجموعة

# الهراوي بعد اللاذقية: لا تفاوض على شبر

شأن الوضع في جزيـن ومواجهة المنـاورات الاسـرائـيـلـيـة بـرفـض

التخاوض في شأن أي اتسحاب من منه المنطقة، على أن ينتشر البيش في أي بقعة تخلى فعلاً، بعد تقويم

وقد عكس رئيس الجمهورية هذا الموقف في كلمة ألقاما مساء أمس

في عالية مفتتحاً "المهرجان الاولّ

للمغتربين الداكد اله "لا يجوز أن

يدفع لبنان ثمن احتلال اسرائيل

لأرضنًا المقدسة، ولا يجوز أن يدفع

لبنان ثمناً لانسحابها من ارضه". وقال:

لن ندخل في اي مفاوضات منفردة

في غضون نلك خرج البطريرك

الماروني مار نصرالله بطرس صفير عن صمته حيال الوضع في جزين رافعا سقف المذاوف، ومحنراً من "توطئة

للتوطين" في جزين "يقتلون ولا

يعرفون لمانا يقتلون ويتهمون في

وطنيتهم وتقابل صرخة أامهم بالاستفراب" (راجع ص ٢ و٥ و٩).

دقيق أهذا الانسداب

ولو على شبر واحد".

سكينة ملحوظة بعد اسبوع من التصعيد العسكري وضعت حداً "مبدئيا" له مجموعة المراقبة لوقف

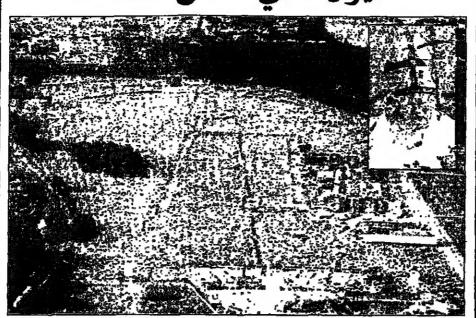
وعزز هذا الهدوء انطباعا رسميا استند ألى نتائج قمة اللانقية بين الرئيسين الياس المراوي ومافظ اسرائيلية واسعة مستبعدة، وان التصعيد "محكوم بسقف لا يمكن تجاوزه"، على ما أوضح رثيس مُجلس

النواب نبيه بري. واشارت مصادر وزاريـة الى ان

النار ببيان وزع التبعاتُ بالتساوي بين اسرائيل والمقاومة، لكنه تميز بتحميل الدولة العبرية مسؤولية قصف صيدا.

الاجتماع الذي عقده الرئيس المراوي ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مُسَاءُ السبتُ في قصر بعبدا تناولُّ نتائج القمة تـفصيلاً، وبدا ان ثمة تأييداً سورياً لمواقف المُسؤولين من التطورات الاخيرة، وخصوصاً في

# المليون الآتى لسماع الكلمة



## الاردن ينفى الموافقة على قرار شارون

## اسرائيل تتمسك بمشروع سد اليرموك ودمشق تلوّح بشكوى الى الامم المتحدة



# ونتنياهو شكاه الى أولبرايت

اولبرايت ونقل عنه انه "في ما عدا الخطوات المعطية في اثناء زيارة (المنسق الاميركي الذَّاص لعمَّليَّة السلام السفير تنيس روس)، لم يتدرك (عرفات) امكافحة الارهاب بل – التتمة في الصفحة A –

عكست مصادر سورية مسؤولة

فيما تمسكت إسرائيل بمشروع إقامة سد على نهر البرموك مؤكدة أنه جزء من اتفاق بينها وبين الأردن، نددت دمشق بهذه الخطوة معتبرة إياها خرقاً للقانون الدولي وملوحة تقديم شكوى إلى الأمم المتحدة. موني ومود. ونسبت وكالة "اليونليند برس" إلى مصدر رسمي أن "بناء سد (...) على نهر اليرموك وعلى أرض يناقض القاتون الدولي"، ولم يستبعد تقديم شكوى في هذا الصدد إلى الأمم المتحدة قائلاً أن القرار الإسرائيلي

باستعابتها.

في ذلك المنطقة المنزوعة للسلاح شرق بحيرة طبريا.

حدد في الأتَّفاق وفقاً لمعايير علمية.



تُلامِدُة ينفذون اضرابًا في احدى معارس وكالة الامم المتحدة لفوث اللاجئين الفلسطينيين وتشغيلهم "الاونروا". (1 ف ب تعادمات

# عرفات پشکو اسرائیل الی مبارك

وصرح الناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي شاي بازاك ان نتيلمو عبر عن شكواه في اتصال ماتفي مع يتوجه اليوم الزعيم للفلسطيني ياسر عرفات الى القاهرة ليشكو الى يسر عرفات الى الحامرة ليسكو الى الرئيس المصري حسني مبارك من استمرار اسرائيل في قرض حصار على مناطق الحكم الذاتي، فيما شكا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين فتنيامو عرفات الى وزيرة الخارجية التخارجية المراجعة المر التميركية مادلين اولبرايت قائلاً أنَّه "لا يحارب الرهاب".

لا تستقبل الرئيس الفلسطيني قريباً

## دمشق "قلقة" من محاولات اسرائيلية "لاحداث فتن طائفية في لبنان"

لحدة التي العابوة الماستة التي رزيتها المراثيل في جزين وقصف عيدا". وعلى اقتناع المصادر بـ"فشل اسرائيل المحتوم" في حال أي اعتدا عسكري على لبنان كما "كان الامر دائما"، ف.ق.د أكـدت أن "الوضع المالة المنال شريديا"، ف.م.د. "المنال المنال الم الداخلي في لبنان غير مريح"، خصُوصاً أن الدولة العبرية تنظر إلى هذا البلد "نقطةً ضعف تحاول التأثير فيها". ونقلت عن وزير الخارجية السوري فلروق الشرع أن سوريا تسعى دائماً مروى في سبيل استقرار الوضع الداخلي في لبنان". واشارت الي أنه ابنى استياك من محاولة اسرائيل "تعنيل حق المقاومة المشروع" بعدما افلحت سورياً في تثبيته على أثر "عناقيد الغضب" ومن طريق "تَفَاهِم نيسان" الا أنما اعربت عن أرتياح دمشق ألَّى "مستوى التنسيق مع لبنان"، ونومت بالقمة الاخيرة التي عقدما الرئيسان – التتمة في الصفحة 18 –

"قَلَقِ" دمشق من محاولات اسرافيل "احداث فتن طائفية" في لبنان"،



SHOE



**OUVERT, SAMEDI - DIMANCHE** DE 9.00h à 21.00h Du 23 AOÛT AU 7 SEPTEMBRE 1997 MEKALLES - Tél. (01) 281188 - 285002

# Potchi Soldes الاسبوع الأخير لغاية

#### للشؤون السياسية معمد زكريا المماعيل أن القرار الإسرائيلي نقَل موقع السد "يعتبر فصلاً جبيداً في مسلسل الاستفزاز والابتزاز". وتوقع أن يكون "الفشل النتيجة التي تنتظر هذه السياسة الاسرائيلية التي لا تقيم وزنآ للشرعية الدولية ولا لرغبة - التتمة في الصفحة ١٨ -

مصحة ومو به البرمة حرب الله كذلك نسبت "اليونايتد برس" إلى مسؤول أربني في دمشق أن وزارة الذرجية الأربنية لم تتلق أي اعتراض من الحكومة السورية بعد الكلام

الإسرائيلي "لأن السوريين متأكدون من أن الأردن لا يقدم على خطوة

🗣 في القاهرة، صرح الامين العام المساعد لجامعة التول العربية

#### قرطاسية الحكيم تطن عن وصول جميع أصناف القرطاسية والشنط المدرسية لعام ۱۹۹۸/۱۹۹۷

(البيع بالجملة فقط) الروشة - شارع أومسراليا - بناية السعد (+1)A-ATT- - (+1)ATEOLY - (+1)ATEOLY : فاکس : ۱۰۱۱۲۸۲۱۰۰۵

Derniers Jours Gruppo



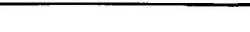
#### للحكومة الإيرانية عقدت الحكومة الإيرانية أمس جلستها الاولى بحت، وُهو ما نُصِّتُ على إقامته معاهدة السَّلَام خُدمةً المصالح الاردنية"، علماً أن المعاهدة نصت على بناء سد برئاسة الرئيس الجديد محمد خاتمي بعدما تزودت توجيمات مرشد الجمهورية الاسلامية آية الله علي مشترك يستفيد منه البلدان، لكن موقعه على الددود خَامَنَتَّي وخصوصا من حيث "حكم القانون". وشدد خاتمي على وجوب النظر الى جيل الشباب والافادة من قدرات المرآة وكفاياتها. بينهما لم يحدد بدقة. وأبدى استغرابه أما تناقلته وسائل الاعلام (الإسرائيلية) مُؤْكدا التزامُ الارين "تنفيذُ بنود معاهدة السلام تتلقياً بما لا يمس حقوق أي طرف ثالث أو مصالحه وهو ما التزمه طرفا المعاهدة أصلا". ISUZU بيك آب

محرِّك ٢٥٠٠ سس على المازوت \_ حمولة ١٥٠٠ كلغ

كفائلة لمدة سنتين/ تسهيلات بالدفنع ٤٨ شهرًا

**IMPEX** 

بسارو - تفاطع البوييث - فترب بلتعف الوطبي - هانت: ٢٠٢٨٥٥٥ - ١٠ ١٢٢٥٢٢٥٠ كورنيش النهس - جسير الواملي - هانت ١ ٢٥٠٥٥ - ١٩٦١٤٠٥ - ١٠٠٩٠١٠٠٠ طرابلس ١ وميلز أنشرنا مشوينال



#### فلسطينيو الجنوب لمن؟

الفلسطينيون المقيمون في لبنان وتدبيداً في المنيمات ولاسيما الواقعة منها في الجنوب يشكلون وهعا تستطيع اسرائيل استعماله من لجل تنفيذ خَطَتُما على الْجَبَمَة اللبنانية – السورية، وهي "لبنان اولاً بعد التمميد له بـ جزين اولاً سواء كانت خطة مستقلة وقائمة بذاتها او كاثت لتفطية تنفيذ الاستراتيجية الاساسية لرئيس حكومتما بنيامين نتنيأمو القاضية بتوسيع الكيان العبري ليشمل لراضي فلسطين كلما باستثناء غزة. واستعمالها لياه قد يكون اكثر نجاحاً في حال تعاون معها رئيس السلطة الوطئية الفلسطينية ياسر عرفات الذَّى لَا تزال له شعبيَّة واسعة في أوساط فلسطينيي لبنانَ لكونه زعيماً تاريخياً ولكونه في الوقت نفسه المزود الوحيد لهم بالمال الَّذِي يحتَّاجونَ اليه كثيراً في هذه الآيام نظراً إلى معي يتعلمون اليف للسورة في هذا المجال يشير ظروفهم المعيشية الصعبة. وفي هذا المجال يشير المطلعون الى أن الافضلية في "النفع" أي في صرف المال عندما تتقلص معتويات "الغزنة" العرفاتية مي لفلسطينيي لبنان وجنوبه تدييدا وان قضى ذلك بتأخير دفع مستحقات لقرب الناس اليه في الاراضي المحتلة بما في ذلك عناصر الشرطة الفلسطينية ويشيرون ايضاً الى ان "مذيم الرشيدية" الفلسطيني الواقع الى الدنوب من مدينة صور على مرمى حجر من الناقورة وتالياً من الحدود اللبنائية – الاسرائيلية "حر" في الاتصال بعرفات واعضا وسلطته ويستطيع اعضاؤه بمساعدة تقنية – بّحرية اسرائيلية التنقل بين لبنان وغزة وتاليا تلقي التعليمات والأموال والاتفاق على تنفيذ خطط معينةً. وتعود حريته الى موقعه المذكور الذي يحول دون مراقبته ودون تعطيل أعماله المؤذية من الجيش اللبناتي ومن القواتُ السورية العاملة في لبنان، طبعاً يستدرك هؤلاءً، لا يستطيع فلسطينيو "الرشيدية" اطلاق الكاتبوشا على جزين ومنطقتها التَّأجيجُ الصراع الناشب حولها وبسببها لفظياً على الاقل. لكنهم يستطيعون التسلل الى اماكن يعكنهم منها اصابة جزين او حتى اسرائيل لتحقيق ألتأجيح المذكور ولتوفير ألذرائع التي تريدها اسرائيل. ويستطيعون في الوقت نفسه ان يكونوا حلقة الوصل بين عرفات وفلسطينيي سائر المخيمات ولاسيماً "عين التلوة" القريب من صيَّدا. وفي هذا المجال يلفت المطلعون اتفسهم آلى أن قصف جزين ومنطقتها من مخيم "عين الطوة" ممكن والى ان التسلل خارجه للقيام بعمليات تؤذي لبنان والمقاومة لكثر مما تغيدها ممكن رغم الدصار الذي يضربه الجيش اللبنائي عليه منذ سنوات والذى لآ يشمل المواد الصاتية والطبية وما الى ذلك. ورغم "العيون" التي له ولسوريا داخل مذا العنيم، ويلفتون ايضاً الى أن القصفُ المشار اليه يمكن أن يتم من اقليم الذروب نظراً الى استمرار وجود مرتكزات فلسطينية معينة فيه

وان مراقبة على نحو شديد. كيف سيعالج لبنان الاوضاع التي تستغلما لسرائيل يعتقد اللبناتيون أن معالجة الوضع الفلسطيا

وفي هذا المجال يعتبر البعض أن ميداً وليس جزين بدفعات من مواريخ الكاتيوشاً. لكن هذا العلاج ليس دائماً. كما أنه لا يعطي دائماً

التفاؤل في ما يتعلق بالإمكانات المنكورة. لكنما تقول ان نجاح رثيس الحكومة الاسرائيلي في مخططه ليس حتمياً. أي ليس كالقضاء والقدر اللَّذيَّنَ لا يردان. لأن العنف الكبير والتدمور اللذين يستلزمهما تنفيذه قد يوصلان الْجُمِيعُ الى الدائطُ وَخُصوصاً في ظلَّ ايمان اللبنانيين والسوريين والفلسطينيين انهم يدافعون عن حياتهم ومستقبلهم "باللحم الدي" أذا جاز التعبير على هذا الندو، الا أن هذا الاحتمال على ضالة فرصه لا يلغي حقيقة أساسية في حال نجاحه وهي حتمية وقوع للضرر. سركيس نعوم

بالواسطة. وعلى هذا فان معالجة للوضع الفلسطينر

ذلك ألا بدولة العدالة والتوازن والمساواة. الكاتيوشا" المدروسة تشكل علاجاً لاعتداعت اسرائيل وحافزا لتدخل واشنطن لوقفما. وقد حصل ذلك فعلاً بعد التدمور الخطير الذي شمده الجلوب اواثل الاسبوع الماضي. أذ أستنفر التميركيون لمكاناتهم لجمع مجموعة المراقبة المنبثقة عن تفاهم نيسان ١٩٩٦ بعدما صوبت المقاومة المعادلة آلاسرائيلية فجعلتها نماريا مقابل

المفعول نفسم

لتنفيذ مخططيها التمهيدي والاستراتيجي؟ المشروح اعلاه تكون بأعادة المخيمات الخلسطينية ولاسيما الجنوبية منها الى السيطرة اللبنائية وبأتهاء وضعما "جزراً" او يؤراً للمعادين للنظام في البلاد او للنظام في سوريا ولعدد من الذارجين على القاتون وللمتصلين بأسرائيل من خلال السلطة الوطنية الفلسطينية. وقد يكون اعتقلاهم في محله من الناحية المبدئية؛ لكن السلطة اللبنانية وسوريا معها لا تفكران بمعالجة من هذا النوع لاعتبارات متنوعة، منها أن موقع "مخيم الرشيدية" يحميه من خطوة كهنه، ومنما ايضاً ان مخيم عين العلوة مطوق ومحاصر وان الغريقين

المنكورين يعرفان ما يدور فيه حتى ادق التفاصيل. ولذلك فأن مخاطره على وجودها تبقى قليلة أو محسوبة ويمكن التحوط لها. في حين أن ما يمكن جنيه من ابقائه على وضعه مو معرفة الكثير من المعلومات عن الداخل وعن السلطة الوطنية الفلسطينية والاراضي التَّى "تَحْكُمُهَا نَاتِياً" وعن اسرائيل من خلالهما، هو ايضاً عدم دفع كل الفلسطينيين في لبنان وفي الشتات ليصبحوا عرفاتيين وفي مرحلة لاحقة اسرائيليين وان المشار اليه ستكون بمزيد من التشدد ومن تضييق الدركة ومن التغلفل. أما الوضع اللبناني وتدبيداً الوضع الحالي الناشئ في جزين ومنطقتها وبسّبيها او بسبب ما يتعرَّضان له من أسرائيل مباشرة ومن مقاومة احتلالها في صورة غير مباشرة فان معالجته لكثر دقة واكثر صعوبة بسبب تراكمات الحروب الطويلة في لبنان ويسبب العداءات بين الافرقاء الأبنانيين وبسبب الفشل في اقلمة دولة المؤسسات والقانون؛ منذ اتفاق الطائف التي تؤمن المقوق للجميع وتفرض الواجبات على الجميع، وتحقق المساواة الفُعلية والتوازن بين الجميع. لكن هذه المعالجة تبقى ضرورية وممكنة وهي تتألف من شقين، الاول عاجل ويبدو أن السلطة اللبنانية تحاول القيام به وهو اقناع اهالي جزين وفاعلياتها بالمنطق وبوضع المقائق والمعلومات امامهم بأن اسرائيل تحاول آستعمالهم وان على حساب مصالحهم ووجودهم، وأقناع المقاومة بمراعاة الاوضاع الدقيقة والصعبة لجزين واملما بعدم تعميلهم فوق طاقتهم وخصوصا اتهم مقتنعون بأن وتيرة اعمالها في منطقتهم كَانْتُ لَحْفُ وَاقَلَ سَرَعَةً فَى الْمَاضِ ويتسَاطُون عَنْ الاسباب التي لنت الى تسريعها. وتعقما الى مراجعة النفس لا بلَّ الى محاسبتها بالستمرار تلافياً للوقوع في الفخ الذي تنصبه إسرائيل. وهو أيضاً السعي لدى الولايات المتحدة الاميركية والمجتمع الدولي الضغط على السرائيل لوقف الاعتماءات ولاحترام تقاهم نيسان ١٩٩٢ أَذَا لَمْ يِكِنَ فِي امكانَها الْأَنَاعِها بِالْانسَـدابَ الكامل من ابنان تنفيذاً للقرار ٤٢٥، اما الثاني فملح لكن يلزمه وقت ويقضي بتحصين الوضع اللبنائي امام الاختراقات الممكنة اسرائيلية وغير اسرائيلية. ولا يمكن

هلّ أمكانات وقف تنفيذ مخططي نتنياهو التمهيدي والاستراتيجي متأحة؟ المصادر أأديباوماسية الغربية المطلعة لا تبدو كثيرة

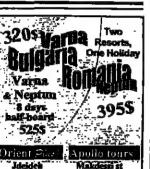
ينتظر ان يعقد لقاء مجلس النواب يَصوَب خطأه ببت السجال على غالبيته المطلقة بين رئيس الرابطة المارونية بيار حلو ولى ١٩٧٩) لحكامها بانها "نصاب حضور يتعلق بعدد المقاعد المشغولة" ولا يمكن تائيا احتساب المقاعد الخائية في عدادها؟. ومن الواضح اذا لحتساب الغائية المطاقة تطبيقا للمادة ٣٤ على أساس عدد المقاعد المشغولة فقط لي والوزير جنبلاط للبحث في موضوع المهجرين - أم مي الغلليبة المطلقة من عدد اعضاء مجلس النواب (قانونا) التي ينص عليها قانونا المجلس الدستوري، اي العدد الكامل الذي يلي النصف (10 نائبا) من مجموع عدد الاعضاء الذين يتألف منهم البرامان (١٢٨ نائبا)؟ وفى موضوعات اخرى بين احد منين الاحتمالين تكمن مشكلة الانتخاب، والسجال الذي اطلقه رأي بري، لذ استنادا الى الاحتمال الاول الذي يؤيده رئيس المجلس فأن ١٠ موتا ذات اهتمام مشترك.

#### هَ المِسْوُولِ }

اقترح مجلس الخدمة المحنجة الغاء نحو خمسة آلاف وظيفة شاغرة من دون احداث أيسة ردات فسعسل اجتماعية، لكن السلطة لم تأخذ باقتراحه.

#### ्र १ विधि ह<sub>ि</sub>

لم يتم حتى الآن الاتفاق على المصص كى يصير في الامكان اجراء حركة تشكيلات ديبلوماسية.



03-256 254 01-345 808 01-896 271 01-344 438

قمصان الكتان الاصلي الإرلندي الجاهزة للرجال سعرالقميص ما يعادل ٢٠ ع مارکة BELFAST



( كممّال ادلسبي وشركاء ) رأس بيروت رخريطم \_شايع مدام كوري تَاعُونِ: 30 £ 174 تفيح لغابة المباعق لسايعة بمافيه والمست الموقف مؤمّن للسيارات أمام المصل بالإضافة إثى موقف للعموم بعدائحل

سي.آند.إي. کولدج

معهد الكهبيوتر والتعليم الفندقى والتقن

(C. & E. COLLEGE)

بإدارة الأسئلة لمجد نابلسي

الكمبيوتر، القندفية، على المسياحة والسفر، العلى المصرفية، العلم التجارية، المحامية، الديكور، تصميم الآزياء، المجوورات والأمض، المسكرتاريا، اللغات، حجر تذاكر المسفر (أيسًا)، ودورات مكتفة (الصيرة المدى) في الكمبيوتر والطباعة على

مستوى قديلوم في الإدارة قللنظية ( Hospitality Management Diploma)

تأسست هي لبنان جمعية الصداقة اللبنانية الكورية وفقاً للإصول

إن أهداف هذه الجمعية هي تطوير العلاقات اللبـنانية – الكورية ﴿

المجالات التجارية والثقافية والإجتماعية والعمسل على تث

عقد المؤسسسون إجتماعهم الأول بتاريخ ٢٦ تمــوز ١٩٩٧ وقــ

يشترط في من يرغب بالإنتساب إلى الجمعية أن يكون لبناني كورياً له محل إقامة في لبنان وأن يكون قد أتم المشرين من المم

على الراغبين بالإنضمام إلى هذه الجمعية التقدم بطلباتهه لدى مكاتب السيد سليم انطاكي على العنوان التالي:

وتنمية العلاقات الإقتصادية والتجارية بين البلدين.

مستوى الشهادات الرسمية (B.T & T.S) والخاصة

(الجمعية الأمريكية القنادق A.H & M.A - U.S.A. ) .

الأمريكية، البريطانية، الكندية، المسويسرية، الفرنسية والإيطانية.

بالتعاون والتنسيق مع المعاهد والجامعات

جمعية الصداقة

اللبنانية الكورية

فتح باب الانتساب لأعضاء جدد.

الهراوي: عاليه لم تعد بعد كما نريدها ولم يعد المهجرون

مفتتحاً "المهرجان الاول لتكريم المغتربين" في "عروس المصايف"

لئلا يكون الاصرار على اسمين للمجلس الدستوري سبباً لمخالفة قانونية

غالبيةً ٢٤ نائبًا من نصاب ٦٥ تفتتح بمم الجلسة القانونية.

كُلِّيَّةً لَفُورَ نَصَارَ بِالْعَالِيةِ الْمَطْلَقَةُ مَنَ الْـ١٧٪ نَائِبًا الَّذِينَ حَضَرُوا جَلْسَةَ الْانْتَخَابُ

في لا تموز. ذلك الله يكون قد حارٌ هذه الفللبية تماماً ويكون الانتخاب قانونيا

باستيماء مضمون المائة TE من المستور: لي الغالبية المطلقة من لصوات النواب الداخرين في جلسة قاتونية. لكنه في واقع الامر انتخاب غير قاتوني كونه يخالف

احكام المادتين الثلقية والثلاثة من قادوني المجلس الدستوري اللتين تنصان على

"الغالبية المطلقة من عدد اعضاء" المجلس، ويقود ذلك أستطراداً إلى الاحتمال

بعيدا من محاولة "الاستخبار" عن الاجتَّمادات التي في حوزة رئيس المجلس

بؤيداً بها وجهة نظره، فإن وجهة النظر هذه – وهو لا يتمسك بها حنبليا –

تلتقى مع ما كتبه الباحث الدستوري الراحل الدكتور أدمون رياط في كتابه

الوسيط في القانون الدستوري اللبنائي" الصادر علم ١٩٧٠. لذ يقول في

الصَّفَحَة ٢٥٢ في مُعْرِض حديثُه عن أصول التصوِّيت الآتي: "(...) وَنَلُّكُ مِعْ

لملاحظة أن للفالبية (أو الاكثرية لأن المعنى ولحد) ثلاث حالات، وهي أولا أن تكون الغالبية مطلقة وذلك عندما تتناول النصف بزيادة واحد من المقترعين

الدافرين بشرط ان يكون في جاستهم قد تولفر النصاب المحدد في العادة ٢٤ من الدستور. ولذا كان العدد الاصلي وترا – كما هو عدد النواب في البرامان

الطَّلَي في نَبْنَانَ (٩٩ نَاكِيا آئذاك) فَيُؤَخِّذُ العدد الادنَى من النصفين ويزاد عليه

ً ما يذكره رباط هنا – وقد يُكون احد ألمصادر التي يتحدث عنها برى – في تحديده الفالبية المطلقة هو تعريف احتسابها استنادا آلى المادة ٢٤ من ألدستور

من دون ان يجعل من هذا التعريف قاعدة مطلقة في أحتساب الفلابية المطلقة.

ولذلك أستشمد بالمادة ٢٤ مبيناً الاجتماع القاتوني المجلس، لي نصابه المطلوب؛

لَيحدد من خلاله الفالبية المطلقة للتصويت على أقتراح ماء فيفور الغالبية المطلقة

من اصوات التواب المجتمعين في القاعة. في حين أن قاتوني المجلس الدستوري يرعيان اصولا مفايرة التطبيق الفالبية المطلقة. بحيث تحتسب بما على أساس

يرسين ....ود سعيره مسييق معاميمة المعتدة، بحيث تحسب بدا على الناس عدد الاعضاء الذين يتألف منهم المجلس. وهو ما أوردته من غير لبس المادتان الثانية والثلثة من مدين القانونين. فعبارة "الفالبية المطلقة"، وهي تفسما التي استخدمها رباط، تقترن بعدد أعضاء مجلس النواب لا بعدد النواب الموجودين في القاعة – وأن بنصاب قانوني حتمي لاتعقاد جلسة عادية – لدى أجراء الاقتراع عملا باحكام المادة £1.

تبعا لذاك فان ما يقول به رئيس المجلس يعول بقوة على ما أدلى به رباط.

وموامر من الطبيعي ان يـُؤول في جلَّسة اليوم الى مناقشة مستغيضة أبت هذه

أُمُسَالُة. وَمِي هُيُّ اي حَلَّلُ لَا تَتَطلب تَعْجَيللا لَقَانُونِي المجلسُ المستوري الصريحين والنقيقين في ما ينصان عليه في أمر الغالية المطلقة لانتخاب نصف

هيئته ولا غرابة، فقد الحدى هذا المجلس مكسر عصا كيفها ادار ظهره. وبالتأكيد سيكون من المفيد ان ينهي البرامان نهائيا قصة السجال حيال تعريف غالبيته المطلقة، وحيال افظة "قانونا" التي تسبق احيانا في بعض مواد المستور عبارة "الاعضاء الذين يتألف منهم المجلس"، وبالتأكيد تبعا لما يقول به

قانون المجلس المستوري. ثم من المفيد ايضا التاكيد الا يجعل الذوف من عدم انتخاب نصار (ويدعمه

رئيسًا الجمهورية والمجلس] والعودي (يدعمه رئيس ألحكومة) سببًا أمَّظلفة نصوص دستورية وقاتونية واضحة، غير غلمضة ولا ملتبسة.

واحد، فتتكون من تتيجته الفالبية المطلقة (...)".

تلتئم المبئة العامة لمجلس النواب في جلسة قصيرة تقتصر على انتخاب عضوين للمجلس الدستوري تصويبا للانتخاب غير القلنوني للرئيسين امين نمار

واقتصار الجلَّسةُ على هذا الانتخاب قد لا يفقدها احتمال خوض النواب، او

على الاقل الممتمين بمناً الشأن، في سجال طويل يتصل بمسألة الفالبية المطلقة

الواجب توافرها لانتخاب العضوين الجديدين عملا باحكام القانون ٢٥٠ الخاص

باتشاء المجلس للدستوري والقلاون ٢١٥ أأخلص بالنظام الداخلي لهذا المجلس،

وهما ينصان على ان انتخاب نصف اعضاء العجلس المستوري في مجلس النواب

يتم، بـ"الغالبية المطلقة من عند اعضائه". ذلك أن ثمة سَجَالًا أَفْتَتَحَهُ الرئيس

نبيه بري في ١٨ تموز عبر بيان صدر عن الامائة العامة لمجلس للنواب يعتبر فيه

التُدَابُ نُصارُ قَاتُونِيا وَالعَوْجِي غَير قَاتُونِي اسْتَنَانَا الى نَيِلُ نَصَارُ الْفَالَبِيَّةَ الْمُطَلَّقَةُ من عدد النواب الذين حضروا جلسة ٧ تموز (١٠ صوتا من ١١٧ نائبا كلوا في

للقَّاعة). بذلك تبنت الأملنة العامة في بياتها الفالبية المطلقة من النواب العاضرين.

ولكد برى قذلك مذا الموقف لـ"النَّمار" في ضوء اجتمادات قال اتما في حوزته

تُدعم وجُّمة نظره وقاتونية انتخاب نصار". وقبل ليام كرر امام محدثيه وجمة

نظره وشفعها ببضعة اجتمادات، لكنه في أي حال لا يتمسك بها تماما في ضوء

ما يُمكن لن تقرره الميثة العامة للبرلمان. فإنَّ جارتُه اقتصر الانتخاب على أُعوجي

ومنافسيه، والا شُمل المقعدين الماروني والسني في عضوية المجلس الدستوري. يضيف بري لمحدثيه له اكتشف النطأ قبل ٢٤ ساعة من تلقيه رسالة بمذا

يمتيك برى التعلق المسابق اوغست باخوس الذي "كان وحده في طول الجمهورية اللبنانية وعرضها الذي اكتشفه، وفاتني انا والنواب ويينهم حقوقيون وفات العباس المستوري ايضا فلم ينتبه الى مثل هذا الخطأ" ويقول ايضا آته، بعد

المبلس المسوري المسلم والعوجي (الثلثاء 10 تموز) جاء احد الموظفين في المبلس يسأله عن تبليغ قرار التخليميا، ومل يكون مجرد التخليميا في فاته تبليفا الى رئيس الجممورية استعدادا لاداء الاعضاء الجدد اليمين القانونية امامه

م يكتب رئيس العباس آلى رئيس الجمهورية في شأن انتخابهما. طلب بري على الاتر القانون 100 التأكد من آلية التبليغ ففاجأته المادة الثانية منه التي

تحدد الغالبية المطلقة للانتخاب، ثم المادة الثالثة من القانون ٥١٦. أنذلك كتم

امر المخالفة. وفاتح بها الرئيس الياس المراوي في اليوم الثاني (الاربعاء ٦٠ أ تموز) اذ لمس منه عدم حماسته افتح دورة استثنائية للمجلس في آب.

عند هذا الحد تنتمي قصة هذا الانتخاب غير القانوني، على الأقل في احاديث رئيس المجاس. مخالفة قانونية كبيرة "مركت" على هذا المجاس، وفيه من فيه

في الواقع ثمة غموض يلف مصدر الاجتمادات الدستورية التي يقول بري أنه

يدافع بمًا عن وجمة نظرة والاصح إن ليمن جناك من اجتَمَّدَات جَنيدة في شأن درس الغالبية المطلقة واحتسابها منذ آخر قرار للبرامان في ٦٩ ايار ٩٨٠ في

بعرض تفسيره المادة ٥٧ من الدستور، وقد صوت عليه أنذلك. واعتمد في

حينَهُ أن النصابُ القانوني استنادا الى أُجْتَمُّادات للْعبيد ُجورج فيدلُ والمحاميُّ اميلِ بجاني – نظرا الى الطروف الاستثنائية التي كانت تطبق على البلاد تحت

وطأة الدرب -، يكون في احتساب عند النواب الحياء لا النواب الذين يتألف

منهم المجلس قاتونا نتيجة تعذر لجراء انتخابات نيابية عامة او فرعية بسبب

التناقص في عدد النواب. أما ما يصح اليوم على هذه القاعدة الاستثناء في حينه؛

فمو ان النواب الاحياءُ في البرامانُ مم التُواب النين يتألف منهم قاتونا بعد زوال

الظروف التي كانت تحول دون اجراء الانتخابات الفرعية. على ان المشكلة التي طرحتما وجهة نظر رئيس المجلس لا تتصل حصرا بالنواب الاحياء او بالنواب الذين يتألف منهم المجلس قاقونا، وان تتصل بالنواب الاحياء المطالقة التي يوجهما القانونان ٢٥٠ و ٥١ الانتخاب نصف هيئة

البجلس النستوري. — هل هي الفالبية المطلقة من النصاب القانوني لانعقاد جلسة قانونية عملا

بالمادة ٣٤ من الدستور التي يصف فيديل (في أستشارته المؤرخة ٨ كانون

من القانونيين ومن وراحهم من المستشارين والبلحثين وفرق العمل. وماذا بعد بالنسبة الى جلسة اليوم؟

ومصطفّى العوجي في جلسةً ٧ تعوز المنصرم.

لا يستطيع أحد ان يقيل لبنان من دوره يُقيل لبنان من دوره، ولن يستطيع احد ان يستضعف لبنان". وقال، "لا عاليه – من رمزي مشرفية: اكد رئيس الجممورية الياس المراوي "ان احداً لا يستطيع ان

تكف أسرائيل عن فرض سياسة

ان يدفع لبنان ثمن احتلالها ارضناه ولا يجوز أن يحفع لبنان ثمن انسحابها من أرضنا". وتسال: "مل

عاد جميع الممجرين؟ هل عادت كل

المعابدا مل عادت الإصالة اللبنانية التي تربيبًا عليها؟" ملاحظًا أنه "ينقصنا الكثير لانه يمكن أن نهدم بلُّما في ساعةً؛ ولكنَّ لاعادةً بناتُهُ يجب أن نعلم أثنا في حاجة الى

الرئيس المراوي يلقي كلمته في ممرجان تكريم المفتربين في عليه.

ولتكريس هذا الببل منبرآ ساطعآ مستشار الرئيس نبيه برّي السيد حافظ للصايخ، المدير العام لوزارة المفتريين ميثم جمعة، محافظ الجنوب تُنطئق منه النسور، نسور الوطنية، والالتزام الواعي بجناحيه المقيم والمُغتُرب نَفَدُّا عن هذَّه المبادئُ ومكرساً ايلها على الدوام، فمن – التتمة في المقدة ٧ – فيصل الصايغ، الاميرة خوله ارسلان، رفيس جمعية تجار عاليه السيد ريدان شميط، وحشد من مشايخ الطافةة الدرزية، ووفود اغترابية وجمع غفير

> والقى السيد غازي جابر كلمة لجنة المهرجان قال: "يسعدنا ان نحتفل لتعود عاليه عروس لبنان ويعود جبل الاستقلال عربياً قوياً موهداً،

الممرجان الاول لتكريم المفتربين" في قضاء عاليه الذي دعت اليه وزارة المفتربين و اجنة ممرجان تكريم المفتربين"، في رعاية رئيس الجمهورية ومضوره في سأهة الممرجانات في مدينة عاليه تحوّل مناسبة اطلق فيما المراوي ووزير المفتربين طلال لرسلان مواقف

حضر الممرجان النائيان انطوان الحتي حداد والطوان الحتي، العميد الركن جرجي ومبي ممثلاً قائد الجيش، رئيس الرابطة المارونية بيار حلو، من المولطنين. فالمقام عاليه الياس الرياشيء

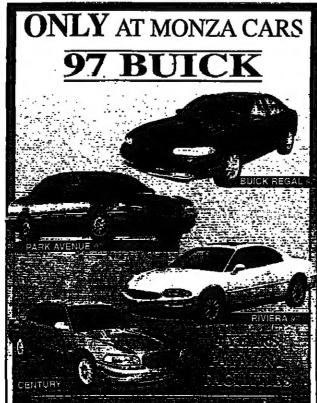
بعبارة أملاً بالأمير طلال في عرينه". • غلبت عن الممرجان "الأجواء الاغترابية"، وخَيْل للجميع أتهم يشاركون

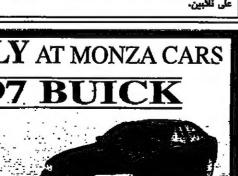
 أو دُط غياب وزير البيئة أكرم شميب إبن عاليه ونائبها. لدى وصول موكب رئيس الجممورية الى مدخل عاليه، سار أمام موكبه خيالة ولاعبو السيف والترس. 🛊 غاب الدضور للوزاري عن المهرجان، في حين اقتصر الدخ

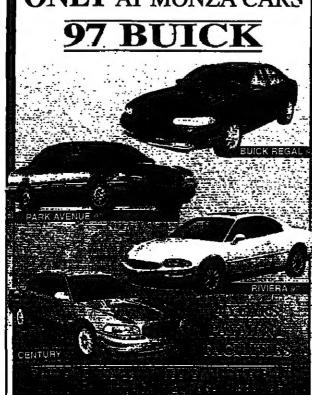


Wake up...

عندما وصل الوزير طلال أرسلان الى مكان الاحتفال؛ إستقبله العريف







# and enjoy living

To wake up every day to the sound of silence in beautiful, fresh surroundings. To drink your morning coffee on your apartment balcony and enjoy the lovely view.

To benefit from superb facilities around the clock.

Isn't it time to wake up and enjoy living?

 Prestigious Location: Daha El Hoss Only a few minutes from Beirut: new coastal highway & péripherique Lovely view overlooking sea & Beirut Safe and green environment

 Close to reputed schools • Free, fully equiped Country Club Shopping Center

 Comfortable Apartments from 175 to 400 m<sup>2</sup> Underground parking •24-hour maintenance, water, electricity, security, etc.

NO DOWN PAYMENT 8 years installments



wation, please contact our sales department: Verduu Street - Diamand Tower - 9th Floer, Beitret, Lebanon Tel & Fax: (961-1) 806066 / 803800 / 803801 - Cell: (961-3) 880800 / 330488 Internet address: http://www.dohahdle.com - E-Mail address: dohahills@dohahills.com

دبـرازرز إلكترونيكس، أوتوستراد سن الفيل - البوشرية - مبنى مطران هاتف: (۱۰) ٦ / ٥ / ١ / ٢٥٢٤٧٢ فاکس: (۰۱) ۸۹۸۹۸۱ – ۹۳۰۸۸ صندوق برید: ۷۲۰ - ۹

ازدياد التمسك بالقضاء بعد التجاذبات السياسية والمناطقية حول قضية جزين

جعل لبنان دائرة انتخابية واحدة رغم معارضة اكثرية اللبنانيين

يحمل السلطة مسؤولية الانقسام الداخلي واعلان مقاطعة الانتخابات

وكانت انتخابات ١٩٩٦ على اساس القانون نفسه وعلى اساس تقسيمات

قتدُابِيةَ تميز أيضا بين منطقة وأخرى، وقد رفضت السلطة أجراه تلك الانتخابات على أساس قانون عائل ومتوازن النما باتت مطمئنة الى ان

المتحدد الواسعة التي حصلت في انتخابات ١٩٩٢ لن تتكرر، وإن الخطة التي اعتمدتها ويفضل من خطط لها، قضت بتشجيع اكبر عند من الاشخاص مهما كان وزنهم الانتخابي، على أن يترشحوا، ليس لضمان فوزهم، بل لضمان اقبال

وقُد نَجِحَت هذه الفطة ودفع المرشدون الذين غشتهم الوعود الذادعة الثمن.

وَلَانِ الْسَلَطَةَ غَيْرِ وَالنَّقَةُ مَنْ أَنْ مِنْهُ النَّطَةُ سُوفَ تَنْجَعَ فَي الْانْتَخَابِات المَقِّلَة، وقما تستطيع أن تميز في تقسيم الدوائر الانتخابية بين المناطق، كما فعلت من

قَبلُ لتضمن فوزُ من تريك فوزمم، مع وجود مجلس دستوري يطعن في

دستورية ذلك، وهو مستعد لأن يبطل نيابات اذ اثبت له زيفها كما فعل من

قَبَلَ، وَلَم تَكَنَ الْسَلَطَةَ تَظُنَ أَنَّهُ سَيفُعلَ فَأَرغَمِها عَلَى اجْرُأُهُ انْتَجَابات فرعيةٌ،

فان للسلطة بأتت تحسب حسابا لكل نلك وتتحسب الإنتذابات النيابية المقبلة

للتي سيشارك فيما الجميع، وقد تـأتي نتائجما بفعل هذه المشاركةً، في غير

لَنْلَكُ، فَلَهُمْ تَفْكَرُ فَي ما يجب أن تَفْعَلُهُ لِتَتَحَاشَى هِذَهُ لَلْتَلَاجٍ. هِلْ تَعِيد النظر في صلاحيات المجلس للدستوري لتحوله مجرد آلة حاسبة تعيد جمَّع

الاصوات وتدقق في صحتها فقط؟ هُلُّ تَجعلُ تَقسيمُ الدوائر الانتخابية بيدد

مُوفَهَا مِنْ تَتَلِقُحِ أَلْمِشَارِكَةَ الواسعة في الانتخاباتُ أَلْمَقَبِلَةٌ وَلا يَضَطَّرُها ۖ للى

ممارسة اعمال القش والتلاعب أمصلحة مرشحيها، فتعرض نيابتهم للطعن امام

البجلس الدستوري، خصوصا أن هذه الاعمال بلتت تتالَّجها مُحدودة في اعتماد

البطاقة الانتخابية الَّتِي اثبَّت جدواها واهميتما في الانتخابات الفرَّعية؛ وفي جعل

أنَّ السلطة ومنَّ وراكما يفكرانُ بجعل أبنأن كلَّه دَائِرة أَتَتَطَعِيةَ لكي يد

شريحة واسعة من اللبناتيين ألى مقاطعة الانتخابات احتجاجاً على ذلك، لأن

تطبيق منَّه الفكرة قبل الغاء الطائفية السياسية، وقبل انشاه لحزاب وطنية، من

شائها ان تقيم في لبنان مجلسا نيابيا شبه معين، وان تجعله يسير بخطى سريعة نحو نظام حكم العزب الواحد تفطي وحدانيته معزلة اقامة ما يسمى

لوائح الشطب نَظيفةٌ مَنْ الاخطَاءُ والشُّوائبُ، بعد أن يتم تُنقيمها بُدقة،

## رسالة من ضيوف الى الهراوي وموفده أشاد بشمس الدين



الرئيس المراوي يتعملم رسالة الرئيس السنفالي عبده شيوف من مودده السفير مصطفي

تسلم رئيس الجمهورية للياس المراوي السبت الماضي رسالة من الرئيس السنفالي عبده ضيوف تتناول تطوير العلاقات بين البلدين. ونقل الرسالة المستشار الخاص لضيوف للشؤون العربية والاسلامية السفير مصطفئ سيسي الذي استقبله المراوي في قصر بعيدا في حضور القنصل العام السنفال الطوان

وأوضع سيسي ان الرسالة تتناول سبل تطوير العلاقات والتعاون بين البلدين". وَلَكُد أَن "السنَّفال تُسألد لبنان في هذه الظروف الدقيقة وتقف بجأتبه في كل المحافل الدولية كما آنها تدعم الحقوق السربية والقضية العربية".

واشار الى أن الجالية اللبنانية في السنفال والبالغ عددها نحو ٥٠ أ الف شخصُ "تسلَّمهِ في شكلُ فاعل في دورة الحياة الاقتصالية في البلد وفَّى نَشَر اللَّغة العربية، وهي قنيمة

وزأر الموقد السنغالي ليضا رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ مدمد معنى شمس الدين، وصرح عقب اللقاء، "الزيارة هي لتكريس العلاقات الاخوية والونية القائمة بين لبنان والسنفال عموما وبين المجلس

الاسلامي الشيعي الاعلى والدكومة السنغالية خصوصاً، وكما تعلمون فان

 بنيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل السبت في قصر يعيدا النائب عيده بجاني وعرض معه

الاوضاع، ثم التقى حاكم مصرف لبنان

رياضٌ سلامة وبحث معه في لمور

رئيس مجلس النواب نبيه

بري استقبل السبت في دارته في المصيلح القائم بأعمال السفارة

التونسية حسين سكارته، فرئيس اللبة الفازية حبيب خليفة، ثم وفدا

والتقى امس رئيس اساقفة صور

4/4444- 414440 - 4444444

- 37 Leke

۲۱۰ دولار

٥٤٠ دولار

:: للموارنة المطران مارون صادر، فوفوداً

من يارون برئاسة المنتار.

قبرص ٤ ايام

خاصة في قلوب جميع السنفاليين وايضا لدى الرئيس ضيوف وندن نتابع بكل اهتمام وتقدير واعجاب امامته التي تتميز بالحكمة والعقل والدراية في ادارته للأمور وكل هذه أُوجِيْتُ عليَّ ان ُلقوم بزَيْلُرِنَّهُ بلاسم الرئيس ضيوف وذلك لنقل رسالة النوية ودية لأعبر له عن العواطف الأخوية التي يشمله بما أخواته في واضاَّف: "وقد حملني الاملم رسالة ونيّة الى الرّثيس شّيوفُ وفيما الشكر والتقدير لما يقوم به من

السنفال بلد مسلم عريـق في

المتحدثان بعد المسلم عربين في المتحدث وبلد يتبع التصامح الديني بين كل الطولاف فيه ونمن في المنتفال عنبنا جالية لبنائية مهمة

ومعظم أعضائها من الشيعة وينتمون

ال المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى

ولسماحة ألامام شمس العين مكاتة

دعم العلاقات بين البلدين ودعم القضية الكبرى التي نمتم بما جميعا مسلمين ومسيحيين وهي القضية المربية الاسلامية الكبرى وموقف السنغال من القضية العربية معروف جدا وهو موقف ثأبت ويسائد الدق

العربي ونحن نسعى دائماً الى احلال السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط واستعادة حقوق الشعب العربى وكذلك حماية المقنسات الاسلامية في العالم العربي

جنوبية طمأتها الى "أن التصعيب

محكوم بسقوف لا يمكن تجاوزها"، داعياً للى الحذر واليقظة والتمسك

🗣 وزير شؤون الممجرين وليد

جنبلاط استقبل في قصر المنتارة امس السغير التركي البتكين الموتورك فوقداً من قوى الامن البلتلي برخاسة قائد منطقة جبل

بحث مع وفد من حاصبيا في موضوع ثقوية حاصبيا، وأمل في الجاز مبناها

سنة ٩٦ وعدنا وبلَّثنا،

وبعدو موعدنا صيف ٩٨.

MTAYLEB

COUNTRY CLUB

مش بس وعد.

مطيلب - سنتر مكرزل - تلفون: ۱۹۸۹ ۱۲ (۲۰) - ۲۲۲ ۲۲۲ (۲۰)

قبلَ بدَّ السنَّةِ الدَّراسية.

المسؤول الأميركي الأول يزور المدينة منذ ١٣ عاماً كيري عاد والحريري جرحي صيدا: في استطاعة لبنان تأمين متطلبات تنفيذ الـ ٤٢٥

لا بد من تصديح ذلك في انتخابات تكون أفضل منها.

هل في نية الحكم والحكومة وضع مشروع قانون جديد الانتخابات النيابية 

لقد استعجل مجلس الوزرا؛ في جاسته الاخبرة لتخاذ قرار بالموافقة على

مشروع قانون التعديلات على بعض مواد فاتون الانتخابات النيابية والبلدية والاختيارية قبل أن يتقدم الوزراء الذين لديهم ملاحظات على هذه التعديلات

لُدُرسِهَا وَالاَحْدُ أَوْ عَدْمَ الأَحْدُ يَّهَا، ثَمْ تُوضعُ يَصْبِعْتُهَا النَّهَائِيَةُ تَمَهِينا لَاطْلَتِها على مجلس النواب، هذا اذا لم تتطلب اعادة درسُها ولقرارها في جلسة لذرى

ويبدو أنَّ الدافع امثل هذه العجلة هو اظهار نية السلطة في اجرا التخابات

لنية وأختيارية في ربيع العام للمقبل والرد على مراجعة للنواب للمجلس

لَّدَسَتُورِي وَطَّلَبُهِم الَّمُعُنَّ فَي قَلُّونِ التَّمَدِيدُ لَلْمِوالَسِ الْبَلَدِيةِ والْاَحْتِيارِيةُ وأيا تَكن الدوافع والغايات، فإن الاوساط السياسية المعارضة ترى إن

وضع قانون جديد الانتخابات النيابية يعنيها ويعني كل اللبنانيين سواء تم هراره في هذا العمد او في عمد آخر، لأنه قانون يغرض عليهم تطبيقه والتقيد بلحكامه لذاء يجب أن تكون المشاركة في وضعه شاملة كي لا يواجه

وتخشى الاوساط نفسها ان يكون عند الدكم ومن وراءه خطة ترمى الى

دفع شريحة كبيرة من الليناتيين الى مقاطعة الانتخابات الثيابية مرة اخرى كما

فَعَلْت سَنَة ١٩٩٢ عَنْهِما فَرضٌ على اللينانيين قانون الانتخابات التيابية غير

عادل وغير متوازن وبميز في تقسيم الدوائر الانتخابية بين منطقة واذرى، وفضلا عن فرض مواعيد لاجراء الانتخابات من طرف واحد من دون الوقوف

على رأي الطرف الاخر، وكأن الحكم كان يتعمد استفزار هذا الطرف اهمله

على أعلان المقاطعة، ولأن الدكم كان يخشى مشاركة واسعة في تلك

الانتخابات تأتي نتائجها في غير مصلحته. وعندما دعاً الحكم إلى أجراك الانتخابات سنة ١٩٩٦، اعترف بأن مجلس

التولُّب المنبثق من التتخابات ١٩٩٢ لا يمثل ارادة اللبنانيين تمثيلًا صحيحا، ولله

تعديل المادة ٤٩ لمذه للفاية كان لمرة واحدة؟



الرئيس الدريري والسيئاتور الابيركي كيري علامين جريمين في مستشفى حمود في ميدا السبت.

تسريبات... وخط احمر قال صاحب مستشفى ان رئيس الوزرة طلب منه البقاه في المستشفى لأن وفعاً مهماً سيزور

🗣 التدابير الامنية التي اتخذت

🛎 تَدُخُلُ الدكتور لربب أبو ظهر لمعلدة الصدافيين اثر مشادة بين لجدهم ومرافق للوقد الاميركر الذي أشتكى أنه تعرض لضربة على رأسه من كلبيرا البصور. # تضمنت لائمة الغداد مشاوي

وسمكا على قواعه ومقبلات.

عنيدها بـ ١٠٠ عنصر مدجمين ببنادق اوتوماتيكية ورشاشات

تولتها القوة المرافقة للوقد وقدر حسن حيث تقيم ٢٥٠ علائة. وكذلك

لبنان للعميد غسان نجيم، ثم رئيس "جبهة الشعب اللبناتي" جوزف حداد، ووفوداً شعبية منها وقد من نقابة العمال الزراعيين عرض له مطالبه في حضور لمين النسر العام في الحزب التقديم الاشتراكي شريف فياض. مفتي هاصبيا ومرجعيون الشيخ شبعاء أثأر معه مشكلة عدم تصرف مياه الخدمة العامة من محلة عرج بثر

صيدا حيث عاد جرحى القصف الاسرائيلي في مستشفى حمود و"مركة لسب الطبي". ُ وَمُعَلُومٌ أَن كَيْرِي يِزور لَبِنَانِ فَي اطار جولة له في البنطقة شملت ليضاً

اسرائيل ومناطق الحكم الذلاي الفلسطيني والاردن وسوريا. ووصل الوفد الأولى والدقيقة ١٨ بعدما كان الدريري رافقه من قصر بعبدا حيث قابل كيري وجونز رئيس السناؤر كيري يتفقد

عيدا – من احمد منتش:

في زيـارة مـفـاجـــة هـي الاولـي لمسؤوَّل اميركي للمدينة منذ ١٢ عاماً

توجه اول من امس عضو لبنة الأستخبارات في مجلس الشيوخ الميركي السيئاتور روبرت كيري

يرافقه رئيس الوزراء رفيق الحريري

والسفير الاميركي ريتشارد جونزء الى



كيري يتدنث الى ولد مصلب وخلفه السفير الاميركي جونز.

الجمهورية الياس الهراوي. وكان في استقباله في مستشفى حمود النائبة

بهية الدريري والدكتور غسأن حمود

وقائد درك الجُنُوب الأقليمي العميد سليم ابو شقرا. وجال الوفد على

الدرحى وتعدث كيري مع بعضهم

واسترعته حال الطفل زامي معروف

والمعرف على المتعلى الذي اصيب (1 اعوام ونصف علم) الذي اصيب بشلل جزئي من جراء شظية قذيفة قيل ادما أميركية الصنع اخترقت

كيري واثر انتماه جولته قال السناتور

الاميركي: "الحقيقة أن الرئيس الدريري أقترج على المجيِّ إلى هنا

## الحريري بحث مع عليزادة في اتفاقات والتقى ممثلي "ارتوك" و "هارفرد غروب"

استقبل رئيس الوزراء رفيق الحريري اول من أمس في القصر الحكومي المعقير الإيراني همايون عليزادة الذي قال على الاتر: "تطرقنا الى العلاقات الثنائية وخصوصا بعد زيارة الوفد الاقتصادي (اللبناني) تيران اخيرا، والمسائل التي يجب أن تتابعها في الفترة المقبلة. وناقشنا القُّفَايا الأَقَلِيمِيَّةُ في اطار التَّصَعيد الاسرائيلي على كل الجبمات والوضع في البنوب والتصعيد الأسرائيلي فيه والقصف الهمجي الذي طاول صيدا وكانت وجهات النظر متطابقة"،

وسئل كيف ينظر الى العلاقات الايرانية – العربية وتدبيدا مع لبنان بعُدُّ نَيل حكومة الْرئيس الْيرانيُّ معمد خاتمي الثقة فلجاب، "لدينا المرزم الراسخ والددي لتفعيل الملاقات مع كل البلدان العربية وتعزيزها وخصوصا مع أبنان أأبأد العزيز ورأبنا في الاشمر الخيرة ان الاعواء ملائمة ومناسبة لتفعيل هذه العلاقات ونتمنى ان تترجم هذه النجواء عملياً".

واستقبل أيضا رئيس "مؤسسة ارتوك للاستثمار" في مصر محمد شفيق جبر ورئيس "مؤسسة هارفرد كايتالٌ غُرُوبٌ فَيكتور كوجبني. وصرح جبر اثر اللقاء: "تشكر

لزيارة بيروت في هذا الوقت، وقد حضرت كممثلين امؤسسة متعددة الجنسية خامة بالاستثمار الدولي من اجل التعرف الى فرص الاستثمار، ولقد لاحظنا التّطور الكبير الحاصل في لبّنان، وخصوما في الساحة الدولية بعد زيارة رح من مسحد معوضه بعد زيره الرئيس الدريري للوائيات المتحدة الثيرا العام الماضي. وقد امسنا كل شيء الجابي وشعرنا أن لبنان يتدرك سية يبيعي ومصرت من جس يحرب ليندمج في الاقتصاد العالمي بخطى واسعة وجادة وفرص الاستثمار تتزايد في لينان، وهذه النجاحة الكيرة التي 

الأيجابية التي لم اكن متوقعا ان اراهاً، وقد تشَّجعت في المحانثات التي اجريناها مع الرئيس الدريري، واتطلع الى القيام بمشروع ما في

الرئيس العريري على معوته ايالنا

- شهادة الكلبة تخوّل حاملها العمل في الجالات التالية:

لبنان، واعتقد ان الوضع الأن اصبح افضل بكثير مما كنا نسمع عنه وارى إن فرص الاستثمارات كثيرة، ونُدُنّ نتطلع آلى العودة والاستثمار في اسرع وقت".

# مركز امراض الثدى

'جبمة وطنية" أو ما شابه ذلك تضم عددا من الاحزاب والتنظيمات المدجنة

التي تتحرك تحت سقف واحد... سواه كان تدركها في اتباه معارضة مدروسة،

لذلك اعلن الزعماء المسيحيون منذ الآن معارضتهم الشديدة لجعل لبنأن

دائرة لتتخابية وأحدة، وكرر بيار حلو، من موقعه كرئيس للرابطة المارونية، القُول ان اعتماد ذلك معناه تعريض البلاد الانقسام والتقسيم لا بل للفتنة. وابدت الرابطة في بيان اخير صدر عنما اعتراضها الشديد على جعل لبنان

وابعث الربطة في بيان شير نصر صدر المراسب المحيح. داثرة انتخابية واحدة الله يافي بصورة فعلية التبغيل للشعبي الصحيح. وكان حلو صريحا في تصريح له عندما سئل عن التقسيمات الانتخابية فقال: "دريد قانونا عادلاً، يسواداً ما يسوى غيرنا" من الممكن أن يتم درس

موضوع لا تكون فيه المناطق المسيحية انتخابياً تحت سيطرة غير مسيحية.

لنَّكن مريحينٌ، واعتقد ان الدائرة الواحدة حلَّم لن يتدقَّق الا عنَّدما يصبح

اللبناني قَلْمِراً عَلَى اعتماد أحزابٌ لا طَائفية، ونَحن الآن لا نزال بعيدين عن

ثلك. فَالاحزَاب ضعفت خلال الحرب، وهي باكثريتها طَّائِفيَّة، فاذاً اعتمدت الدائرة الولحدة في الظروف الحالية فستكون المسألة "حفلة تعيين" ١٢٨

نائباً. والمقاطعة احتجاجاً على نلك شيء سلبي انا بطبعي لا احبه. لكن انا ارادوا ان يفرضوا علينا لمورا وقولتين غير عادلة، فطبعا يجبروننا على

وقد ازداد المسيحيون تمسكا باعتماد القضاء دائرة انتخابية بعد الذي رافق

قضية جزين من تَجاذباتُ سياسية ومناطقية، جعلتُ الوزير ُ نديم سالمُ عُرضةً

للوم الشُّدَيد وهدفا لحملات غير مبررة لمجرد أنه راح يُحافع عن مصير أبناه المنطقة ويدعو الى اتخاذ الاجراءات الكفيلة دون تهجيرهم أذا ما استمرت

الاعتداءات الاسرائيلية، فاعتبر زملاء له يمثلون مناطق آخرى أن موقفه منا يتعارض وسياستهم ويتنافى وتوجهات ابناء تلك المناطق... وصوروا هذا

\_\_\_رس وسيستمم ويستى وتوجمت عبد تلك المناطق... وصوروا فذا الموقف بأنه يرمي الى الفصل بين المسارين السوري واللبناتي... افلا يحق لمن يمثل منطقة، سواه في اطار المدافظة او في اي اطار تقسيم انتخابي آخر، ان يحلفع عن ابناء هذه المنطقة وان يعطي الاولوية امطاليمم دون ان يتمم بالفئوية او بالتآمر والافتئات على المناطق الاخرى؟

ميل خوري

أو في اتجاه الموالاة.

الدكتور ملحم القزي شهادة الأختصاص الاميركية والكندية للجراحة

انطلياس: مركز الساحة الطبي ٥٢١٣٣٣ / ٥٠ - ٨٩٠٨٨٨٠٣٠



#### - التتمة في الصفحة ٧ -الجامعية الإسلاميية في لبنيان

تعلن عن بدء التسجيل في كلياتها ومعاهدها للعام ١٧-٩٨

هِنَاءُ وكَنْلُكُ فِي القَّنِسِ. وتَحِنْ

كأميركيين يجب أن نظل مصرين على

عملية السلام لانها تدقق السلام

١- قسم الشريعة

في مقر الجامعة /اوتوسىزاد خلدة، وفق النرتيب التالي:

كليسة الاجتمهاد والعملوم الإسلامية

يقبل الطلاب من حملة البكالوريا اللبنانية او ما يعادلها عدة الدراسة اربع صنوات اسنة تمهيدية حسب الحاجة تنتهي بشهادة الليسانس. مقر الكلية في خلدة ولها فرع آخر في صور مقر المجلس الإسلامي الشيعي الاعلى ب - قسم الدراسات العليا:

- يقبل الطلاب من حملة الإجازة في العلوم الإسلامية أو العلوم الإنسانية بكافة فروعها - مدة الدرامة ستان تتهى بشهادة الماجستير. شهادة الكلية تخوّل حاملها العمل في الجالات التالية:

النواسات الإسلامية، التنويس، القضاء الشرعي، التبليغ النيني، المؤسسات التقافية النينية.

كلية العلوم السياحيسة

يقبل الطلاب من حملة البكالوريا اللبنانية أو ما يعادلها عنة النواسة أربع منوات تهي بشهادة الليسانس الاختصاصات في السنة الثالثة والرابعة هي: العلوم السياحية، وادارة الفنادق · شهادة الكلية تخوّل حاملها العمل في الجالات التالية:

وزارة السياحة، شركات السفر، مكاتب الإعلام والإعلان السياحي، إدارة الفنادق، إدارة المؤمسات السياحية

كليسة المقنسات الطيسة

· يقبل الطلاب من حملة البكالوريا اللبنانية رعلوم اختبارية ورياضيات، أو ما يعادلها · ملة اللواسة ثلاث منوات تنهى بشهادة اللبلوم الجامعي، ومنة رابعة تنتهي بشهادة ( Maitrise ) - شهادة الكلية تخرّل حاملها العمل في الجالات التألية:

وزارة الصحة، المستشفيات، شركات الأدوات الطبية والمؤسسات التي تعني بالتقنيات الطبية كافة. كليسة اللغسات والترهسة

١- قسم الألسنية

- يقبل الطلاب من حملة البكالوريا اللبنانية أو ما يعادلها - مدة الدراسة أربع سنوات تنتهي بشهادة الإجازة (الليسانس) - غرج الكلية إختصاصيين في الوجة، وإختصاصيين في أصول التدريس

الترجمة في اللغات العربية، الفرنسية، الاتكليزية، والإسبانية، العمل في المجال الثقافي والنيبلوماسي، التنزيس والتسيق في المدارس الثانوية والمتوسطة والإبتدائية.

ب- برنامج التأهيل اللغوي: - يقبل الطُّلاب بناء على قرار لجنة قبول خاصة - تتم الدراسة وفق برامج محاصة.

معهد علوم الأنظمسة المعلوماتيسة

 يقبل الطلاب من حملة البكالوريا اللبنائية (رياضيات وعلوم اختبارية) أو ما يعادلها. - عدة الدراسة ثلاث سنوات تنتهي بشهادة الدبلوم الجامعي، وسنة رابعة تنتهي بشهادة (Maitrise) ~ شهادة المعهد تخوَّل حاملها العملُ في: تصميم وتركب وتشغيل الأنظمة المعلُّوماتية على مختلف أنواعها (بنوك، وكالات مفر، شركات صناعية وتجارية) ومواكبة التطور الدائم في عالم الكومبيوتر وقيادة مراكز معلوماتية (برنجة، تخطيط،وتشغيل)

تقديم الطلبات من ١ الى ٢٥ أيلول ١٩٩٧– مباراة القبول في ٢٧ و٢٩ ايلول١٩٩٧ - انجاز معاملات التسجيل وتسديد الرموم والأقساط من ٦ الى ٩ تشرين الأول. - بله اللووس السبت ١١ تشوين الأول ١٩٩٧ /ملاحظة: جميع الإختصاصات بالفرعين الإنكليزي والفرنسي للمزيد من المعلومات مراجعة مكتب التسجيل في الجامعة - اتوستواد خلدة. هاتف: ۲/۸۲٦٧٥٠ - فاکس: ۲۰۲۲۷۵۰ المرحلة ليست لاحاديث تمديد أو تبديل

الايام العشرة المموية التي عاشتها السلحة الجنوبية ووترت الوضع السياسي

في لبنان والمنطقة واستدعت تدخل الدول الفاعلة الجم التصعيد الاسرائيلي،

ادت الفرض منما على جبمات عدة ووضعت حدا ولو موقتا امشاريع اسرائيل

التدميرية ضد لبنان، واعطت الوضع اللبناني منعة علية بعد اختبار عسير ومكاف

واسرائيلُ التي كشفت، وان على لسان زعيم حزب العمل المعارض فيما

ليمود باراك، التَّتراح السعابما التعريجي من جنوب لبنان، في انتظار العل

الشامل، حاولت امرار منا الاقتراح على وقع طبول الدرب والقصف المدفعي، وزمر

بعض قصار النظر آلا أن الرد الأبناني الرافض الانسطابات الاسرائيلية الجزئية

والمربوطة بالتفلقات اجمض منا الاقتراح المفخخ، الذي تبين أن الفرض الأول

والاساسي منه عودة العرب الى لبنان بصورة ماء ولو همن بقعة جغرافية اهيق

نلك الرؤسة الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الدريري، رافضين "جزين أولا"

ومصرين على أن تقوم الدولة للبنانية في السحاب اسرائيلي جزئي وتتصرف على

أساس مسؤوليتها الوطنية والمبدأ الثابت القائل بأن اتمأء الاحتلال الاسرائيلي

للارض اللبنقية ينص عليه قرار مطس المن الرقم ٤٢٥، الذي يقضي بأن

وللحكومة اللّبنائية التّي أبلغت سابقاً وفي المرحلة الأخيرة للى جميع المعتمين يوضع الجنوب أن القوى الشرعية اللبنائية صارت قادرة وحدما على فرض سيادة

الدولة على جميع الراضي التي تنسحب منها لسرائيل، قالت ذلك وعلى لسان

رئيسما رفيق الدريري في نروة المجمة التصعيدية الاسرائيلية، وفي عز طرح

ومنا الموقف اللبناتي الذي نقله الرئيس المراوي الجمعة المأضي الى الرئيس

جزين اولا"، ولجميع من تبنوا، أقتناها لو عن سوء تقدير، الاقتراح الاسرائيلي.

السوري حافظ الاسد، لقى في مقابله دعما سورياً كبيرا البات الموقف اللبناني

من محاولات اسرائيل الفصل بين المسارين اللبنائي والسوري، وتجزعة الحل

السياسي لمرارا أمشاريع تل ابيب ولأجل استمرار سيطرتها بشكل أو بآخر على

والَّى ذلك أكان بين الرئيسين بحث طويل في الواقع السياسي اللبنانم

والتكيد أن رئيس الجمهورية الذي نهب مرتاحا الى اللانقية مزودا موقفا لبنائيا

مُوحِدًا ومُعارِضًا بشبه لجَّماع امشاريع اسرائيل، ومسلط بتوافق مواقف امل

الحكم، لم يبحث في سوريا في التمنيد له ولاية او نصف ولاية جنيدة، ولا في

الوضع الحكومي كما تمنى بعض الطلمحين والساعين الى فتح احدى معركتين، أما

ويأتي الحسار التصعيد الاسرائيلي، وليس التماؤه، موازياً لانحسار واخفوض في اسمم حملة شعارات "جزين اولا"، ومع استبعاد فتح معركة الرئاسة الاولى،

منه الاجواء بحثما الرئيس الدريري مع الرئيس المراوي اثر عودته من

ىمشق. وجاعت زيارة الدريري لبعبدا بعد جولة له في ميدا مع السيناتور

الامبركي كيري والسخير الاميركي في خطوة لا سابقة لما وتعد خرقا للخطوط

التي كأن يسمح بما للمسؤولين الأميركيين واركان السفارة في بيروت نحو

الجنوب وذلك ليرى المسؤول الاميركي وممثل الولايات المتحدة في لينان،

الفطَّلاع الَّتي لرتكبتها اسراقيل واعوانها في حق المنتيين وسط مدينة آمنة لا

ويرى الدريري أن الامتمام ألدولي بلبنان واساليب ردع اسرائيل على المعيد

الغربي، لا بد من أن تزداد مع تزايد الاعتدادات الاسرائيلية، ومع وقوف لبنان

واذا كَانت اسرائيل ترمي في ما ترمي اليه من قصف المدنيين في المناطق الآمنة في العمق اللبنائي، للي الذروج على "تفاهم نيسان"، فإن ذلك لم يتحقق

ايضا لانَّ مجموعة مراقبة التفاهم دأنت اسرائيل في اعتداءكها على المدنيين، بعد

لَكنَ كُلُ ذَلِكُ لا يَمِكنَ أَن يردع أسراليل عن محاولات أيجاد شروخ جديدة

داخل أبنان. والسبيل اللبتاني الأسلم لاجماض أي محاولة أسرائيلية هو عدم

المراهنة على الاوضاع الاقليمية او اي متغيرات قد تعصل يحلم البعض بأنها قد تخدم مصالحه واغراضه وطموحاته السياسية. فلا حرب كبرى في المنطقة تعيد

ترتيب الجفرافيا السياسية او الحدود، ولا تطورات دراماتيكية في اي من الدول

الفَاعَلَةُ حَوِلْنَا يَتَغِيرَ مَعَهَا النَظَامِ اللَّبَائِي. لذا، فأن الإنكباب على متابعة مسيرة البناء بكل صوره التي يتطلبها الخلاص

النهائي من آثار العرب، هي التي يُجب ان تعظى بالاهتمام، وبها تعود النبوقراطية الى مجمها ومهمها في لبنان.

ليام من اجتماعات اعلمت الاعتبار الى هذه المجموعة الرقابية.

معركة رئاسة الجممورية بلكرا، أو معركة تعديل أو تبديل في الحكومة.

ومَّع استمرار حكومة الرئيس الدريري على حالها".

وامل الدكم في لبنان الدين وعوا خطر هذه المرحلة منذ الشرارة الاولى التي الدين المرحلة منذ الشرارة الاولى التي الدين الدين المرادة العدد العنف في البنوب، اجمعوا على رفض الاقتراح الاسرائيلي، واعلن

من تلك ألتي كانت مسرحًا لها خلال فترة ما قبل السلام.

يحصل ذلك دون قيد أو شرط ومن كل الأراضي اللبنائية المحتلة.

الاراضى اللبنانية والسورية المحتلة

وجود فيما ألا لقوى الامن الشرعية.

موحداً في وجه هذه الاعتداءات.

يعقد مجلس النواب العاشرة قيل ظهر اليوم جاسة لتّصحيح الخطأ في انتخاب عضوين جديدين للمجلس الدستوري باعادة عملية الاقتراع. وفيما بدت مُصَّادر نيابية، واثقة مَن فُوز القاضى امين نصار للمقعد المأروني مجددا بعدما عد أنشفابه في المرة السابقة غير قانوني توقعت معركة لا بل مُشكلةً في الخُتيار عضو المُقعد السني في الجلس، اذ استبعدت ان ينال القاضي مصطفى العوجي الذي كان انتخب مع نصار الاكثيرة المطلقة المطلوبة من اصوات النواب الطفرين

ورجست ان تستسوزع الاصسوات بالتساوي بينه وبين منافسه الوحيد الغاضي هاشم الدسن الذي يحظى

### فاخوري العائد من واشنطن: الامير كيون سيرفعون اسم لبنان عن لائحة البلدان التي تصدر مخدرات

من اعتقاده أن المسؤولين الاميركيين اقتنعوا برفع اسم لبنان "عن لائحة البلدان المصدرة للمخدرات، وهناك مبادرات انجابية أولها مشاركتهم مجيدا في برنامح التنمية الريفية امنطقة بعلبك

عباد فباشوري منساء لمس مين واشنطن بعد زبارة قابل خلالما عددا من المسؤولين الأميركيين. واوضح لدى وصوله أن زيارته كالتت مغيدة وتاجمة جداء وان المسؤولين الاميركيين ابدوا استعدادهم للمساعدة في العبال الزراعي والتسميسة الريفيةواضاف: "ما من النادية السياسية فقد بحثت موضوع الاعتداءأت على جنوب لبنان مع وزارة الخارجية، بالاضافة الى موضوع عملية السلام، وكان لي اجتماع مع مساعد وزيرة الخارجية دليفيد ويلشيس وافادني أن الوشع الامني في الجنوب قد توقف عند مـنا العد، ولـن تـڪون لـه اي نيـول تصعيدية اطلاقا، وكانوا جازمين في هذا الموقف، كما بحثناً في عملية السلام في ناشرق الاوسط والاعتدانات الاسرائيلية المتعددة ومواقف الحكومة الاسرالياية لن تسلمم في دفع عملية السلام الى الامام، وهذا أمر مؤسف جدا، وقد اكد لنا الاميركيون قهم سيعملون من لجل

وتطرق البحث ايضا الى رفع المظر وللى تطبيقه في شكل عام. لانه لم يُطبِّق بعدًّ، وبخلصَّة بالنسبة للى تنقلُ الاشخاص وشركات الطيران. واكد لي المسؤولون ان هذا الامر يدرس بكلُّ

آما عن موضوع المخدرات ورفع اسم

دفع عملية للسلام قدما.

بتأیید غالبیة نواب الشمال. ولم تستبعد لتحل المشكلة ادخال تعدیلات على قانون أنشاء البجلس الدستوري، الامر الذي قد يضطر مجلس النواب الى رفع جلسة اليوم من غير مل، المقعد عني. الى ذلك يتوقع ان يثير النواب في

الجلسة التي خصصها المجلس للانتخاب

موضوع النورة الاستثنائية بحجة أن

المرسوم الذي صدر بفتحما غير دستوري لعدم أقتراهه مبدأ الغصل بين السلطات عندما اجازت الحكومة لنفسها التدخل في الشؤون الداخلية لمجلس النواب وسيطالبون بتعيين جلسة لاعادة طرح اقترادات القوانين التي وردت في جدول أعمال الجلسة الاخيرة للاشتراع ولم تبت.

أبنان من لائحة البلدان التي تصدرها

نهائيا فاعتقد انهم اقتنعوا بهذا الامره

وهناك مبادرات ايجأبية ستنفذء واولها

مشاركتهم من جديد في برنامج التّنمية

الريفية لمنطقة بعلبك – الهرمل

وتشجيع بقية الدول المقحة لمذا

الموضوع، وقد اقتنعوا أن لبنان أصبح

خارج نطاق البلدان التي تصدر

المندرات، وذلك بعد اجتماع مستغيض

وبعد عرض لملقات ووتائق لطلعوا عليماء وتوصلنا بالنتيجة الى التفاهم

حول منا الموضوع لانه كان يثير

سئل: هل هذا يعني اتهم سيدعمون مانيا تشبيع الزراعات البنيلة؟

أجاب: "بالخبط، وقد اقترحنا ٣

بدائل و7 ادوار يمكن ان تقوم بما

الولايات المتحدة في هذا الاطار. ونحن

ننتظر ردهم خلال مدة قصيرة. وقد

اجدوا تجاوبا كبيراء وكان هذا الاجتماع

– طبعاً مثاك الشق الزراعي، وهو

كناية عن مساعدة بلغت لمو ٢٢

مليون دولار في مشاريع زراعية عدة

وتنفيذ برنامج وزارة الزراعة الذى

وضعته للسنة ٢٠٠٠، وسلسلة من

المشاريع التي عرضتها عليهم، وقد

– كسم منها قروض وللقسم الاخر

هبات. أما القروض فهي طويلة الامد.

قما اكرر أن أكثر ما يجمنا المساعدة

الغنية ووجود الاميركيين معنا شركاه

فى تنفيذ النطة النمضوية التي نقوم

حصلت علَّى المُوافقة واتا هناك.

بماً وبخلصة في التقل الزراعي".

🗣 هل هي قروض لم هبات؟

🗣 وما مو حجم الدعم المادي؟

من انجح اجتماعاتي هناك".

التباسا بيننا وبينهم".

ألما بالنسبة الى الانتخابات

🛊 التلاب وجيه البعريني اعلن ان رئيس الجمهورية الياس المراوي سيزور عكار في "أقرب فرصة" استجابة لدعوة وجمما أثيه للاطلاع على واقع المنطقة وقال: "زرت الرئيس المراوي وعرضت معه واقع الغيمات لُعلَّهُ المتردي في عكّار وطالبت باعطاء توجيمات للبدء بصرف مبلغ الـ٥٠١ مليار ليرة المقررة للبقاع وعكار وطرحت معه موضوع الجريمة التي ذهب ضحيتها الصيرفي المرحوم جمال الدايك في الكويخات، وابلغت اليه ان كشف ملابسات البريمة مغيد لاعلدة الطمأتينة الى نغوس

الاموال والمصالح". 幕 النلاب احمد سويد اشاد في "له العقد في العاصما

#### ♣ وزير النقل عمر مسقاوي فى ندوته الصحافية الأسبوعية

تحدث عن الوضع جنوبا وعن السياسة الحكومية، وتطرق الى الجلسة النيابية اليوم المذمصة لتمحيح خطأ انتخابه عضوين للمجلس الدستوري قال: "من المؤكد ستتم الانتخابات اليوم لاستكمال المجلس الدستوري ومن المفروض انذاك ان يـقوم بواجبه وقد سبق ان اكدنا انه من الامور الاساسية لاعادة ترسيخ الديموقراطية، وان تصبح هناك مرجعية دستورية تقرر باسم القاتون ولو اخطأت، ولكن في كل حال يتحنث المجلس النستوري بأسم القانون وينفذ باسمه ومذا نعتبره مؤشرا

البلدية فرأى ان تأجيلما "لا يعني الا ثتم الا سنة ١٩٩٩. اذ أن هُناك قَاتُونَا يدرس من أجل ان يكون قاعدة اساسية وأتماثية البلديات تتعلق بالبغرافيا وارتباط المغرافيا بُللبشر المقيمين عليها وتللياً فهي نظرة المائية. ولهذا يجب ان يكون مناك قانون للبلسات يحقق هذه الفايق(...) لعننا اتحاد البلديات ومن المفروض ان

الناس وخصوصا اصحاب رؤوس

بمقررات "المؤتمر العربي – الاسلامي في عمان لنصرة القدس" وقال ان امميته تكمن الأردنية المكبلة بسألسل لتفاق وادي عربة، وانه اعلن منما رفضه لكل الاتفاقات والبعامدات الموقعة مع العدو الصهيوني، وجمر بيطلانما ولاشرعيتها".

## من أسباب خلاف بويز مع الحريري

## عودة عن الموافقة على تلزيم سد شبروح بالتراضي والقرار باجراء استدراج عروض ٣ شركات عالمية

منذ ان طرح موضوع تنفيذ اشغال سد شبروح في قضاء كسروان، والعوامل السياسية تتجاذبه والتنافس يشتد بين الشركات، يرافق ذلك ضغوط ووساطات ومداخلات.

مجلس الوزرة على ذلك،

اقتراح وزير الموارد

الشركة الابطالية.

وتنفيذ سد شيروح والتوقيع معمأ

على عقد التزام. فُولْفَق المُجلِّس على

ويبدو أن شركات اخرى منافسة

علمت بعرض الشركة الإيطالية البالغ

ما يقارب الـ٦٠ مليون دولار، فاجرت

بواسطة نواب وسياسيين اتصالات مع

المراجع المختصة معلنة استعدادها

لتنفيذ الاشفال المطلوبة بسعر يقل

بـ ١ مليون دولار تقريباً عن عرض

وعندما بلغ ذلك الرئيس الحريرىء

قرر اعادة النظر في قرار مجلس

الوزراء القاضي بتغويضٌ وزير الموارد التغاوض مع الشركة الإيطالية على

وفي جلسة عقدماً مجلس الوزرا في

ا ايار ١٩٩٧ ، درس الموضوع مجدداً

فاستمع المجلس الى ما أدلى به وزير

الموارد الماثية والكهربائية حول العجز

المالي المستمر منذ سنوات عدة في

قضأي المتن وكسروان، وان الوضع

تفاقم مؤخراً ولا يجوز أن يستمر وأن

الحل الافضل فنياً واقتصادياً يكمن في

تَدْرِينَ المِياهُ مِنْ طُرِيقَ تَنْفِيذُ مِشْرِوعً

سدُ وَبِحِيرَةَ شَبِرُوحَ فَي اعْلَى قَضَاءُ كسروانِ مما يؤمن مياه الشرب والري

بالجلابية لكل من القضائين فترة تمتد

واضاف الوزير ان تنفيذ المشروع

سمل المنال وقد تميأت دراسته ومو

لكثرمن ٢٥ سنة

اساس العرض الذي تقدمت به

وفي جلسة عقدها مجلس الوزراء في ٧ آب ١٩٩٦ استمع المجلس الى ما ادلى به وزير الموارد المائية والكمربائية اليآس حبيقة حول تَصميم وتنفيذ سد شبروح، حيث الحاد أن الوزارة تلقت عرضاً من الشركة الأيطالية -CAR CON STRUZIONO لتصيم وتنفيذ هذا السد، وانه بعد أن قامت الاجمزة المختصة بدراسة العرض المنكورء تم ارسال کتاب اعلان نیات رقمه ۲۷۱۲ تاريخ ١٩٩٦/٧/١٧ الى الشركة المنكورة للموافقة المبدأية على

تكليفها أجراء المطلوب في حال وافق وقد عرض الوزير حبيقة الامر على بجلس الوزراء مقترحا الموافقة على تَـغُويَـضَهُ ٱلتَـغَاوِضُ مع الشركة الإيطالية المذكورة بشأن تصميم

وان وفر المياه المتأتي من ذلك في القضائين ومن قضاء جيبل (افقا) يرَّتُ الى العاصمة بيروت والى قضاء جبيل ويوفر لهما تأمين مياه الشرب لفترة طويلة ليضاً. بمعنى أن الافادة تُصبّع شأملة أما لا يقل عن نصف فوافق مجلس الوزراء بعد مناقشة

الموضوع على تكليف وزير الموارد المائية والكمربائية تدبيد الشروط والمواصفات اللازمة والقيام باستدراج عروض مع شركات عالمية لتنفيذ اشغال سد شبروح.

بينما شركات وافقت مبدئيا على تنفيذ هذه الاشفال بـ٤٠ مليون دولار

خلافه والرئيس الدريري فقال، "أنا نائب عن منطقة تعتبر الاغني في المياه فيّ لنبان، وتعطي بيروت ٨٠ في المئة من مياهما، فيما لا تأتيما مناه الشفة الا نصف ساعة في اليوم. فليعيدوا البنا هذه الـ ٨٠ في المثة، او فلينفذوا سد شبروح العظيم. امضينا عامين لنعرف أن المشروع لا ينفذ على طريقة

B.O.T وائنا لا نستطيع تمويل

وملنا اليوم الى مرحلة ان الايطاليين قرروا تمويل هذا المشروع، لذا ندن في حاجة الى مناقصة دولية: وثمة فريق واحد رضي ان يعخل هنا المشروع، لذا سنخسر سنة ونصفا في هذه المناقصة الدولية تحت عنوان اتنا لا نستطيع ان نسير على التراضي. مشاريع الدولة كلها تنفذ بالتراضيء وعلى دورنا توقفت قصة التراضي ويجب القيام بمناقصة دولية تستغرق

#### ومكنا لم يعد تنفيذ الاشفال محموراً في الشركة الايطالية وحدما، وبالعرض للذي قدمته بل صار في أمكان الشركآت العالمية ان تقيم اسعارها من طريق استدراج عروض،

وكان الوزير فارس بويـز قـد تطرق في تصريح أملحق "نهار الشباب" في معرض شرح اسباب

المشروع من لبنان اذ تبلغ قيمته ٦٠ مليون دولار.

# في احتفال لـ"تجمع شباب الفتوح"



الوزير بويز لنى وموله الى مكان الاحتفال في قفينة من ختوح كسروان اس. (دالاتي ونجرا)

"اتنا اليوم في ميمنة ادارية تامة على الامركزية الادارية"، سائلا "في وطن نريد، هل نريده مستقلا ام فينيراليا، كُونَفِيدِيرِقِياً أم واقعا في مجمعات، وهل نريد لقتصاده حرا أم اشتراكيا

لم شيوعيا؟". تحدث بويز في احتفال اقليه "تجمع شباب الفتوح" في فندق "فرنسيس"

في بلدة للغينة (فتوح كسروان)، في حضور ممثل البطريرك الماروني الاب يوسف مونس والوزير السابق جوزف ألماشم وقائمقام كسروان ريمون حتى ورثيس لقليم كسروان للكتائبي شأكر سلامة والمنفذ العلم للحزب السوري القومي الاجتماعي في كسروان الدكت ور جورج أفرام البستاني ورؤساء بلديات الري

المنطقة ومفاتيرها، الى رئيس "التجمع" المحلمي نزيه شلالا. وقال رثيس "التجمع" المحلمي شلالا، "ان تجمعنا ليس تجمعا سياسيا اتما هو اتمائي وثقافي وبيائي وهذا التجمع لن يكون مرتمنا لاهد وهو أن ندع لح**دا يوقفنا".** 

ثم القى بويز كلمة مما جاء فيها: "نحن في محنّة غياب تراتبية البسؤولية، ندن نتسال كيف يتخذ القرار الامائي؟ أن القاعدة تبقي الشعب وحلَّجاته ومن ثم تبدأ الطقات. تأتي حلقة التجمعات لتنابع وتنير لمذه الطلبات والدقوق ألاجتماعية وترفعها ألى المسؤولين على مستوى البلديات في اتتظار قاتون البلديات الجديد الذي يمكن ان شاء الله أن يعود ويمارس فعلا قالمركزية الدارية والمركزية السياسية، فيما نحن اليوم في ابشع وجوه المركزية الاطرية واللامركزية لُلْقُرَارِ للسَّياسِي (…) نَحْنَ الْيُوْمِ فَي هيمنة اطرية تَلْمة على اللامركزية الدارية المُفترضة. ونحن اليوم في لامركزية سياسية نحن في غنى عنماً (…) نحن اليوم ليضا في ابشع المظامره الناس منشفلة بقضاياها الخاصة ولم تبلغ بعد من الاكتفاء درجة الاهتمام بالقضايا العامة. فكل وراه طريقه وميامه وكمربائه ومصاحته ناسيا القضية العامة والوطنية. الجمعيات مرفوضة، وان وُجِدْت فَي خَجِل تَامٍ؛ لَا يَمْكَنَمَا أَنْ تَجَاهِر مطالبة بِحَقَمَا (...)".

البعض منكم تكلم على الاقطاعية، اقطامية جديدة، اقطاعية تختلف بعض ألشيَّ عن الاقطاعيَّة الزراعية واقطاعية الملك ولكن مي ابشع في الْاقطاعية السياسية، مَن تَحْتَصر دور النائب في الاستئثار بالذيمات الشخصية لا بـل في منع الادارة وتعطيلها كي تمر الامور فقط وفقط عبر النواب أن القضية قضية حق، حق للمواطن. تصبح القضية قضية لبنان قضية قَنْهُ، قَضَيَّة يَعْطَيُهَا النَاكَبِ في مقابل التزام فيستقيل عن الدور الأساسي ليدخل دهاليز هذه المهمات وكوالبسماً. وعندئذ تغيب الكلمة عن رسم سياسة الوطن في المجلس ألنيابي وتبقى فقط على أبواب الإدارات وتغيب عن الوطن وتغيب عن التشريع وتفيب عن المشاريع وعن الرقابة، فيستعمل ادنى الاساليب وأبسطها ويفيب القرار الشعبي وينهمك الشعب في قضاياه ناسياً عُنَاوِينَه الكبيرة. تُجري فَقط بين النائب والسلطة صفقة تقضى بأن يطلب برائة نمة مطلقة في مقابل أيعارُ بوضعه المناطقي (...)

كفى بهذا الوطن استرحاماء كفى بهنه أأمنطقة بألذات استرخاصا. انْ كانت هناك أعذار في منطقة اخرى فلا عثر في منطقة الجَّامعات والمدَّرس والانبرة، ولا عثر في منطقة النمو. ولا عثر لكسروان – الفتوح ان تيقى مغيبة عن القرار الوطني وان تقبل بما مو الحد الادنى من حقما الانمائي في مُقَالِل تنازلها عن هذا القرار الوطني. عندماً ندخل المعركة مع بعض اصحاب القرار معبرين عن النقَّمة، عن رفضنا ما يحصل، نراهم على لبوابهم موقعين برا<sup>م</sup>ة النمة لغيرهم. ونسمع من مؤلاءً ان الامور ماشية وكيف؟ (...)".

# **StarTAC**



موتورولا الشركة التي أنتجت أول ماتف خليوي في العالم تقديم لك الآت استكاراً لامشيل سه في سهوية الحمل. "StarTAC أول ماتف يمنحك

مدة حديث غير محدودة بعنصل تقنية جدبيدة لبطاريته الستى يمكن تبديلها خلال المكالمة وبيأني في مجموعات متنوعسة تتناسب إحتيَاجاتك. كما أننه يَمنحك مواصفات متقدمة مثل التوافق التام مع الفاكس ويث المعلومات والرئين الصامت "Vibracall وزر الإستخدام السريع ليكون سهل الإستعمال.





What you never thought possible."



## بنك المغترب ٧ والمتحدية الن مساهمي يتواكي المعترب شريدان

أقران الجعجية المعهمية غير الفادية لمساهمي المحاولة المستدونية بين // // 190 والقاض، وزيادة راسمال الأعمر كانت سنت المتناوات استرة إبيانية الن التي عشر هايا الله والله والمساورة المساورة المجاس المساورة المس

وتحويم المرابع المساوة الحساممين - يومه الجوامة بشرية الأسوم التي خاكما كل منهج والمتعاولة الكنتان فترخضوه استان وفقا اللاصول وبالإ

تَرَ وَبِغِدُ النَّفَصَّاءُ مِنْهُ الْمَهَالَةِ وَخَلَالُ هَدَةِ تَنْتَهِيٰ فَي ٢٠/٤٪ وغود للمواقعين النين اكتبوا واستجزياتة راس المال الانتاج بالانتيج الزائدة التراج يكتنب بها المساهمهن التجمل، وثاف حتى الاكتناد بكامل الزيادة المقررة.

" رُدُيسَ مُجَلِسَ الإِدَارَةَ الْمُنيرِ

# بطوة لحضور حمعية عصومية غير عادية

إن السبادة المساهمين في بنك المعترب شمل معترب شمل معترب شمل معترب شمل معترب شمل المعترب شمل المعترب شمل المعترب المعترب من كلا المعترب في بنايت الصحناوي عند السباعة التاسعة من قبل ظهر الجمعة 74٪ 1/ 1944 وذلك المعتربة على جمول الاعمال الاتراب في شانها.

(= السنخقق من صحة الإكتتاب بكامل اسبهم ريانا أسعال القصرف وتستبير كامل قيمتها البالعة ستة مليارات المُعَالِّ الْمُعَالِّينَةُ مُعَالًا لِنَّنَى مُصُولُ لِلنَّيْلِ وَالْمُصَادِقَةُ عَلَى جَدِ

المصرف بحيث أد المصرف بحيث أد

أ- السفضائقة على تعشيل نظام المصرف والتوازات التابية والمحممة.

## صفير: يُقتل المواطنون في جزين ولا يعرفون لماذا ويَتَّهمون في وطنيتهم وتقابل صرخة ألَّمهم بالاستغراب

أكدآ البطريرك المأروني للكاردينال مار نصرالله بطرس صغير "ان ما من نبناني عاقل مخلص يريد التوطير وابدى أسغه للضمايا التي سقطت في الجنوب" وخصوصا في ميدا وجزين حيث يقتل المواطنون ولا يعرفون لماذا ويتهمون في وطنيتهم وتقابل صرخة المهم باستغراب كأن المراد منع دويهم عن الاعراب عن مخاوفهم والتشآور في أمر تمجيرهم ومو تمجير يعتبره الكثيرون توطئة

كلام البطريرك صفير جا في عظة فداس الاحد أمس احتفل به في كنيسة سيدة الصرح في الديمان وعاونه الوكيل البطريركي الخوري فؤلد بربور، وأدت الندمة جوقة رعية عين عكرين. وحضر القداس جمع

فالتجسد هوالعدث الكونى الألمي. وفي منا الأطار مناك يـقين بأن الانسان يحقق ذاته حقا عندما

يشترك في حياة الله ومنه النظرة متخذة من تقليد الآباء الاولين ومن ألمجامع المسيحية الاولى. ومي تشدد، بعد تردد، على مجد

وبعد تلاوة الانجيل القي عظة عنوانها "الانبيل هو قدوة الله" (روم ١٦:١)، ركز فيها على التبشير بالانبيل"، ثم تطرق في "نظرة الارثونكسية والبروتستانتية الي المسيح"، وفي هذا المجال قال: "ان الكنيسة الارثونكسية تؤمن بالمسيح وبان المؤمن يشاركه في الوهته، ومذا ظاهر من خلال الطقوس، والممارسات التقشفية، والتأملات، والتصوف. وهي تنطلق من قول يوحنا بيننا ورأينا مجده، مجد الابن الواحد الذي أتى من لدن الآب، ملؤه النعمة الداسم الذي يعيد عمل الخلق ويجدده ويسرد الى ألكبون والانسان مجده

يسوع المسيح، الانسان الحق، والاله قداس وجناز في حاصبيا لراحة نفس اسكندرغبريل



\_\_\_ تلبطران كغوري مترخساً الملاة.

مامييا - "التهار": تراس مباح اس متروبوليت ميدا وصور ومرجعيون للروم الارثونكس لا المطران الياس كفوري قداساً وجنازاً في كنيسة القديس جاورجيوس في حاصبيا لنناسبة مرور اربعين يومآ على وفاة المعلفظ السابق للشمال أسكنتر شخصيات وفاعليات من المعينة والموار. وبعد التجيل القي كفوري عظة قال فيماء "تربى المرحوم أسكندر في بيت مفتوح سيفسي وبيت كرم وعطاء فعمل وجاهر لأن من يريد أن

للشمال وعرف فيه بلخلامه وخنمته للناس ومثلك عرفتاه في دير البلمند حيث كان يتردد لزيارة السيدة العذراء ونخذ البركة ولزيارة صاحه الغبطة البطريرك اغناطيوس الرابع الذي كان رئيس الدير.

حلفظ على ميبة الدولة في الايام

يقترب من قله ويحتل المناصب العليا

في هذا العالم عليه لن يجلود.. ونال

شُمادة الدقوق وكان مبرزاً في هذا

المجال، تم وصل الى منصب محافظ

العصيبة عندما كأن كثيرون منَّ الناسُ لا يؤمنون بالدولة".

01-289640/1

01-290390/1/2/3/4 numbers fax 01-290306

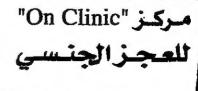
CLINIC

(هند غريش)

AGEV

material expert

Stebier, Par. Principale, Tél: (01) 410 335 / (03) 608 203



إختصاصيين مع خبرة واسعة وعالية في فهم ومعالجة الشاكل والصعوبات الجنسية وكافة المعوقات الأخرى من **ERECTION & PREMATURE EJACULATION** عند الرجال (١٨-١٠) بون جراحة

خيرة واسعة لأكثر من ٥٣ فرع حول العالم خط مساعدة هاتفي ٦ أيام بالاسبوع لتأمين الساعدة لكم

نحرص على السرية التامة في غرف خاصة بكم

إنصل بنا على الأرقام الثانية: 771)245 (13) - (49)3 (371) (10)

الدق، للذي هو الله الكلمة. والتعليم - مكان اعلان سر المسيح الذلاصي المسيحي يركز على المسيح، الذي يظهره فن الرسم الكنسي على أنَّهُ مُحورُ الكُونُ والعبادة في الأعياد الطقسية الكبرى ألتي تتجلى فيها اسرار المسيح الارضي، المجيد، مثل الميلاد، والعماد، والتجلي، والمعود، أ الاخسرة والسنمرة، والسوتة واستعراض اسرار حياة المسيح يقع فَي لطارُ التَّقَالِدُ الْكَنْسِيَّ، دُونُمَّا نَظَرُّ الى تصديـات غيــر المؤمــَـين او أما بالنسبة الى البروتستانت

وبخاصة أتباع لوثير، فلا يمكن فهم من هو المسيح الا من خلال لاهوت الصليب الني يختصر الرسالة المسيحية. ولغة الصليب لا تعنى فقط واقع آلام المسيح وموته، بلَّ أيضا كُلُّ مَا يَشَرِح الُوتِّيِّ الْمُسَيِّدِيُّ عَلَى مَا يقولون: "في المسيح المصلوب نجد اللاموت المقيقي ومعرفة للله الدقيقية". والصليب يشكل الموية المسيحية. والله المصلوب مو المقياس الحقيقي لكل كنيسة، ولكلُ الموت، ولكل حقيقة مسيحية".

وعن النظرة الكاثوليكية قال: "ان النظرة الكاتوليكية الى المسيح تتميز "بأن قيمة ناسوت المسيح تكمن في انه مو الطريق الى اكتشاف الومة المسيح، وهو المثال الاعلى لانسلنية ان، وبأن الدوار مع العالم المعاصر يفسح في المجال الفسير سر المسيح تفسيرا متعدد البلاب، وبأن الثقافات المنتلفة تكون عن المسيح صورا تأتلف والظروف المكانية. والى هذا مرد كثرة النظرات الى حقيقة المسيح ألتي تشكل غنى لاموتيا وراعويا حقيقيا. فالنظرة "الكونية" للى المسيح تظهر أنه مو المدف الذي يسعى اليه الكون، وأنه هو الذي يسلُّد هذا الكون، ويقوده، وينقيه، ويجتنبه، ويسيره مو وَلَابِشْرِيةَ جَمَعَاهُ، وَالْنَظَرَةُ ۖ "التَّارِيخِيةَ" الى المسيح تظمر أن التاريخ هو

الى خُلْخُلة كيان الوطن تمهيدا للقضاء عليه. وهذا ما يرينه أعناه لبنان. عليك، وهذه به يريده اسمه سب.
ونجزم بأنه ما من لبلقي عاقل مناص
يريده؟ ولا نصلي الى الله لتبقى لمذا
الوطن وحدة أبناكه التي مي درعه
الواقية، ولا درع له سواها".
المنحل إلى الط وبعد القداس استقبل البطريرك الوفود المشاركة في الصلاة، ثم التقي

نائب جزين سليمان كنمان. وشدد البطريرك امامهم على صون الصف الوطني والدفاظ على الومدة لتفويت الفرصة على المصطاديين في ماء التهجير والتوطين". وقال: "أن جزين المعذل والباب الى الحل واذا لم تحفظ جزين والجنوب فالمشكلة مفتوهة على كل الاحتمالات ولا سيما منها التوطين ودعا الامالي الى الصبود في عراكزهم

والنظرة "التحريرية" إلى المسيح ترى

فَى المِبادرات الذلاصية التي قام بما

المُسيع تُجاه الفقرة والمُممَّشين،

جوهر الرسالة المسيحية وخير تحقيق

لملكوت الله. ونظرة "التقوى الشعبية"

تعاول أن تكتشف مجدياً ما للتقاليد

الكثيرة للتقوى الشعبية من معنى

لاموتي وراعوي عميـق، والـتـظـرة

المرتبطة بمكان معين آلى المسيح

تحاول، انطلاقا مما تتميز به منطقة كنسية مصحة من تاريخ وثقلقة، ان

تشرح سر المسيح في ضوء هنين

وخُتُم: "نحمد الله على أن الشعب

للمسيدي عندنا لم يفقد حس الشيء

المقدس ولا معنى التكريس، وهو حس يجب تنبيته وتنقيته من كل ما

يشويه من شواكب تنأى به عن

وهناك حس وطني أيضا يجب تنميته وتنقيته لئلا تطفى عليه

المصالح ألذاصة والنظرات المغرضة

والروح الطائفية، وهذا ما نخشى أن

يطبع ما يجري من لحداث دامية في

أجنوب عموماً وفي جزين وصيداً خصوصاً. وأنا أذ نبدي أسغنا الشديد للضمايا التي سقطت في الجنوب وفي

كل من جرّين وصيداً، نـعرب عن

ملَّى تُعَازِيناً لَدُويُهِمْ. ولكن لاَ يَمِكناً الا ان نعرب، في الوقت عينه، من قلقنا الشديد المندى البالغ الفطورة

الذي تتفقه الاصات في منطقة جزين

حيث يقتل المواطنون ولا يعرفون

اماذا يقتلون، على حد قول بعضهم،

ويتمدون في وطنيتهم، وتقابل صرحة ألمهم بالاستغراب، كأن المراد منع

دُويِهم من الأعراب عن مخاوفهم:

والتشاور في أمر تهجيرهم. وهو تهجير يعتبره الكثيرون توطئة

للتوطين، ومعلوم ان التوطين الذي صار الاجماع على رفضه سيؤدي حتما

العقيدة المسيحية السليمة.

التاريخ والثقافة".

🛊 وسط ما يتردد عن تمجير

الجزينيين وتوطين الفلسطينيين مكانهم ماذا تفعلون لابقاه الناس في – اجرينا اتصالات بالمسؤولين

الثلاثة ألكبار وبالبطريرك وبالمراجع الدينية السلامية وبجميع ألقناصل والسفراه وتعمل استطاعتنا 🛎 ما من كلمتك الى امالي جزين؟

- الصبود والصبود والصبود. ثم استقبل البطريرك الشيخ سعيد طوق، فالنائب فايز عَمن الذي قال بعد الاجتماع؛ "قمنا بزيارة سيدنا في مُنطقته وليس للزيارة أي طابع سياسي وكانت مناسبة بحثنا خلالها في مجمل الشؤون والشَّجُونِ العلمة، والجُميع قد وضع الجهود للمعالجة بالشكل المناسب لتُفويت الفُرصة على اسرائيل أن تعود الى ما كانت تقوم به سابقاً لجهة اللعب على الاوتار الناخلية ونعن في

وجه ذلك صف ولحد". أثم استقبل مغير النقيب السابق حميد معوض والنكتور مجيد أبي صعب مع وقد من آل صعب والمير عبدالله شَّمَاًب ووفَّدًا مِن آلَ صَفِّيرٍ. وداع السفير البابوي

وكان البطريرك مفير أستقبل السبت السغير آلبابوي المونسنيور باللو بوقتي في زيارة وداعية لانتماء مُهَمِّتُهُ النَّيْبِلُوْمِأْسِيَّةً فِي لَبِنَانَ. ثم اجتمع للى الرئيس العام للرهباتية المارونية المريمية الاباتي سعد نمر والرئيس السابق أمسهد الحكمة الدوري بولم عقل فالشيخ وديع النازن الذي قال بعد اللقاء، "بحثت مع البطريرك صغير في التطورات البنويية المقلقة التي تمارس فيما اسرائيل سياسة الضربات المتنقلة والمتقطعة والمستنزفة أتبقاء النار مشتعلة تحت

رماد المفاوضات. تهدلة بعنما لرجأت وزيرة خارجية الولايات المتحنة زيارتما المقررة للمنطقة، ومن دون ان تعطي عبر سفيرها في ييروت أي تطبيئات. ان الورقة النارية التي تطرعها اسرانيل "جزين أولا"، هي فخ اخر جبيد بعد "لبنان أولا" ازعزعة الوفاق

الوطني وفك التماسك اللبناني السوري في مسار المفاوضات. من هنأ ببقى تعزيز التضامن الوطني والتكافل اللبناني — السوري الوسيلة الوديدة المتاحة لتحقيق

مطلب "الارض في مقابل السلام" وتنفيذ القرارات الدولية وعلى رأسما القرار ٢٥٥. وعلى اساس هذا الحل، فما بُدًا في الجنوب ينتمي حتما فيه". ثم التقى البطريرك البكتور توفيق المندي الذي قال بعد اللقاء "أنّ من غير المستدسن أن تساق الإثمامات جَزَافًا ضد الأشَّخَلُص واللَّقَاءَات في مُقَابِلُ مَا يَحْكَى عَنْ وَحَدَةً وَطَنْيَةً شكلية لان المطلوب اليوم مواجمة الاوضاع الخطيرة في الجنوب وتحقيق الوفاق الوطني الحقيقي وذلك عبر تشكيل مكومة وفاق وطني تغطي بتمثيلها كل الطوائف بشكل متوازن". ومن وزراء الديمان ايضا المطران بولس أميل سعادة ووفد من أل

فأرس ضم قنصل لبنان في عاليفاكس – كندا وديع فارس وكأن بحث في شؤون اغترابية، ودعوة البطريرك الى زيارة كنداء ثم النكتور عاطف مُحِدُلِينَ والخوري فيليب الدَّاج رئيس

## قداسان لراحة نفسه في اده وقب الياس المفتي الميس: كان بيار اده المدافع الأول عن قضايا العرب



مقدم العضور في كثيبة مار جرجس في لده وبدا عضوا اللجنة التنفيذية في الكتلة الوطنية

اقيم اوس قداسان لرادة نفس الوزير والنائب بيار اميل انه في بلدتي أده في جبيل وقب الياس في زحلة. وكانت عظتان عن مأثر الراحل

في كنيسة مار جرجس الرعائية في لده — جبيل، الآيم قداس على نية الراحيل، تبرأسه الاب أمييل أده، وحضره حشد من أهلاي البلدة والفاعليات السياسية والدزبية والفكرية.

والقى الآب اميل لده عظـة قال فيها: "جميعكم تعرفون عن هذا الرجل بنزلهته وصدقه واستقامته الى لَقُمَى حَدِّ التي أشتهر بَها، ولا غرابةً في ذلك، فهذه البواصفات من تقاليد سلالته وطبعها، ولذلك كان بيار أميل انه يحتكر استماع زمانه من الوزراء

ناكرة اللبنائيين مع والله الركيس الراحل اميل، مقلعا لصنف نادر من الكبار ورجال الدولة

العائلة اللبتانية مجتمعة، وقد ارادها وتعمل على تجسيد طموحاتما من لجل للكل. لقد اجتمعت في يـوم وداعه لما قام به الراحل من خدمات وطنية

الرجال النين اتصفوا بهزايا القادة وفي وناعه تعقق علم حياته الذي ناضل من لجله، وحلمه هو رؤية

مجتمعة على الحق والحرية والاستقامة، جميع الاحزاب والفئات اللينانية وفاء وقسانية من دون سييز بين طَّالُـفة

وللتواب للى مواقفه المتميزة بالجرأة صيبقى هذا الرجل الكبير في

واخبری او بین هنزب وآخر، منه الفرسة ستستمر مع عثقلة أنه التي صممت على حمل مشعل الامانة

اللبنائية "لاعتمادها على شخص بدل

المؤسسات". ودعا الى مساعدة

لميركية في هذه السياسة التدريجية.

باترمان قال انه مو ايضاً ينتقد

الدور السوري في لبنان. واضاف في تعليقه على الدراسة: "لا اتفق مع

فكرة ان يأتي الحل من واشنطن،

وان عملية السلام حكمت على لبنان

بالعبودية". واشأر الى "بزوغ موية

لِنَانِ". ورفض القول "أن احتلال ابتان يمنع السلام في للشرق الوسط".

وقتل، "اتنا لا نستطيع القيام بأي شيء لامثال لبنان وحده في عملية

السلام". واعتبر "أن واشنطن أخطأت

في اعلان رضاها عن الانتخابات

اللِّبُنَائِيةَ الْسَابِقَةَ". واعرب عن قلقه حيال ما سماه "تدمير الطبقة الوسطى

أما البكتور مالك فقال ان زيارة

البابا للبغان "انهت اسطورة أن

المسيحيين هم ٢٥ في المثة فحسب

ندوة عن كتاب لحبيب مالك في واشنطن بانرمان: الادارة الاميركية اخطأت في اعلان رضاها عن الانتخابات

> واشنطن - "النمار": عقد معمد واشنطن للشرق الادنى ندوة قدم فيما كتاباً اعتبر أول مراسة عنُ الوَّفْع في لَبْتَانِ يِنْشُر فِي واشنطن (منذ مدة طويلة) وقد كتبه النكتور حبيب شارل مالك للمعهد تمت عنوان "بين ممشق والقدس، لبنان وسلام الشرق الاوسط". بين وحمم سري وربي الملك والمدلل السابق في وزارة الفارجية وكبير موطفي لجنة العلاقات الفارجية

في مجلس الشيوخ كرام بالرمان اقيمت أحت عنوان "لبنان، عملية السلام، والسياسة الميركية". مدير المعمد رويرت سأتلوف أشأر في تقنيعه لمالك ألَّى "كيف أصبدتُ وآشنطن الرسمية حساسة في التعامل مع ابنان بعد ما حدث في التَّماتينات،

مما أدى ألى التوقف عن مناقشة المسألة اللبنانية". واشار آلى ان هذه هي الدراسة السياسية الأولى عن

الوضع في لبنان. الدكتور ملك قال انه يركز علي "الاحتلال السوري لأن سوريّاً تسيطر عــلـى ٩٠ فــي المــلـة مــن الاراضــي اللبنائية". وأشار الى "التفاقات الثنائية التي فرضتها سوريا على لبنان" والى "تدفق مايون عامل سوري على لبنان".

وضع لبنان كرهيثة لسوريا منع اتفاق سلام مع أسرائيلُ بدل أنَّ يسمله". وجه في الدراسة: "في الـوقت الذي تنمتر فيه النيكاتوريات في العالم يجد لبنان نفسه مجبراً على السير عكس تيار التاريخ".

وأُعتبر مَقَكَ في دُرَّاسته قه "لا يمكن ان يكون هناك سلام حقيقي ودائم في الشرق الاوسط مع استمرار ظروف مذا المتالل ، ولكنه ابدى تَفَاؤُلاً بِأَنَّهُ "رغم الوضع للصعب في لبنان، وخصوصاً في ضوء تراجع الْدُرِياتُ قُلُن التَّقَانَة مِنكُن عَبْر سَيَّاسَةٌ تدريجية متعددة الجانب"،

وشرح "ان هذا يعني السير فر سيأسة بقيقة لا تستفز سوريا ولكنما في الوقت نفسه لا ترضيما على حساب ليثان". واتتقد الحكومة

#### مدير الاوقاف الاسلامية تفقد عكار

عكار – "النهار": تفقد امس للمدير العام للاوقاف الاسلامية عاصم سنو دائرة اوقاف عكار وقتقى رئيس النائرة الشيخ عبد القادر الزعبي واعضاء المجلس الاداري ورجال دين وبحث معهم في سبل تطوير الدائرة واتماء مواردها. وخلال لللقاء أبدى سنو تغهما لواقع عكار ومتطلبات الداذرة مبديا استعدادا لتقديم الدعم الكامل لها من أجل القيام بمعملتها النسانية

ُ ورد الشيخ الزعبي شاكرا سنو على امتمامه وزيارته امنطقة عكار كون هذه الزيارة هي الاولى له بعد تسلمه مهمات منيرية الاوقاف

#### "التوحيد الاسلامي" وذكرى حريق المسجد الاقصى

في مناسبة ذكرى حريق المسجد الاقضى اصدرت حركة أأقتوديد الاسلامي" بيقا عددت فيه ما يقوم به العدو الاسراكيلي من اعتداءات"، معتبرة أن ذلك يستصرفنا جميعا لتوديد الصف وتدمين السادة الداخلية في مواجمة المشروع المهيوني المرسوم المنطقة".

ودعا الدول العربية والاسلامية الى "مقاطعة ما يسمَّى بمؤتمر النوحة الاقتصادي وكلُّ ما مَنْ شَأَتُهُ تَطْبِيعِ العلاقات مع هذا العدو الغاشم

## نقولا غصن يستغرب "الاستلشاق" باضراب ٧٠٠ عامل في ترابة شكا

شمس الدين: اسرائيل تريد جزين

حجراً أمنيا لضرب وحدة لبنان

الشيخ شمس الدين في دار الفتوى والى جالبه المفتي جلال الدين في صيدا السبت

مبدا-"النمار":

والصدق والتفاني ومحبة الوطن وخدمة

وعلى لللبتانيين ان يستخلصوا العبر

من مسيرة هذا الرجل ليسيروا على

طريق الاستقامة، كما قال النبي

حزقیال ۳ تحیدوا، یمنة ولا یسرةً

بل سيروا دائما على طريق

مستقيمة". وعلى هذا الطريق سار

ليضا للرثيس لميل اده، وعميدنا

المحبوب ريمون ادة اطال الله عمره،

وقد ضحوا جميعا بكل غال ونفيس

ولا بد من أن نستشهد بما قاله

الدكتور اميل معكرون عن رجل

الشهامة الوزير والنائب بيار اده، وهو

على حق "عظيم من النخبة رحل

فلتحسر بثلك عمد الأقطاب". كما

نشير الى أن الرقيم البطريركي كأن

اصدق وأعمق ما قيل في رجل

وبدعوة من الرعية المارونية في

قب الياس اقيم قداس وجناز عن

نفس الراحل بيار انه ونلك في

حسب سرس بيتر الله وتعدا في كتيسة سينة الرسل في قب الياس. وشارك امالي قب الياس في مذا القداس اضافة الى "لجنة الماء قب

الياس"، ومقوضية البقاع في حزب

الكُتَلَةُ الوطنيةُ ورعية الرومُ الكُلَّاوليْكُ يوفد حاشد ترأسه المطران اندره

حداد حيث ترأس صلاة البخور عن

سس مرحى محبير. وبعد القداس والمناز تلقى الوزير ميشال أده والامين العام لحزب الكتلة الوطنية لبرميم اسطفان واعضاء

الدزب التعازي في صلاون الكثيسة. وشاركت الطالفة الاسلامية في

قب الياس في شكل لافت فر

المناسبة حيث ترأس الوفد مفتي

البقاع الشيخ خليل الميس وأمام قب

الياس القافي عبد الرحمن الشرقية. وكانت كامات من المطران حداد

والقاضي عبد الرحمن الشرقية والوزير

انه واشادوا فيما بآلفقيد أما كأن له

مَنْ مُوقع فَي قُبِ الياسُ وفي لبنان. واعتبر المفتي الديس بيار اده "المدافع الاول عن قضايا الـعرب، وهو ابن

البيت العريق الذي عمل جاهدا على

ربط الاقتصاد بالسياسة في لبنان"

ووصفه باته تموذج ومدرسة نعتز

بمنجزاته والسير على خطاه".

نفس الراهل الكبير،

من اجل لبنان ونمضته وسلامه.

حذر رئيس المجلس الاسلام

الشيعي الاعلى الشيخ محمد معدي

شمس آلنين أهالي جزين وفاعلياتها

وكنيستما من أن الأسرائيليين

يريدون جعل منطقتهم "حبراً أساسيا

أمنياً لضرب لبنان ووُمنته". وحض

زار الشيخ شمس النين السبت

عيدا ويرافقه للشيخ محمد زراقط

والتقى في دار الفتوى المفتي الشيخ

محمد سليم جلال الدين وجمعاً من

علماً المدينة وقضاة الشرع. واوضح

على الاثر أن القصف الأسراليلي

لصيدا هو خرق التفاهم نيسان

و"يكشف طبيعة اسرائيل ومو رسالة

نفهم انها تعنى: توقفوا والا وسُعنا

حدود النار، وتحنّ في مولَّجِمّة العُدوان نتمسك بحقنا في المقاومة، واسرائيل

لا تؤثر أبداً في عمل المقاومة وفي

للملاقة الطبيعية بين الشعب والجيش

والمقاومة لانما لا تواجه ميليشيا بل

واشار الى أن رسالة أسرائيل

الشعب اللبناني كله".

الجنوبيين على عدم النزوح.

"التجاهلُ الحكومي" و"سياساً الاستلشاق" حيال أضراب عمالم

مفتوح نفذه اكثر من ٧٠٠ عاملً ادارة شركتهم، روحوا دقوا رؤوسكم

تقول لمؤلاء العمال ما قالت لهم فمسة أيام، اجمع عمال هذه الشركة على الاضراب بعدما واجعت المفاوضات بين الجالبين حافظا مسحودا. اقسرت وزارة المشؤون الاجتماعية بحقوقهم، وكنلك فعلت وزارة المعمل الا مدده الإدارة البيروقراطية التي تدعي انها ستنظر في مطالبهم بعد الانتهاء من مشروع

تمس اليد العاملة اللبنانية بعد اتجاز

الكورة – "النهار": استفرب النائب نقولا غصن وموظفٌ في "شركةٌ التراية اللبنانية" في شكا "كأن الوزارات المنتصة الغبن اللحق بم..."

وقال في تصريح له أمس: "منذ مي تعدن الرقم ٧، في حين يقضي المنطق بأن يرقع عدد العمال، والا

هذا المشروع، لا أن تلجأ هذه الدارة ألى الصرفُ الْكيفي، وتقليص خدماتُها الطبية والاجتماعية، واذلال الانسان العامل فيما بوضعه امام خيار صعب: اما الطرد من العمل واما السكوت عن وحض غصن المسؤولين الحكوميين قنين يتفرجون على ما يحنث عنينا

مُزوِّرة وتتمثل بوضع جزين في مقابل صيدا، اما رسالتها الدقيقية فمي ذبح

جزين وصيط معاً ونحن نرفضٌ أن

تقابل جزين بصيدا ونثق بأن جزين

ترفض ان يكون ُثار الاسرائيليين لها

وتوجه الى "املنا واخوتنا في جزين والتجمع الجزيني والكنيسة" قائلاً "انتم تخممون أن الأسرائيليين بريدون جعل جزين حجراً اساسياً امنياً تضرب

به لَبِنَانَ وَوَحَدَّتُهُ، وَعَهَدَنَا بَجَزَيْنِ وَقَاعَلِياتُهَا وَكَنْيِسْتُهَا لَهَا كَانْتَ دِائُمًا

ضماتاً لمذه الوحدة، ولمنا التضامن.

من هنا وبالروحية التي اؤاسي بها

لملي واحوالي في صيدا أما أصابهم من

انى، اؤاسي املنا ومواطنينا في جزين، ولو ان الوضع الامني بتيح لنا

ان ندخل آلی بیوتهم وان نشد علی

ايديهم وان تعبر عن تقديرنا الكبير

لصمويهم، لما تأخرنا ساعة واحدة".

وحضّ الجنوبيين على عدم النزوح "لانه

لا يوجد بالفعل ما يحمل على النزوح:

وندن لا نرى أن العملية ستتحول اجتياداً واسعاً كما تومم البعض".

على أن يجادروا الى التعمل لـدى مسؤُّوليُّ شَركةُ ٱلترابُّةُ ۗ النين يبعلون السموم والغبار والمرض بعرق العمال". وناشد رثيس الجمهورية الياس المراوي ورثيس التكومة رفيق الدريري لا يسمنا باستمرار "هذه الصراخ الموجع الذي ينصدر عن اكثر ٧٠ عائلة شمالية" وان يدعوا ارباب الترابة والاترنيت والكيمياويات وَلَّكُلُس وَالْمِفْصِينَ فِي شَكَا وَجُوَّارِهَا "لا أَلَى تَلْبِيةَ مَطَالُب هَوْلًا الْمُسْلَكِينَ المحقة فحسب، بل الَّى مضاعفة التقديمات الاجتماعية والصحية ومضاعفة

الاجر الذي يمنتون به عمالهم .

Conserves Modernes Chtaura sa!

الكونسروه الحديثة شتوره التي تضم منتجاتها 20 صففًا من المأكولات الصحيّة والطبيعيّة تقترح عليكم مجموعة مغتارة من الأطباق المعدّة من افتضل مواسم القطّاف في ارْضِنا الطبيّبة. متراث عدائي كامل موزع على ٥ فشات من المعتجات: - مأكولات جاهزة ( حمَّهن ، فنول ، كشك ، متبل . ، معَدَّة حسب التقاليد العربيَّة ) .

- مربِّيات ١ مجموعة واسعة من نكهات الفاكهة الطارْجة تعتوي على فتطع من الفاكهة ١ - حنفنار ( معلَّية بعد فضاف دقيق : فنول أخضر ، بأميه ، منوعيَّه ، بارْدِيلَّا ١٠٠ ) ، - معلَّلات ( ممثلثة نضارة وجودة :خيار ، مشكّل ، مفتي ، ورق عشب ١٠٠٠ ) . - منتجات البندورة (متوافرة بشكل بندورة مقشورة أو ربّ البندورة ) . إن أصنافنا المنفردة بحيوتيتها تحمل جميع للزايا الغذائية التي لا بدّمنها لتوازن الجسم البشري.

أصنافنا هذه التي يشم توزيعها في أسواق أوروبا وأميركا وأستراليا كما في أسواق انشرق الأوسط ، أهلتنا للفور سنة ١٩٨٥ بجائزة الأغذية العالمِيَّة العَلَمِيَّة العَلَيْنِ العَيْنِ مَنْ عَمْنَ مَنْ قَبَلَ لَجَنَة دُولِيَّة تَتَأَلَفُ مِنْ نَخْبَة الخَبْراء الدولِيِّينِ في مَجَّال المأكولات والتَّفَذية . إن مأكولاتنا التي حصلت على ثقة المُخبراه العالميّين جديرة باعتمامكم لأنها تلائم طبعًا أذراق الستهاكين في المهجر وتوقر لهم أفضاءما يطلبونه من نكهة لبنافية يشتافون إليها وجودة وقيمة غذانية على المستوى العالمي الكونسروه العنيشة تشتوره ، كل النكيّة وكل النَّذي في تراثنًا الغذائي المّتكيّف خصّيمُنا مع معتَّى اللّهمة الشهيّة والأصلة. ما دمتم تعرفون طلب أسواقكم ، فليكن اختياركم ...

المحوَّنسووه المُعدِّيثةُ مشتوره ، بنت الطبيعة اللبنانيَّة ،

## قبلان: ننتظر رد الحكومة ... وفتح الدكاكين لا يجدي

قال نائب رئيس ألمجلس الاسلامى الشيعى الاعلى المفتي للجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان أن "دار الفتوى والمجلس ألاسلامي للشيعي الاعلى فبلا باقتراحه توحيد الاعلام الديني الاسلامي. وهما ينتظران رد الحكومة عليه". وأكد أنه يعارض تعدد المؤسسات الاعلامية الدينية "لانه ىكشف نبات قد تكون تقسيمية ويمهد لكانتونات جديدة" وشيراً إلى ان "هذه المؤسسات ليست موجودة حبأ بالعين، بل ترمي للى اثبات الوجود واخذ دور".

وانتقد تغييب المكومة مراجع مبنية اسلامية كبيرة عندما توزع التصص على أشخاص"، محملاً الدولة مسؤولية تعزيز التفرقة بين اللبناتيين من خلال المؤسسات الاعلامية

"النمار" واصلت جولتما على المراجع الدينية الاسلامية بفية الاطلاع على أرائما في موضوع الاعلام للديش ونسألت المُفتي قبلانٌ عن الدعوة التيّ سبق ان اطلقها لتوديد الاعلام الديني الاسلامي في مؤسسة واحدة تشرف عليما دار الفتوى والعجلس الاسلامي الشيعي الاعلى. وهو يقرنها بمخاوف حنال دور المؤسسات الاعلامية الدينية وغاياتها ويسلسلة تساؤلات عن الاهتمام للحكومي بالموضوع العيني ودور المراجع الروحية المسيحية والتسلامية في بناء الوطن والانسان. "النمار" التقته في مكتبه في بئر

حسن ولجرت معه الحديث الآتي:

اختتمت اللجنة العليا التنسيق بين

القنوات الغضائية العربية" اجتماعها

الثالث الذي عقدته في بيروت بدعوة من "البنائية للارسال الفطلية (ـLBC.

SAT)، وشارك فيه رئيس اللجنة

النائمة للاعلام العربي امين بسيوني

والمدير العام لاتعاد اناعات الدول

وكان من ابرز اعمال اللجنة انتخاب

ليس مجلس أدارة الفضائية اللبنانية

(LBC SAT) بيار الضاهر لتروس

ألدورة المقبلة لأجتماعات اللجنة ألتي

تراوح منتما من (/۱/۱۹۹۸ الی

١/١/١/١. فضلًا عن توصيات

اهمها تطبيق آليات التنسيق آلتي

حددها دليل التنسيق بين القنوات

الفضائمة العربية، والتنسق بين هذه

القنوات في البجال المندسي ودعم

جمود اتحاد اناعات الدول العربية في

هذأ المجالء وتشجيع الانتاج المشترك

بين المؤسسات التلفزيونية الرسمية

والمؤسسات الذاصة المعنية بالانتاجء

وتشجيع الرأسمال العربي على

المساهمة في تمويل الانتاج، وتضمين

العربية رؤوف للباسطي وشخصيات

(علي حسن) "القرآن الكريم في لبنان" التابعة لدار الفتوى و"البصائر" التابعة للمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى، فضلاً عن تلفزيونين لهما؟

B

– هذا التوجه الاعلامي عام، سواء كان في الدقل السياسي أم الديني، وليس معقولاً ولا مطلوباً أن تكون هناك اذاعات متعددة على الارض اللبنائية في هذا الشكل. نحن نؤيد حرية الكلمة والرأى. ولكن تعارض تعدد الاذاعات والتلفزيونات، لانه يكشف خبايا ونيات قد تكون تقسيمية، وقد تكون مقدمة لاقتراح كانتونات جديدة. ثمن نثق بالمراجع

كنلك لمدرت اللجنة توميات في

مجال التدريب والتكوين والبحوث

والدراسات وتغطية الاحداث الكبرى

وفتح صفحة معلومات على شبكة

"الانترَّئت" ولنشاء قَناة ثقافية عربية

وولفق المجتمعون بالإجماع على عقد

الاجتماع الرابع للجنة في البحرين في تشرين الثاني ١٩٩٨ برئاسة الضامر،

تلبية لنعوة من مندوب البدرين في

أصدر "المؤتمر الشعبي اللبنائي"
 بيانا "أشار فيه إلى أنه "نظم لقاء

شعبيا نقابيا بشعار: "دور الدريات

الاعلامية في مقاومة العدوان" في

طرابلس تخللته كلمات اجمعت على

التضامن مع اناعة "صوت بيروت

ولبنان الولدد". وسجل مواقف أعلنت

تضامنها مع الاذاعة، أبرزها للنائبين

آغوب جوخدريان ومنصور غاتم البون والتائب السابق مخايل ضامر.

الرسميين. • اذاء ما هي غايـة وجود هـذه المؤسسات الأعلامية المرئية والمسموعة الدينية؟ الضاهر رئيساً لتنسيق الفضائيات العربية عقود التوزيع بندا يوضح نوع الحقوق التي تمنحها الميثة العارضة.

الاطارات الوطنية.

الديني والوطني لدى المراجع الدينية الاسلامية؟

الدينية وبدار الفتوى والمهلس الاسلامي الشيعي الاعلى والبطريركية المارونية، ولكن قد يفسر وجود هذه الاناعات والتلفزيونات الدينية تفسيرات نمن بغني عن للفوض في تأويلها. فاما ان يكون مناك اعلام يعرب ولا يفرقهم الدولة مسؤولة مفتوح من دون وضع علاملت استفهام على احد شرط ان ينظم وان توضع له حدود ومعالم، لللا يتجاوز الصلاحيات المعطلة له، او ان يلغى كل ما جري، ويكون احينا اعلام موصد مسيعي السلامي رسمي وشعبيء مثل

مؤسساتها الإعلامية؟ - كلا، أن الدولة مسؤولة، وعندما الإعلام في فرنسا ومصر، فتنبثق من تعتم بالنين تضع هيكلية لتدرك الاذاعة والتلفزيون الرسميين المركزيين قنوات تتحرك خلال برنامح يحدده اهل الذبرة وعلماء النقس

والاجتماع والاعلام، لئلا نخرج عن المراجع الدينية، بغية درس ما يخدم المواطن خلال الدين، أن أهمال ڪوئي رجل دين، احب ان ڀڪون التوجيه الديني يضر بهآ وبمؤسساتها لدينا اعلام ديني، ولكني لا لحبه على وبالوطن والمواطن. الله ضد وجود هذه الصورة، لانها تسيَّ الى سمعة لبنان وتظهره بلاداً تحكمها طوائف سا لا ينم عن حس وطني. ان المؤسسات فعلى الدولة أن تنصف وتعدل الاعلامية الدينية ليست موجودة حبآ وتساوي. وأمامها حلان: لما الفاء كل بالدين، ولا يدعو اليما الدين. اذا الاعلام آلديني، او ليصال الدين الي اردنا أن تنشر الفضيلة والأخلاة. الناس خلال الاعلام الرسمي. وأعرف ان الاعلام النيني يشكل عبدًا على والمبادئ والعقائد الدينية، فليكن نلك من خلال الاناعة والتلفزيون

المراجع الدينية. وأن العمل التلقص لا يتفع، وتريد عملاً كاملاً.

- الدولة تخاف، وذوفها ورطها. وتوريطها ليس لمصلحة المواطن. انا رجل دين شيعي، اعمل عبر المسجد والمناسبات الدينية لنشر الفضائل والاخلاق الدينية، شرط ان لا يكون عملي على حساب الآخرين، ومطلوب من الأخرين ان يحترموني ويحافظوا علي، لا كشخص، بل كتوجه، وان العمل الديني هو الذي يخدم المجتمع وينقعه، ولا يخرق بين مسلم ومسيدي، هناك الكثير من البرامج التي تعرضها التلفزيونات. صحيح أتما

للمراجع ألديثية الاسلامية تنتظر جواب الحكومة، لأن الحكومة لم تأخذ موقفاً أيجابياً في هذا المطلب واعتقد أن الدولة لا تجرؤ على اقفال المؤسسات الاعلامية الدينية، لانها موجودة في مركزيتما الدينية. واذا تمركت السلطة لإقفالها أو المد منهاء فسيتحرك الشارع تحت غطه دينى. وان الترخيص لتلفزيون ماروني وعرمان الطوائف الاسلامية شكل مساسية فلمانا لا يكون هذا التلفزيون لكل الطوائف المسيحية والاسلامية، فتشرف عليه مبلة، ويسمى التلفزيون الديني للطائفتين الاسلامية والمسيدية. فنرتاح من الم

اثاعات للطوائف، وان لم يقصد به التفرقة، فسيفسر بأنه طائفي، وستتحرك كل اذاعة في أثبــاه طلافتها، ولا يبنى وطن علَّى هذا الاساس (...) الدين يحفظ الناس ولا يفرقهم، كما أن الوطن يحفظ الناس

🛊 الا ترى أن الدولة أستدرجت الى تقبل وجود الاذاعات والتلفزيونات

استُللةُ محرجة، وَلَكن السَّمِّ في داخلها، في أنها مبنية على التفرقة

والتحدي. لا نريد ان يأخذ احد مكان الموارنة، ولا أن يأخذ الموارنة مكان المسلمين. ولا نريد أن يكون هناك ابتعاد عن الوطن، ولعل رجال الدين، واتا واحد منهم، يسمعون لي، فلا يتعظوا في السياسة، بل يتحركوا من اجل التربية الدينية، لأن لسنا خروجاً على التقاليد والاخلاق الدينية. وما نشاهده وما نسمعه لا يمت بأي ملة الى النين، لا الى النين المسيحي، ولا للى النين الاسلامي. لمانا لا تعد برامج دينية لامر الاغنياء مساعدة الفقراء؟ (...) ومطلوب من لمل الدين للوعظ والارشاد والنصيحة وترشيد ألناس واصلاح اوضاعهم. فلا

 اذاً، انت تعمل المراجع الدينية المسيحية والاسلامية مسؤولية تعزيز التفرقة بين الناس من فلال

الطوائف والمركزيات الدينية. وأنا كان ممما الدفاظ على المواطن، فيجب ان ترسل خبراً للاتَّصَالُ اعلام ديني لكل طائفة. واذا كأن لا بد منه، ومن ركوب البحر المائج،

- هذه المؤسسات ترمى الى البات الوجود واعطاء الدور. لذلك اقترحت أنشأه أعلام ديني موحد للمسلمين يشرف عليه المجآس الاسلامي الشيعي الاعلى ودار الفتوى معاً، ولا يبذرج عن منين الاطارين. وكل اعلام او برنامج أو تدرك ديني يكون عبر منين المرجعين، ولا أعتقد أن فتح مكلكين صغيرة اوكبيرة، يخنم التوجمين \* مِل لاقت دعوتك الى مؤسسة اعلامية دينية اسلامية ولددة تجاوبآ

- لم تلق تجاوباً إلى الان، او ان الرأس والقال والقيل (...) والشاء

ألقد اقترحت الاعلام الاسلامي

الموحد في المجلس، وقد قبلوا به كنتك في دار الخدوي. والى الآن تنتظر رد الدولة عليه بعض المرآجع مغيب 4 ماذا تتوقع؟

بحسبه العطشان ماء. 🏶 قال لحد المراجع العينيا الاسلامية البارزة انه يؤيد تخصيص كل طَلاَعَةُ بِانْأَعَةُ، فَلِينَ تَلْتَقَى أَقُوالُهُ مع دعوتك؟

كل واحد بوسيلة اعلامية. ♣ ولكن دار الفتوى مثلاً اسرعت الى اعلان اناعة اها. – اسرعت الى اعلان اذاعتماء لانه

هناك اذاعات خلصة تم الترخيص لها: ولا تعتبر أنها مرجعية دينية. أمانا يرخص لاناعلت خاصة وهي غير تابعة "المتار" دورا لانه صوت المقاومة، وقد طرح امكان الترخيص له. أما الآن، فقد لصبح "تلفزيون المنار" مثل بقية التلفزيونات. لسنا هد الامر. ولكن لملذا تسأل مراجع دينية عندما يحمى الوطيس ويطلب منها التحرك لحماية الوطن، وتغيب عندما توزع العصص على أشخاص؟

🗣 من مي المراجع الحينية السلامية المغيبة؟ – لم يُسأل البجلس الاسلامي الشيعي الاعلى، كذلك نار الفتوى وعندما تجاهلت السلطة هاتين امرجعيتين المينيتين الكبيرتين اضطر المشرفون عليهما الى القول أن الدولة كأتمأ لا تعترف بمماء لانمما موضوعتان في جيـوب الـرؤســه

المرجعيتان ورأتا قه ما عام هناك تجاهل اناء سنتجاهل قرارات للحكومة وستطل على للناس بمؤسسات اعلامية

التراضم – لَعِينًا ٢ طوائف كبيرة مي المارونية والكاثوليكية والارثونكسية

لحدى مذه الطواكف الحصول على عندما يتم الترخيص الافاعات
 دينية، كما قال سمادة المفتي، والدق يور بقية الطوائفة لقد ساوي

- لم يقبلوا به. 🗣 من؟

الجنوب والمناطق البعيدة.

 كيف يجب أن ينفذ؟ Kultari (...).

متفقين على فرض أمر واقع على للحكومة عندما اطلقا اذاعتمهما؟ لقد كانا متفقين على التنسيق. الطائفة للدرزية الشيخ بهجت غيث

عن التنسيق الاسلامي؟

🗣 ما هو مصير الإناعات التابعة لطوائف ومناهب اسلامية لا تزال

- عندما يتم الاتفاق على توحيد الاعلام الديني، فإن أمر هذه الاناعات ينتمى. وفي غياب التوهيد والرؤيا

يكفي ان نستمع وان نعترض في ما 🗣 مل ان موقفك حيال الاعلام الديني هو موقف المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى؟

- كلا، هذه وجهة نظرى. ولا اختلاف بيثي وبين المجلس. وفي النهامة، سأدعم العجلس، لست مضطراً إلى ذلك، وأذا كان ثمة خطأ ما، فسأسعى لان تصويبه، والا فلنا

– كأنني اتنظر السراب الذي

– أنّا لم يوحد الأعلام، فسيطالب

تم اعطاء اشخاص اناعة خاصة، امانا؟ لمرجعية الدينية؟ اتفقناً على اعطاء

السياسيين لهذه الطوائف، فتحركت

● اشار مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي الى امكان الترخيص لست اناعات دينية في رأيك، اي طوائف قد تستفيد من

والشيعية والسنية والدرزية ♣ ولكن ماذا يحصل اذا رقضت

يصبح لدينا ٦ دويلات وندن ضدها. رفضنا آلـ "أف أم

 عادًا حمل للقرار الذي اصدرته الدكومة العام الماضي وينقضي بتخصيص ترددين اناعيين على موجة الـ "أفيام" الأول لمجلس البطاركة والاساقفة الموارنة، والثاني لدار الفتوى والمجلس الاسلامي للشيعي

- المراجع الدينية الاسلامية، لان موجة الـ "افعام" لا تؤمن ارسالا في 🔻 أذاً المسلمون رفضوه بيتما قبل

جميعها، او يوحد الاعلام الديني

🗣 امادًا استبعد قائم مقام عقل

الدرزية جعل التنسيق معما مجمدا. وندن لم نستثن اطلاقا الدروز في دعوثناء ولا نزال نعتبر انهم طلاقة

الواضحة للتوجه الاعلامي، سيطّل كلّ واحد "فاتدا على حسابه".

ربيعنا ولهم خريفهم. لنا أملنا وصحبنا ومجتمعناء وأهم مقيع ومعتمم وغربتهم حتى عن دُولتهم. بالأمس كاتوا مرجعاً في عائلاتهم، واليوم عاروا وحدمم أما في الماوى ولما في البيوت. اتمم العجائز المتروكون، من

لنا شبآبنا ولمم شيخوختهم. لنا

هكنا من الأجل

يمتم بُمُم ومَن يرعاهم أن لَم تكن لَمْم عَلَالات! وكيف ينظرون إلى وشأعهم اليبوم؟ هل هم حقا متروكون أم ثمة من يعنى بمأجاتهم ويقيمم عزَّلة الشيخوخة؛ فالعجوز كُلُمَا تَقْدُمُ فِي الْسَنْ عَادَ طَفَلًا؛ وكلما شاخ أكثر التربت نماياته من البدايات، وكان في حاجة آلى من

"النمار" فتحت ملف المسنين المتروكين، فقمدت وزارة الشؤون الاجتماعية مستوضحة دورما فى الامرء وزارت دورا للعجزة وعاينت حالات وأوضاعا مختلفة ورصدت ما يعد لرعاية المسنين وعادث بالدماد

كاملء صحة ومنامة وطعاما ووسائل

كيف يتم التعاقد بين الوزارة

تتقدم المؤسسة بطلب الى الوزارة

للمساعدة، ويدرس ويحال عُلَى مساعدة اجتماعية للتأكد من هوية

المؤسسة والترخيص الذي تحوزه ومن

جموزها لاستقبال المسنين. وانا

ستوفت المؤسسة الشروط، فتتعلقه

الوزارة معها وفقا للمكانات، وتحفع

سعر الكلفة للعلجز بتسبة ٦٦ فر

المِئَةُ. يِجِبُدِ العقدِ سنة فسنة ويحد

موجبات كل من الفريقين. وثمة لجنة

تضم مندوبين من وزارتي المال

والاقتصاد، وممثلين للمؤسسات،

تدرس سعر الكلفة وتعرضه للتداول

اللبنانيون والمآوي

واوضحت شاللا أن الرعاية

الاجتماعية تكون لشخص ليس مكتفيا

المأوي، واذ اشارت الى ان اللبناتيين

يصعب عليهم اللجوء الى المآوى وتعز

عليهم مفادرة بيوتهم، لقتت الى ان

المشكلات الاجتماعية المتفاقمة اجبرت

بعضهم على اللجوء الى المأوى.

وكشفت أن ثلثة أرباع المستين لا

يدخلون المآوى بارانتهم، بل بدفع

من اولادهم واقربائهم. واوردت أن

نقل المسن للى المأوي يسبقه تمهيد

للاجواء، فالانسان لا يرتباح الا في

جمعيات اهلية

ولا تقتصر رعاية المسنين على الخدمة في المآوى، فثمة جمعيات

الملية تخدم البسن في منزله، ومناك

توجّه للمراكز الخدماتيّة في المناطق، قائم على تبنّي مشكلات العبائز عبر

تنظيم لقانات وبراج ترفيمية، بغية تخفيف العب، عن العائلة. ففي برج

حمود مثلًا، مركز للخدمات الأنمائياً

يمتّم بالمسئين ويؤمن لهم الطعام ووسائل التسلية والحوار مجاناً.

شلالا فملت عدد المآوي المتعلملة

مع وزارة الشؤون الاجتماعية كالآتي:

مَّوْيِاْنَ فَي بِيرُوْتَ، 6 فَي جَبِل لَبِئَانَّ، آ في الشمال، ٣ في البقاع وواحد

في الجنوب ولاحظتُ ان العُددُ في

مَدَّافَظُهُ ٱلْبَعُوبُ قَلِيلُ لأَنْ الْعَجُوزُ فَيُّ قريفُ لا يعتبر عبئاً، وطالبت بتفعيلُ

هُمَّانِ ٱلشَّيحُوحُةِ في لبنان ليبقى

"الشمار" زارت بعيض المأوى

وعاينت الاوضاع وتعدثت آلى المستين

وَلَطُّلُعت على مشكلاتهم، ثكن التصوير كان ممتوعاً، وذكر اسم

والواقع ان العجزة مناك ثلاثة

أتواع: ناقمون على الحياة يكرهون

شيخوختهم واقصاعهم عن المجتمع،

رأضون عن أوضاعهم لا يطلبون غير

رحمة الله"، وراضخون للامر الواقع

يقرون بأن لا بديل لمم من المأوى

"لا اطيق حياتى"

عامها الرابع في المأوى. هي لا تطيق

حياتها بعيدة من محيطها، وتكره

عندما تتحدث آليماء تراود الدموع

كيف وصلت آلى هنا وما وضعما

عَلَم ١٩٩٣ ، اضطر ولدها الوحيد

الى المجرة بعدما فقد عمله في لبنان

البر وفاة أبيه ومتى يتمكّن من

السُّدُر، باع البَّزلَ البَّتُواهُع وارسلَّ ابه الى الباوى، فقد فضلت أن تمضي

بلِّيَّةً لِيأمِها مِنْكُ على أن تَملِير الى

أميركا التي "لم تستلطفها يوماً". اعوام "لم سمير" الثمانون رسمت

قطوطاً على وجمها وعكست اسى في

داخلما، لكنما لم تثنما عن الأحلام:

"ما زات آمل في أن يرجع ولدي من غربته ثرياً، فينتشلني من بؤس المأوى ويني لي قصراً في بحمدون، ليامي منا متشابعة واوقاتي رتيبة. كل شيء يبدو لي معلا وصرت اكره

عينيها من دون ان تشعر. لا شيء يغرجها اكثر من زائر يسمعها كلماً

الغربة عن بلنتما بحمدون.

جميلا ويملأ فراغ وحنتها.

"أم سمير" من النوع الاول، مذا

المسنّ بكرامته.

المأوى لم يكن مستحباً

ييثته حيث شب وشاب

في الماثلة؛ والبنيل الوت

والبناقشة، ومن ثم ترفعه وتقره.

نَّكريلتما كثيرة، لكنما فضَّلت الا ركيسة مملحة الرعاية الاجتماعية تستعيدها لثلا تغرق في الدزن اذا في وزارة الشؤون الاجتماعية ريته قارئت ملضيها بحاضرها. وأذ أعترفت شلَّالاً، أوضحت أنَّ الوزارة تتعاون مع بان الخدمة في المأوى جيدة، رأت ان المؤسسات الأهلية للاهتمام لا لَحد يمكن أن يعوَّضُها أبنها وزوجها أو يحل محلَّمها: "قا متروكة هنا ولا بالمسئین عبر تـوقیع عقـود عمل معما، بعد التأكد من قدرتما على مَّن يَشْفَق على بزيارة". "ابن الستين للسكين رعاية المسن.

العم ابرهيم بوعيد لم يبد استياءً المؤسسة ودورها، ويقرض عليما ان من وجوده في دار للعجزة، وبلارنا، تتمتع بالمواصفات المطلوبة من بنا أبن الستين السكين، وأنا لم نأت وتجميزات وجماز بشري اداري وفني الى منا فأين ننمي، منه سنة متكامل يؤمن الرعاية الصحيآ الطبيعة. فعندما يشيخ الانسان لا بد والاجتماعية. ويعود للوزارة ان تفسخه من دار تعتني به وتصون شيخوخته اذا تبين لها عدم لهلية المؤسسة لما حتى لا يكون عبدًا على أحد". هو مطلوب منها. ولمة تقرير دوري أنه مقتنع بأن مكلفه الطبيعي هنا. تعده الاجتماعيات بعد اطلاعمن على قبل سبعة أعوام، توفّيت زوجته بعدما اوضاع المستين في المآوى، يركز الضوء على النادية الرعائية في شكل عائت مرضاً في المقاصل. ويما أن لا

اولاد له، كان مجبراً على الأقامة في مأوى لانه لا يحب أن يكون عالة على احد، "عملت استاناً في احدى المدارس وتعوّدت الاتكال على نفسي بلاماً. وعندما تقدّمت في السن ولم اجد من يعنى بي، آثرت اللجوء ألى المأوى، فهو المكان الطبيعي لامثالي عند العم ابرميم ان العجائز في لبنان ليسوا متروكين، بدليل أن المآوي كثيرة والمعاملة فيما ممتازة. ومع اقراره بأن "المياة صعبة على من يشيخ ولا يجد من يؤاسيه في وَحَدِيَـهُ ۚ، اعتبر ان شَيْخُوذَتُهُ فَيُ المأوى مِلْنَهُ، فقد اتخذِ له اصدقاء وصديقات يمرحون معآ ويتنكرون

أيام الشباب. لَم يَحْفُ أَنْ أَيِّنْمُهُ الْأُولَى فِي نَارُ المسنين كاتت حزينة، "أذ انتقلت من حيلة مدنية الى حياة اشبه بالعسكرية منًا كل شيء مدروس ونقيق. للطفلم وقت وامشام دة التلفزيون وقت وَّلْرَيْارِاتُ اوقات معينة. لكن سرعان ما تَكَيُّفُتَ مِعَ النظامِ؛ فَأَمَّا أَسْتَاذُ قَدِيمٍ

والنظام والقانون يجريان في ممي". هو لا يستسيغ كلمة مأوى، ويفضل أن يستبعلها بالنزل "فندن مِنَا عَائِلَةً وَاحْدَةً؛ تَنْزِلُ مِعاً فِي دَا تعنى بنا وتساعدنا في شيخوخُتنا". وختم متمنياً ان ينظم القيمون على رب المسنين لقاطت للتعارف بين النزلاء "لأن لا لحد يستطيع أن يعيش وحيدا".

#### علألتها للثلتية

فكتوريا فاضل تودّ أن تموت في دار العجزة: "بعدما توفي زوجي لجأت الى مِنا لِاقتناعي بِأَنني سأجدُ علالة أخرى تحضنني، ومكذا كان. فما كابت تَمِضَّيَ لِيلَمِ حُتَى تَعَرِّفَتَ أَلَى الْمِسْنِينِ وصرت لمضي برفقتهم اوققا جميلة". تستيقظ في السادسة كل يوم. وبعد ان تؤدي ملاة صغيرة، تتعلول وجبة خفيفة وتذهب لملاقلة لصدقائها في الصالون الكبير. عندما يحين موعد الغداء، تعود الى غرفتما فتجد الطعام في انتظارها. بعد الفداء، قبلولة صغيرة، ومجدماً إلى الصالون لمشاهدة التلفزيون حتى المساء. وقبل أن تخلد الى النوم، تردد صلاتها المسائية في فراشها، أو بالقرب من النافذة على

لا أمل لفكتوريا ولا أقرباه، لكنما تعتبر أن من في المأوى أهلها. "سقى الله أيام زمان"، صرخ عادل زعيتر من كرسيه، "لم تكن تمر مناسبة ألا تبتمع العلالة كلما"... وما کلد یکمل حدیثه حتی اختنق صوته وتعثر الکلام علی لسله ولنذ بیکی. مو لا یتنکر کم عمره، لکنه ینکر جيداً أنه لم يحصد من حياته غير الشقاء: "منذ صغري اضطررت الى تدمل المسؤولية، اذ توفي لهلي في حدث سير واجبرت على العمل باكراً لاعيل اخوتي الثلاثة. كنت اعمل ليلًا والرس تَمَارُاً. فتنقلت بين مصلحة السكة الدديد وسنترالأت الماتف تسعة اعوام نقت خلالما المر"... فجأة؛ توقف عن الكلام؛ وقف عن كرسيه ومشى خطوتين واخذ يحك هِيِّنهُ كَأَنَّهُ يَحَاوِلِ أَنْ يَتَنْكُرِ شَيْئًا. ثم استدار: "كنت أليت على تفسى الا أتذكر مأضي العزين، فأنا هنا للرَّاحة والمدوء. لكنك ألَّن ذكرتني بأمور لم

اکن اتمنی نکرما". لم يشأ العم علال أن يتحدث عن وضعه في المأوي، "أنا منا وانتمى لَّلُمر". وتُدَرِك: "لُو كَانَ لِي انَّ اقرر، لعشت حياة منتلفة تعاماً، لكن هذا

أولُّهُا طايع لم تعترف يـوماً بِالشَّيخوخة، "مَا نأم القلبُ يَخْفَق والدم يجري في العروق، لن يقنعني لده بأثني عجوز"ا صمتما جيدة وخنَّاها حمراوان، لكن يعيما ترتجفان قُلِيلًا: "جِئْتُ بَمِلْ؛ أَرَادُتْي. فَمَعَ أَنَ أولاني أبدوا أستعدادهم لخدمتي، فضلت الاقامة في المأوى كي لا ازعج احداً. منا لا مشاكل مع احد ولا مِصْلِيقَاتُ مِن أحد، فَالْحَارِ لِلْرَاحَةُ واشعر بالمان كما لو الني في منزلي". يعز عليما ان تفارق أولادها، لكنما لا تری ان وجودها بینهم یناسیها: لي طبع حاد يصعب على الغير تحمله، لذًّا افْضُل أنْ أَبِقَى حِيثُ أَنَّا. لُسِت

معة، امانًا يتم تخصيص الموارنة والشيعة والسنة باناعات، بينما يلفى المفتى بقية الطوائف به وبوجود ٦ اذاعات تابعة الطوائف قست الكبرىء

– عندما أؤن سهما لي ولا لمتم بالاذرين، فمذا أمر غير جيد يجب أن احسب حساب صديقي قبل نفسي (...) واذا حصرت اذاعة في طائفتي والغيت الطوائف الاخرى، فمذه الانية. فلها ان يعطى الجميع اذاعات أو تلفى

للجبيع، 🛊 قلت اتك قدمت اقترادا بتوحيد الاعلام الديني الاسلامي الى دار الفتوى والمجلس الاسلامي اللندن لم يخللفاه. ولكن ترى أن مضروع محاصصة الاعلام العينى لا يزال ملخياً. أن السلطة لم تعط جوابما. فرئيس المكومة رفيق العريري زار الدار والمهلس وابدى الاستفداد للتجاوب، غير أن هذا التجاوب لم

-- ينفذ بلجتماع بالمراجع الدينية 🛎 ومل مكانت الدار والمجلس

ان الخلاف الداخلي في الطائفة

# دعوة لتقديم طلبات الحصول على بطاقات الهوية الجديدة وإستلامها

تعلن المديرية العامة للأحوال الشخصية عن دعوة المواطنين لتقديم طلبات الحصول على بطاقة الهوية الجديدة ا وفقاً للجدول الأبجدي المبيَّن أدناه في البند خامساً ، مع لقت النظر إلى ما يلي في حال عدم التقدّم بالطّلبات في الشهر المعدّد لكلّ عائلة يسقط حقّ المواطنين في إستلام البطاقة الجديدة إلى

مرحلة ما بعد تسليم كافة البطاقات العائدة للجدول الأبجدي . سيصار حصرا إلى إعتماد بطاقة الهوية الجديدة لجميع المعاملات الرسمية وعلى الحواجز

الأمنية ولا يقبل إخراج القيد أو بطاقة الهوية القديمة بدلاً عن بطاقة الهوية الجديدة ، وسيتعرّض من ليس لديه بطاقة للتدابير القانونية على الحواجز وفي المعاملات .

**تَّالِثاً : ي**مكن للمواطنين القاطنين في قراهم وبلااتهم الأساسية أن يراجعوا مخاتير هذه البلاات والقرى لتقديم طلباتهم لديهم أو الحضور إلى المراكز الجديدة المحددة في البند رابعاً .

بغية الحدُّ ما أمكن من مشقة إنتقال المواطنين إلى أماكن قيدهم ، تحيط المديرية العامة للأحوال الشخصية المراطنين علماً أنَّها قد إستحدثت مراكن لتقديم طلبات الهرية الجديدة في كلُّ من الأماكن التالية : - مبنى فصيلة الرملة البيضاء - الأونيسكو: للمواطنين القاطنين في الشق الغربي من مدينة بيروت.

- ثكنة محمد ناصر - خلف مستشفى الجعيتاوي: للمواطنين القاطنين في الشق الشرقي من مدينة بيروت .

- مبنى سراي الجديدة القديم: للمواطنين القاطنين في الضاحية الشمالية من بيروت، وقضائي كسروان وجبيل. - مبنى مفرزة سير بعبدا - بولفار كميل شمعون : للمواطنين القاطنين في الضاحية الجنوبية من بيروت ، وقضائي عاليه والشوف.

- مبنى سراى محافظة الشمال - طرابلس: للمواطنين القاطنين في محافظة الشمال.

مبنى سراى محافظة الجنوب - صيدا : للمواطنين القاطنين في محافظة الجنوب .

 مبنى سرية الدرك في النبطية : للمواطنين القاطنين في محافظة التبطية . - مبنى سراى محافظة البقاع - زحلة : للمواطنين القاطنين في محافظة البقاع ،

خامساً : يعتمد جدول المواعيد التالية :

العلاقة مزوداً بما يلى:

- من ١ أيلول ١٩٩٧ إلى ٢٠ أيلول ١٩٩٧ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( 1 ) .( لا تعتمد آل التعريف ) ، - من ١ تشرين الأول ١٩٩٧ إلى ٣١ تشرين الأول ١٩٩٧ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( ب ) .

- من ١ تشرين الثاني١٩٩٧إلى ٣٠ تشرين الثاني١٩٩٧؛ للعائلات التي تبدأ بالأحرف: ( ت ) ، ( ث ) و ( ع ). - من ١ كانون الأول ١٩٩٧ إلى ٣١ كانون الأول ١٩٩٧ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( ح ) .

- من ١ كانون الثاني ١٩٩٨ إلى ٢١ كانون الثاني ١٩٩٨ ؛ للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( خ ) ، ( د ) و ( ذ ) . - من ١ شباط ١٩٩٨ إلى ٢٨ شباط ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( ر ) و ( ر ) .

> - من ١ أذار ١٩٩٨ إلى ٢١ أذار ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( س ) - من ا نيسان ١٩٩٨ إلى ٣٠ نيسان ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : (ش) و (ص) .

- من ١ أيار ١٩٩٨ إلى ٣١ أيار ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف: ( من ) ، ( ط ) و ( ط ) . - من ١ حزيران ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : (ع) .

- من ا نموز ١٩٩٨ إلى ٢١ تموز ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( غ ) ، ( ف ) و ( ق ) .

- من ١ أب ١٩٩٨ إلى ٢١ أب ١٩٩٨ ؛ للعائلات التي تبدأ بالأحرف : (ك) و (ل) .

- من ١ أيلول ١٩٩٨ إلى ٢٠ أيلول ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( م ) .

- من ١ ت ١٩٩٨ إلى ٢١ ت ١ ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( ن ) ، ( هـ ) ، ( و ) و ( ي ) .

كلُّ مواطن لا يتقدّم ضمن المهل المددة في الجدول المذكور في البند خامساً ، تطبّق عليه إبتداءً من نهاية الشهر الذي يلى ورود حرف عائلته فيه ، للإجراءات المنصوص عنها في البند ثانياً . سانساً ﴿ يَنَّمُ نَقَدِيمِ الطَّلِبَاتِ وتَعَبِّنُهُ الإستماراتِ وأَحْدُ البِصماتِ لأصحابِ العلاقة لدى للفاتير أو في الراكز المعدَّة أعلاه ، بوسياً ما بين الساعة ٠٠٠ ١٠ وحتى الساعة ١٨٠٠٠ ، ما عدا أيام الآحاد والأعياد الرسمية ، على أن يكون صاحب

- صورة شمسية ملونة تظهر الرجه واضحاً ذات خلفية بيضاء بقياس ٢.٥ × ٢.٥ سم.

\_ إخراج قيد إفرادي أو صورة مصدقة عنه وإخراج قيد عائلي أو صورة مصدّقة عنه . سابعاً : تسلّم بطاقات الهوية الجديدة الأصحاب العلاقة بعد شهر من تاريخ تقديمها وذلك في مراكز أقلام النفوس التابعة لها أماكن قيد أصحاب العلاقة .

إنَّ المديرية العامة للأحوال الشخصية تأمل من اللبنانيين التقيد حرفياً بالمواعيد للعددة للعائلات ولمزيد من بستيضاح يمكن مراجعة مكتب العقيد خليل أبي راشد في وزارة الداخلية على الأرقام التالية : ١٠٤٦٤١٠١ - ١٠٤٢٢٨٥.

مشروع للتوأمة بين المسنين والمتطوعين تعده الحركة الاجتماعية

# عجائز لبنان: من يدفىء صقيع الشتاء؟



متروكة هناء فأقربائي يزورونني دائماً نفسي". وسألت: "ماذا تفعل الدولة ويحملون إلى ما لذ وطأب من المأكولات وماذا أريد سوى أن أكون للعَجَلَدُرَ؟ ومل يكلفاً المسنّون برميّوم في المأوي؟ الدول المتحضّرة تخصص سعيدة وارى اهلي كل اسبوع؟". لهم مبالغ شمرية فلم لا نحذو

ابنى عاق! بالكاد المينا كلامنا مع أولفاء حتى سمعنا صوتاً من الزاوية الأخرى من الصالون، أتعبته وطأة الايام وخنقته كثرة الاعوام؛ "الن تتحدثوا الي؟ اسألوني ولو سؤالًا واحدا، أنا أكره الوحدة والإنزواء". كان عزيز ص أبن التاسعة والسبعين. لم يترك لنا مجار للاسللة وسرعان ما استرسل في شرح معادلًاه: "ابني العاق جاء بي اليّ منا قبل عشرة أشمر الله ارك ان يستولي على البيت بعد زواجه وعندما لَم ترقَّه فكرة اقامتي معه، قرر ان يجد لي مأوى يناسبني وقال: "بترتاح وبتريح". لكنني لم أدعه يبحث عن

الْمَأْوَى، فجئت بنفسي لان كبريائي لم تسمح لي بالاقامة مع ابن جاحد دقيقة صحیح ان آبنه الوحید تخلی عنه، لكن الدرباعة مدوا له يد العون وطلبوا منه ان يقيم معهم، "لان فضله على العائلة كبير" على ما قالت نسيبة له كانت تزوره. اما مو، فلم بشأ ان ينزل عند أحد، وفضل ان يقبع وحيدا في زاوية احد المآوي.

اكثر من يفتقد اليه العم عزيز اليوم، زوجته المتوفية منذ اعوام: "أو انما على قيد الحياة إلى اليوم: الختلفت الامور كثيرا"... هذا قليل من كثير علينته "النهار"، باعتبار أن يعض المسنين أبى التحدث الينا ألن نشر الغسيل على صفحات الجرائد لا يجوز"، والبعض آثر الصمت لانه جاء الى المأوى ليمضي بقية ايلمه بسلام، ولا يريد أن يستقيد نكريات حلوها مر، فقد تفسد عليه اوقاته

#### وتقلقه في وحيته. مشروع لـ"المركة الاجتماعية"

هذا عن المسنين في المآوى. نكن ملتا عتمم خارجما؟ المة مشروع تصضره لجنة من المتطوعين في "الدركة الاجتماعية يساعد العجائز في المصول على حقوقهم المعترف بما شرعيا في شرعة الاس المتحدة والمطبقة فر البلدان المتقدمة اجتماعيا، وتلك الممكن تطبيقها في لبنان، وخصوصا

ضمان الشيخوخة وتأمين الطبابة والسكن اللائق. وترمى اللَّجنة من المشروع الي اقامة علاقة اتسانية، وصداقة اذا امكن، بين مسن ومتطوعٌ من الجوار. وتؤدي بعض الخدمات التي يحتاج اليما المستون، على الا تقيم لهم

مساعدات مالية مباشرة، بل بواسطة احدى الجمعيات باسمهم. وبغية مساعدتهم للحصول على حقوقهم، تدرس حقوق المسنين في العلام الغربي والعربي بواسطة مراكزً التوثيق ووسائل المعلوماتية، وتوضع اقترآدات قوانين وتقدم الى النواب كَنْلُك، يتم تَنْظَيْم حَفَلاتُ اعلاَمية لشرح الحقوق والصعوبات التي

تعترض الاقرار والتنفيذ ومن لجل التوأمة بين المتطوعين والمستين، يحصى جميع المستين والمستات المتعزلين، سواء كانوا محتاجين او ميسورين، ونلك بواسطة الجمعيات الخيرية والمستوصفات و"مطاعم القلب" والمسؤولين الدينيين

الدُممات الكرّمة الى المسنين، علَّى النحو الاتي:

النحو الاتي:

المستوصف أو "مطعم القلب" أو المستوصف أو "مطعم القلب" أو المدي، للمساعدة المادية والصحية. 🧣 تنظیف بیتهم وترتیبه کل

 تقديم طبق طعام لنيذ من وقت الى آذر. 🗣 ايصالهم الى مكان يرغبون في النماب اليم 🗣 تنظيم ايصالهم الي "نادي

المسنين" أو "مطعم القلب" الذي 🛎 الْاتْفَاقَ مع متطوعين آخرين من الدي او البلدة على تنظيم رحات للمُستين في قطاعهم الجفرافي، والحصول على الدواء للمرضى المزمس،

الارقام مانا تقول؟ ماذا عن واقع المسنين بالارقام؟ في أطار المشروع المشترك بين وزارة الشؤون الاجتماعية ومندوق الامم المتحدة للسكان، اعد الاستلا في الجامعة اللبنانية سليمان قعفراني درَّاسة تناول فيما كبار آلسن فر لبنان من حيث الخصائص الديموغرافية

والاجتماعية والاقتصادية فلاحظ أن نسبة كبار السن من هم فوق ۷۰ علما تشكل ۲۰ في المئة، في حين لا تتجاوز نسبة من ٢٩ فوق الثمانين ١٧,٢ في البئة، وسجل أن نسبة الاناث اعلى بكثير من نسبة النكور (٧٠،٧ في المئة مقابل ٤٩.٢ في المئة).

واورد أن نسبة الامية بلغت ٥٥,٣ في الْمُنَّةُ، تُمثل النساء فيها ١٠,٧ في المُئَة، واوضح أن الامتمام بالمسن في الاسرة يعود إلى عوامل دينية وثقافيا ولجتماعية، ويخشى فقدقها نتيجة المجرة والغلاء ومعوبة السكن.

أي نطاق مسؤوليتهم. الى فلك، تلحظ اللجنة تأدية

تتمة البنشور في الصفحة ٢ -

بشامون الاستقلال ننطلق وعلى

بداميك عزة لبنان نبني خطوات

شم اللقى الوزير ارسلان كلمة قال

فيها: "بالامس القريب وفي مدينة

علَّيه، رعبتم في حضوركم تظاهرة ثقافية ادبية، لتكريم أيناني مبدع هو

مارون عبود واليوم تخصون عاليه

برعايتكم ممرجان المفتربين. ان

لفتتكم الكريمة هذه تلقى عند أبناء

الببل معلى عميقة، وتقديراً كبيراً.

وذمومآ أتكم اثبتم خلال عمدكم

المبارك جعارة وتصميما وحكمة

وعَنْفُولَا أَ وَكُنْتُ وُسِتِيقًى خَيْرِ الرَّمِرَ لَلْيِنَانَ الواحد الموحد شَعِباً وارضاً

ومؤسسات هذا الوطن الني أرنته

وُعمَّلت، له بكل اخلاص وتفانَّ وجْرأة من قبل وصولك الى سحة الرئاسة

في هذا الجبل منذ سنوات اطلق

العذو الاسرائيلي شرارة مشروعه

المانف الى تصعيد الدرب الاملية

والتهجير والتدمير، بقصد التقسيم

والتمزيق وها هم اهل الجبل علَّى

عمدهم وولائهم الوطنيء وفي كل

مناسبة، يؤكدون وحدتهم بل يصرون

عليماء وعلى وحدة الدياة والمصيرء

ليبقى هذا الجبل رمزا للوحدة الوطنية،

ونموذجاً للعيش الواحد في الوطن

للموحد وما اتتم تشدون على ايدي

ابناء للببلء وتقودون مسيرة السلم

الاملي وعودة كريمة الممجرين، فأملا

يكم توسدون هذه العودة قراراً سياسياً، واهتماماً يومياً بتنفيذه وندن

بدورنا تعلمتك العمل على تحصين م

وصلت اليه الدولة في عهدكم

لميمون وبمباركتكم وسهركم

ومبركم ورعايتكم الدائمة لقبامة

لُدولَةُ ولقيامة لبنان. (---) ان وزارة

المغتربين تعمل جاهدة وبالتنسيق مع الوزارات المختصة لتفعيل التواصل

واطلاق النشاطات للمفتربين (...)

وفى المناسبة فاتنا تنتظر إيخاد

الملحقين الاغترابيين الى مواقع عملهم

في الذَّارَّج، كيّ يُؤْتُوا وَاجِبُهم الوطنيُ في تنفيذ خطة الوزارة، لجهة تعميق

فلأقلت المغتربين بالوطن الام وليجاد

السبل الكفيلة لتسهيل معاملاتهم،

وضمان مشاركتهم في صوغ الدياة الثقلفية والاقتصادية والاجتماعية في

لبنان، والعمل على التأسيس لمجمع

اغترابي في الوطن يلتقي فيه القليمون ويطلقون النشاطات المتنوعة

المراوي

والقى رئيس الجممورية الكلمة

أَفَى عَالَيْهُ، مَدِينَةَ الإِبَاءُ وَاللَّقَاءُ،

تظيمون اليوم مهرجان المفتربين

اللبناتيين الاول لتقولوا ان اللبناتي مو

للبنان سُواه كَان هنا في الوطن أو في ديـار الانــــشار. وما اعـدنموه لـهـذا

الممرجان يريد أن يحيى الارتباط بالجنور، يريد أن يمحو فواصل الزمن

أهم كثيرة تعفر في عمق الزمن باحثة ولو عن بعض ماض مجيد لكن

عمرنا العضاري لا يضرب بعيدا في

التأريخ فحسب بل مو ممتد مع

ارتفع شراعنا ليحمل ضوء الحرف

عبر البحار وانتشر ابناؤنا في

الميركتين وأفريقيا وأوستراليا وفي الخليج العربي فرفعوا رأس لبنان عاليا

ليما اللبنانيون المنتشرون، ما من أمة تصطنع مستقبلها لصطناعاً. هذا

هو منطق التاريخ. ندن اصيلون

موحدتنا، نحن اصلون برسالتنا، نحن اصيلون بمكانتنا في مذا الشرق وفي مذا العالم، القلوا الى البلدان التي

تقيمون فيها لن يستطيع احد أن

يقيل لبنان من دوره. أن يستطيع

أحد أن يستضعف أبنان. لتكف أسرائيل عن فرض سياسة

العقاب بلا ننب على لبنان. لا يجوز

ان يدفع لبنان ثمن احتلالها لارضناً.

ولا يجوز ان ينفع لمنان ثمن

السحايما من ارضنا. نَحَنَ مِنْذُ ٩٧٨ أ

ندفع من أمننا وسيلاتنا واقتصلنا

ثمن الاحتلال الاسرائيلي لاجزا من

ارضنا، وان اوهبت بالتسماب تنصب

لنا الإفخاخ.

تما حلوا حل الاعمار والتقدم.

تلادق العصور،

فئمن نباهي بتراتنا ونعتز بتقاليمنا

## العائلات اللبنانية من "الألف الى الياء" مدعوة لطلب هوياتها من اول ايلول

دعت المديرية العامة للاحوال والشوف الشخصية المواطنين الى تقديم طلبات الدصول على بطاقة الموية الجديدة وفق جداول أبجدية زمنية محددة ودنرت من ان عدم التقدم بالطلبات في الاوقات المعددة سيعرض اصحابها الى تأخير حصولهم على البطاقة آلا بعد الانتها من كل الجداول، عدا رفض معاملاتهم الرسمية وتعرضهم لُلتَدَّابِيرِ الامنيةُ عَلَى الصُولِجِزُ العسكرية، آملة منهم التقيد حرفياً بمضمون القرار.

واصدرت البيان الآتي: "تعلن المديرية العامة للاحوال الشخصية دعوة ألمواطنين الى تقديم طلبات الدصول على بطاقة الموية الجديدة، وفقاً للجدول الابجدي المبين ادناه في البند خامساً، مع اللغت الي

حقّ المواطنين في تسلم البطاقة الجديدة الى مرحلة ما بعد تسليم كل البطاقات العائدة للجدول الابجدي. ٢- سيمير حصراً إلى اعتماد بطاقة الموية الجنيدة لجميع المعاملات الرسمية وعلى الحواجز الامنية، ولا بقبل أخراح القيد أو بطاقة الموية القديمة بدل بطاقة الهوية الجديدة، وسيتعرض من لا يحمل بطاقة للتدابير القانونية على الحواجز وفي

آ - في حال عدم التقدم بالطلبات

في الشهر المحدد لكل عائلة يسقط

٣- يمكن المواطنين القاطنين في قراهم وبلداتهم الاساسية ان يراجعوا مخاتير هذه البلدات والقرى لتقديم طلباتهم لديمم او العضور الي المراكز الجديدة المحددة في البند رابعاً.

٤- بغية الحد ما لمكن من مشقة انتقال المواطنين الى املكن قيدهم، تدوط المنيرية العامة للأهوال الشخصية المواطنين علما اتها استعدثت مراكز لتقديم طلبات الموية الجديدة في كل من الاملكن

- مبنى فصيلة الرملة البيضاء الاونيسكو، للمواطنين في الشق الغربي من مدينة بيروت. تكنة محمد ناصر خلف مستشفى الجعيتاوي: للمواطنين في الشق الشرقي من مدينة بيروت. - المبنى القبيم لسرايا الجبيدة: المواطنين في الضاهية الشمالية من

بيروت، وقضاعي كسروان وجبيل. – مبنی مفرزة سیر بعبدا پولفار كميل شمعون، للمواطنين في الضاحية الجنوبية من بيروت، وقضاًي عاليه



Rhodesk \$ 375 Antalya Kemen 1 \$ 375 Chypic last -\$ 215 SAWAZ Tél: (01) 429899 - 450280 1031 660897

~ مبنى سرايا معافظة الشمال

طرابلس: للمواطنين في محافظة مبئى سرايا محافظة الجنوب صيدا: للمواطنين في محافظة الجنوب مبنى سرية البرك في النبطية؛ للمواطنين في محافظة للنبطية. – مبنى سرايا محافظة البقاء

زحلة: للمواطنين في محافظة البقاع. و- يعتمد جدول المواعيد الأتية؛ ~ من ( ايلول ١٩٩٧ الى ٣٠ أيلول ١٩٩٧ - للمائلات التي تبدأ بالمرف، (١) ولا تعتمد ال التعريف. - من ا تشرين الاول 199**٧ ال**ى ٢١ تشرين الاول ١٩٩٧؛ للعائلات التي تبدأ بالعرف، (ب).

- من ا تشرين الثاني ١٩٩٧ الى ٢٠ تشرين الثاني ١٩٩٧ للماثلات التي تبنأ بالاحرف، (ت)، (ث)، و(ج). - من ا كانون الاول ١٩٩٧ الى (٢ كاتون الاول ١٩٩٧، للمائلات التي تبدأ بالدرف (ح). - من ا كاتون الثاني ١٩٩٨ الى (٢ كانون الثاني ١٩٩٨، العاكات

التي تبدأ بالاحرف (خ)، (د)، و(ذ). - من ا شياط ۱۹۹۸ الي ۲۸ شياط ١٩٩٨: للعافلات التي تبدأ بالاحرف؛ (ر) و(ز). - من ا أذار ١٩٩٨ الى ٣١ أذار ١٩٩٨ : المائلات التي تبدأ بالدرف

– من 1 ليسان 199۸ الى ٢٠ نيسان ١٩٩٨، للعائلات التي تبدأ بالإدرف؛ (ش) و(ص). - من 1 ليار 199A للي 71 ليار ١٩٩٨ : العائلات التي تبدأ بالإحراف،

(ض)، (ط) و(ظ). – من 1 حزيران 199۸ کی ۲۰ هزيران ١٩٩٨: للعائلات التي تبدأ بالعرف: (ع). - مـن ( تمـوز ۱۹۹۸ الـي T) تموز ١٩٩٨؛ للعائلات التي تبدأ

بالتعرف: (غ)، (ف) و(ق). - من 1 آب ۱۹۹۸ الی (۲ آب ١٩٩٨؛ للعادُلات التي تبدأ بالإحرف؛ (也) و(し) - من ا ايـلـول 199۸ الى ٣٠

ايلول ١٩٩٨، للعائلات التي تبدأ بالدرف (م). - من ا شا ۱۹۹۸ الی (۲ شا ١٩٩٨، للعظلات التي تبدأ بالاحرف:

(ن)، (هـ)، (و) و(ي). كل مواطن لا يتقدم ضمن الممل المدددة في الجدول المذكور في البند خامساً، تطبق عليه ابتداء من نهاية الشهر الذي يلي ورود حرف علالته فيه، الاجراءات المنصوص عنها في البند دانياً.

٦- يتم تقديم الطلبات وتعبثة الاستمارات واخذ البصمات لاصحاب العلاقة لدى المخاتير أو في المراكز المدددة اعلاه، يومياً ما بين الساعة ١٠,٠٠ وحتى الساعة ١٠,٠٠ عدا فيلم الآداد والاعياد الرسمية، على ان يكون صاحب العلاقة مزوداً الآتي: - مورة شمسية ملونة تظمر الوجه وأضحآ نات خلفية بيضاء

- آخراج قيد افرادي او صورة مصادقة عنه واخراج قيد عائلي أو مورة ممانقة عنه ٧- تسلّم بطاقات الموية البديدة الى اصحاب العلاقة بعد شهر من تاريخ تقديمها، وذلك في مراكز اقلام النفوس التابعة لها املكن قيد لصطب العلاقة.

يقياس ٤,٥ × ٢,٥ سم،

ان المديرية العامة للاحوال الشخصية تأمل من اللبناتيين التقيد حرفيآ بالمواعيد المعددة للعائلات ولمزيد من الاستيضاح يمكن مراجعة مكتب العقيد خليل ابي راشد في وزارة الداخلية على الارقام الأنبة: 1. F3TA\1. - 0A7773\1.5.

> مشكلة صيانة اوترميم? يُصل فُرِيقَ كَاهِل هَنَّ الْمُهَنِّكُ مِنْ الْمُهَالِّكُ مِنْ الْمُهَالِّكُ مِنْ الْمُهَالِّكُ مِنْ واجدث المعدات والألاث الأنزوة مع كل مواد

تعلى شرحة كوي يتيك التعلقية والمقاولات عن استحدال في خديد

لصيانة وترميم الأبنية

لمُزيدُ مَنَ الْمَعْلُومَاتِ الْإِنْصَالُ عَلَى الْإِرْقَامِ التالية: مسان ١٤٤٤ ٢٢٢٢

## TANIA TRAVEL lite atul SODECO SQUARE

رودو معدى اسبوع أو اسبوعين: ابتداء من ١٠٠٠ \$ ٢٠٠ \$ ٣١٠ كالمنظق المنطقة على ١٠٠٠ كالمنظقة المنطقة المن **ميكوفوس** اسبوع ۵۵۵ \$ (الطائرة الفندق مع الفطور. الانتقال) ٨ ايام الطائرة +فندق مع الفطور انتداء من ٢٩٥٥ الأسلام المكانية التمنيد برحلة بحرية أو الى الجزر اليونانية المنتق مع الفطور ابتداء من ١٩٥٠ المنتص

اسطميول ٤. ه و ٨ ايام ابتداء من ٢٠٥ \$ (الطائرة + فندق مع الفطور) ٨ ايام ابتداء من ٧١٠ \$ (الطائرة + فندق + فطور)

ا و المنافق المنافق المنافق المنافق و المنافق و المنافق و المنطوراً المنافق و المنافق اً محمداً قبل مدريد اشبيلها، غرفاطة الانبلس مارييلا فرطبة بللا دي مايوركا 4. 11 و 18 يوم (الملائرة+ الفندق+ الانتقال+ رحلة) ابتداء من 1178 اطلبوا ايضًا برامجنا الى الشرق الاقصى، تليلاند ماليزيا. الخ...

المسؤولة النسائية في "العالمي لأهل البيت" :

رأت رئيسة القسم النسلال في "المدمع العالمي لاهل البيت في الجمهورية الاسلامية الدرانية" سوسن صفاوردي ان الرئيس الدراني مدَّمد خلامي "لم يأت المبادئ، وتوضيعها سلهم الى حد كبير في نداح حملته الانتخابية". الاسلام، قبل أن يبدأ للفرب المطالبة بما، غير أن المشكلة تكمن في جمل بعض

صفاوردي زارت لينان مع وقد يضم محبوبة بلنكي مسؤولة قسم الناشئة والشباب في المجمع، وعاطفة نوري مسؤولة العلاقات العامة في رابطة الثقافة والعلاقات الاسلامية، والمترجمة منى مؤيد استانة اللغة العربية في جامعة العام

وتحدثت صفاوردي الى "النهار" عن مستوى حقوق المرأة الايرانية ودورها في الميلة العامة، بثقة وتقص لعباراتها، وكان هذا الدوار. ● ما هو "المجمع العالمي لاهل البيت" ودور القسم النصائي فيه؟ اعماله مُنذَ عام ويضم عدداً كبيرا من الاعضاء بعضهن موظفات والبعض الأخر متعاقدات، لذ يفيد المجمع من الطاقات النسلاية الإيرانية، وفق الأبحاث التي

تقدمها وحلجاته الخاصة ويعمل القسم النسائي على تفعيل العلاقات بين المسلمات في ايران والعالم، وذلك بقصد رفع مستوى المرأة في المجالات كافة وتبادل التجارب والتعرف على المشكلات وتقديم بعض الطولّ احيانا. كنلك يضم المجمع اقساما متنوعة كالشباب والناشئة والاطفال وغيرها، وللمرأة دور فاعل في كل قسم، حسب حاجلته وغايلته. كيف تقومين وضع المرأة الإيرانية، في حقوقها وادائها في الحياة العامة؟
 تنعم المرأة الايرانية بمكتسبات حقوقية واسعة، كرسها الاسلام قبل

• ١٤٠ علم وما زال الفرم، يطللب بها حتى الآن، كحق الانتخاب، وحق الاستقلال المادي وغيرهما. والمرأة الايرانية نلت حضور نشيط في الحياة العلَّمة، فهي تلاية في البرامان ومسؤولة في مُجالات المجتمع كَافَة، غير أن الطريق امامها طويلة والصعوبات كثيرة. والمشكلة الاساسية تكمن في عدم اطلاع المرأة الكلمل على الدقوق التي قدّمُها اليما الاسلام، الأمر الذي يحوّل دون امكان مُمارستها، غير لن هذه المشكلة تطاول كل النساء المسلمات في العالم، وليست وقفا على

كِل خَطَّبِه وَافْكَارُهُ، وَالْرَئِيسُ خُلْتَمِي مِنْ طَلَابِهُ وَالسَّاثُرِينَ عَلَى نَهْجُهُ، وَهُو لَمْ يأت بجديد بل لكد المبادئ؛ والاسمّ التي قامت عليها التورة، لذ حرص القائد الخميني على حرية نشاط المرأة في المجالات كلفة. هذه العرية متوافرة اساسا غير أنَّ الرئيس خاتمي نجح في أعلانها وتوهيدها، فظن بعضهم أنما ظاهرة

– نعم، هذا رأبي الشخص. اعتقد ان المبادئ والفليات واحدة، ولكن تختلف الاساليب، وقد نجع الرئيس خاتي في توضيع منه المبادئ، اكثر من منافسه، كذلك، اود أن اشير الى دور الاعلام الغربي، الذي صور المرحلة السليقة فترة لختناق اعقبتها مرحلة الغراج وحرية مع انتخاب الرئيس خاتي. الحريات العامة

~ نُتطلع دوما الى نشاط المرأة على مستوى الكيفية لا الكمية لذ أن على المرأة أن تتَّمتُّع بالقدرة على أمارة الاعمال، وما زلنا في مرحلة تكوين هذه القدرة. المجال ولسع ويستوعب للجميع ولدينًا ١١ نلابة في البرلمان. لا القول ان المرأة الايراقية غير مؤملة لتولي مسؤوليات في الحكم، فمن تجد في نفسما

مشاريع تعاون مستقبلية؟ - فُوجِئْنا بَانِ المرأة اللبنانية خطت خطوات واسعة في اتجاه تعزيز دورها،

ما كان الطباعات أدى زيارتك الأولى للبنان؟

حاورتها فاطمة العيساوي

نقدية واوراق خاصة واخفتهاء ثم علبت إلى المستشفى للإطلاع على اللَّذِنَةُ الْمُوجُودَةُ في مَنْزَلُهُ في عَيْنَ سعاده وسرقت اغراضه، ومنها

وكاتت ماريا (٦٣ عاماً) تعمل في خدمة المطران من فترة طويلة، وتعرف جيدا أمكنة وجود اغراضه في

ويوم السبت عقدت "رابطة آل الدنيك مؤتمرا صحافيا في منزل المغدور في الكويسنات تحدث فيه مطران عكار للروم الاركونكس بولس بنطى الذي اعلن أستنكاره للجريمة، طالباً من الجمزة الامنية تكثيف الجمود

لكشف الفاعلين. ثم تديث رئيس دائرة الاوقاة الاسلامية في عكار الشيخ عبد القلار الزعبي فاستنكر الدائد، وطالب بكشف الجناة والزال العقوبات الاشد بهم. ثم تعدث رئيس "رابطة آل الدايك" خلك سعيد الدايك وأعرب عن ثقته بالقضاء "آلذي سينزل بالمجرم أأعقاب كخلك زار منازل المفدور في الكويخات معزيا الوزيران فوزي حبيش وعمر مسقاوي وقنواب طلال المرعبي وصلاح للنير ووجيه البعريني ولحمد

المفتاح، ولدى فتح الخزنة لم يجد فيما شيئا.

قتيل وجريحان باصطدام في طرابلس

اورد تقرير امني ان اصطداما حصل في معلة التل في طرابلس يوم السبت بين صمريح للوقود وسيأرة "بامف" مما ادي الى مقدّل قاسم عبوشي (١٧ علما) وجرح محمود عبوشي وزياد مسعود.

حرية المرأة كرستها الثورة وخاتمي لم يأت بجديد

بجديد في تأكيده اهمية تعزيز الدريات العامة وحقوق المرأة في ايران، بل انه ارتكز على مبادئ اسأسية للثورة". واعتبرت أن "دسن درايته في أبراز هذه واشارتُ أَلَى أن المرأةُ الايرانيةُ "تَفْيَدُ مِنْ مُكتسبات واسعةَ كان قد كرسما النساء حقوقمن المشروعة وتلك ظاهرة تطاول النصاء المسلمات في شتى اتحاء

العالم ولا تخص المرأة الإيرانية فحسب.".

المجمع منظمة لماية ليرانية غليتما تعزيز العلاقات بين المسلمين الشيعة في
 العالم وتبادل الأراء والتجارب، اما القسم النسائي فقد تأسس منذ عامين وبإشر

هل تعتقدين أن أنطلاق العهد الرئاسي الجنيد تحت شعار التغيير وتعزيز الدريات العامة وحقوق البراة، سوف يسلهم في تغيل دورها؟
 ان مفهور التغيير الذي روجت له وسائل الاعلام نكره الامام الذميني في

تقصدين أن الرئيس خاتمي اثقن أسلوب التوجه إلى الثاخب والناخبة

كلنت دوما مصونة، والتقصير ليس من الانظمة بل من الوسائل الاعلمية. ♣ هل شكل عدم تسمية وزيرات في الحكومة الجديدة خيبة امل بالنسبة

القَدَرة عليها أن تَرْشَحَ نفسها، ولا لجد في نفسي، شخصيا، هذه القدرة. • ماذا الثمرت القاعمة مع مسؤولات الجمعيات النسائية اللبنائية؟ ومل من

لقد كانت لنا لقَالَت مع عدد كبير من الجمعيات النسائية البنانية، ونُمن في عدد تطوير العلاقات بين الجمعيات النسائية في لبنان وليران، ونتمنى استمرار التوامل عبر نشاطات ولقاعات مستقبلية.

شعرت بأثني في وطني لا في غربة وبأثني احب الجميع من دون استثناء.
 وهنا احساس غريب اثنابني من اللحظة الأولى الدنولي الى لبنان.

## انتظرت وفاة المطران العجوز فنظفت الخزنة وذهبت الى السجن

مجوهرات مختلفة وايقونات ولموال المطران نقولا الداج فأستعجلت الاستيلاء على تركته، وأخلت مفتاح

عكار - النمار :

فثفت ومصباح الاحدب وذالد ضامر

ورياض الصرافه وللنواب السابقون كريم الراسي ومحمود طبو وأسعد

هرموش وحمد الصعد وعلى ميتاً ووفود من القيادة القطرية لحزب المعث

والُّحزب لَّلْشيوعي ُّوالدزبُ الْسُوري للقومي الاجتماعي وشفصيات شمالية.

IGHAZI TRAVEI

SUMMER VACATION

AYIA NAPA 7 Days \$299 Includes Airfare, Airport Taxes

Accommodation, Transfers

Ask for offers to

EGYPT TURKEY

GREECE THAILAND

Elias Street, facing A.U.B. Tet (01) 348555 342546 - 692087 - (03) 273080 Bliss Street, facing A.U.B. Tel: (01) 348555

حاله الصحية التي كانت تدمورت الى موفد للدريري وشخصيات يعزون في الكويخات

خُزِنَةَ خَلَصَةً فَي مَنْزَلَهُ يَحْمِلُ هُوَ مُعْتَاحِهَا وَارْقَامَ الشَّيْفِرَةَ فِي جَيِهِ. وكان المطران المسن قد أصيب يوم ١١ كاتون الثاني ١٩٩٥ بعارض اوقد رئيس مجلس الوزراء رفيق صحي ادى الى وقوعه واصابته بجرح الدريري، رئيس جَهاز أمن الدولة في الشمال المقدم اشرف ريفي، التعزية بالصيرفي جمال سعيد الدايك الذي قتل

بالغ في رأسه، ونقل الى مستشفى الدَّايِكُ في سنَّ القيلُ ومنه الى مستشفى رزق في الأشرفية حيث قضى بعد ايلم، واغتنمت ماريا الفرصة بعدما علمت أنه يحتضر ولذنت خفية مفتاح الفزنة وورقة الشيغرة من جيبه. وشاهدها يُوسف طانيوس ك. وتوجهت من مستشفى رزق خفية الى منزل المطران الحاج في عين سعادة وفتحت الخزئة وسرقت كل محتوياتها، ومنها خاتم سلمته بعد وفاة المطران الى طبيبه الناص النكتور جم بناه على وصية المطران

ثم عبادت من المنسزل السي المستشفى وأبقت الذزنة مفتوحة وبعد وفاة المطران بثلاثة أيام حضر الى المستشفى للمطران يودنا منصور مكلفا من بطريرك طائفة الروم الكاثوليك مكسيموس الذامس حكيم يراققه الارشمندريت جورج حداده وطلب من المدعى عليما ماريا ن. مرافقته الى منزل المطرآن لفتح الفزنة فنميت حيث سألما المطران عن المفتاح فارتبكت وبكت ثم سلمته

وأصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان جورج كرم القرار الظـني في مذه القضية وطلب فيه اتمام ماريا بجرم السرقة سندا الى أعكام المادة ٣٣٣ من قانون العقوبات وتقضي بالسجن ثلاث سنوات، وأيجاب مداكمتها أمام القلضي المنفرد الجزائي في المتن.

واوقف سائق الصمريج محمد

#### أين الشرعية الدولية؟ بيننا وبين أندية الضنية نظمت حوارا حول الاوضاع الانمائية

نظمت امس "الندية الشعبية في سير الضنيّة ُحوارًا حول شَوْونُ المنطقة الامائية حضرته شخصيات وفاعليات من المنطقة. النشيد الوطني افتتاحاء وتحدث مصطفى برياس باسم "الانتيـة الشعبية" عارضا مطالب المنطقة والقي التلاب جهاد الصمد كلمة اوضح فيما أنه قدم والنائب احمد فتفت مذكرة الى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري تناولت معظم طُرق الْمُنية العامة والفرعية، مشيرا الى أنه سيتم

تخصيص مليار ليرة لهاء ثم تدبث النائب فتفت فاكد أنه والصمد امسا تجلوبا من العريس حيال شاريع المنطقة، مشيرا إلى أنه تم التفاق على عقد اجتماع مع رئيس للحكومة ووزير الداخلية ميشأل المر لبت مكان القائمقامية نمائياً، واقترح ان تكون بين كفرحبو وسير.

#### الشؤون تهتم بالعائلة المبعدة

مور – "النهار":

الموّاطنة وداد حسن سليم علي حسين ولولادها الذمسة الذين ابعدوا من حولا الحدودية، انتقلوا الى منزل شقيقها في مطة بثر السلاسل. وبناء عآي توجيمات وزير الشؤون الاجتماعية ليوب حبيد، قدمت رئيسة مركز الاتعاش في تبنين سلبي فواز الى هذه العلالة مساعدات من فرش

وحرامات ولحف ومواد تموينية والبسة وابلغت العائلة تعهد حميد تأمين نفقات تعليم الاطفال.

اسرائيل القرار ٤٢٥. وبخصوص السلام نحن مع السلام العادل والشامل ومذا ما تردده دوما نحن وسوريا الشقيقة. السلام القَائم على تطبيق للقرارات الدولية ومبدأ الارض في مقابل السلام. لن ندخل في اي مغَّاوهات منفردة ولو على شير واحد.

◄ مفتتحاً "المهرجان الاول لتكريم المغتربين" في "عروس المصايف"

لتنسعب اسرائيل من ارضنا – وهذا ما رددته مرارا من اعلى منير في العالم في الأمم المتحدة أولا عام ١٩٩١ ثم علم ١٩٩٦ بعد كارثة قاتا اذ قلت لتنسحب ونحن الضامنون الامن على حدودنا المعترف بها دوليا. ومل اوصل العنف والنار والاعتداء والدرب اسرائيل الى اي حل؟

الدل هـ و في اعتماد قرارات الشرعية الدولية. ولن يعيش اي سلام اذا كأن مصطنعا. كفى نزفا لبلدنا، اقمنا سلامنا الوطني كي نقف في وجه كل من يريد أن يجعل من بلئنا ساحة اترتيب حساباته ومصالحه".

ومنا ارتجل الرئيس المراوى فقال أيها الاحباء، أعود للى عاليه، من زحلة مسقط رأسي، ويسمونها عروسة البقاع الى عروسة المصايف عليه، ومنا لا بد لي بعدما نكر أبن أأمير مجيد ارسلان، ما يربطني عائليا بهذه العائلة الكريمة، أن اقول، يا أمير، حتى هذه الساعة لم تعد عاليه. عالیه، لتعود، یجب ان اری مجددا كرسيا على مدذل فندق "شاهين"

كان يجلس عليه المير مجيد عاليه لم تعد حتى هذه الساعة كما اريدها وتريدها انت، وكل ايناء الجبل الاشم ايس اوتيل "البييلي والاجتماعات التي كاقت تجرى هنأك في سبيل لبنان واستقلاله؟

این ما کنا نشاهده فی هذه المدينة من ضيوف يصطلفون عندنا وكنا نقول لمم أهلا وسملا لانكم من اريد أن أتنكر بألم الاجتياح

الاسرائيلي وما حل بالببل. وكيف قامت قننيا وقعدت لانهم يريدون بديلًا من لبنان أن يضعوا فيه من استضفناهم في آلمفيمات ليكونوا بديلًا في لبنان لا والله، معاذ الله. لبنان لابنائه مقيمين ومغتربين،

ابتما حللتا حل الاعمار والاثماء ولم يْحل الفراب من مفتريناً. عندما حلت الكارثة في الكويت، مل اتمم لبناتي أنه كان بمنه الكارثة، أم أنه شارك أخاه الكويتي

نعتز بمغتربينا ويعلم الله وحده لتنا

بالدفاع عن الكويت، مثل الكويتي أو عندوا استقبلت لهل ساحل العاج، في صحبتكم يا معالي الوزير، قلت لهم: إذا اعتدي على ساحل العاج كونوا مخلصين مثل العاجيين لانهم

استضافوكم ولاتم اصبحتم عاجيين للكل يسمى الى عودة المهجرين، مل عادوا جميعا؟ مل عادت كل المعادر؟ هل عادت الأصالة اللبنانية، التي تربينا عليها؟ ينقصنا الكثير، لانه يمكن أن نمدم بلدا في ساعة ولكن

لإعادة بنائه يجب أن تعلم أننا في حاجة الى ستين. أيما الدياه، انكروا دوما أن من هو ضد حقنا هو ضد لبنان. ومن هو مع حقنا هو مع لبنان، وانكروا دوما نبادكم، أن ودنتكم مقيمين ومنتشرين، هي دعامة انتصار الوطن. فلبنان يكبر بلبنائه اينما علواء ان كانوا في لبنان أو في بلاد الاغتراب. امنيتي ان تعود "عروسة المصليف" الى ما كانت عليه في السابق، لا بل افضل، لان هذا ما نحلم بـه، وان تكون هذه العودة لما احلم به، عودة حلم دغدغنا منذ القدم، لا قيمة للبنان

لا بقيمة تجمع ابنامه كلهم في سبيل هذا الوطن". ثم كاتت عروض فولكلورية

حقنا كل لا يتجزأ.

رئيس للجممورية يتقدم الحضور وبدا الى يميته الوزير أرسلان ورئيس الرابطة العارونية بيار (رمزی مشرفیة)

## ◄ المسؤول الأميركي الأول يزور المدينة

لبنان تأمين الظروف والمتطلبات - تتمة المنشور في الصفحة T -الامنية لتنفيذ القرار ٤٢٥. وقد مض للبنان. وشعب لبنان عاتى ما فيه عليٌّ يوم وأحد هنا ولست خبيراً فيُّ الكفاية وعلينا أن ثلتزم طريق السلام والا نضيع اتجاهنا وان نبقى متفائلين كار القضاماء لقد اتحت بعجما وجبنا لُرؤية السلام في لبنان". ان الحِال تستدعي ذلك، وقد شاهدنا مل یعنیآک استخدام اسرائیل طَفَلاً مصاباً ويعلني الشلل، وكذلك السلاح الاميركي ضد المدنيين في ابرياء اصيبوا وليس لهم علاقة بأي شيء. ويجب ان تبقى هذه المشاهد

- أن أصابة المدنيين في ذاته عمل بشع دون التركيز على موية السلاح الذي يستعمل في الصراع. عندما يصاب اي مدني ويصير عاجزاً عن الحركة فهذا عمل عنف وعديم الاحساس من الصعب فهمه، سمل علينا نحن السياسيين ان نبدأ الحروب من غير ان نفهمها، مهمتنا ان نجد

الطريقة أوقف العنف ولدلال السلام حتى نتيع للشعب أن يعيش بسلام وأن يبني يلئه. من لزیارتك علاقة بزیارة وزيرة الخارجية الاميركية ملالين

ُ - كلا، لا علاقة لما ومممتي في لينان ابنية محض وليس لما علاقة بالامور الاكبر. ورَّداً على سؤال قال: "في زيارتي القصيرة للبنان أمست أن لدى الحكومة اللبنائية والشعب اللبناني المقدرة على تأمين الظروف المؤاتية لجيراتهم. ومذا يعني انه في استطاعه

ماثلة في انهائنا ندن السياسيين في سعينا من اجل احلال السلام". ثم لتتقل الوفد الى "مركز لبيب الطبي" وجال مع الدكتور لبيب ابو ظهر على الجرحى واستفسّر عن بعض الدالات التي تعالج في قسم العناية الدريري

وقال الدريري: "لا شك أن زيارة الموقد الاميركي مقيدة، وقد اطلع ميطانياً على ما هو حاصل، وشاهد المدنيين الجرحي الذين سقطوا من جراه القصف الاسرائيلي لميداء وهذا الْنُوع من الزياراتُ مُقيَّد حتَّى يطَّلَع الرأي العلم الدولي، والاميركي خصوصاً على الارتكابات الاسرائيلية في حق

المدنيين اللبنانيين". ثم أصطحب الحريري في سيارته كيري وجونز الى دارته في مجدليون لفداء تكريمي.

## اعتراض على الزيارة

قبل مفادرة السناتور الاميركي روبرت كيري والسفير ريتشارد جونز صيدا وزع بالفاكس بيان بِحمل توقيع "علماه وفعاليات مدينة صيدا" جاء فيه: لم يفاجلنا أن يُكيم السُعُير الاميركي والسناتور روبرت كيري ألى مدينتنا خلسة، ولن تروج الشافعات حول حضور غيره تغطية لحضوره، لأنه يعلم تعام العلم أن الصيداويين جميعا سيلاقونه بصيحات الادالة والرفض، فيما دماء ضحايا السلاح والدعم والرعاية الاميركية لاسرائيل لما تجف بعد وجروح الجرحى لم

أن هذا المجوم الاميركي على مدينة صيدا يشكل أساعة الى مدينتنا المناضلة المجاهدة ولعانة للميداويين والجنوبيين وللدولة اللبنانية بشعبها ومسؤوليها، فان يأتي شركاء القاتلة اعيادة ضحايا جرائمهم وهم يحملون في دلخلهم مشاعر الدقد والشمالة فمو ما لم نر مثله من الصلف والاستمتار طوال أيامنا. اتنا أذ ننيد بهذا التسلل نؤكد باسم ابنه صيدا جبيعاً أنه لا يعكن هذه الزيارة أن تفطي السياسة الميركية الناعمة في المطلق العدو الصميوني. لقد

مريبر، من سمي مسيست معير حيد سماعت في معمدي معدو المعيوبي. لقد قتلنا بالامس بسلامكم وحضوركم اليوم أشد من الامس وأقسي". كذلك وزع الشيخ ماهر حمود امام "جامع القدس" في صيدا بيقا جاء فيه: "أن المواطن في لبنان عموما وفي صيدا وبقية الجنوب شعر اليوم بالذل والامائة مرتين، مرة لرؤيته وفدا أميركيا يزور الجرحي و"يطمئن" الى الناس على طريقة من يقتل القتيل ويمشي في جنازته، ومرة اخرى وهو يرى رفيس حكومته يقوم بدور المرافق لسناتور "منابراتي" كما وصفته الصحف ولسفير الدولة التي تُمد للَّكيان الصهيولي بكل اسلحة النمار والعدوان التي سقط

ويسقط بما ضحايقا وشمداؤنا الإبرار. أننا اذ نستنكر هذه الزيارة شكلا ومضمونا نؤكد ان الاميركي لو شعر بالتعاطف معنا لندُّ في الحدُّ الأدنى بالعدوان الأسرائيلي وآما استعمل "الفيتو" باستمرار لاتقاذ الأسرائيلي من قرارات الابقة الدولية، فضلا عن انه كان يستطيع بالتأكيد ان يغلق شلال السلاح المتدفق بسخاء على عدونا الغلار. والأشد أسفًا من الامرين معا إن هذا الامر المستمجن يقدم للمواطن كأنه

اتجاز وطنى يضاف الى الانجازات العمرانية والسياسية للحكومة أن هذه الخطيئة هي نعوذج أما يقدم للمواطن من الاعيب وكيف ينس السم بالدسم لئلا يشعر الموَّلطن بالَّخداع اليومي والخيانَّة لقضاياه المحقَّة. أن ألضحاياً لو نطقت لقالت؛ قُتلنا وجَرحنا بسلاحكم ليما المعتدون، خستتم أرجعوا من حيث أثيتم، وتحية للمقاومة الاسلامية للتي تنطق باسمنا وتتنقم لنا.

اتما طريق منا الوطن وطريق كل الشرفاء وليس ما يفعله الخلاتون". ولودات تراثية وتشلطات اذرى





الأفضل، بالسعر الأنسب. حمولة ٣ طن. محرك بيزل وبنزين صنعوق طويل - صنعوق قصير و صنعوق قلاب

قطع الغيار متوفرة ـ تسهيلات بالدفع لغاية 2٨ شهراً

مكنونة من الوكلاء الحصريين

شركة رسامني يونس للسيارات ش.م.ل. RASAMNY YOUNIS MOTOR CO. S.A.L. CHIYAH - MANARA - JAL EL DIB - MATHAF



اسرائیل. ونسعی الی الضغط للافراج

عنمم بعد تحسين ظروف الاعتقال، وخصوصا الهم يأخذونهم من يبودهم

ومن بين املهم معظم الاحيان. وان

الميلة ستقوم باصدار نشرة شهرية

باللفتين العربية والأنكليزية، توزع

على السفارات والميثات اتوضع ما

يجري من تحركات على هذا ألصفيد.

واعددنا برامج اعلامية عبر كل وسلال

لَّاعِلَم حَوَّل مِّنَا البُوضُوعُ. والعمَّل جار لِاقَامَة نَحُوة دولية لَلْتَضَامِن مع

المعتقلين، والاعلام يودي دورا

أساسيا في قَضَيتهم". ولشار أخيرا الى "ان الميئة الوطنية

تضم كل القوى السياسية التي اما دور في المقاومة، ومي تسعى الى ان يكون لما تمثيل شأمل على صعيد قضية المعتقلين".

"حركة الأصل":

ما جريمة أبناء المنطقة

المحتلة كي يحصدهم

القصف؟

جاننا بالفلكس من رئيس "حركة

الاصل" رياض العبدالله الموجود خارج

لبنان بيان هنا ابرز ما فيه: (...) لا غرابة اطلاقا ان يـقـدم

اتطوان لعد على قصف مدينة صيداً

الجنوبية وتكون التتيجة قتل المدنيين

والأبريَّة. ولكن ما هو مستفرب أن ترد الدولة على القصف بالقصف،

فتقتل أيضا ابنآه لها دلذل المنطقة

المعتلة. ومنا نسأل الدولة ما هي

جريمة مؤلاء الابناء الذين لا حول لمم

ولا قوة كي يعصدهم الموت بالقصف من كل صوب، اليست مي الدولة المسؤولة عن حماية مؤلاء الابنه؟". واضاف، "ما كنا نتوقعه ان يدعى

مجلس الوزراء الى اجتماع طاريء

يتدارس فيه الوضاع المتردية في الجنوب، ويصدر بعده مشروع قرار

عاجل يكون هدفه اتقال ابنا البنوب يكل انتماءتهم وطوائفهم من هذا

الموت المجاني ومن هذه الممارسات

الشانة. مشروع قرار يكون المنف

منه اعدة الجنوب وجميع ابنائه الى مفن الوطن. صدقي ايتما الدولة ان دراه ال

عص الوطن. ابناه الجنوب عموما يتطلعون الى دولة علامة وقادرة تستطيع ان تمد

سلطتها على كل الاراضي اللبنانية، وإن تـوّمِن لـمم المحايـة والامـن

ُ يبقى السؤال الكبير: متى ستجرؤ

الدولة على أتخاذ القرار الوطني الدر

الذي يعيد لما ميبتما ويعيد الى حضّاما جبيع ابنائها؟".

9

Š

والاستقرار.

### سالم في صيدا معزياً بضحايا القصف

# المطران الخوري بعد زيارة لبري:



نبيه بري والنواب ميشال موسى التطورات الدنوبية عموما والجزينية وسمير عُلُّرُارُ وسليمانُ كنعانَ وراعي ابرشية صيدا ودير القمر للموارنة خصوصاً كانت السّنت محور لَقَاءُ في المصيلح بين رئيس مجلس النواب

## نصر الله استقبل كبوجي "حزب الله": القصف بـ "الكاتيوشا"

كرر "حزب الله" ان "المقاومة

🕭 استقمل الأعين الشام للحزب السيد حسن نشرالله مطران القنس في المنف الروم الكاتوليك ايلاريون كبوجي في حصور عضوي المعلس السياسي للعزب نواف البوسوي ومعمد الخنساء وافلد بيان للحزب أن البحث تناول موضوع جزيـن وعملية التـسوية، وأن

ولأسيما منها جزين".

تخرق اسرائيل التفاهم باستمرار". ه رأى النائب حسين الداج حسن أن "سلاح الكاتبوشا مو سلاح تستخدمة المقاومة عندما تجد الظروف المناسبة، وعندما ترى أن الدر يتطلب استخدام هذا السلاح، وهذا أمر تقرره المقاومة الاسلامية". ولَكُد اثر جولة على عدد من قرى

بعلَّيك ان "المقاومة أستطاعت عير القصف أن تعبد الأمور للى نصابها بعد مجزرة صيداء للتي حاولت اسرائيل ربطَما بجزين في معانلة ارائتما. ونقول لا وجود امثل مذه المعادلة،

الانتفاض نهائيا على ما تبقى من مؤتمر

مدريد واستبدال معادلة "الرض في مقبل السلام" التي ارتكز عليها هذا المؤتمر بمعادلة لخرى عنواتها "الإمن

مقابل الأمن"، أي الأجماز أكثر فأكثر

على الجزء المتواضّع من الحقوق العربية

التي كان يمكن أن تأتي بها المفاوضات".

المفتي "تعزية أمالي منطقة جزين بالضحابا التي سقطت، والوضع الذي يعيشه ابن منطقة جزين، وخموصاً في المرحلة الداضرة". وفي حوار مع الصحافيين اعتبر ان لا مشكلة مع كتلة التحرير، كما

لا مصحله مع حسه التحرير، دما التصوّر"، ورأى إن "لا وجود لشي؛ اسمه "جزين اولا" وندن لا نريد فصل المسار اللبناتي عن المسار السوري. فليكن منا واضماً ونمائياً ولا يقولونا شيئاً لم نقله". أسرائيل على تصعيد الموقف واستهداف القرى الأمنة، وها مي تطاول باعتداءاتما بعض قرى قضاء وقال: "نحن مع البقاومة. البقاومة نوعاًن، مقاومة سلاح ومقاومة صمود. واذا ارادت مقاومة اللغاء مقاومة مور، فيما دماء شهداء صيدا لم تبرد فمفروض أعلاة النظر. نحن المقاومة ولا احد يقول غير هذا. تحنّ النائب مصطفى سعد: "أن موجّة مقاومة ولحن صامعون وتحن تتلقى التصعيد الصميونية الاخبرة ترمي أأى

الضربات والمفترض لخذ ذلك في ه ومف رئيس حزب التضامن اميل رحمة ما تتعرض له جزين ومنطقتها بأنه "جريمة العصر وأخر مُسمار يعق في نعش الوحدة الوطنية والعيش المشترك". ورفض مشروع

التوطين في جزين.



المجموعة أن المتعاملين مع اسرائيل اطلقوا عدة قنائف محفعية داخل مديئة صيدا فقتلوا ستة مدنيين ابرياء احدمم طفل، وأصابوا ٤٢ أخرين، وتسببوا بأضرار مادية بألفة

طتت المجموعة هذا الهجوم خرقا خطيرا التفاهم، كما داتت أولئك النينَ نفنوه. أعلنت المجموعة أن مقموم الرد الانتقامي على أمداف معنية غير مقبول ولا يتماشى مع التفاهم. خلصت المجموعة الى ان فسرائيل ملزمة منع اولثك المتعاملين معها من تثفيد مجمات مماثلة، وانما سوف تبذل اقمى جمدها لتحقيق هذا الالتزام.

اقرت المجموعة أن مجموعة مسلحة لبنائية اطلقت عمدا اكثر من ٥٠ ماروخ كاتيوشا على المناطق السكنية في أسرائيلُ وان أحدها على الاقلُ سقط في جنوب لبنان، مما ادى الى جرح معلّي في اسرائيل واذر في

دانت المجموعة هذا الخرق الجدي للتفاهم ومنفنيه، خلصت المجموعة الى انه يقع على علتق لبنان منع مجموعات لبناتية مسلحة من شن مجملت كمذه، وان لبنان سيبذل قصارى جمده لتحقيق هذا الالتزام.

اقرت المجموعة ان عبوة ناسفة قفجرت على طريق كفرحونة خارقة التفاهم وتسببت بمقتل ولدين، فداتت مذا العمل ومنفذيه

اقسرت المجسوعية أن أوليك المتعاونين مع اسرائيل قصفوا عمدا قرى جُونَّ وكَغَرملكي وَجِباع وكَغَرحتا بأكثر من اربعين قنيفة وتسببوا باصابة منني والإضرار بعشرات من المنازل. اعتبرت المجموعة هذا العمل ذرقا للتفاهم ورفضته

اقرت المجموعة ان مجموعة مسلحة لبنائية اطلقت صواريخ وقذائف مدفعية على منطقة جزين. ووجدت ان اطلاق مجموعة مسلحة صواريخ كاتيوشا ادى عن غير قصد الى مقتل مدنيّ واحد في قرية قيتولي ورفضته. اقرت المجموعة أن غارة لسلاح الجو الاسرَائيلي ضد لهداف عسكريةً مشتبه فيماً على مقربة من بلدة جنتا، اصابت ستة مدنيين بينهم ولدان. اقرت المجموعة ان غارة لسلاح الجو الاسرائيلي دمرت قصدا عمودا كمربلايا للتوتر العالي قرب بلدة البينة. نكرت البجموعة الشرقاء

المعنيين بأن التغاهم لا يسمح بمجمات على اهناف مننية. نت المجموعة الى عرض من المندوب الاسرائيلي، قال فيه ان مجموعة مسلحة لبنائية فجرت عبوة ناسفة بين جزين وضمر الرملة، انت الى مقتل سائق شادنة مما يشكل من التفاهم. رفض الباتب اللبناني منا العرض قائلا أن المعلومات غير كلفية للاستناج أن مجموعة مسلحة لبنائية مي التي فجرت العبوة، وان تفجير العبوة كان محفه تصعيد التوتر في المنطقة، دانت الجموعة

ودعت الى التقيد بـ "تفاهم نيسان"



تماشيا مع نص التقامم، سوف

عبّر الغرقاء في التفاهم عن قلقهم الكبير لتزايد عدد الدوادث الجدية والمميتة خلال الاسبوع الماضيء وتوافقوا على أي خرق مجتمل التفاهم يجب عرضه على مجموعة المراقبة كي لَا تَوُدِي الى حلقة من العنف، توافقت المجموعة على المضي في مناقشة النطوات التي اتخذها الفرقة والتي سوف يتخذونها لتشديد التزأمهم

واوردت الوكالة الوطنية للاعلام الرسمية؛ استناداً إلى مصادر مطلعة؛ ان المجموعة خرجت بعد مداولات مطولة وصعبة باداتة اسرائيل في أكثر من موضوع وبالنسبة الى اكثر من شكوى اخرقها تنقاهم نيسان وللتعدي على المدنيين اللبغاليين الابرياء والعزل، وخصوصاً بالنسبة الى الاعتداءات بالقصف على مدينة صيدا. واضافت أن الدِلسة شمِنت خلال الايلم الاربعة مثلقشات حادة وجوهرية لم يسبق المجموعة لن شهدت مثلها في الاجتماعات السابقة. وعزت هذا الآمر الى التوتر الكبير السائد الاجواء منذ اسبوعين بفعل الاعتداءات الاسرائيلية على المناطق المدنية اللبغالية، الى درجة أنَّ القوات الإسرائيلية لم تتورع عن شن غارات على أمداف مدنية خلال اجتماعات المجموعة نفسماء وهو الأمر الذي زاد من حنَّة المواقف وكان للتنسيق والتكامل بين الوفدين اللبناني

السيد عبيد متوسطاً عنداً من اعضاه "الميثة الوطنية" في لقاه التبطية. يعمد على التجويع والى اطعام المستقلين يعض الاطعمة الفلسدة للى جانب الاساليب الافرى التي تستعمل في اثناء التحقيق، أذا، نرفع الصوت لكل الميئات الانسانية المملية والعربية والدولية والمراجع الرسمية والتجمعات التملية من اجل معالجة هذا المدودي المحتل، فقط بسبب خطورة الموضوع وممارسة الضغوط اللازمة

عبيد: ساحة العمل لقضية العتقلين تتسع لأكثر من هيئة

ياسين خرج بعد ١٢ عاماً من الخيام الى ... العناية الفائقة

لتمكين أطباء اللجنة الدولية للصليب الاحمر من زيارة المعتقلين والاطلاع على أوضاعهم الصحية ألتي يقوم العدو بالتعتيم عليها. ان أعداد تـقريـر شامل عن المعتقلين بات اكثر من ضرورة. فالعدو لا يرضغ للضفوط التي تعارس عليم علينا السعي الى ضمان حياتهم وصحتهم من خلال المؤسسات الانسانية الى جانب الوفود الطبية

تضامنا مع مؤلاً. وستدعو المبلة الى تجمع امام مقر اللجنة الدولية للصليب الدمر في شارع الدمراء الدميس £ ايلول، الساعة العاشرة صياحا، ليكون صرخة رسمية وشعيبة على كل المستويات لمعالجة هذا الموضوع بما يضمن صحة المعتقلين وتأمين ظروف اعتقال افضل ريثما يتسنى اطلاقهم. ان الهيئة هي اول مؤسسة فعلية تسعى الى احصاء رسمي للمعتقلين النين يعدون بالألف، ونسعى الى ليجاد هيئات مساندة في كل المناطق لأعطاء الموضوع بعده ألوطني، وهي تمثل كل المعتقلين وتتمثل فيما كلُّ

التيارات السياسية. وأن أدخال أجان المعتقلين المماحكات السياسية يبعدها عن المدف التي وجنت من اجله، وعن كونه موضوعا وطئيا عاما وجامعا ويجب ان يكون خارج الصراع الداخلي. علينا ان نلتف حول من ضحوا بحيلتهم وصحتهم وهم في حاجة الى دعم الجميع، الدولة والمعارضة على هد سواه، والى دعم خارجي من كل الميثات التسانية العربية والعالمية، من هنا ضرورة الاتفاق على تعييد للموضوع لاته ملازم لموضوع المقاومة ولا يتحمل في الشقاق أو تنفسخ. وفي حاجة ألى دعم كلَّ اللَّبْنَاتِينَ. وجزَّه كبير من المطالب التي تقدمناً بِما في حاجة الى مساعدة اجمزة ألدولة ومؤسساتها، ولا يمكننا التعاطي سلبا مع لجمزة النولة بما

يحتم العية المعتقلين، واساحة الدام القضية المعتقلين تتسع الاكثر من واهاب بالمعتقلين تعبئة استمارات في مقر "الميثة" في مجلس الجنوب "للاطلاع على الظروف الاجتماعية لكل منهم، بغية مساعدتهم في التوظيف وايجاد قرص العمل لهم ووعود المسؤولين مشجعة في هذا المجال". ولفت الى "ان موضوع الافراج عن المعتقلين مرتبط بموضوع الصراع مع

Universal Bank s.a.l.

Partners in progress

For more information about our products & services, please call any of our branches: Hazmieh: 01- 450350 - 429603

المجموعة دانت قصف صيدا والمدنيين

تماشيا مع نص التفاهم، سوف تتأكد اسرائيل انها والمتعاونون معما لن يطلقوا أي نوع من الأسلمة على المُدنيين أو الأمناف المدنية في لبنان، ومن عدم كون المدنيين هدفاً للمجوم ني اي ظروف سوف تتخذ اسرائيل الآجراً الشرورية كي تتأكَّد أنَّ القوأت الاسرائيلية وتلك المتعاونة معمّا سوف تتقيد في شكل تـام

يتأكد لبنان أن المجموعات المسلحة ني لبنان لن تقوم بهجمات بصواريخ الكلتيوشا أو أي توع أخر من الاسلمة على دلخل اسرائيل ومن عدم كون المدنيين هدفا للمجوم في لي ظروفً. سوف يتّخذ لبنان الاجراءات الضرورية كيّ يتأكد ان العجموعات المسلّحة اللُّبَنَانَية سوفٌ تتقيدُ في شكل تلم

التخامم والمصافظة على ارواح

وسحجمل يين سوستين المبتمي والسوري نتلاج مهمة ادت آلى تمزيز الموقف اللبناني ورفع سقف مطالبه، ان بادالة اسرائيل لخرقها المتعمد المتعاملة معها تبعة اعتدائتها على

Universal Bank s.a.L

Partners in progress

Verdun: 01-802500 - 868395

المحررياسين في المستشفى. (احمد منتش) ميدا، النبطية – "النهار": شميد حي آخر يـخرج من سجن الخيام يتخبط بين الموت والحياة. عبد الطيم ياسين (٣٣ علماً) لمضى في زنزانات الذيام ١٢ عاماً، وعاد الى الدرية السبت مبعدا من ألشريط

وضعه للصحي. ادخل ياسين غرفة العناية الفائقة في "مجمّع بشير شلم الطبي" في ميدا. وقال لـ"انمار" بمعوبة: "أمبت السبت بنوبة قلبية حادة مي الثانية في اقل من شمر. وبعد استجداءات وتُلخَلَاتُ، لَقَلْتُ أَلَى مستشفى مرجعيون. ونتيجة الفحوص، تبين انني مصاب بلمراض القلب والقرحة، وعلى هذا الاساس جرى ابعادي وليس

الأفراج عني". اضاف: "اعتقلت في ١٩٨٥/٢/٢ داخل يادتي مجدل سلّم مع نحو ١٨ شخصا. ومنذ ذلك العين وانا في معتقل الخيام دون اية محلَّكمة او ايّ عناية صحية او غنائية. وكنت ورفيقي سليمان رمضان الذي لا يزال معتقلا، لقدم أسيرين. وجميع المعتقلين في النيام يعانون أمراض عيون وأمراضاً حادة ويتلقون معاملة الحيوانات. ويقولون لنا "بس تموتوا يأتي

المسؤول لمشامنتكم". وعاده في المستشفى وقد من "الميئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" وأمين سر لَّجْنَةَ الْمِتَابِعَةِ لَدعم قَضْيَةَ الْمُعْتَقَلَيْنَ الْلَبْنَاتِينِ فِي السجون الاسرائيلية"

"ميئة المعتقلين من جهة خري، تظمت "الميئة الوطنية للمعتقلين لقاء مع الصحافيين والاعلاميين الجنوبيين في نادي رئيسها المنير العام لوزارة الإعلام مدمد عبيد: "أن للثقاء مع الاعلام في الجنوب يأتي كون الاعلام هو المعبر الاول عن معاقباة الجنوب، وقضية المعتقلين جزء من هذه المعلالة، ووجه من اوجه المقاومة، واليوم مع خروج المعتقل الاخ عبد الدليم ياسين بعد ١٢ علما من الاعتقال داخل الفيام يأتي هذا ألقة للاطلاع على ما يجرى مَنَأَكُ، فياسين خرج منهك القوى العدو وعملاؤه لداله الصحية واطلقوه في شكل مفاجى و بعد تكرار المضاعفات. وقام وفد من الهيئة بزيارته والاطلاع على وضعه وبحسب المعلومات التي أفلد بها الاخ يفسين مناك حالات صحية كثيرة وصعبة للكثير من المعتقلين، وخصوصا في الخيام كحال المعتقلين جودت أسماعيل وفادي علي ولافي المصري ومصطفى عربية. وتبين لنا أن العدو

بعد اجتماعها اربعة ايام ومناقشة ١٠ شكاوى

استفرق اللقاء ساعة، صرح على

اثره البطران النوري، "خصص الاجتماع لتدارس الاوضاع الرامنة في البنوب عموماً وفي منطقة جزين خصوصاً التي

كما تعلمون تعاني الكثير من الألم.

حقا تعلمون تعلي الحكير من الاعم. وقد تكرم علينا الرئيس بري بأنه سيعمل ما بوسعه لتمدئة الاوضاع وأعادة العياه للى مجاريها".

وسئل ما جديد قضية جزين،

وعن الوساطة للمصالحة بين

الركيس بري والوزير نئيم سلمًا قال: "مذه أمور تخص السياسيين وليست من شأتنا".

وما رأيه في مقررات لقاء مار روكز؟ أجاب المونسنيور الملو: "نسألوا أهل مار روكز عنها، نحن لا

ومن مراسل "النمار" في حيدا ان وزير الصناعة نديم سالم زار دار

الافتاء في المدينة والتقى المفتي

الشيخ محمد سأيم جلال الدين الذي

اكد الدرص "على العيش المشترك

وبخلصةً الروابط بيننا وبين جزين باعتبار أن صيدا وجزين توامان، ونحن

واملنا في جزين تتبادل الشعور نفسه. حفظنا الله من فتنة اسرائيل".

من جهته، قال سالم أنه نقل ألى

نجتمع في مار روكز".

فأجاب: "الجديد هو ما تعرفونه".

سيعمل ما بوسعه لتهدئة الاوضاع

لرئيس بري بحوطه من اليصار النائيان موسى وعازار والاب عبده ابو كسم والمونسنيور الطوء ومن اليمين المطران الغوري والنائب كفعان. (لحمد علمي) المطران طاتيوس الخوري والموتسنيور يوحنا الحلو، والأب عبده أبو كسم

اسرائيل تعنتا وتجبرا لزددنا تصميما

على لتتزاع حقنا في تدرير كل شبر من اراضينا المربية المحتلة في جنوب لبنان

وُالجُولان وفُلُسطين، لأن سقوط أي

جبمة من هذه الجبمات الثلاث هو توطئة لسقوط العالم العربي بأسره". واشار الى ان "حزب الله" "يحافع

عنُ الجنوب اللبناتي ويمارس حقّه في المقاومة ضد اهداف عسكرية من دون

المساس اطلاقا بالمدنيين الْأَمْنينِ، بينُمَا

اعاد الامور الى نصابها

استطاعت عبر قصف صواريخ الكاتيوشا ان تعيد التور الى نصابها بعد مجزرة

رسير مركب موقف الحزب "الذي يحرص على حماية المننيين اللبناتيين مع استعرار المقاومة المسلمة ضد العدو المعلل، مشيرا الى المعاولات الاسرائيلية الرامية الى تُصديع الوحدة الوطنيّة في وجه الاحتلال من طريق الاتارة الطلافية في ما يتنلق ببعض المناطق المعتلة،

وصرح كبوبي لدى تصراف: "لقد اعربت الاسن العام عن تضاملي الكلي مع المقامة " مع المقاومة وتنديدي بالاعتداءات الاسرائيلية الوحشية المستمرة على الملنا في الجنوب وعلى المنشآت الديوية اللبنانية، واكدنا انه كلما ازدادت

ردود للفعل المستنكرة للاعتداءات الاسرائيلية على الجنوب لم تتوقف، وبرزتُ خَلَالُهَا مُواقَفُ حُنْرتُ مِن أُنياتُ تَلُ أَبِيبَ الْمِبِنَةِ". ومضت على "الصمود والوحدة في مولحمة الرهان الصميوني

Zouk Mosbeh: 09 - 217271

Jal-El-Dib: 01 - 417617

#### الاستنكار ات ضد التصعيد مستمرة

لتمدئة الاوضاع في المنوب، تصر

ورير بدسوون المجمعية عرب حميد: "إن السلايب المجازر كما حمل في عيدا والقصف اليومي ووضع للعبوات تحب جميعها في اطر محاولات طرب الاستقرار الدلخلي ونقل المشكلة عرب المستدر شتعتي وقت المستد الى الدخل اللبناتي، سواء من خلال افخاخ الانسحاب الاسمي او من خلال اقتراح "جزين اولا" والسعي الى استدراج لبنان الى مفاوضات مباشرة"

# to become Universal



Achrafieh: 01 -200650 - 216910



لحديتجه نحو الهجرة

بعد تفكك "الجيش الجنوبي" ؟

كتب محرر الشؤون الجنوبية: في معلومات خلصة بـ"النمار" أن قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطولن لحد ابلغ الى الاسرائيليين، يعد عودته من باريس لخيراً، انه لا يملك المحافظة على

جزين لاسباب عسكرية، وانه يتطلع أما الى تسليمها للجيش اللبناني واماً

للاسرائيليين، يومها لم يسمع لحد جواباً من الاسرائيليين. وجبه برفض تام من

وفي ضوء ذلك، أرسل الاسرائيليون الى جزين فريقاً من الذبراء ورجال

الاَسْكَثْبَارَاتٌ مَن ضَمِنٌ "قَوج الـ٩٠"، لُوضَع دراسةٌ مَيْدَائِيةٌ عَن وضَعَما. وُتَرَدَّد في تلك المرحلة، أن لعد قام أمدة أسبوع بجولة خارجية يعتقد أن كندا كاقت

وجمتها، وذلك في محاولة لترتيب وضع جديد له بغية الاعتكاف. وبعد انجاز الدراسة وعودة احد، اللغه الإسرائيليون أن في أمكانه التصرف في جزين كما يشاء، شرط أن يحاول المحافظة على دور فاعل فيما لتكون بابآ لأي

وَجَاءَتَ خَطُوةَ صِيدُونَ لَّتَعِيد تدريك الاوضاع، وخصوصاً أن اذلاء موقع صيدون

وفي المُقَابِل، تقول المُعلُومات، أن اسرالأيل لا تجد بدأ من كسب لحد في هذه

الفترَّةُ المرجة، لانها لا تريدُ التمركزُ في جزين واستعداث مراكز عسكريةً ثابتة

الحركة حملت اسرائيل المسؤولية

مسؤول في "أمل" قضي بعبوة

انفجرت بسيارته في الخندق الغميق

يعود، كما اخلاء محور كفرفالوس، آلى تقص فادح في عدد عناصر "الجنوبي" من

الدولة اللبناقية لفتح قنوات اتصال معه

تفاوض على حل سلمي في المستقبل.

ابناء جزين، والى احتمال وجود صفقة خارجية.

لحد رجال الاطفاه يطفئ السيارة بعد الانفجار فيما.

شيِّعت امس حركة "امل" في بلدة

ارزون (صور) جثمان احد مسؤوليها

ررون ركوري الموسوي (٣٢ علماً) الذي قض السبت بالفجار عبوة كات موضوعة في الصندوق الذلفي لسيارته

المرسيدس" خلال وجوده في محلة الخندق الغميق، وقد حُملت الحركة

وتقدم المشيعين نائب رئيس

دركة "أمل" الوزير أيوب حميد وممثل قائد الجيش العقيد محمود الجمل وحشد من أمالي المنطقة. وكانت "الوكالة الوطنية للاعلام"

ذكرت أن أأمّوسوي توجّه صباح السبت من بلنته أرزون ألى بيروت

لاصطحاب أقربه له، ولدى وصوله الى

محلة الخندق الغميق، ترجل من

محمد العليق العميق، مرجل من سيارته، وفيها كان يفتح صندوقها الفلفي وقع الانفجار مما ادى الى مقتلة واصابة عبد الرضى بركات بجروح طفيفة. وذكرت وكالة "رويتر" أن بركات يعمل سائقاً غير متفرغ

لدى الوزير حميد. ونكرت الوكالة أن الضحية يعمل

في مُكتبها في تبنين منذ عام ١٩٨٩ واظهر خلال عمله تخانياً وحضوراً

فإستدق تقدير زملائه والمسؤولين

وكشافة الرسالة الاسلامية بياتا نعتا

اسرائيل وعملائها التي بدت جلية على

عبولت جزين والكفور ومركبا وقبلما

برت برين وسترر وترب واليوم في العديد من المناطق، تبدو اليوم اكثر وضوما عبر العيوة التي استمدفت الاخ الشميد خليل

ان حركة "امل" وكشافة الرسالة الاسلامية تحملان اسرائيل وعملاما المسؤونية المباشرة عن قتل الشهيد

خليلُ الموسويُ وتعتبران الجريمة الاسرائيلية خرقا فلضحا لتفاهم نيسان

وُازا؛ هذه البريمة البشعة لا يسع حركة "لمل" وكتشافة الرسالة الآ

التأكيد على مواصلة خيار المقاومة

وخيار الوحدة الوطنية سبيلا حتى

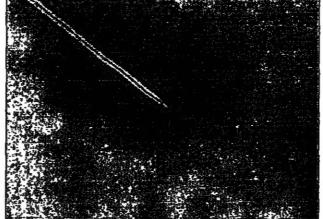
اُلتَـحْرِيـرُ الكاملُ لاخرُ فرة من تراب الجنوب والبقاع الغربي".

مور - "النهار":

اسرائيل مسؤولية اغتياله.

### هدوء حذر على محاور الجنوب بعد اسبوع ساخن

اشتباكات السبت في القطاع الغربي تخللتها ٣ غارات جوية والحصيلة المعلنة سقوط مقاوم واصابة ٣ جنود اسرائيليين جيش الاحتلال الصميوني في القطاع خيم هدوء حذر لمس على محاور الجنوب، بعد اسبوع ساخن بناً بقصف



وصربين ورشلف ولودية وتلال واحراج مجاورة، استخدمت فيما اسلحة

وأفلات مصادر أمنية أن اشتبلكا وقع في لند الاونية، استخدمت فيه

رشاشأت وقناكف مارونية وتدخلت

طوافات منفذة حملات تمشيط وفي

السابعة والنصف، بدأت المبفعياً

الاسرائيلية الثقيلة بقصف اطرأف

ياطر وكفرا وصربين ومجطزون وجبال

البطم وزبقين والأودية والتلال المجاروة، وقرابة التاسعة اغارت

طافُرتانَ حرَّبِيتَانَ على واد جنوب غرَّب يلطر، والقنا صاروخين جو – أرض،

فَيماً كأن القصفُ المُدَفَعيُ مستُمرًا. وفي العاشرة عاونت الطاقرتان

الاغآرة على المنطقة نفسها والقتآ

مُلروِّخِينَ آخرين. وطاول القمفُ في

هذا الوقت وادي زبقين وتكلما

ولطراف يبلطر وصربين. وبعد ٥ دقلاق، اغار الطيران المرة الثالثة على

ولد بين زبقين وَجِبَالُ البِطْمِ، في حينُ كانت المنطقة تتعرض لقصف مُدفعي

متقطع استمر حتى الدادية عشرأ

والنصفُّ قبل الَّظهر، وكانَّت اصداؤُه وسعت حبى تتردد في صور. وفي الثانية الا ربعا مساء، سقطت ٤ قذائف مدفعية في واد بين زبقين

من جمة لذرى، اعاد "الجنوبي"

امس فتع معبر بيت يلمون في الاتجامين، بعد الأفاله طوال اربعة

في بيـروت، أصـُنرت "المـقــُومـة السلامية" بيادًا جاءً فيه: "منذ ساعات

الصباح فأضت المقاومة الاسلامية

مواجمات عنيفة مع قوات الامتلال

الصهيوني في عمق المنطقة المحتلة وعلى مسافة قريبة من الاراضي

الفنسطينية عامت قرابة ثلاث سأعات،

زج خلالها العدو يطاكراته الدربية نفك

الطوق عن قوة حاصرها المجامدون

يُبِرِأَنَ اسْلَحَتُهُم. وفي التَّفَاصِلُ، بعد اقل من النتي عشرة ساعة على

مماجمة قوة صميونية في منطقة الرحراح، كمنت المقاومة الاسلامية

لقوة صهيونية في المنطقة نفسها عند الساعة الثامنة والربع صباح (السيت)

ودارت مولجهة عنيفة بين المجاهدين

وجنود العدو استخدمت فيما مختلف

أتواع الاسلحة للرشاشة، مما أدى الى

وقوع نفراد القوة المعلاية بين قتيل

ومجدازون.

مدفعية وصاروخية ورشاشة محتلفة.

واستقدم تعزيزات امساندة القوة المعاصرة، فأعلد المجاهدون مماجمة التعزيزأت موقعين مزيدا من الاصابات بين لفرادها.

الغربي . وذكرت انه من مواليد الكرك

واشارت في بيان رابع آلي "ان

مجموعة الشميد حسن الياس فخر الدين ماجمت في السابعة والنصف

غروب (امس) الأحد قوة للعدو

المهيوني كأنت تعمل على تثبيت منصة رُادَّر في موقع بِئر ڪلاب، مما ادي الي تدمير الرادار وبعض دشم

الموقع وايقاع أصابات عدة بين افراد

من جمتماً، اعلنت حركة "أمل" ان

مجموعة الشهيد القلاد زهير شحادي

ماجمت في الاولى والدقيقة الـ20 بعد

ظَهْر (السّبت) موقع العملاء في سجد بأسلحة مختلفة، ودارت اشتباكات

عَنيفة استمرت نصف ساعة، تمكن

على الرها المجاهدون من تحقيق اصابات مؤكدة في حامية الموقع وتدمير دشمه الاملية".

رعد وتعليقا على الاشتباكات في

رسيماع الفربي، قال رئيس المجلس القطاع الفربي، قال رئيس المجلس السياسي لـ "حزب الله" محمد رعد:

"في حين يحلول العدو الصهيوني خلال اعتداءاته وتجاوزاته المتواصلة

اللقوانين والاعراف والمواثيق والتفاهمات للدولية أن يستعيد بعضاً من اسطورة تفوقه الوهمي البئت

المقاومة الأسلامية أن هذا العدو لا

يعدو كونه تمراً ورقيا سرعان ما

ينمار ويتداعى امام اي مواجمة

باشرة مع المجامئين والمقاومين

وليس ألالتحام البطولي الرائع الذي

سطُرتُهُ المقاومةُ (السبتُ) في منطقة

باسيل – الصلاداني الا نموذجاً اضافيا

لتفوقها وقدرتها على مسخ الصورة النيالية لجروت الصماينة وسطوتهم. أن الاشتباك – المسركة الذي

تواصل على مدى اكثر من خمس ساعات في عمق المنطقة التي يتمددها الاحتلال، وتسلم زمام

المبادرة طوال مذه الفترة وقتل قرابة

ثمانية عماينة معادين وجرح اكثر من

٧ آخرين وتعطيل لمكأن الدركة

الفاعلة والانقانية للطيران الحربي والمروحي، اضافة الى اصابة مروحية من نوع "كوبرا" افلات المعلومات الما

هبطت أضطُراُريا في مستعمرة زرعيت وسارعت فرق الصيانة لاخماد الدريق

لأذى لتدلع فيما، كل ذلك يؤكد ان

المقاومة تمسك بيد فولائية بزمام

البيادرة وان العدو الصميوني اعجز من

سيسره وال العدو المسهيوني المبر من أن ينال من عزيمة المقاومين. النا أذ نتحني أمام جماد ابطال المقاومة الاسلامية ونشد على اياديمم

ونكبر فيمم روح التضحية والايثار

والعزم على الشهادة، تؤكد أن الخيار

الوحيد المجدي مع العدو الصهيوتي مو خيارهم المقاوم وان الخيارات

مو حيارهم المصاوم وان احيارات الأخرى جميعا لا تفضي الا ألى سراب. أن "جزين أولا" أو "لبنان أولا" هي خيارات العدو، فيما خيار شعبنا هو

المقاومة حتى الانسحاب الاسرائيلي

الكامل من أرضنا دون أي قيد أو

للمقاومة النيابية قوامه النأثب

السيد ابرهيم أمين السيد وحسين

جنتاً، واطلع على الأضرار التي لحقت

بها تتيجة الغارات الإسرائيلية الاخبرة،

🕻 تَعْقَد وفد من كتلة "الوفاء

شرط (...)".

الإبطال.

القوة الصميونية".

وعنَّد الساعة ٨٥٥ هاجمت مجموعة شمناء الكفور دورية صميونية تتحرك في المنطقة بين رامية وبلسيل على بعد امتار من الخط الفاعل بين لبنان وفلسطين المحتلة. واشتبك المجامدون مع الدورية المعانية من مسافة امتار موقعين لفرادها بين قتيل وجريح. ونامت المواجهة قرآبة اربعين دقيقة. وكذلك ماجمت مجموعة الشميد القائد بو صالح قوة صميونية اخرى جنوب الصلاداتي، مما ادى الى وقوع اصابات مؤكنة بين افرادها.

كما هلجمت مجموعة الشهيد جعفر ضاهر قوة صهيونية ثالثة في منطقة جيل ابو ناصر الدين في محيط منطقة شيمين وعاصرتها بتيران اسلحتها الرشاشة واوقعت بين أفرائها أصابات مؤكدة. وزج العدو بطائراته الدربية في المعركة لفك المصار المضروب على القوة المهاجمة ونفذ غارات عدة، فتصدى له الجاهدون بالاسلحة

وفى الوقت نفسه قلمت مجموعة الشميدين حسين قصير وقاسم مسميدين حسين فسير وفسم قعون في وحدة الاستاد التاري باستمناف موقع بلاط بالاسلحة قبناسبة في شكل مركز ونقيق، ومنعث حلميته من تقديم أي مسائدة. وعند الساعة الدادية عشرة والربع عاودت المقاومة الاسلامية مهاجمة تعزيزات مميونية في محيط جبل ابو ناصر الدين موقعة بين افرادها اصابات مؤكدة، فيما قامت وعدة الاسناد الناري باستهداف تعزيزات اخرى على طُرِيق المالحاتي -- باسيل وفي موقع بلاط".

ٌ وَلَغُلُدُ نَاطُقَ بِاسْمِهِا فِي بِيانِ آخرِ "لِنَ الْمِضَادَاتِ الرَّضِيةِ التَّابِعَةِ لَلْمِقَاوِمِةً تمكنت خلال المواجمات مع العدو الصهيوني صباحاً من اصابة مروحيةً مجومية أسرائيلية من نوع "كوبرا" في شكل مباشر. شوهنت تسقط دأخل الارض المدتلة قرب مستعمرة زرعیت بحسب ما أکنه سکان محليون من داخل المنطقة اللبنانية المحتلة لاذاعة حزب الله وتلفزيونه". ونعت في بيان ثالث السيد حسن استشمد في ١٩٩٢/٨/٢٢ على ارض عاملة المباركة، في اتناء

وجريح. ونتيجة ضراوة المواجهة وسيطرة المجاهدين على ساحة المعركة ومعاصرة القوة الصميونية، استقدم

و للبنوبي اشتبكت طولًا ٢٦ سَاعَةُ في موقعً شيحين ومحيطً موقع جبل يلاط في القطاع الفربي، مع ثلاث مجموعات ملجمت المنطقة. فقد تعرض موقع شيحين التابع 1-"الجنوبي" مساء الجمعة، نقصف مدفعي وصاروخي من سقوح يباطر وصديقين ومجَالزُون، ورنت حاميته على مصادر القصف بمؤازرة المدفعية المشتركة. وبعيد التأسعة من الليلة نفسها، مشطت طوافة اسرائيلية تعسمان مسمعت طواقة اسرادينية الاونية للمجاورة للموقع، فيما كانت عشرات القنابل المضيئة تنير سماء المنطقة, ومنتصف ليل الجمعة – السبت تعرض موقع جبل بلاط لسقوط بضع قنائف هاون. وقرابة الخامسة صباح السبت، تقدمت ثلاث مجموعات نحو محلة الرحراح تحت غطاء مدفعي أستهدف مواقع جبل باسيل وبلاط وشيدين، واشتبكت مع قوة اسرائيلية كانت تكمن في محيط موقع بلاط منذ مساء الجمعة. وتقدمت هذه للقوة الى محيط ولدي البق قبللة الرحراح واشتبكت مع هذه المجموعات الَّتِي أَتَشَرَتُ في وَّلَّذِي عَيْنَ التَّبِغَةَ وولدَّى بسول، فيما كانت المدفعية الأسرائيلية تدك المنطقة واشتد القصف بعد السابعة صبادا على زيقين ومجدازون ويلطر وصديقين. وفي التاسعة والثلث حلق الطيران

معينة صيط وانتهى السبت

باشتباكات عنيفة في القطاع الغربي، تبلينت المعلومات ميال تتلاجما ففي حين اكنت "المقاومة الاسالمية" فها

أوقعت كتلى وجرحى عدة في صفوف

الاسرائيليين وخسرت مقاوما، قالت مصادر جيش نينان البنويي" ان هذه

الاشتباكات أوقعت ٢ جرحي في

صفوف الاسرائيليين. وعلمت مراسلة "النمار" في بنت

جبيلٌ من مصادر "جيش لبنان البنوي" ان وهمات من الاسرائيسليين

الدربيُّ في أجواء مُنطقة الاشتباك أَفيماً حلقت طوافات وطائرة استطلاع دون طيار فوق محاور القتال. وفي العاشرة والربع توقف القصف ولكنه ما لبث والربح دولت الحصف ولحدة ما لبت ان تجدد الظهر لودة نصف ساعة، غير اله استؤنف وتقطعا في السابعة والثلث حتى الحادية عشرة والدقيقة الـ 50 ليات ووفقا لـ "الجندوبي" اسغر الاستباك عن مقتل النين من المهاجمين واصابة عند آخر، فيما اصب ٣ اسرائيليين عولج اثنان منهم ميدانيا ونقل الثلاث آلى اسرائيل لأصابتهُ بجروح بين متوسطة وخُطرةً. وعثر في المكان على اسلحة فردية

ودَخَلار ومواد متغجرة. وفي الاولى بعد ظمر ال تعرض موقعا للريحان وسجد لقصف بالماون من اقليم التفاح، وفي الثقية، استمدفت دورية اسرائيلية على طريق موقع الفزلان بصاروني "ساغر" وردت المحفعية الاسرائيلية على مصادر التار،

عند مُدخل عين أبل – شلعبون. واستمر "البنوبي" في اقفال مدخلي البلدة حتى ما بعد ظهر السبت مما وكتب مراسل "النمار" في عور ان القطاع الفريي عاش قبل ظهر السبت ادماء لجواء عرب برا وجوا. كاقت مسرحها





طفل يحمل قنيفة فسرائيلية.



وطفل لعام قنیفة انری لم تنفجر



رافعة تقطر سيارة "كمنكار" لـ"الجنوبي" استمدفتها متفجرة الجمعة في عين ابل. (مند خريش)

#### ميد الموسوي وحملتا اسرائيل فيه الموسوي وحملتا اسرائيل مسؤولية اغتياله وعاد آلدِرحى في مستشفيي رياق لأمواجهات البطولية التي خاضها مجاهدو المقاومة الاسلامية مع جنود أأعدو سلاح الطيران الدربي والمرودي أطراف يأطر وزبقين وجبال البطم وجله في البيان ان بصمات There are 8 other reasons,

# Uign your membership in an Accountry Club

It doesn't sound common because it isn't and you are not. Being member in Universal Club Account entitles you le a wide range of benefits.

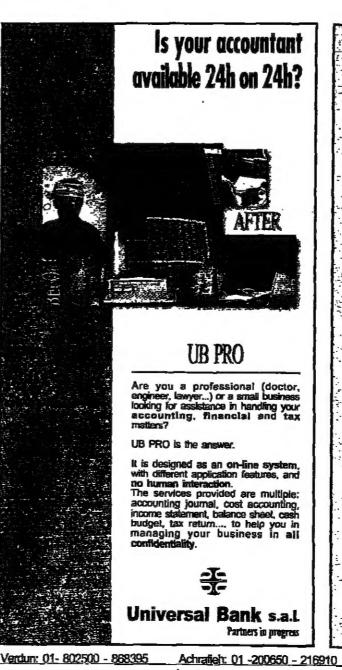
Harr you erer had a personal relationship manager helping you explore new opportunities and providing you with credit cards, electronic banking, internet connection, access lo international communications, someone who is linking you to the world by just being in the club? And to protect you in the wild nature, we decided to offer you a free insurance cover and a pickup service for emergencies on the road.



Commonsense says join the club and get pricileged.

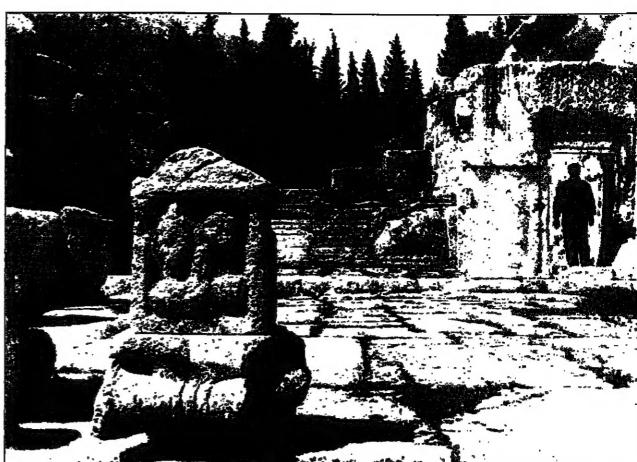
Universal Bank s.a.l.

Let's have a "Loan" discussion **UB PERSONAL LOAN** Because money is a rare commodity, UB Personal Loan is there to assist you in covering your major expenses: school fees, home appliances, furniture... UB Personal Loan will transform your lumpsum payments into convenient and affordable instalments tailored to your budget. From now on for any major disbursement, come over and let's have a short loan discussion. Universal Bank s.a.l.





For more information about our products & services, please call any of our branches:



معبد نيحا الأثري مختبر حضارات

سوى الباطرة وامراً وأميرات في لباسمم الابيض والاكاليل الخضراء على هي أحدى القرى في جنوب بعلبك. في أخرها، عند سفح جبل منين معبد روماني مسيح، وتحوطه اشجار شربين وحور ومنوبر وسرو. زقزقة العصافير وخرير المياه تتناغم ورائحة الصنوبر ورمية الميكل. وخارج الاسوار تنتشر

القديمة. معبدها الروماني لا ينقمه

كروم العنب فَى البلحة معبدان، تروي مجلة Syria قهما هدية من هوستميا للاله حدراتس. وهوستميا في بعض الروايات عذراء، وفي روايات اخرى رسولة المتنعث عشرين سنة عن أكل الْخَبِرُ تَلْبِيةَ لَرَغْبَةَ الْآلَةَ حَدَرَانُسَ. كَمَا جاء في ترجمة لكتابات المعبد اللاتينية

المعبد الصغير مقابل للبلب وهو بناء معبد تعمله عن المعبد الكبير عشرة أمته توزعت غيما الاشحة وساقية تد للمياه. هو المعبد الاقدم، وعلى جدراته حفرت هيئة للاله عدرانس لم يعد

ممكناً تبينها بوضوح. أمام المعبد الكبير نقشت عليه هيئة رجل، وأوضحت الدكتورة من حجار، الباحثة في الآثار، ان منا الرجل بليل على التأثير الاشوري، "فمو يرتدي الكالوك (قبعة اشورية) واللباس الاشوري". أما الكتابات المحفورة على الحجر فيونانية. في اسفل المعبِّد، من الجمَّة اليَّمني، "طَّاقَة" كُبيرة مي مُنخل الى نفق

طويل يؤدي الى حصّن نيدا. على سِقّف منخل ألمعبد، حفر نسر وملك منتصر، في يده اليمنى تاج وفي آليسري خوصة تُخيل.

ناخل المعبد أدراج ثم اعمدة تهدم معظمها وتشبه ألاعمدة الصفيرة القائمة في قاعة بعلبك وترتكز كلها على قواعد، أما مكعية الشكل وإما اسطوانية، يقابل بعضما بعضه الآخر وتشكُّل مربعات، في المربّع الاخير الى الدائط، كان الرومان يضعون تمثال

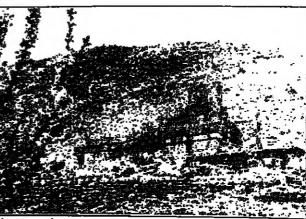
ويبدو، في رأي الدكتورة حجار، "تأتير الحضارة الفرعونية في هذه الاشكال المندسية وطريقة حفر بعض الرموز في المعبد في خطوط

عند قاعدة الدرج الاول، مبخل غرفة تقع تحت قاعدة الإعمدة، رطية جَداً وفي آخرها نفق طويل ومظّلم. وكما في بعلبك، نرج دائري في بريج، فِّيه "طأقات" تطل على المعبد والدرارة فيه متدنية جداً.

ولم يعب التأثير الفينيقي عن المعبد، حيث تقول الدكتورة حجار انه يتمثل في قساطل لجر المياه الـ. الساقية، <sup>لا</sup>وهي مصنوعة من فخار وكانت تستعمل للاغتسال قبل الملاة".

تلال كبيرة تفصل قلعة نيما عن حصنها، والمسلفة طويلة. لحدى علامات الاهمال لأتار المنطقة، تتجلَّى الطريق الوعرة في ألجبل التي يصعب ان تسكلها سيارة، فقصيناًها سيراً على الاقدام. بسأتين اللوز والكرز والدراقن كانت تحف بنا صعوداً الى العصن، ثم اشجار الصنوبر والشربين ونزمآر برية صفراء وبرتقالية وينفسجية وزرقاء وفراشات تنتقل من زهرة آلي أخرى.

. حجار العصن كما الجبل، اشيه بيرج قلعة منه بمعبد، وكان يستخدم لمراقبة





## يغرق في الاهمال لكن بهاءه يسحر



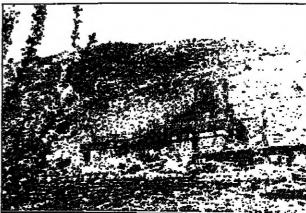
لمجارة العرمية تدل على فعامة الاهمال.





جانب من سقف البدخل وبدا النقش في

الاعداء. وجاء في مجلة Syria ان بعض الاحجار الكبيرة القلامة حوله هي بقايا آثار قديمة لبازيليك مسيحية لكنها احجار مبعثرة مرمية ولا اهتمام، فأين الدولة؟







# الاوساخ. وزاد الطين بلة الله قرب معاقن

الشهير. بغر الى أزقة النفايات من حوله قوامها جمال المشهد. واللاقت انه لذذ يستقبل الزوار والسياح معن يقصدون حجر الدبلي، ويرحب بهم على الطريقة

لكبر الدوارة المندونة في العالم. مسادته

٤٦٢ مترا مربعا، أرتفاعه أربعة أمثار و- ١ ستتينتراء عرضه حوالى خبسة ابتار وطوله

٢٦ مترا ونصف متر. اما وزنه فيصل الى

الف طن. يقع تحديدا في مقلع روماني، لونه ابيض باهت، لكن عوامل الزمان جعلته يميل الى السمرة. يمتاز بتجلسه

وثلامم لجزاله، ولا يحوي الا بضعة شالوق

الطليَّ، يُدلُّ على أنه أعد ليلتحق باشقائه

السطورة أنه عمل تصمية "العبلى" لان النسه العاقرات كنّ يقصدنه ليمقا منهن

وفي ما مضى وقع هذا الحجر، كغيره من أثار بعلبك ضحية النفايات فحاصرته

بأن مجرد ملامسته ستعندهن الخصيب

على تصريح من مطران بعليك للروم الكاوليك كيرلس بسترس، ينص على أن المطرقية كلفته حراسة مزار مار الياس

الحكومة حول ورشة الطمر الصحي في بلدة الناعبة، معتبرا قرار مطافظ جبل

لبنان محمد سهيل يموت باستملاك

أراض خاصة مخالفا القلتون، ومقندا

منكرته نافيا اياها في الشكل

قرار للمنافظ

صدر عن محافظ جبل لبذان في ١٨ آب الجاري القرار الآتي نصه:

بناء على المرسوم الرقم ٧٦٤٨ تاريخ ١٩٩٥/١٢/١٢

بناء على القانون الرقم ٥٨ تاريخ

يقرر ما يأتي: العلاة الاولى: يرخص لمجلس الاثماء

والاعمار باشقال مسلحة كامل العقار

للرقم (١٧٢ والبلاغة ١٢٢٠/م ٢

من منطقة الناعمة العقارية ولمدة سنة

وأحدة تسري اعتباراً من تاريخ

مباشرة العمل من أجل الطمر الصحي.

المادة الثانية؛ اودع اسمها أ

للتعويض عن اشغال كلمل المساحة

المشفولة من العقار المذكور في

المادة الاولى والبالع •••،••• ". ايرة لبنانية فقط ثلاثون مليون ليرة

المَّابَةُ النَّالَثَةُ؛ يَبِغُعُ لَصَاحِبٍ

الاستحقاق العبلغ العبين اعلاه من

مندوق مجلس الأنماء والأعمار بعد

تبلغه مذا القرار وتقديمه أفائة عقارية تثبت تدرر العقار من كل حق

المآدة الرابعة: يبلغ هذا القرار

رد عقل

الناكب عقل اعتبر ان المادة (٤

من قانون الاستملاك الرقم ٥٨ تاريخ

١٩٩١/٥/٢٩ التي بني عليما للقرار

تنص على ما يأتي: اذا اقتضى تنفيذ المشروع الذي

جرى من اجله الاستملاك أو تنفيدً

اعمال اخرى نات صفة علمة اشفال

ارض في صورة موقتــة ســوا

لاستخراج مواد أو اجمعها او لانشأه

مستودع للمواد أو للوازم عليها او

لأي غرض اخر وجب المصول على

ترخيص مسبق بهنه الاشفال من

وزير الاشغال العامة والنقل او وزير التلخلية التأبعة لادارته او لوصايته

الادارة التي ينفذ المشروع لمصلحتها

ر تعين في قرار الترخيص الاعمال التي من اجل تنفيذها سيتم الاشقال

لموقت والعقارات التي يشملها

والطريق للمؤدية اليما وثوع الاشفال

ومعته – يحذر اشغال السلمات

والعدائق والبساتين المتصلة يبيوت

السؤال

وجاء في السؤال الذي وجمه عقل

١ – مل ان الحكومة تعتبر ان

قرار معلقظ جبل لبنان يتفق

والنصوص القانونية المعمول يما ومل

أن وزارة العدل بالتعديد ترى ان

مُلِّحَيِّةً المِدافظ تسمح له باستعمال

الأملاك الخاصة لطمر التقادات في عقار

لا يقع ضمن اطأر مشروع يوجب

٢ – في حال ايجاب – لا سمح

الله – عل أن الدكومة ترى أن المرجع

الذي تعود آليه صلاحية لتخاذ هذا

٣ – مَلُ أَنْ الْحَكُومَةُ قَدْ عَمَلَتُ مَنْ

حرق النقايات بعد أن لحرق معملها

في العمروسية فاعتمدت الطمر ومل

عأى واقع كمنا تنذذ القرارات المممة

٤ – جل لَّنا أنْ تعرف ما جي اتواع

السكن أدًا كانت مسورة.

للحكومة:

Kurakle?

القرآر مو المحلفظ؟

والمصيرية في لبنان؟

وتأمين وارتفاق.

حيث تدعو الطجة.

مشدوق مجلس ألانمله والام

ان معاقظ جبل لبنان،

Y/A/YPPE

عقل وجه سؤالا للحكومة

حول ورشة الطمر في الناعمة

وجه النائب وديع عقل سؤالا الى النفايات التي تنوي الحكومة عبر قرار تكومة حول ورشة الطمر الصحي في محافظ جبل أبنان طمرها في الناعمة؟ قد الناعمة، معتبرا قرار محافظ جبل . وطالما لننا في معرض اشفاء

والمنطن. وقد ساعده ذلك في وقف التعديات على القبور والدفاظ تاليا على النظافة في مديط المزّار. قال، "حاولت الحصول على اذن من مديرية الثلر لاقلمة ما يشبه الاستراحة السيلمية قرب الدجر، لكنني وجدت أن الأمر يستدعي لجراء متقصة، وسلوك روتين لالري ممل، أننا اكتفيت يصفة تأطور مدافن مارالياس بناه على تصريح المطران بسترس في ١٩٩٣/٩/١".

لبضي وقتي قرب حبر اصم بدل أن اقتش عن رزقي في مكان لذر". العفي عمد أيضا ألى طبع ملونة عن حجر العلى، تضمنت طوله ووزنه موده عن خبر تعيني المجاد الله ورحما على مطاعم المنطقة وقادقها على مطاعم المنطقة وقادقها والسياح والزوار، حتى له وضع سجلا تمينا في استراحته، يوقعه الرواد الذين يقصدون المكان.

اً ولم ينس عبد أثني ان يبني مراحيض وحمامات تابعة الاستراحة، ويضع لافتات عند مناذل بعلبك، تشير الى مكان حجر التبلى. كل ذلك بمبكرة فردية منه وسمي شخصي: "آناً سعيد بنا أفعل. وقد جمعت تبرعات من أمالي جي الولد اتأمين شلدنة "بيك أب" تتولى نقل النظيات من

ُمِّمَّ عَبِّدُ النبي اليوم، تثبيت وضعه القلوني قرب الدجر، خشية أن تمنعه مديريةً الثار من البقاء فمل تبارك الجهزة للرسمية عمله وتساعده في

الطابع الطائفي والمذهبي على كل

شيءً بما فيما النفايات فمل لنا ان

نعرِّف تغليات اية طَعُثَفَة أو مَنْهِب أو

ايةٌ منطقة من لبنان ستطمر في

طلما حرصنا على عدم الانزلاق أليما

وندن نعلم علم اليقين ان مشكلة

أأنفايات بأتت مشكلة على صعيد

الوطن وانه لا يجوز أن تتقانف

الاطراف السياسية مدّه الكتلة القدّرة من دون المسلممة في ايجاد حل لهاء الما من حقنا أيضا أن نسأل وبعيدا

أ – هِلَ مِّنْ دراسة علمية وضعت

من النوادي البيلية والاجتماعية والاقتمادية؟

ب – مَل أن الطمر لن يلوث جو

المنطقة وميامها الجوفية حتى ولو اعتمدت احدث أنواع الطمر المعتمدة

ج – مل سيتم فرز النفايات قبل

دُ — في حَالُ آتَى الْجُوَابِ تَطْمِينَا؛ ومِنَا ما أَعتَدِنَا عليه إلى أن تَأْتِي

الإفعال تثبت العكس، فما هي اتواع

المراقبة التي تضمن أن الطَّمر لَنْ يؤدي الى كارثة بيئية تدل بالمنطقة بأكملها؟

واتنا نرجو ولو لمرة واحدة أن

تتخَمَّل الدَّكُومَة بِالجُوابُ علَى سؤالنا في شكل صلاق ومقنع كونه يتعلق

التلفزيك العملاق

أوضحت هيئة أثماء السياحة في

بشرى، تعليقاً على التحقيق المنشور

في نَمَارِ ١٨ تَمَورُ مِن السِّنَّةُ الطليَّةُ

وعنواته "مشروع تلفريك في الوادي

أُلْمَقَدُس بِنَتَمِكُ سكونه التاريخي "أن

"مشروع التلفزيك العملاق يقوم على

1 - للمشروع معطة رئيسية

قرب ديـر مار اليشاع الجديد ولا يقرب الوادي الا في اوله، اما في قلب الوادي فاتنا نفكر بالتفتيش عن

افضل السبل ألتي تتلام مع طبيعته

٢ - من اجل ابقاء الوادي على

ثقلاه وعدم لزعاج سكوته وقداسته

نحن من أوأثلُ من كان وراً تحريك فكرة جعله محمية طبيعية، ووضعه

على لاقحة التراث العالمي، ونحَّن من اقتع المسؤولين بعدم تزفيت الطريق الدالية والتي تخترقه، وذلك للإمداف

٣ - اتنا وبمثل حرصنا على الوادي
 لنا الحرص عينه على منطقة الجية

بكاملها لجعلها منتجعا وولحة استراحة،

وخصوصا المناطق التي تحوط يمتحف

جَمِران، وتمتَّد مَن الأَرز الِّي القرتة

السوداء والمتلقمة لعيون ارغشء

المنتجع الطبيعي الذي اثأر اهتمأم

لهذا كله ولاجل اثقاد هذه المتاطة

من أخطار التلوث ومخان السيارات

والشاحنات، وزحف قوالب الباطون،

وُاقتلاع الاشجار، ولاجل تأمين العيش

الكريم والمحى لاهاناء خصوصا بعد

انسداد ابواب ألمجرة وتعمور الاحوال

الزراعية، رأيتا أن تعقيق مشروع

التلفريك العملاق من مشارف الوادي

الى القرنة السوداء، فسمل البقاع،

وضمن الشروط الصحية والجمالية

المطلوبة هو الوسيلة الفضلى التي

يجب تنفيتها قبل استفحال همجية

التوسع العمراني المشوائي، واننا نحلم بأن تـكـون مـنـاطـق الـوادي والارز

والعيون خَالِيةَ من اي عمران ومُخصصةً فقط المتنزه والتأمل والراحة الرواد

للجمال والروحانيات، وجعل بشري

وقرى القضاء ولماكن للسكن والملاهي

والمطاعم ضمن لفضل شروط البنآء

والجمال والنوق والنظافة.

بحياة المواطنين وصحتهم

الاسس الاتية:

وتاريخه ويبثته

الناس حديثاء

طمرها؟ وأين؟ وبأية شروط؟

عن الاجواء التي أشرنا اليما:

اضاف السندنت من احد المصارف ارفع نفقات التنظيف والاارة، وكان الجسع يسخرون مني ويتممونني بقفياه الانني

انقذه بعلبكي من النفايات وبنى قربه استراحة

حجر الحبلي عاد منحوتة زاهية ترحب بالضيوف

## فريق "امير ويلز" عرض تصاميمه وحي الزويتيني ينتظر التمويل



وألقى ممثل مؤسسة "أمير ويلز"

واحى المدن موسحت حير ريسر البروفسور برايان مقسن كلمة عرض فيما للفترة التي امضاما الطالب داخل الاحياء القديمة وللمبل الذي قاموا به:

آملًا "أن يكون منا العمل في مستوى

ثم تعبثت النائبة الدريري فنومت أبروح التعاون التي تشكل قاسماً مشتركاً بين كل التصاميم المعروضة"،

معتبرة أن مستقبل الاساقية مرهون

وقطت: "أنَّ لقاحًا مناسبة لاتقدم

منكم بالشكر على كل ما انجزتموه، وعلى

الجمود التي بُذاتموما، وكل الأمتمام الذي القيته مدينتنا واملنا منكم تجاه موقع

تراتي عليشوه واحبوه"، معربة عنّ

العنزازنا بالصداقة ألتي قامت بينتا خلال

الاسابيع الماضية، ومن صداقة تتمنى لها أن تستمر وتتطور لاها على اساس من

التعلون والاحترام المتبادل اللخين تتميز بهما الشعوب الحضارية".

ومن قمقرر ان يجري اختيار ما

يتناسب من التصابيم البعروضة مع التسيج الجتماعي والتاريخي للمدينة

القديمة ودرأسة مختلف جوائبة بمشاركة

بالتعاون العضاري بين الشعوب

طموحات أبناء المدينة".

والزمراني لعمد كلش، رئيس غرفة الصناعة والتجارة والزراعة في صيدا والجنوب محمد الزُعتري، ورئيس جمعية تجار صيدا وضواحيما على الشريف، أَصْلَفَةَ لَنَّى الْفُنَاتِينَ تَصَالَ الْأَشْقَرِ وَفَؤَاد جوهر وشذميات ثقافية ولجتماعية

ُ وتُحوَّلُ حي الزويتينيُّ مجبوعة تصاميم لحنات ٢٩ مجسماً، عكست النواحي التاريخية والاجتماعية والمضارية الكي العنيق. وبعد جولة للحضور بين التصاحيم

تحدثت المنسقة بين "مؤسسة الحريري" وفريق عمل مؤسسة العير تشارلز وفاء قطب فرحبت بالعضور الفقة الى "ممية تفاعل الفريق مع حياة ابنه المدينة ونملحه في أخراج المخزون التاريخي والتراثي لما عبر التصلميم ألتي وضعما وكانت ثمرة ثلاثة أسابيع من العمل

هجر النبلى وسط أشجار فتية بعد تنظيف محيطه



وَلَكِيمٍ فِي المُناسِبَةِ معرض في خان



البيدانية، وضع فريق مؤسسة "لبير ويلز للعمارة والتصميم المدني" الخرائط فرد من أفراد الفريق كان يحمل طمأ وزؤية ونظرة ترجمها في هذا العمل

> الافرنج في مدينة صيدا شم نتاج عمل الفريق المؤلف من ٢١ طالباً وطالبة في كليات المنسنة في عشرة بلدان. وحضر المعرض، الذي افتتنته رئيسة اجنة التربية البرامانية النائبة بمية المريرىء رقيس أتماد بلديات صيد

#### أبنا المدينة، يتم بعدها البحث عن مصادر الشاق والتوامل". تلتما مونيا شويري ٣ كسارات في دير نبوح!

# بيوتها المتصدعة لم تدمل جروحها



"آثار" كسارة انطوان مظوف التي الافات قبل اربعة اعوام.

الفنية – من فادي درباس: لعنة الكسارات تمدد دير نبوح في

ځمسين مترآ. تخله اللذان يسكنان الموقع، لكيا "فنا السابق من جر4 التفصرات اليومية في كساراة لنطوان مخلوف التي اقفلت قبل

قفه البنية – الضنية بسبب خريط اعدتما "ثار المندسة" ووافق عليما المجلس الاعلى التنظيم المدني ومرسوم المتياز الذي مدر عن معلس الوزراء القاضي بختج ثلاث كسارات في منطَّقَة الحواكير. ألامر الني يُـمددُ البلدة واماما واملكما وخصوصاً أن المسافة بين المنازل وموقع للكسارات لا تتعدى

اربعة أعوام وأن نمسح بتكرار <u>ذاك</u>".

السيدة يمن مدمد مصطفى الت قَالَتْ: عَالَيْنَا كَثَيراً مِن كسارة مُخلوف ولم نستطع تصليح منزلتا حتى اليوم.

نبوح حريية وفيها نبع رشعين الذي تستفيد منه البلدات والمناطق في زغرنا وطرابلس والعقار المحدد الكسارات مو نفسه مصدر تبع رشعین". وتسائل، "کیف بصدر مرسوم يراعي البلدة واهاليما. لقد توسعنا خيراً "النمار" زارت البلدة التي لا تبعد بوزير البيئة أكرم شميب الذي اكد اكثر من عُشرة كيلومتّرات عن طرابلس، الشقيقان الطانيوس وجورج مرارأ عبىر وسائل الاعلام المنتلفة امتمامه بالبيثة والحراج، وندى قبام أهالي البلدة بمراجعته، تم تكليف أجنة لن نسمح لاحد بغتح الكسارات للكُّشف على الموقع المنكور من وستعلقع عن وجوبتا. منازلنا اعبنا الممندسين طولي عون وروجيه مياح ودروان المدال اعدت تقريراً يحذر من تأهيلها مرات عديدة بسبب التصدع أنشاء كسارات في المنطقة لإنما لا

تراعي لي شرّط من ّشروط البيئة". وَحْتَم متحُوفاً من العزم على مباشرة العمل في هذه الكَّساراتُ "لذًا، نتوجا الى كُلِ المسؤولين لمساعدتنا في ردع هنَّهُ الْكَارِثُةُ الْتَيُّ تَمِينًا فِي بِيوتَنَّا

سنقف جميعاً في وجه الآلات ولو

دهستنا". العاج محمد سعيد هرموش

من وجمه البلدة استنكر انشاه كسارات

جديدة وحذر من التتاثج المترتبة عليما

محمد سعدية اوضح "ان بلدة بير

# الغابات في لبنان بين موجبات انمائها وقوانين حمايتها

ارتبطت ظاهرة "المعجزة الاقتصادية اللبنانية" منذ الخمسينات بالاستئمار المجزي لاموال النفط والاغتراب في القطآعات الاقتصادية ذات المردود السريع كالتجارة والسيلحة والخدمات وتـزامنت مع انحسار تـدريـجي في المساحة المستثمرة زراعيا وفي كم الانتاج وفي عدد العلملينَ في القطاع الزراعي تُراَّجعت نسبتهم من ٣٨.٣ في المِنَّة علم ١٩٦٠ الى (١٢.١ في المئة .19A - ale

١٩٦٠ مع خريطة الغطاء النبات الصلارة عام (1991، تبين بجلاء زوالًّ الاستثمار الزراي شبه الكامل الشريط الساحلي بين مدينتي طرايلس وصور، واستبدأل يساتين المعضيات والزيتون والنضار بالمجمعات السكنية والصناعية والاوتوستراطت اما المتحدرات الفربية لُسلُسُلة جبال لبنان التي سبق أن حولها الفلاحون خلال مثات السنين من العمل المتواصل الى مدرجات زرعت مصاطبها توتا وعنبأ وزيتونا وتفلحا وخضارا، فقد اصبح نمط العمران المدني احد أبرز سماتها، وما تبقى منها فاراض مهملة ولحراج قد يفكر أصحابها في استثمارها في مجالات شتى عدا

ولو كانت الاراضي المهملة تتحول

تلقائيا وناطق حرجية؛ لما قحسرت

ان مقارنة خريطة أبنان الزراعية لعام

الفابات في ابنان الى ما دون السبعة في المدّة من مسلحته الإجمالية. إن دهرا تَّد ينقضي قبل تعول الرَّاضي قبور غابة من طريق التكاثر الطبيعي البطيء مقرونا بتدخل الانسان لمنع الرعي الجادّر والعملية من العرائق. لما لنجراف الترية المحتمل؛ اضافة الى الاستقدامات غير الزراعية الاراضي، فمن شأتما أعاقة هذا التحول كليا والدفع في أتجاه التصدر. أن استقاط متفاهيم الجدوى الاقتصادية الانية وسياسة اقتصاد السوق وألعرض والطلب وحدما على القطاع الزراعي دون الاخذ في الاعتبار بعض العفاميم المرتبطة به عضوياً، كالامن الفنائي وحماية البيئة ووقّف السفزوح الى المدن... ادت في ظل ت لبغان الجغرافية ومقافسة المنتجأت الزراعية المدعومة في البلدان المجاورة، الى لتَاكِج مدمرة تَجلت في بوار الاراضي في المناطق الداخلية والتَّخَلِي عَنْ ٱلْجِنْلَانَ فِي الْمِنْاطِقِ ٱلْجِبِلِّيةُ العلياً، ومكذا لم يبق من وسيلة للحفاظ علَى ما تبقي من غَابات واحراج الا إلباسها رداء سياحيا تنميز به في محيط غير قادر على المنافسة ما دلم لبنان بلداً مقصّودا في الدرجة الاولى لطيب مواله وجمال جياله الخضراء

#### قواتين الحملية

لقد ولجت الجمعيات الاملية اللبنانية موضوع حماية ألغابات مسلطة الضوء على آلابعك الجمالية للغابة ولممية تنوعها البيولوجي ودورها في مقاومة التلوث وقيمة اشجارها كرمز طالد للبلاد فنجدت عبر هذا الطرح في اقناع اصحاب القرار يأمدار مراسيم أقواتين تدويل حرج لمدن ولرز الشوف محيات طبيعية، ولا تزال تجهد لوضع مزيد من الفجات على لاثحة العملية في سبيل

لتقلكما ولم يكن موضوع حملية الفابات غائباً في الأصل عن التشريع اللبناتي. ومع ثلث فقد بقيت القولتين علجزة عن لدم التجهور ووقف انصبار المساحات من جَمة ومَزال الفراءات المترتبة على المخالفين من جمة اخرى، مما استدعى تبخل السلطة الاشتراعية فأصدرت بتاريخ ١٩٩٦/٤/١٩ قَأْتُوناً يَحمُّل الرقّم 200 ، ويعرف ياسم "قانون حماية الفابات". يسقط بوجب مادته التابعة "جميع حقوق الانتفاع السابقة الواقعة على "الغابات المحمية وكذلك جميع حقوق الاستثمارات العلادة للملديات أو القرى لياً كإن ممرر نشوئما ويغلق الغابة كليا بموجب مواد الباب الثالث من منا القانون امام أى شكل من اشكال النشاط السيادي من "اقامة وتطييم وسجاهة واستجمام..." وكل اتواع استثمار الغابة

والثمار البرية"... فيما بلغت عقوبات المسبب باندلاع حريق في الغابة خمس سنّوات من السجن من دُون ان يكوُنُ للفاعل حق الاستفلاة من الاسباب التخفيفية، أضافة إلى غرامة مثلية تصل الي حد العشرين مليون نيرة لبنانية. فمل سيحمى هذا للقانون الرادع، غابات لبنان من التناقص المستمراً وهل ستتوقف الدرائق المتعمدة منما والعفوية عن الاندلاع مع نملية كل

#### تطبيق القواتين

استناداً الى لحكام هذا القادون، قساست وزارة السزراعية ستساريسخ 1/11/17 بأصبار خمس قرارات، اعلنت بموجيها اربع غابات في الصنية وعكار ووادي جهنم "غابات محمية"، وقضت بأوضع "كلحماية الإجبارية" على اراضي قرية المعيصرة في كسروان امنع دخول المواشي اليما ما عززت جماز الرقابة بتعيين حمه عرزت جهم الرحية بتعيين مأمورين ونواطير لدراج زاد عندهم على المئة وخمسين مراقباً. واصدرت المحاكم الجزائية لحكاماً بسجن عند من المخالفين وبتغريمهم مبالغ مادية

سبر... الامور اذاً في منتهى التشبد، والتصيلة الاولية يمكن مشاهدتها بأم الُعين على شكّل ارْدحلّم غير عادي على ابواب مصلحة حماية الغابات والثروات الطبيعية في وزارة الزراعة، مرده تَـدُوفُ اصَـحَابُ الْأَرَاضِي الْحَرجِيةَ مَن بنود مِذَا القَانُونَ الذي لا تَطْبق لدكامه على "الغابات المدمية" فحسب بل تعدَّما لتطال "جميع غابات الأرزّ والشوح واللزاب والشربين وغيرها مختلطة او منفردة".

ولكن هل يصبح الذوف من القانون وسيلة تلجعة لحماية الغابات؟ وهل سُيحَلُ القَانُونَ الْجَرَائِي بِدَلاً مِنَ الْمَنْفَعَةُ الاقتصاديـة كالية سملة ومفضلة للحفاظ عليها؟

لا نود تصعيق مثل هذا القرض، وجل ما نخشاه أن تستموي بعض المتحمسين البيئيين، فتأتي النتيجة عزوفاً تامأً عن الامتمام بالفاية كمصدر لروة للعاملين فيها والقاطنين في

ويختلف الحل لدى تطبيق مفاهيم حملية الاراضي الزراعية والفليات عندما يتعلق الامر باعظاء التراخيص للبناء او للمقاقع والكسارات، فالمخططات التوجيمية للبلدات والمدن، وانظمة ترتيب الراضي وتصنيفها (Zoning) غلابة اجمالياً، أما لعدم وجود هذه المقططات أصلأء ولما لعدم وجود الادارة المعنية بوضعها وتنفيذهأ.

#### الآلية الاقتمادية لدماية الغابة

ان عدم وجود القوانين، تماماً كما الاعتماد الوحيد الدائب عليما في مسألة المغاظ على الثروة الدرجية، لن يؤدي الى اتماء الثروة، بل الى اختفاه الكثير من النشاطأت الاقتصادية المرتبطة باستثمارها جراه عزوف الكثيرين عنها المستعرب المرادة و المعاد و المعاد و المعاد و المعاد و المعاد الماد و المعاد و المع

لاساليب استثمار ألغابة، يبين اهميتها كمصدر دخل اساسي في موازنة الاسرة اللبنانية. ومن اجل تعزيز هذا الدخل واغتلاه كقت تتنوع طرق الاستثمار بما يتلائم وخمائص ألغابة تفسماء فمنأك الغابة الصنوبرية الشبرة، وغابة الصنوبر ومتساقطات الاوراق... ولكل منها أسلوب استثمار في القطع والتشذيب والرعي وجني الاعشاب البرية المفيدة متوافق مع مستلزمات نظام الغابة الايكولوجي وخصائص نمو الشجرة الرَّدِيسَيَّةُ المُوجودةِ فيه بما يؤمن دولم التكاثر الطبيعي للأشجار ويزيد لموها. وقد يكون مقيدا التوقف قلبلا عند قَيمة البوارد الاقتصادية المتوافرة في

منَّه القابَاتُ لتبيلن مدى أميية الحفاظ عليما كوسيلة فعالة لحمايتها. فبالنسبة الى الفابة المنوبرية المثمرة كأن الاهتمام منصبا على زيادة اتمارها للحصول على لكبر انتاج ممكن من حيوب الصنوبر النفيسة المستخدمة في تدغير المأكل الفاخرة وصناعة

الملويات وكان خشب جذوعها يستخدم في مناعة مناديق توهيب الفاكمة، ويستفاد من اغصاتها المقلمة دعائم لطأيأت العنب أو حطبا للتدفئة المنزلية، أما المادة الصمفية فتصنع "قطرونا" يحمى الماعز من البرب واذى المشرات. لأمِل ذلك كانت الاشمار تقلم، وأهياتا تسمد وتحرث، وتبنى

كلأ لقطعان الماشية، ويمكن في السياق نفسه استعراض طريقة استثمار غابات السنديان، التي

الذروب، والفستق العلبي من أشجارً

كنباتات غذائية ودولاية. منه الإشكالُ من الاستثمار كانت لحد جواب "ادارة" الغابة، وكانت ولا تَرَالُ الْآلِيَّةُ النَّاتِيةِ التي تعميما تتيجَّة اعتمام النَّاس بما أنه "الْقَانُون" المفدّود حالياً والذي يتطلب استنباطه او تدديثه ممودا علمية متواترة ليصبح متلائما مع عصر الاستفناء عن العظم كوقود منزلي وصناعي

النقص المعرفي والبديل القانوني يجمل خريجو معلمئنا للزراعية

المتوسطة والعالية على حد سواء اساليب الاستثمار هذه لنقص يئيوي في منامجنا التعليمية، فكليات الزراعة الأربع العاملة في أبنان لا تدرس أي مقرر في علاقة بالغابة، لا من هيث كونها تظلما ايكولوجيا متوازنا ومتكاملا بنباته وحيواته وتربته وماثه وعلاقة الاسسان به، ولا من حيث طرق استثماره والاستفادة من مكوناته دون الاخلال بالتوازن الدقيق بين عناصره ولم تول دراسة اساليب الاستثمار لُعُصرية البديلة ما تستدق من



الغابات شرورة برثية.

عليها المصلطب للدفاظ على تربتها من

وأم يكتصر استثمار الغابة الصنوبرية على شجرتها الرئيسية المثمرة بل تعداه ألى باقي مكونات نظامها الايكولوجي. فللشجيرات البرية النامية في كنفها فوائد كذلك؛ الوزال والشيح والبلان والطيون والقندول ستقلع لاستخدامها وقودا في معاصر قعنب وافران مناعة الكلسء والسماق وهب الآس نباتات طبية وغذائية شعبية، وبلقى الاعشاب البقولية والجوب تضمن

تنمو علاة على ترب كلسية أكثر فني بتنوعها البيولوجي من تلك التي تقوم عليها عادة غاية الصنوبر العثمر، فنذكر اختصارا صناعة الغدم من السنديان، والدبس من ثمار شهر

البطم المطعمء والصعتر والقصفين

منها. ومطلع الصيف، تجف هذه الفاكمة وينخرها الدود، فيتدول الباعة عنها الى

صناعة البوظة من التوت الشامي العابق الاحمرار، فيتعافت الناس على شرائها

أحد باعة مذه البوظة، ديب القصعة (٣٦ علما) ورث الصنعة عن ابيه منذ

ويشرح طريقة الصناعة: "في وسط العربة فتحة مستديرة قطرها نحو

الامتمام في البراكز البحثية المعنية. أمأم هذا النقص المعرفي يصبح مفموم "الزراعة" مقتصراً فقط على الاراضى المحروتية والممستنة، وما عداهما فأراض كأتما بلا قيمة ويمكن التصرف بما من دون أي خطة متلائمة

دلذل الوعاء، ومنهم من يحبه معتدل

الدرارة فيخلط البائع العصير البارد

بقليل من الدافي، الموضوع في

"قطرميـز" على العربة ولذا اراد

مواطن البوظة، حرك الباكع الوعاء الصغير بشكل دائري في الثلج،

فيتحرك العصير ويلتمق بعضه على

جوانب الوعاء من الداخل حيث تكون

الجوانب شديدة البرودة بسبب

احتكاكها بالثلج، فيتجلد الشراب، ويصبح "بوظة" ويقشطها البائع

بالمقشطة، ويضعما في كوب زجاج

حركة البائع لصنع البوظة صعبة

بلدئ الامر عندما يكون قتلج جديدا

وجامدا، وبالتالي انتاج البوظة لقل،

لكنها تسمل عندما يبدأ الثلج

يمنع بيب الشراب من الفاكمة

الطبيعية، لما شتاء، فيقول: "لا مكان للعصير والبوظة شَنَّا ﴾ فأحوَّلُ

مناعتی آلی "الدبایب"، وهو یقصد

بيع الميوب ولا سيما من مخلوطة

القُول والحمص التي تسلق في

المستوعب الكبير. نقولا طعمه — طرابلس

بالنويان

او بلاستيك بحسب رغبة الزبون.

من لیکفاتها (potentiality) ویصیح مأمورو الاحراج مثابة رجأل شرطة يسلطون سيف القانون على كل من يجرؤ على الأقتراب من الغابة، أيتجمون شكليا في "تسييهما" ولكنهم علجزون بالتأكيد عن همايتها من الزحف العمراني العشوائي والعرائق فآين تكمن لجرانات المماية

الفعلية؟ ومن هي الجهات المعنية؟ وما هي اليات التنفيذ؟

#### المشاريع الملترحة ومدى فعالبتها

لُقَد تم الأعلان في مناسبات عدة عن بعض المشاريع العلمية والعملية، المادفة الى عماية الغابة والعلاما، وقد يكون مغيدا التعريف السريع بمذه المشاريع وابداه وجهة نظر محددة في مدى امايتما المدف المنشود.

بالنسبة الى مشروع "الحفاظ على غابات لبنان المول أوروبيا بقيمة مليونين ونصف مليون دولار أبيركى، والمُعَفُّ أَلَى تَطبيق تَقْنَيَاتُ مَلَّكُمَا لانماء الفاية والتدريب عليها. فقد يدىء بتنفيذه، وتم لختيار ثلاثة مواقع له في قنات ونمر لبرهيم وصغبين، وعلى رغم امسة هذا المشروع التنفيذي المتميز توعيا عن الكثير سواه من مشاريع

على رغم ما حفل بــه السبــوع الملضي من تُدهور امني في الجنوب البناني وتعمد اسرائيل قصف بعض الهنشآت المدنية فيه، فيما اجتماعات مجموعة المراقبة المنبئقة من "تخاهم نيسان "تتواصل في لجواه شعيدة التوتر ودونما نتيجة تذكر، ظلت سوق القَطْعُ في بيروت على حالها مُن المدوء والتوازن مع رجمان كفة العوامل النقدية ناتما الداعمة الى حد

الدولار الاميركي

الغرنك الفرنسي

الفرنك السويسري

الين الياباني . الفلوران المولندي

الدوائر الكندي

الكورون الاسوجي

كتب ايلي قموجي:

الفرنك البلجيكي

اللير الايطالي

للعنبه الاسترايني

المارك الإلماني

الهدر على دراسات باكسة، فان اختيار

مواقعه لم يراع شمول الاماكن التي ما

زآل قاطنوها يعتبرون الفابة مصدرا

رئيسيا لدخلهم كفابات الصنوبر المثمر

فِّيْ الْمَتَن الْاعلَىٰ الْتِيْ تَنْتَج ثُلُثِّي الْتَأَجُّ لَبْنَان مِن هِب قَصنُوبِر الْفَلْذِر وَادراج

عكار نات الأممية الفائقة كمصدر

لما مشرع تحديث المشأتل الدرجية

في لبنان الذي تموله لمارة موناكو

غُمسة ملايين عرسة سنوياً، فقد

يكون من الأجلى الا تقتصر الاغراس

عشى أنواع الارز والشبوح والسراب

والشربين والصنوبر، كما جُرت العلاة

هتى الإن، بل تتعناما الى الثواع

الدرجية المثمرة او العاسلة كالذروب

والكستناء والبندق والايكاليبتوس

والاكاسيا والصنوبر المثمر مما يزيد

القيمة الاقتصادية للغابات المشجرة

فيزيد تلليا اهتملم الناس بما كونها

أَحُدُّ مصادر رزقهم فيشكل هُـدًا الاهتمام حافزا اساسيا المهايتها، ومن

المفيد بمكان – بل من الضروري جدا

أن تواكب اعمال التوسع في أنتاج الاغراس المقترحة لبحاث هائفة الى

المنلخية السلاحة وفق الارتفاعات

وعلى رغم لعمية مكافحة الحراثق

لتى وضعتما وزأرة الزراعة ومجلس

الانماً؛ والاعمار مع الحكومة الفرنسية،

والمائفة الى تجهيز المراكز الدرجية

بغراج مراقبة ولجمزة لتصال وسيارات

أطفاء وخزانات مياه اضلفة لأى شراء

ثلاث طوافات متنصصة باطفاء الدرائق

آلا أن حرائق أخرى مستمرة من نوع أخر لم تلحظ بعد أية خطة للقضاء

عليماء أتمأ أفة دودة الزياح التي تلتمم

على مدار السنة الاوراق الفضراء لاشجار

الصنوير الحلبي والبروتيا والسنديان وكتلك الصنوبر البثمر، فتتركها حطبا

فهل تشمظ النشة المنكورة

استخدام الطاثرات المروحية كخلك

لرش الغابات بالمائة المكتيرية

Bacillus Turengensi بالمصروفة ب

للقضة على الآفة؟ علما أن هذه المادة لا تلحق أي شرر بباقي مكونات النظام البيئي الغابة من نحل وحشرات نافعة

اخرى وطيور. ومل تعجز وزارة الزراعة

حاليا عن أرسال فريق عمل الاجتثاث

اشجار الصنوبر المتمر المريضة او لقطع

اغمانها اليأبسة بسبب مرض الشلل

وآفة حفار القصن الطري كما كالت

تَعْمَلُ فَي الْمُمَسِينَاتَ وَالْسَتَيْنَاتَ؟ لَم

ستعلقب من يقوم بهذأ العمل باسم

ولخيرا من آجلِ الاستفادة من اعمال

التذريط التي بناً مركز الاستشعار عن بعد بالاعداد لها مستعينا بتقنيات

للمسح للبوي والفضائي فأن جمدا لازما

قد يكون مطاوبا في موازاة ذلك من

جاتب أدارات أشرى مثل مديرية

التنظيم المعنى ومن ثم البلديات أو

لتداداتماً، كي تُستُدَّتم ُ هِذُه الْدُرَائِطُ

بفاعلية في أعمال تصنيف الأرأض ووضع التصابيم التوجيمية للبندات

وألقرى بما يلهم القضم العمراني

وغني عن البيان ما التنسيق العاثم

بين البجئس الوطني للبحوث العلمية

ووزارة الزراعة ومصلحة الابحاث العلمية

الزراعية من اجمية في وضع آلية معددة

للاستفادة من الإبداث ذات المندى

بمذا الشكل يتكامل عمل

المؤسسات المختلفة وتزدك فاعليتها

في عماية الغابات، ويصبح للقادون

عنَّدها دورا ثلَّتويا شايطا، وليس

رئيسيا موجعا ويصبح بالامكأز

لأتفاؤل بنجاح النطة الاستراتيجيا

المندفة الى تدريح ١٥ الله مكتار

خلال السنوات العشر المقبلة لتغطى

الْعَايَاتَ عَنْدُكُ مَا نُسْبِتُهُ \* أَ فَي الْمُكُةُ

(بلحث لدى المجلس الوطني للجحوث

العلمية ومركز الاستشعار عن بعد).

طليع المصري

التطبيقي المباشر على بيثة الغابة.

العشوالي للغابات.

من مساحة لبنان.

عملية الغابة من التعديات؟!

يلبسا وتدمر الفابة كليا

المختلفة والانظمة الايكولوجية المتنوعة.

والمانف آلى رفع القدرة الانتاجية

لخشاب ونباتات طبية ومراع طبيعية

الليرة تحسنت ٠,٠٣ في المئة بدعم من العوامل النقدية

تطور العملات في بيروت

AY/A/3E

1077,00

45E,0.

10.10

1.19,50

1£41.0.

1T, .9

Y£1.Y0

. . AY . .

141 ...

11.7.0.

44/4/15

1073. . .

. 7,031

fo).To

1-14.00

FEYF.F.

)T. - -

YOS. E.

11.5.50

. . . . . . .

141.4.

الفارق (٪)

+ +,17

4 .. ££

- .. 17

+ ...\*

+ 1,88

- ., " \

- .,11

+ ), & A

٣٣٧.٠٠٠ شخص، في اشارة الى فقدان الكثير من الوظائف نتيجة

ضعف الاقتصاد. ومما عزز اعتقاد

البعض بعدم اقدام الاحتياط الفيديرالي

على رفع معدلات الفائدة الاساس لديا

غياب مظاهر التضخم قنى تمثل بتراجع

مُؤْشر اسعّار الاستيراد ُ الى الولاياتُ

المُتَحِدَّة بنسبةُ ٠.٢ في المئة في تموز،

شأنه في حزيران، في وقت شُكلَّت الواردات الاميركية ٨٦,٥٨ مليار دولار

بحسب احصاطت الميزان التجاري في حزيران الذي تراجع العجز فيه بنسبة 12,00 في المئة الى 13,17 مثيارات دولار في مقابل 4,08 مثيارات دولار

ومن جهة اخرى، اظمرت بيانات

مكتب الحصاء الالماني أن أسعار

الاستيراد ارتفعت بنسبة آ". • في

المئة الشهر الماضي في مقابل تراجع نسبته ٢٠٠ في المئة في حزيران،

وبوتهرة سنوية هتى نقلية تموز

نَسبِتُهَا ٤٠٢ في المئة، وهي الأعلى منذ

علم 1949؛ في وقت تبين أن الاسعار الاستملاكية في بافاريا (ومي أكبر المقاطعات الالملية ولممما تأثيراً في

الاقتصاد) ارتفعت بنسبة ١٫٠ فر

المئة حتى منتصف آب عنما في تموز

وبوتيرة سنوية نسبتما ٨, ١ في المثة:

مع ما يعكسه هذا التطور من مظاهر تضخمية تستدعي تشدداً نقدياً لاحتوالاه، وتعزز شعور البعض باحتمال رفع معدلات الخالدة في المانيا ان

بُجِلْس البوندسينك سبق أنه وقرر ً لدى <del>ۖ</del>

لَجْتَمَاعُهُ لَانْمُيْسُ المَاضِي جَعَلُ مُعَدَلُ اعادة حسم الأوراق المالية القصيرة

الإجل (Repo Rate) متحركاً ليصار

اسبوعياً الى تغييره كلِما اقتيضت

الحاجة، بحيث بات سلاحاً مصلتاً على

الاسواق حتى كل يوم ثلثه من كلّ

لسبوع، موعد اعلاة شُراه هذه الأدوات

المالية بسعر متغير بدلاً من السعر

الثابت الذي كان معمولاً به لاشهر خلت بـ ، ، ، ؟ في المئة.

وقد تخلفرت كل هذه العوامل الى

غيرها المرتبطة بعلاقة الصرف بين

الدولار والين والعكاسها على التبأدل

التجاري بين الولايات المتحدة واليابان،

التجري بين الولايات المتحدة واليابان، لتوقع المتعاملين في التردد والدخر لجمة دفع الحولار في اتجاه واضح صعوداً أو لزولاً في قبل اعتقاد أن البوندسينك أن يتساهل في تجاوزه عبها المحام. ١ مارك المالي وان واشنطن تبدي قلقاً من تفلع عجزها التحادي والله المالية ا

التماري مع اليابان وتضغط لابلاه

معلتماً تدت متبة الـ١٢٠,٠٠١ ين.

وعليه، بدا للدولار دونما أتجاه وأضح

عُشَيَّة عُطلةٍ نَهْائِةَ الْاسبوعُ، لَيْقَقَلُّ

- ١,٦٠٩٥ اللجنيه الاسترليني

مقابل ١٠٨٥. [ ؛ أي بتراجع طَفَيفٌ نسبته ٢٠,٠ في المثة.

ُ ٦٥ (٨, ( مَرْك الماتي في مقابل ١٩٨٥, ١ لي بترلجع نسبته ١ (١, في

– ١,٥٠٩٥ فرنك سويىسري في

مقابل ١,٥٠٧٥ أي بارتفّاع نسبته

– ٦,١١١٥ فرنك فرنسي في

-- ١٧٦٩.٥٠ لير ايطالي في مقابل

- ١١٨.٣٠ ين يابقي في مقابل

١٧٢٧،٠٠ اي بتراجع نسبته ٤٣.٠٠

٠٤٠٤٤ (، اي بآرتُفاع نَسبتُه ٧٧.٠

تحسن المعادن الثمينة

اظهرت المعادن الثمينة، لا سيما منها الفضة، ميلاً في التحسن نتيجة

التجانب الناصل في اسواق القطع

وألذي لتعش الطلب عليها على سبيل

التحسب، فكان ان قَفْرَت اونصة الفضة لتقفل الجمعة ٢٦ أبَّ في

ليويورك بـ ٤٠٦٢٧٠ دولارات فـ

مقابل ٤،٥٥١٠ دولارات الجمعة ١٥

منه، اي بارتفاع ملحوظ نسبته ٢.٧٧

في المِنَّة، فيما جه تدسن الذهب معتدلاً جداً، فلم يتجاوز ١٥.٠ في

المئة بعد ان اقفلت الأونصة فية

بِ ١٠٤ ـ ٢٢٥.٢٠ دولاراً في مقابلُ ٢٢٥.٧٠

العملات في بيروت

تقلبات في الاتباهين للعُملات الوروبية وقين البلباني في بيروت ازاء الليرة اللبنانية، بأن ارتفعت اسعار المارك

الالماتي والفرنك الفرئسي وتراجعت اسعيَّار ُ للبِينُ البِيابِ آنِيُّ والفرنـك

السوينسريّ واستَّقَر شُعُر الْجُنْية السَّعَر الْجُنْية

مباراة لاختيار

وانعكس تباين الدولار في الخارج،

دولاراً في الفترة نفسما.

مقابل ٦,١٤٠٥ أي بتراجع نسبته

11.0 في المثة.

22. • في المثة.

في المثمّ.

في المئة.

للجمعة ٢٦ آب؛ في ليويورك؛

يما كان الجمعة ١٥ أمنه كالأثني،

ما للتوظيف بالليرة اللبنانية وجاء أعلان مُصْرِفُ لَبُنتانُ أَن مَيَّزَان المحقومات حقق فائضاً مقداره ٤٠٠٤٠ مىلايىين دولار فىي تعوز الماضي ليبلغ الفلاض التراكمي فيهُ للسبعة اشهر الاولى من السنة ٧٨٢ مليون دولار في مقابل ١٨٠ مليون دولار الفترة المماثلة من العام الماضي، ليضفي بعض الاطمئنان على اجواء السوق، أما يعكسه هذا التطور في تَعفُقُ للرساميل الخارجية الى أَلْبَلادٌ، في وقت تسعى عدة مصارف أبناتية للى تعزيز لموللها للخاصة لتمويل مشاريعها الاستثمارية في الاقتصاد الوطني. فكان أن أنحسرت ألبلاً مشاعر الدوف للتي رافقت تدمور الوضع جنوباً منذ منتصف الشمر مع تدرك مساعي التمدكة دوليا واقليميا مُمْضَى الدولار الاميركي في تراجعه قبطي: والمعمود ليقفل الجمعة ٢٢ أب بماً بين ١٥٣١.٥٠ ليبرة شراه وُ٠٥,٠٤٠ ليرة بيعاً وبسعر وسطي معلن ١٥٣٦,٠٠ ليرة في مقابل ما يين ١٥٤١,٠٠٥ و٠٠,١٥٥١ ليبرة وُسَعَر وسطي معان ١٥٣٢.٥٠ أيرة الفيس ١٤ منه، عشية عطلة السوق

الا أن ذلك لا ينفي بقاء السوق في بلارة الترقب والعذر تتيجة المخاوف المحيطة بالوضع الأقليمي في هذه المرحلة، مما جعل قسماً من المتعاملين بين متردد وشبه علمز عن لتخاذ مبادرات جديدة لضبابية الرؤية حالياً في ظل المعطيات القائمة، فالوضع جَنُوباً على تولره مع استمرار المواجمات بين "حزب الله" والقوات الاسرائيلية، وتلويح ثل أبيب يتصعيد الموقف لعمل ممشق على التورط في مقامرة عسكرية، في وقت يسود التجانب الوضع الدخلي حول ما يطرح من خيارات لجزين يكثر اللفط في شاتما.

في عيد انتقال السيدة العذراء، أي

بقنفاش طفيف مقداره نصف ليرة

وُنسِتِهُ ٢٠.٠ في المِئَةُ، وهي نسَّبُة تدسن سعر صرف الليرة في الفترة

لذا لم يكن مستفرباً بقله الدولار عند المد الأعلى للمامش الموسع لتدخل مصرف لبنان دممآ لليرة وان ظهر میل آلی بیعه به تلبیة أحاجات السوق، بميث جات اسعار تداوله عملياً فوق سعره الوسطي المعلن، فراح يتقلب شمن نطاق شيق بين 70, ١٥٤٠, و1, (١٥٤١ ليرة مع نقطة ارتكارُ على ١٥٤١،٠٠ ليرة متى الاربعة السلامي، ثم بين 105.50 و ٢٥، ١٥٤٠ ليرة مع . تقطة ارتكارُ على ٥٠.٥٠ أ ليرةً عشية عطَّلة نماية الاسبوع، وذلك تَبعًا لتغيير مصرف لبنان الند الاعلى لملمش تَحَذَّلُهُ بِالنَّمَا آياهُ بِـ١٥٤١,٠٠٠ ليرةً من الثنين حتى الربساء، ثم بـ ٥٤٠,٥٠ أُ ثيرة الْخميس والجمعة الماضيين، علماً لله عمد منذ مطلع الاسبوع في خفض الحد الادنى لشرائه من ١٥٢١،٥٠ الى ١٥٢١،٥٠ ليرة بهدف التأثير على سعره الوسطي المعلن داخل الملمش الموسع لتدخله ويرى خبراء السوق اللبنانية أن أي تقدم تدرزه مجموعة مراقبة أتفاه ئيسانُ" لَجُمَّة لَجَمِ التَّحْمُورُ الْأَمْنِي جِنُوباً على نُحُو جِدِي، يشكل عاملًا داعماً

#### اعلَّىٰ بُكْثير مَن مردود الْدولارُّ وغَيرهُ من العملات الرئيسية الاخرى، عودة الى التجانب في الخارج

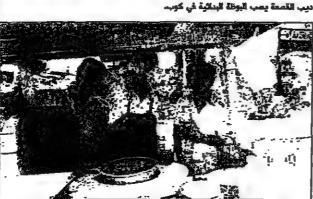
للتوظيف بالليرة اللبناتية اكثر فأكثر

من زاوية مردودها المرتفع الذي يبقي

في الخارج، بنتِ اسواق القطع العالميَّة متردَّدة كثيراً في طلَّب الدولار اولذر الاسبوع الماضي بما منها مطلعه، بعد التغيير الذي طرأ على توقعات المتعاملين للمنحى الذي ستتخذه معدلات الفائدة في كل من الولايات المتحدة والمانيا عقب اجتماعي لجنة السوق المفتوحة التابعة للاحتباط الفيدورالي الاميركي الثلثاء ومجلس حاكمية "البوندسبنك" الالماني الخميس واللَّذِينَ لَفُضِّيا لَلَى إِبْقَالُهَا مِن تُونَ تغيير حتى اشعار آذر قد لا يكون

وكان لصدور احصائات أميركية والمانية تباينت اراك الخبراء والمحللين الماليين في شأتما لما عكسته من تضارب في المعطيات التي تتحكم عادة في اتجاه السياسات النقدية على جانبيّ الأطلسيّ، اتره في وقوع الاسواق في دائرة التجانب طيلة السبوع المآمي، فَمن جهة، تبين ان مؤشر مجلس الاحتياط في فيلاتلفيا لْقُيلُس مِنَاخُ الاعمالُ في الولايات (Business Condi- المتحدة الثميركية tions Index ) تراجع خلال النشهر المالي الى ٤٠٦٠ نقطة من ١٨٠٠٠ نقطةً في تموز، مما عكس ترلخياً في وتيرة النشاط الاقتصادي يحول دون حُصُول لي تُشدد نَقِدي في المدى المنظور، لا سيما وان عدد طالبي الافادة من تعويض البطالة بحسب بيانات وزارة العمل العيركية ارتفع في الاسبوع الثاني في أب نحو ٢٠٠٠٠ شخص ليصل مجموعهم في نهايته الى





عمير التوث الشابي





#### من "قطع الاشجار ونزع العشب والتزمار تروجها العربات الجوالة... ويتهافت عليها الذواقة

البوظة البدائية من الفاكهة الى الـ"قطرميز'

لا تزال تصنع في طرَّابلس على بضع عربات جوالة من عربات الخضر والبضاعة بالخفيفة المتتوعة

وتشكل للعربة مصنعا بملئيا بسيطأ، لكن كاملا، لانتاج البوظة والشراب اربعين عاماً، قال، "كَان أجدادنا يصنعون البوظة بمده الطريقة منذ مثات البارُد الصيفي، وُتلبي هذه الصناعة رغية المواطنين في تتاول مَّا يبرُد القَّلوب في الأحياء والمناطق الشعبية، فتختال عرباتها في هذه المناطق، واتقة الخطوة، بل السنين، ولا أعتقد لن هناك طريقة لذرى سبقت هذه الطريقة"." متبلَّهيةً على البَّوظة الدَّديثة المعلِّبةُ باتقانُ، والمعروضة في وَّلجمات البَّرادلْتُ خمسين سنتمترا يوضع فيما مستوعب فعلسي من الحجم ذاته. يبلغ عمقه بالوان زامية، ذلك لأن لما عشاقها الثابتين الكثر. فهم تعوفوها منذ الصفر، وهي مصنوعة من العصير الطبيعي ومحافظة على دسم الفلكمة المصنوعة منها، خمسين سنتيمترا أيضاً. يوضع مستوعب آخر من العمق ناته في وسط الاول، لكن قطره لا يزيد عن ثلاثين سنتمترا. يعلا الفراغ بين جوانب الوعلاين بالثلج عُلا مُلونات؛ ولا مواد كيميائية. ومن أجل ذلك فمي ليست معرضة الاتقراض في المصنَّع، ويوضع العصير في الوعاء الصغير المغطَّى، فيبرده الثلج الذي يحفُّ ِ المُوقِّتُ القَرِيبُ، وهِي ارخص ثَمَنَاء أَدْ يِباعِ الكوبِ مَنْهَا بخمسمنَّة ليرة، بينما تَباعَ والجملة، أي بقنينة البلاستيك (ليتر ونصف ليتر) بالغي ليرة. بجواتب الوعاء. ومن اجل التصول على مزيد من البرودة، يرش التلج بالملَّح لكي بذوب قليلا ويصبح أكثر التصلقا بالمستوعب للصغير، مما يعطي يرودة لكثر في "لا استطيع مقاومة رغبتي عندما تمر هذه العربة من امام محلي"، يقول

يفادي، "أنها الذُّ بكثير من البوظة الدديثة المصنعة". في أواخر الربيع واوائل الذريف تتوافر فاكمة الليمون بكثرة فتصنع البوظة



١٢ قاضيا مالياً يجري ديوان المحاسبة مباراة

لاختيار القاضيا ماليا متدرجا في قسم القانون المالي التابع لمعهد الدروس القُضَّاكيةُ ونلك من بين المرشَّدين الحاشريِّن على اجازَّة فيَّ الحقوق اللَّبنائية وُذلك ابتداء من ٤٠ لغلية ٢٦ تشرين الثاني ١٩٩٧. أ يمكن الحصول على كل المعلومات والمستندات المطلوبة من ديوان ألمداسية - المصلحة الادارية - الكائن

في منطقة القنطاري – شارع الجيش - بنيايـة رزق ومليو او من وزارة العدل — منطقة قصر العدل — مديرية

شؤون القضاة والموظفين – الادارة

وشملت: نقابة عمال ومستخدمي مرفّاً

صيدا، نقابة عمال الشدن والتفريع في المرفأ، نقابة عمال ومستخدمي منشات

الزهراتي. كما وضع إكليلين من الزهر بلسم الاتحاد لمام النصب التذكاري للشهياء

في ساحتهم في صيداً والنصب التنكاري للشهيد بلال فحص في

اعلائاتكه

التحارية والمبوبة والرسمية

الاخبار الاجتماعية

الغاية الساعة ١١ ليلا"

تاغويت ، ١٠٢٥٦١٥ - ١٠٢٥٦١٥.

تنبيه لنزع اليافطات واللصقات

على الجسور وفوق الطرق وجدرانها

نزع هذه الإعلانات بالطرق والوسائل

القانونية المدعدة بكيفية تعميل ديون

المادة الرابعة؛ تطبق كل لحكام

المرسوم الرقم (٨٨٦ تــاريــخ ١٩٩٢/٢/٢٥ المتعلق يتنظيم الإعلانات، وعلى امحاب العلاقة التقيد

بما من حيث وجوب تقديم الطلب أولا لدى السلطة الاطرية أو البادية المعنية.

المانة الخامسة: يكلف كل من أمين

النسر العام لعماقظة جبال لينان

والقلامقامين وآمري فصلال المناطق في نطاق معلقية جبل لبنان بحسن تنفيذ

نعني محصه چين بينان يحسن تنعيد احكام منا القرار. المادة السادسة: ينشر مذا القرار ويبلغ ميث تدعو العاجة".

اتداد المواد الغذائية

لمعالجة الوضع النقابي

دعا المجلس التنفيذي لاتعاد لقابات

دعا سجس البيدي ولحار الفيات عمال المواد الفنائلية ومستخدمها في لبتان بعد اجتماع عقده الى الاتي: "( – معالجة الوضع في الدركة التقايية وما آلات اليه بعد انتخابات 16

نيسان، آ – التصدي للمؤامرة التي يتعرض لما الصندوق الوطني الضمان الاجتماعي القرائف من محتوله وضرب مكتسبات العمال وطوقهم. والمعاملات التي يواجمونما والاستهتار في تأخير العاملات، بعد الله المدال

أستنكار الاعتناءات الاسرائيلية

من اليسار ، النائب الدريري والزغبي وبشارة وزيدان

زار السبت الملفي وفد من الاتداد العمالي العام برئاسة غنيم الزغبي

يرافقه انطوان بشاره وحبيب زيدان النائب بهية الدريري في صدا معزيا

النائب بهية الدريري في صيدا بدارا بشهنة المنينة في حضور رئيس العاد فليد بالعمل والمستخدمين في البنوب وليد جويدي وجمع من التقايين." الدمنا التعزية بشهداة المجزرة الاسرائيلية التي وقعت قبل ليام واستنكرنا عدم السحاب اسرائيل وعدم التزامها القرار 2013، وتضلبنا مع الحاد عمال البنوب.

ومع شعب الجنوب آسقين للشهداء النَّيْن يسقطون في جزين، لاننا نعتبر لننا شعب ولحد وبلد ولحد، ولا نفرق

بين جزين وميدا. كانت مناسبة اكينا خلالها على

ضرورة تلمين العودة الكلمالة للمهجرين، وتطرقنا ايضاً الى الشأن

المهجرين، وتصوحا بعضا بن بسان التقليل، والاعمالي والخلوة الابتماعية استكمال العمل والسعي من اجل توحيد الدركة التقلية ومولاً الى عقد أمان اجتماعي علم". ورأت النظية العربري "أن العزاء

ميدا - "النمار":

### جابر : محادثات دمشق مثمرة وتمييز للصناعة اللبنانية للمرة الاولى

اكد وزير الاقتصاد والتجارة ياسين "وتوصلنا الى قرار سوري بتمييز أبر أن اسرائيل تسعى دائماً الى الصناعة اللبنانية للمرة الاولى. واعتقد جابر أن أسرائيل تسعى دلاماً الى انية لبنان اقتصادياً وتقول له "اننا لن نسمح لك ان تتقدم اقتصادياً اذا لم تنعن لنا سيلسياً". واشار في حديث اناعي الى ان معانتات تمشق كاتت مثمرة

> مؤتمر صحافي اليوم لنقابة موظفي التلفزيون

تعقد نقابة موظفي شركة تلغزيون لبنان مؤتمراً صحافيا ظمر اليوم في مقر نقابة المحررين يتحدث فيه رئيسما الياس أبو رزق عن اوضاع التلفزيون والمشكلات المالية التي تولجهه وموقف النقابة منهاء

ان الممادثات كانت جيدة كخطوة أولى وغير تهائية اذ ستتبعهًا اجتماعات للجنة التي تألفت لتحديد السلع والاعباء الممركية على المواد الاولية والتوصل لأعلان مشترك، وأعتقد أن في سورياً قرار بفتح التبلال التجاري مع لبنان سريعاً، ومنا القرار يستاح الى نوع من التنظيم او الآلية". وكان الوزير جابر استقبل في منزله وفدا من تجمع مزارعي الجنوب استوضحه كيفية تصدير أموز الى

سوريا في ضوء المقررات الصادرة عن

محانثات مشق الاخيرة، وشكر له

وللحكومة جهودهما لخفض الرسم

الجمركي على الموز اللبناني.

الموز المستورد الى لبنان في بلدنا، فكيف نستطيع ان ننافس الموز الاجنبي في سورياً وبعد أن يضلف اليه الرسم الجمركي اليالغ 47 دولاراً اميركياً على الطن، اضافة الي ما يقارب ما بين ٣٠ و٤٠ دولاراً بين اجرة شحن ورسوم بيقلت جمركية مختلفة. وتحن نطمح الى الفاء هذا الرسم الذي فرض على الموز اللبناني، ارسم علي مرحل على عور سبر كما ننكر أن الليمون "البالنسيا والاكمنيا" الذي لا يكفي استهلاك سوريا منه لعلجتما، نامل أن تتم

الى أن القرار لم بأخذ في العتبار

الكلفة المرتفعة للانتاج اللبناني

ولاسيما الموز، ولم نتمكن من منافسةً

وعلى اطراف جنران هذه الطرق، وسمح فقط للإعلانات التي تقلم على اللودات المدددة في الاماكن الدخصة لها والتي تسمح بها السلطة المعنية (البلدية-القائمةلية-الدلاظ-كل في عمليّة استيراد هذه الاصناف اللبنائية الى الاراضي السورية". نطأق منطقته وصلاحياته). العلامة الثانية، عملا بالعلامة الثانية من المعلدة المعلدة عمد بعدالله السلية من المحرسبوم السراحيم السالم المعالدات المحرسبوم المحلكة في المحلكة في المحلكة في المحلكة المحلكة في المحلكة في المحلكة المحلكة المحلكة المحلكة السير أو تشويه الطبيعة، وذلك معالكة السير أو تشويه الطبيعة، وذلك معالكة السير أو تشويه الطبيعة، وذلك معالكة السيرة المحلكة المحلكة

اسلبه فسير او مشوية الطبيعة، وبلك بالتفاق مع البلايات المعنية أو المدافظ أو القائمقام، شرط أيداع تأمين مللي مقداره أربعة اضعاف الحد الاحتى اللجور الى كل بلاية معنية ويصار هذا التأمين في صال تلكؤ أصحاب العالالة بنزع الاعلانات وازالة بقليا الزينة. الدعلانات وازالة بقليا الزينة.

يموت في الرار أصدره نزع الباقطات

يدود في مرز مسارة من مسلمات والإعلامة والجسور واطراقها فوراً والتزام القولتين في هنا للشأن، منبها المنتجعات المسلمية بشع

حفلاتها لذا لم تلتزم. وبه في قراره قرقم ١/٤٦٢ الآتي: "ان محلفظ جبل ابنان يقرر ما يلتي:

للبلغة الاولى، تنزع فوراً وتزال جميع اللافتات من القبلش وغيره والململات الاعلامية على أنواعها الموجودة على

المسور واطرافها وفوق الطرق العامة

من منتجع سيلحي لو ملمى لو مقعى أو مطمم لو منتزه لا يتقيد بأحكام المادة الاولى من هذا القرار ويخلك مضمونها تتعرض امنع اقامة الحفلة والفائحها وتحت طلالة نزع اللاغتات والاعلانات المتكررة على جنوب ابتان[...) وتقديم البخالفة على مسؤولية اصحاب العلاقة الدعم كل الدعم المقاومة على الارض.

#### **HEALEY & BAKER** LEBANON s.a.r.i. INTERNATIONAL PEAL ESTATE CONSULTANTS

## Now IN BEIRUT

PROPERTY SERVICES PROVIDED - ESTATE AGENCY

- CORPORATE SERVICES

- INVESTMENT & FINANCIAL SERVICES - RESEARCH & CONSULTANCY

- DEVELOPMENT - PROPERTY VALUATION

**BOURI EL GHAZAL - TABARIS - BEIRUT** TELEPHONE: 961 1 323404

(CALLY & BAKER - CHAMBAN & MAKETUR BUG - NOVAL LANGE BARTENETH MEL - CHAMBAN - NASHMI LANGE CHAPTER (MA

مجلس الإدارة

السيد عصام م. فأرس

الاستاد رفيق ع. ضومط

السيد بديع أ. حبيش السيد عدنان أ. شاتيلا

الإدارة

السيد بديع أ. حبيش

السيد هنري أ. تابت

مفوضى المراقية

السادة ديلويت اند توش

الفروع في لبنان

● بيروت ● المركز الرئيسي والإدارة العامة مركز صوفيل-جادة شارل مالك ص.ب.۲۵۸۵ –۱۱ تلفون: ۲۱۹۱۱۱(+) تلكى: • WEDGE LE ££77£/£70V فاكس ٢٠١١٨٤

> ● الصنانع-- بيروت ● مركز طبش-جادة الاستقلال تلفون: ٦/٥/٤٨٨٢٧(١٠) تلکس: WEDGE LE ۲۰۵۹۸

• جونيه • شارع الملعب البلدي-بناية مراد تلفون: ٤/٣/٢/١-٥٥٣٩(٩٠) تلکس: WEDGE LE \$ ۵۲۲۸

● الجديدة-المتن ● شارع نیو جدیدة-بنایة خوری تلفون: ٤/٣/٢/٢ (١٠) ٨٩٩٠٩٠ (١٠) تلكس: WEDGE LE ٤٤٢٢١

● طرابلس ● مركز مجمع طرابلس-شارح المعرض تلفون:٦/٥/٤/٢١٥٢/٤(١٠)

> ● الحازمية ● غاردينيا-بناية حسن مهنا

تلقون:۸۹۸ه۸۸(۳۰)

الرئيس:

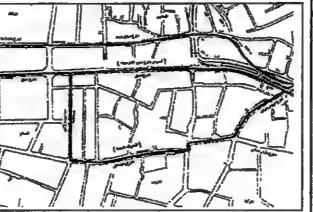
الأعضاء

المدير العام:

مساعد المدير العام:



## تحويل السير من شارع سبيرز الى جسر فؤاد شهاب يسبب الاشغال



الشرق الأوسط شال

(علنت شركة "سوليدير" في بيان اصدرته انه "بسبب تنفيذ أشغال البنية التحتية في منطقة القنطاري، تلفت شركة سوليدير انتباه المواطنين الى انه ابتداء من مباح يوم الثاثنة 17 آب 1947 سيتم تدويل وجمة السير في تلك المنطقة على النحو الاي المبين في الفريطة المرفقة، على السيارات المتوجمة من شارع سبررز الى جسر التي المبين في تدريقه من مستورة مدووية من سرح سيور الله عمر قواد شماب أن تسلك شوارع مدحت باشا ورشيد نخله ومن ثم موريس باريس في اتجاه واحده أما بالتسبة آلى السيارات المتوجهة من جسر فؤاد شماب عبر ساحة رياض الصلح وشارع موريس باريس في اتجاه منطقة الحمراء، فسيبقى اتجاه السير كما كان عليه سابقا حتى اشعار آخر"،

CONTAINER SERVICES S.A.

وفد للاتحاد عزى بشهداء صيدا

وجال على مكاتب النقابات الجنوبية

بالشهداء للبنان بكلمله وليس للجنوب وحده، وانا حات مشكلة الاحتالل الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي، فكل الامور الثاقية يمكن حلها بسمولة. لا

شيُّ أهم من وحدثنا للباخلية؛ فإذا لم

تكن لدينا ودية متماسكة تقف في

وجه كل الفتن الداخلية ومحاولات شق

للصف الوطني لا يمكن وطننا ان يستمر، والباقي علينا تحمله. هناك نية مقيقية بإعلاة بناء البلد وعودة

الشرعية لتسلم كل حبة تراب من هذا

الشرعية الشام حل حيد الراب الله المواطن الوطن، إن ثمن الدرب الفسما ومرة في الرب الفسماء وان الذين لم يشاركوا في الدرب الفعوا منا الثمن الملة "ان

الدرب بقعوا هذا التمن الملة "ان تتعاون سويا الاجتياز هذه المرحلة قصعبة من تاريخ الوطن ولبناه مرحلة جديدة، وهذا يتطلب منا الكثير من العبر والتضيات". وكان الزغين استمل زيارته تميدا بتفقد مقر اتداد نقابات العمال والمستخدمة في الاداد المحمال

بَلَقَقَدُ مَثَرُ الْحَادُ لَعَيْضًا الْحَامِلُ والمستخدمين في الجنوب في مبني الميلتون، حيث استقبله الجويدي واعضاء المجلس التنفيذي. وظهراً جل الوفد والجويدي على المقرات النقفية في منطقة ميدا

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

**REGULAR CONTAINER LINES WEEKLY SAILINGS from** 

• RAVENNA • PIRAEUS • LIMASSOL • BARCELONA • VALENCIA • CASTELLON • TOULON / FRANCE • SALERNO

**BEIRUT - TRIPOLI** 

GENERAL AGENT FOR LEBANON Seamen International Co. s.a.r.l. Dora City 3 bldg - Dora Beirut
Phone:01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tlx: 42463

Tripoil - Phone: 06/601648





MIDDLE EAST SAL المنظنية الجمعينة المعقوفة بتليث ٢١ كانف الاهار ١٩٩٦

لموجودات	1997	1990	المطلويات	1999	1990
مبندوق ومؤسسة الاصدار	X-7.V/7.77	4.431.448	-المصارف والمؤسسات المالية	14.6 - 4.444	0.4.414.7
ندات الخزينة اللبنانية	AA.9Y+,+9Y	0 3 A Y . 5 3	تحت الطلب	370,773	1,. 47,574
مصارف والمؤسسات المالية	077,PYY.•Y 0A3,A <i>(Y</i> ,Y	77.890.017 7.017.797	لاجل	17,910,727	1,741,44
دت الطلب جل	********	**********	المركز الرئيسي والفروع		
<b>5</b> ,			المؤسسة الام والمؤسسات المالية		
			الشقيقة والتأبعة في الخارج	_	_
مركز الرئيسي والفروع		_	تحث الطلب	-	-
مؤسسة الام والمؤسسات المالية			لاجل لاجل	- 4	-
شقيقة والتابعة في الخارج حت الطلب	_	_			
دی انتهاب اجل	-	_	•		
<b>5.</b>			ودائع الزيائن	174,777,471	377,573,47
ندات محسومة	074,844,7	<b>۸73.</b> Y <i>F</i> <b>A.</b> Y	ودائع ثحت الطلب	17,017,771	17.88 180
	-		ودائع لاجل	12.727.772	107.177.37
سليفات وقروض	77.97079	^\7.330.P0 \43 <i>P</i> .0 <i>T</i> • .P0	حسابات انخار تحث الطلب	173,777,7	۸.۷۱٦،٦١٣
صيرة الاجل توسطة وطويلة الاجل	``````````````````````````````````````	173.AV3	حسابات ادخار لاجل حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة	18447.040	47,444,770
ر/مدينة لقاءح/دائنة	٧٨٤٨٧	_	مري ورست الماري والماري		-
70 - 7			-تعهدات بموجب قبولات	AVY, · 30.7	7,717,470
دينون بموجب قبولات	AVY 30.7	4.717.440	-حسابات دائنة مختلفة	1,717,110	7.217.91
سابات مدينة مختلفة	*77.337	441'411	-حسابات التسوية دائن	X+V.PF3.7	1.VE0.1-1
سابات التسوية مدين	001.04.	V\$7.0£V	-مؤونات لمواجهة اخطار واعباء	VVVVA	777
صول ثابتة مالية صول ثابتة غير مالية	**************************************	*\o• \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	راس المال	۱۰,۷۷۰,۰۰۰ ۲,۸۵۲,۱۷۰	7,7 • 7, • • •
صوں داہتہ غیر مانیہ	17 47-4	12-1120-1	-احتياطيات وعلاوات	1,701,114	1.744.45
 مجموع الموجودات	7\£. <b>Y</b> \Y.££Y	107.047.171	مجموع المطلوبات	Y12.V4V.22V	- 771,720,701
ء. عد تنزيل مبلغ ٢٠٨،٥٩٦ مؤرنات الديون ر				1 Sec. 17. 17.	
رج الميزانية			خارج الميزانية	e unit i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
•	AT 1/2/ LAW	a4 11/2 313	BASA (APPENDING APPENDING APPENDING APPENDING APPENDING	1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•
مهدات بتوقيع مستلمة سمانات عينية مستلمة	701,777.10 V•,779.01V	05.146.7117 11.7677.60	-تعهدات بتوقيع معطاة كفالات وتكفلات على سندات	ን/ኢ·۷۸۵،۵۳ • 3ኢ.ኢዮ/،۵/	77.48.17
مادات ماندان عابد	V-111-22-14	11211 121	سندات محسومة ومظهرة من قبلنا	1941 17476	11,4-1,47-
			التزامات ناتجة عن اعتمادات مستند	V.170,907 L	
			تعهدات اخر <i>ی</i>	14.4144.	1 • , 4 Y 1 , 7 E T 4 , A • Y , Y Y E
			-موجودات المصرف المعطاة كضمانة		7,7,1116
:	177.407.77	110,0.1,171	المجموع	70,0XV,A17	

#### REQUIRED

FOR A LEBANESE COMPANY DEALING IN SECURITY PRODUCTS, FIRE ALARMS, AND FIRE FIGHTING SYSTEMS

> 1. SALES ENGINEERS with an Electrical/Electronic degree.

2. SALES ENGINEERS with an Electro-mechanical degree.

Send Application to: P.O.Box: 113-7209 Beirut Tel: 01-355032 / Fax: 01-602366

LARGE GROUP OF COMPANIES REQUIRES FOR ITS INSURANCE DIVISION -**LOCATION: KUWAIT-A;** 

#### TECHNICAL & MARKETING MANAGER

LEBANESE, 27-35 YEARS OLD, HOLDER OF A B.B.A. DEGREE (MARKETING/ECONOMICS OR SIMILAR), WITH 7 YEARS RELATED EXPERIENCE. DIDEAL APPLICANT IS ABLE TO SUPERVISE AND COORDINATE THE TECHNICAL AND UNDERWRITING ACTIVITIES, MARKET VARIOUS INSURANCE PRODUCTS, DEVELOP AND IMPLEMENT LONG RANGE FORECASTS AND BUSINESS PLANS. ATTRACTIVE PACKAGE. CAREER OPPORTUNITY. APPLY IN STRICT CONFIDENCE, WITH C.V., PHOTO AND PHOTOCOPIES

SOUECO-FREGE BLDG-4TH FLOOR TEL 8 FAX: (+ 9611) 614241 (+ 9611) 814243 (+ 9611) 602560 (+ 9611) 121834

Near East Consulting Group

On behalf of a leading Multinational Industrial Group, NECG is recruiting Lebanese Executives for Lebanon & the Middle East.

A - Export & Business Development Director (based in Lebanon):

Age 35-45, University Graduate, with minimum 7 years of very senior executive experience in Sales & Marketing, Export, or Business Development for industrial products and/or consumer goods.

Will be in charge of developing Middle East, GCC and Mediterranean markets. Direct Sales & Marketing experience in these markets, or at least some of them, is

B - Vice-President (based in Lebanon, in charge of affiliates located in Lebanon, Saudi Arabia & Egypt); Age around 40, University Graduate, Business Leader

and Organization builder, minimum 3 years experience as VP or 5 years GM serving industrial products. Experience in Gulf and/or Egypt is a big plus.

C-Two General Managers (based in Lebanon): e in mid-thirties University Graduates Bush leaders and Entrepreneurs.

Minimum 3 years GM experience in: Consumer goods marketing and manufacturing Or Industrial goods marketing and manufacturing

Excellent Marketing & Sales track record is a must.

D-General Manager (based in Egypt): Age in mid-thirties, University Graduate with minimum 3 years experience in industrial marketing and manufacturing as General Manager serving industrial and

institutional clients. Strong Sales skills & experience in

If you qualify, please call, fax or mail your CV to: Near East Consulting Group, C/O Ms. Abou Selwan P.O.Box 165 209 - Beirut, Lebanon Tel: 961-1-422691; 961-1-422692; Fax: 961-1-422561

للبيع شقة في العازمية مارتقلا مطلة على بيروت مساحة ٢٥٠مم. مؤلفة من ٢ غُرف نوم وصالون وغُرفة طعام وغُرفة جُلوسٌ وغُرفة خادمة السعر رم الله دولار بدون فرش مع فرش ۱۰۰۰ الف دولار السعر غير قابل للتفاوض للمراجعة · 7/7077···

للبيع ارض خلدة – العَّبة ١٨ ٩مهم. الاثمال بالماتف ٣٦٩٥٧٢

للبيع شاليه في هوليداي بيتش ٨٩مم، مع ديكور وفرش وموقف سيارة ٢٥٠٠٠. للمراجسة ·T/T-10-1

للبيع شقة المنصورية T نوم وصالونان ٤ حمامات غرفة خادمة ومونة ٢٠٠٠م.م ٥٠٠٠٨. للمراجعة التلفون (٥٠٠/٢٠)

\_\_\_\_ للبيع شقة مار تقلا ١٦٠مم. طابق اول ۲ نوم وصالونان و٤ حمامات. التلفون ۲/۷۰۷۸

شاليه للبيع في Aquamarina 1 مع موقف يخت. الهاتف ٥٨٢٤١٤/٥

للبيع نقداً بنا مؤلف من شقتين دوبلكس، لـوكس ضـمن عـقـار ٢٦٠مم. في مزرعة يشوع. التلفون ٢٠/٦٢٤٤٠٤

للبيع محل في سوق الزلقا ٢٠مم. جنب سوبرماركت خوري. التلفون ١/٨٩٨٩٠٢

A vendre appart 120m2 meublé Achrafieh. Tél: 03/247414

للبيع مستودع ٢٠٠ م.م. مار الياس مبلط مع حمام وموقف سيارة سعر نمائي ٥٠ الفك التلفون ٦٢٠٧٦٥ 77 . . ÃO -

مشروع سفوح السكني – جعيتاً – شقة فخمة قيد الإنشاء ١٢٠ – ۱۸۰مم. تلبیس هجر، قرمید، حراسة ۵۰۰۰ المتر التلفون شقة فخمة دوحة الحص ٨٠ (م.م. -

١٦٠مـم ٣-٤ توم، مالونان، طعلم، مطبخ: ٣ حمامات، خادمة، بثر، موقف مطلة على البحر تسليم آب ٩٨ تسميلات في الدفع التلفون ·T/5702.5

للبيع ارض ٧٠٠م.م. مطلة على خليج جونية مع رخصة بنه. التلخون ۲/۲۰۹۱۱ فاكس ۹/۲۱۳۱۰

المنصورية ٢ لوم، صالون وسفرة حمامان، تكييف مستقل، موقف، السعر 500000 نقط الهاتث 03Y073 - YYAAF7\T.

A vendre stud, et appt, sur mesure région Tamiche, prix in-téressant + fac. paiement. Cont. 03/306060

للبيع لرض في عين سعادة ٩٠٠مم. + عين علق ٢٠٠مم التلفون ١٥٢٥٠٠ - ٢/٢٠٩٤٠

للبيع في الاشرفية شقة ومكتب جامزة وقيد الانشاء مع تسميلات في الدفع (١٥٨٤٥٦١)

للبيع شقة مغروزة جسر الباشا -القلعة ٢٦ (م.م. شوفاج مستقل – بئر ارتوازية – موقف سيارة. الاتصال بـظ (٠/١٢٨٠٥

للبيع فرض ٢٠٠ (مم. مونتيفردي وفرض ١٠٠ (مم. بلونة. التلفون ٢/٦٣٤٧٧٠ - ٢/٦٣٤٧٧٠ للبيع ارض ٩٥٠م. دوحة عرمون

وارضَّ ١٧٠٠مم. طُهُورُ العيادياً ١٤٩٩٨٤٠ – ٣/٦٢٤٧٧٠ للبيع شقتان لوكس ١٦٠ م.م. ٣ نوم

فرنّ الشباك – قرب الدفاع المدني على بعد ١٠٠متر من سنتر ابراج تسليم حزيران. ت ٢٠٤/٢٨٩٤٠٠

للبيع كليمنصوط اول ٤٢٠مم مجاور للجغينور يصلح امكتب أو سفارة قبالة حداثق السفارة الفرنسية وطابق ١٢ – ٤٠٠مم التلفون .1/AT9017 - .T/FTTTA.

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات

كل العطر ١٠٠٠ إلى ة التألية كُلُّ سُمَّر أَمِيكُنْ ١٠ أَنْ لُولُو الْإِلَّالِيَةُ

expansion recherche jeunes cadres universitaires pour poste(s) de chefs de produits commerciaux pour toutes régions. Conditions salariales avan-

A leading institution requires "Assistant to the chief Executive Officer", Lebanese, M.B.A., 40-45 years old with 10-15 years experience in sen-

A leading institution requires "Plant Maitenance Engineer", Lebanese, B.S. in mechanical engineer (preferable), 40-45 years old, with 15 years experience in large institution. Telephone: 01/587313

d'imprimantes matricielles et laser. Tel.: 01/324436

الاجنبية لا تنقَل عن ٥ سنواتُ £313/1/٠ – (٢٥٧٥١)،

must be able to use Computer, take dictation in English and type Arabic. Please send ap-plications via P.O.Box 167257

·T/T · · 1 E · Needed admin. ant. (fem).

مطلوب للعمل شيان وشأبات في

> GOOD COMMUNICATION ttractive Salary + Commiss WILL BE SUBJECTED TO

الرسمية في الصفحة - ١٨

.T/TE0YEE

A Lebanese Insurance Group with Regional and International Ramifications is looking for

A MARKETING & SALES DIRECTOR-Beirut Annual Package (USD. 45,000 - 60,000)

Scope of Responsibilities:

Egypt are required.

Assess performance of present distribution channels, and redesign structure to strengthen market position,

Evaluate potential and identify insurance needs of pre- determined market segments and business sectors.

coaching of in-house sales force and develop appropriate

Review product portfolio and recommend appropriate changes, to reflect market shifts and target segments needs, Set and implement well - defined policies for recruitment, training and

performance - based incentive, Assume full-thrust leadership over sales operations and marketing and promotional activities,

Explore and develop new business opportunities.

Optimal Profile:

Cumulates a foreign and Lebanese experience (not necessarily in the

insurance field) for a minimum of 10 years. Exposure to sophisticated sales and marketing techniques,

Competitive professional, combines thinking and doing abilities,

Male: 35 - 45 Years old - Endowed with proven maturity. Education: MBA from a reputed university - Perfectly trilingual.

AMACON/MAVENS

Associated Management Consultants s.a.r.l. Management and Venture Synergy s.a.r.l. Please call Monday through Friday between 9 & 3 Tel/fax: 01-216704-331143 E.mail:mavensedestination,com.lb. Khayat Bldg., Tabaris square



ior management position. Tele-phone: 01/587313

Ladies & gents if you like sales. self motivated have a car, like challenge, eager for big money, if so Please call at this address Between 10 a.m. - 4 p.m. New Jdeidé street, Jdeidet-el-Metn. Centre new Jdeidé 8th fir.

S.E.E s.a.r.l demande Technicien ou Ingénieur computer avec exp. 2 ans dans la maintenance

كلفي في السوديكو في داجة الى Commis صالة و Commis لفات اجنبية وذبرة في المقامي

Needed sales rep. (Medical/lab. equipment) with 3 years exp. fixed 900\$ +%. Tel.: 01/614243

Lebanese Bank has an opening for a junior secretary, applicant

مطلوب رسام Drafsman نو خبرة مكانُ العُملُ في خلدة. التَّلْقُونَ ١١/٨١٢٤٤٥ - ١/٢٩٠٦١٨

مركز تصوير شعاعي وصوتي في جل لاديب يحاجة الى فني اشعة وسكرتيرة: راتب مفر. ت ١٠٥١٥٥ – - ١/٥٢٠٠٦٥ – ١/٥٢٠٠٦٥ –

knowledge in accounting word - excell. exp. 3 yrs. Call 01/ 423237 - 397796 (9 a.m. - 2 p.m.) or fax C.V. at 01/332219

مطعم بمجمع ماليهو السيلدي الاتكليزية أو الغرنسية ٢/٦٢٧٢٠٠

TO BE A FUTURE PRODUCT MANAGER ZOD SECURITY NOW HAS THE FOLLOWING VACANCY SALES EXECUTIVE > UNIVERSITY GRADUATE

SUCCESSFUL CANDIDATES INTENSIVE TRAINING

سيدة تهتم بمريض وعشية وخادمة حبشية مع لجازة عمل واقامة يطلبان - . 1/42.2 - 003.34/1. -

فبير محاسبة مجازء خبرة ثلاث وثلاثون سنة استشارات قانونيا جُزَلْئِيةٌ تُخْلِيصَ مِعاملاتُ مَالَيةَ وِعَقَارِيّة ومساحة في الدوائر الرسمية. التلفون ٢/٢٧٢٨٨٩ – ٣/٢٧٧٨٨٩،

عقارات

للبيع في بيت الككو في بناء كامل الفخامة ومغروز، شقة ١٩٠مم سويردولوكس بسعر ١٢٥ الفك بخعة أولى ٤٠ الف\$ والباقي مقسد على ١٥ سنة، ودوبلكس ١٥ مم. مى دىيقة ١٠٠ (م.م. وموقف مسقوف ١٠٩مم. بسعر ١٤٠ الفك دفعة اولى ١٠ الفك والباقي مقسط على ١٥ سنة. الماتف ٢/٣٦٢٢٦٢٠

للبيع شقة عين سعاده طريق ألفنار بنه جديد ٥٠٦مم، جاهزة للسكن نُوم مطَّلَة على البحر ١٢٥ الفَّ 5. الماتف ٢/٢٤٠٠٥٩

فرصة نادرة

للبيع رأس بيروت جل البحر دوبلکس ۲۰۰۰ م.م كاشف البحر دائما 1/479015 · T/TTTTA ·

مطعم كباهجي يطلب شيف مازة ذا خـبـرة. الاتــصــال ١٠ (١٧ ( ٩٠ - --9/51A) .. - -9/5)YT ..

Société Commerciale en pleinمطلوب آنسات للعمل في دبي كوافيرة عند ؟ وخبرة للتجميل عــند؟. الـــهــاتـــف ١٥١١٥٢ ~ · T/ TO X X X 1

معمل قیینا شوز یطلب معلم درز ومساعد طاولة – النقل مؤمن الأفضلية لمنطقة كسروان، التلفون ١٩/٢٠٠١ - ٩/٩٣٤٠٠ .

#### عقارات للابجار

عيادة / مكتب مع كامل التجهيزات قرب مستشفى الجامعة الاميركية - الدمراء الماتف: ۲۰۸ ۲۷۲ /۳۰

#### FINANCIAL TRUST SAL.

LIST FINANCIAL INSTITUTION (20)

IN NEED FOR

MANAGER PHD FINANCIAL MANAGEMENT SECRETARY PRESENTABLE & GOOD LOOKING RELATIVE EXPERIENCE IS REQUIRED **ENGLISH IS ESSENTIAL** 

PLS CALL (01) 746760 FOR INTERVIEW

شــركــة Flair فــي حــاجــة الــى Vendeuse بمبركــزهـا Galleria شمارع فمردان الصحمور شخصیابین ۲-۵ مسه

37PP7A\T. - P7.305\T.

Dem. jeunes (22-35 ans) pr. trav. ds. un rest. et boite de muit à Achrafich. Préf. avec exp. et dipl. de l'école hôtelière langues: Ang., Fr. & Ar. Contacter: 01/203927 - 01/204065

مصنع للمواد الغذائية في حاجة الى مندويّي مبيّعات الافضّلية لّذوي الخبرة الاتصال ٢/٢٧٧١٢٠

#### وطرنف

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والتكليزية. الحضور شخصيا من ٤-٧ بـظ الاتصال ٢/٢١٧٤٧

كالهري لمغروشات تنطلب مندوب مبيعات واتب ثابت زائد عمولة، هاتف .1/2FOTTO - .1/2FTYCT

Urgently A big factory is loking for sales representatives: - Experience is required. Call us now: 03/277122

#### Nump Sales Representatives

For a leading electromechanical Company Specialized in Pumps and accessories

Out going, aggressive, responsible personality, Minimum 2 years Experience, driving License) Attractive renumeration package

Send CV in full confidentiality to Fax No 01-399504

## مطلوب للعمل في السعودية

في شركة HTH للمطابخ والمفروشات الدانمركية ـ مصممي ديكور أو مهندسين للعمل كمندوبي مبيعات في مجال المطابخ والمفروشات الجاهزه ـ رواتب ومزايا مغرية جداً.

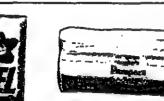
- اجادة بسيطة باللغة الانجليزية .

ترسل البيانات الشخصية ر الشهادات مع صورة شخصية حديثة مع رقم التليفون والعنوان.

ص. ب 9466 جدة 21413 الملكة العربية السعودية .

فاكس: 0960-669 (2) 00966 عناية مدير شؤون الموظفين .















Who We Are: The leading consumer goods company, distributing famous products for Procter & Gamble, Clorox, Quaker Oats and Spontex In Saudi Arabia. We distribute world famous brands such as Tide, Ariel, Pert Plus, Pantene, Always, Pampers, Clorox and Quaker Oats. We are a joint venture with Procter & Gamble and Clorox companies. We are pioneers in Industrialization in Saudi Arabia and we take pride in our local manufacturing facilities that produce 95% of the brands we distribute.

Our business continues to grow as does the sophistication of the Saudi trade. Our alm is to

develop an organization that is equipped to deal with these challenges.

What We Need A few talented people to start in Management trainee positions within our Sales, Accounting and Distribution departments. The best of these will attain progressively more responsible Managerial positions.

The Individuals We Are Seeking:



Young University graduates, with excellent records of achievements both inside and outside the academic field. For Sales Management trainees, the candidate must have a strong orientation towards enjoying and preferring working in the field versus an office environment. Good English language skills (written and spoken) and Computer skills will be a key factor for progress into the managerial levels.



Excellent opportunities for successful long term careers in Management. We promote only from within and on merit. We give our people considerable responsibility very early on. However, we compliment this with a very strong emphasis on Training and Development. Those who can succeed in our program will enjoy their first promotion to a Managerial level within 18-24 months. We offer a competitive package that gets progressively better based on performance results and promotions.



Please write to us and send us your resume (curriculum vitae) clearly specifying one function of interest on top of the resume: Sales, Accounting or Distribution before September 25, 1997 to the following address:

> **Personnel Department** P.O.Box 227 - Jeddah 21411 Kingdom of Saudi Arabia

عَالَمِياً فَي سُبِلَقِ الدَّنَّ عَلَى مُواتِعٍ. (رويتر تيليفوتو)

۱– آنا فیمیلیا کویروت (کوبا)

۲– ماریا موتولا (موزامبیق)

٢- لياتيتيا فريسدي (سورينام)

(– ليحيا تشيرومي (كينيا)

؟- بـرهـان آديـري (الايـوبيـا)

٣- لياه مالوت (كينيا)

ه ۱۰۰ متر حواجز، (- لودمیلا تفکفیست (اسوج)

۲- میشیل فریمان (جلهایکا)

٣- سقيتلنا ديميتروفا (بلغاريا)

۱– میون ممینفر (جامایکا)

٣- ديبي آن باريس (جامايكا)

٣- غودرون ارنا دوتير (ايسلندا)

١ - لَيْنَفُ بِلِبِلِكُوفًا (اوكرانيا) ٢,٠٠

"١-٩٢ الينا استافاي (المانيا) ٩٧.١

٣- مأته موغلاند (نروج) ١,٩٧

۱– رُونيکا مُتيسکو (روماتيا) ۱٤,٦٧ متراً.

اً -- ساركا كاسباركوفا (الجمهورية

٣- أشيا مانسن (بريطانيا)

استرید کومبرنوس (المانیا)

آ- ايرينا كورياتينكو (روسيا)

٣- شتيفقي شتورب (المانيا)

• الوثية الثلاثية:

التشبكية) ٥٠ (١٤ ا

🛊 ۵۰۰ متر حواجز،

١,٥٤,٨٢ بقيقة.

چ ده ۵ م<del>ت</del>را

34,0,00 دقيقة.

1,00,59

1.04.14

30, . 4,55

10,10,44

٠٢,٦٠ دُلْقِية.

٥٣,٥٤ ثانية.

#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

## وَ أَلْكُابُ السوبر كأس الايطالية لجوفنتوس ٣-٠ والسوبر كأس الاسبانية لريال مدريد ٤-١



سُطِقيا شراع عنيف على الكرة بين لاعب جوفتنوس الايطلاي انطونيو كونتي – لى اليصار – معاضه لاعب فبتشدر واسمو امبروريني.



اسبانيا مماحم ريال محريد راوول غوازاليس الذي سجل أصابتين لغريقه من اربع عُــا منسلا بين مدلتمي برشاونة غييرمو أمور – الى اليسار – وقبرت غيرير. (اب تيليغوتو) بين مناتمي برشاوية غييرمو أمور – إلى اليسار – وقبرت فيرير.



قلكترا، مهاجم تشاسي الإيطائي جيقاركا خيالي بعد تسجيله إمابته الرابعة من ست

فيللي بعد تسجيعه سبب . تفريقه ۱-- في مرمى بارلسلي. (أب تيليفوتو)

شوماخر جدد فوزه في بلجيكا وعزز صدارته لبطولة "الفورمولا ١"





بيكايل شومادر هلى منصة للتتويج ،

فاز الالماني ميكايل شوماذر سلكق "فيراري" في سباق الجاذَّرَة الكبرى لبلَّجيكًا الذِّي اقيمُ امس على حلبة 'سباً – فراقكورشان" وهو المرحلة "اللفوردُولا ("، قاطعًا مسافة ٣٠٦.٥٩٢ كيلومترات (٤٤ لغة) في ساعة و٢٢ دقيقة و٤٦ ثانية و٧١٧ في الالف من الثانية بمتوسط سرعة بلغٌ ١٩٦،١٤٩ كيلومترا في الساعة.

ُ وَكَانَ العاملُ الرِّئْيِسِيِّ في فُورَ شوماخر بالسباق البلجيكي للمرة الثَّلْتَةُ على التُوالي والرابِّعة في السنوات الست الأخيرة، الطقس النتقلبُ الذي تتميز به بلجيكا، فما ان امطرت قبل أنطلاق السباق بدقائق، حتى سارع الى ابدأل اطارات سيارته بحيث تتُنَّم الارض الرطبة، ومو بدأ للسَّبَاقَ في المركز الثالُثُ وتصَّدرُ في اللَّفة الخامسة واستمر حتى النماية على رغم انه تُوقف مرتين لثزود

ُ وَمُذَا الفورُ الرابع لشوماخر في البطولة الحالية واللآآ منذ احترافه وبه احتبل المركز الخامس في عدد الانتمارات التي حققها سأئقو "الفورمولا (" منذ انطلاقها، وعزز صدارتُهُ لَلْتَرتيب العام للسائقينُ هذا الموسم وابتعد بفارق ١٢ نقطة عن اقرب منافسيه، وبات المرشح الاقوى

لاحراز بطولة العالم للمرة الثالثة. واحتل الايطالي جيانكاراو فيسيكيلا في "جوردان – بيجو" المركز الثاني بفارق ٢٦.٢٥٣ ثانية ومو الفضل اتجاز له في بطولة العالم، والفنلندي ميكا هاكينن في "مارك لارن -مرسيدس" المركز الثالث بفارق ٥٠,٨٥٦ ثُلنية.

لها الكندي جاك فيلنوف سائق

لكرة القدم الذي انطلق السبت بغوزة على ضيفه كامبو مليورنزي الصاعد من الدرجة الثانية ٤-٠ أمَّام ٥٠ الف متفرج وسجل الاصابات خوسيه كالادو وباولو نونيش (٢) وخواو بينتو في المقلاق ٢ و١٥ و٨٥ و٨٠. وتعادل سهورتنغ لشبونة ثاثى الدوري الموسم الماضي ومضيفة متفرج. وطرد الحكم لأعب الاول المغربي حسن ناضر في الدقيقة ٧٢. ويلعب لقسىبورتو بطل الموسم الملضى اليوم مع فارزيم. وهنا النتائج وننكر اولا الفريق

مآريتيمو ٢- استريلا امادورا ١ سالفويروش • – ليكا • بوافيستاً ٢- فيتوريا سيتوبال ( تشافيش -- ريو أني ٢ بيليننسيس ٢- سبورتنغ براءًا ٢ فيتوريا غيمارش (– لكأنيميكا • فارنزي • – سبورتنغ لشبونة

منفيكاً ٤- كامبو مايورنزي فَارِزْيم – افسي، بَوْرِتُو (اليوم). ومذا ترتيب فرق الطليعة: ١- بنفيكا ٢ نقاط من مباراة واحدة (٤-٠). آ− ريو آفي T (1−٠).

٣- ماريتيمو وبوافيستا ٢ (١–١). ۵– فيتوريا غيمارش ۲ (۱–۰).

شاطر الارسنال بالاكبيرن روفرز مدارة لائحة الدوري الانكليزي بغوزه على ملعب "ذي دل" في المرحلة الثالثة. لكن المواجمين المولنديين دنيس برغكامب ومأرك اوفرمارس اللذين سجلا الاصابات الثلاث للغريق اللنظي، حرما زميلهما الاسود الافكليزيّ الدولي مارك رايت في ان يصير أعظم مداف في تلريخ الفريق. وكان رايت الذي سجل هتى الأن ١٧٧ أصابة للارستال، في حلجة الى اصابة واحدة ليعادل الرقم القياسي للذي حققه كليف باستين قبل ٥٠ عاماً. وقد سجل اوفرمارس وبرفكامب (٢) اصاباتهم في الدقائق ٢٠ و٥٧ و٧٩؛ فيما سِجلُ لساوتمبتون نيل ماندسون برأسه سابحاً في الدّقيقة

وتعادل بلاكبيرن روفرز وضيفه ليغربول ١-١. وسجل ليفربول اصابة السبق عبر المماهم الناشيء مايكل اوين (١٩ عاما) في الدايقة ٥٢ اثر مجمود فردي رائع، وادرك بالكبيرن التعادل قبل انتماه المباراة بست مقاذق بواسطة الاسوجي مارتن مالين. وصرح للمدير الغني لبالكبيرن روي مودجسون أن ليغربول كان مخطوطا

لانه سجل امايته من خطأ دفاعي فلدح، لكنه راض عن أنه فريقة. واشآد بدالين الذي منح فرصة للعب وسجل اصابة طال انتظارها. ويشار الى أن ليفربول لا يزال يتطلع الى وتعادل مأتشستر يونايته بطل

الموسم الملضي وثالث اللائمة هذا الموسم، وضيفةً ليستر سيتي الرابع سلبا على ملعب "فيلبرت ستريت" الذي شهد لاعبي مانشستر يونآيتد تيدي شيرينغمام وريان غيغز وبول سُكُولَز يَسْتَدُونَ فَيُ ٱلْقَائِمِ. وَاسْتَدَقَ ليستر سيتي مُقَطِة لانه كان مُنا لـُّ للشياطين ألممر " طوال المقائق

وفأز ليوكاسل يونايتد على استون فيلًا (-- سجلها جون بيريسفورد في الدقيقة ١٢ اثر ضربة ركنية بقنيفة من ١٨ متراً. وطرد للحكم لاعب نيوكاسل الدولي نيفيد باتي اواثل الشوط الثاني لنيله انتارين. وفارُ كريستالُّ بالاِسَ الخامُسُ على مضيفه ليدز يونايتد ٢-٠ سجلهما معيدة ليدر يودينه --- سبهد بول وورهيرست والايطالي التيليو لومباردو في الدقيقتين ٢٦ و٥١، الاول برأسه التر تمريرة من دين غوردون والثاني الأر تمريرة رأسية من موردون وستي مر سوردون وورهيرست وهي الخسارة الاولى لليدز على ارضه منذ كالاون الثاني

وأمس، سحق تشلسي مضيفه بارنسلي ٦-، سجلها الروماني دان بِيتْرِيسَّكُو والاوروغُوايِلِيِّ غُوسَّتَاهُو بوييت والايطالي جيقلوكا فيالي (٤) في الـدقـائـق ٢٥ و٢٨ و٤٤ و٥٧ وه٦ و١٨.

وهناً النتائج: سَاوتمبتون ١- ارسنال ٢ بلاكبيرن روفرز ١- ليفربول ١ نيوكلسل يونايتد ١- استون فيلا

(رويتر تيليفوتو)

"وليامس – رينو" والمثلفس الوحيد

لشُّوماخُّر؛ فأُحتَل ٱلمركز السأنس

بفارق ٢٠١٠٢ ثُلَتيةٌ علَى رغم انه

كان أول المنطلقين وعانى مشلكل في

لطارات سيارته وتوقف تلاث مرات

اً – مَيكَايِلُ شوماذر ۖ (المانيا) في

ر ميحايل سوماحر (سابي) في "فيراري" قطع مسلفة ٢٠١،٥٩٦ كيلومترات (٤٤ لفة) في ساعة و٢٣ دقيقة و٤٦ ثانية و٢١٧ في الالف

من الثانية بمتوسط سرعّة بلغ

؟- جيانكاراو فيسيكيلا (ايطاليا)

٣- ميكا مّلكيئن (فنلندا) في "ملك

3- ماینس - مارالد فرنتسن

(الماتيا) في "وايامس – رينو" بفارق

٥– جوني مربرت (بريطانيا) في

'ساوبر – بتروناس' بفارق ۲۹٬۰۲۵ ۱– جاك فيلنوف (كندا) في

"وليلمس – رينو" بفارق ٢٠,١٠٣ وهذا الترتيب العام السائقين بعد

١٢ سباقا من امل ١٧:

۲- فیلنوف ۵۴

۲– فرنتسن ۲۲

١- شوملذر ٦٦ نقطة

٤- جأن اليزي (فرنسا) ٢٢

۵– غیرمارد برغر (النمسا) ۲۰

٦- أدي ايرفين (ايرلندا) ١٨

والترتيب العام للصانعين،

۱– فيراري ۱۶ نقطة.

؟– وليامس ٢٦

۲– بینیتون ۶۱

٤ – ملك لارن ٢٢

۵– جوردان ۲۵

۲– بروست ۲۰

25,124

لارن – مرسيدس بفارق ٢٥٨,٨٥٦.

في "جبوردان - بيبجو" بُفارقُ ٢٦,٧٥٢ ثقية.

191,129 كيلومترا في الساعة.

لتزود الوقود. وهنا النتائج الفنية:

کو**فنتري سيتي ۲–** بولتون ۲ ليستر سيتي • - مقشستر لفرتون ؟- ويستمام يونايتد ١ توتَّنَمَّلُم هوتسبر ١- دربي كاونتي

ليدز يونايند •- كريستال بالاس ويمبلدون ١– شيفيلد ونسداي (

بأرنساي ٠٠ تشلُّسي ٢ ّ وهذا ترتيب فرق الطليعة؛ ١- بلاكبيرنِ روفرز ٧ نقاط من ٢ مباريات (٦-١). آ – ارسئال ۷ (۲-۲). ۲- مأتشستر يونايتد ۲ (۲-۰). ٤- ليستر سيتي ٧ (٢-١). 0- كريستال بالاس ٢ (٤-٢).

وتقام من اليوم مباريات المرحلة

الرابعة كالأتي: – الاثنين، بالكبيرن روفرز – شيفيلد ونسداي. -- الثلثاء:

ليدز يونايتد – ليفربول. – الاربعاء: بارنسلي – بولتون وندرز. كوفئتري سيتي – ويستمام

افرتون – ملاشستر يونايتد. ليستر سيتي – ارسُنالُ. ساوثمبتون – كريستال بالاسِ توتنّهام مُوتسبر ـ أستون فيلا. ويمبلدون – تشلسي. نيُوكاسلُ يونايتد – دربي كاونتي.

المرحلة الاولى من الدوري البرتفاليّ وأصل لقد سي. كايــزرســلاوتــرن الماعد من الدرجة الثانية مفاجأته

وعروضه الْقوية، ففاز السبت على ضيفُه شلاكةً ٤. ٣-٠ في المرحلة "البوندسليغه" وتصدر الألائحة بفارق ثلاثُ نقاط عن بوروشيا دورتبوند بطلل اوروباء وقند استنشاد كايزرسلاوترن من غياب ستة لاعبين اساسيين عن صفوف شالكه حامل كأس الاتّحاد الاوروبي، ليسيطر على مجريات اللعبة، وسجل اصابته الاولى عبىر ساعد الدفياع السويسري تشيرياكو سفورتزا الني لعب الموسم المأضى مع انترئاسيونالي ميلانو الايطالي في التقيقة ٢٢، واولاف مارشال الثانية والتالثة في الْمَقْيَقَتَيْنَ ٤٠ و١٣. ولأمظ معرب الشريق أوتو ريماغل احد البع المدربين في البلاد عندما كان مع فيردر بريمن، ان البداية جيدة

والمركز الاول قد لا يدوم، كظك سحق بوروشيا دورتموند في. اق، ال. بوخوم ٥–٢، مع العلم انّ اطرة دورتموند أبلغت الى المدرب الجديد تيفيو سكالا ان الفريق لا تتحمل خسارة جبينة أمام منافس محلي بعد سقوطه امام شالکه وسجل يورغ هاينريش الاصابة الاولى لدورتموند في الدقيقة الخامسة وعادل داريوش فوش لبوخوم في النقيقة ١٨. وصارت اللعبة من جانب

الدقيقتين ٥٢ و٩٠، فيما سجل بيتر

وخسر ام اس، في، دويسبورغ عـلــى ارضــه امــام فــي، افد بــي، شـــوتــفارت التالث ٢٠٠٠ ســجلـما

البلغأري كراسيمير بالاكوف وفريدي

بوبيتش اثر تمريرة من بالاكوف

والروماتي فلورين رادوتشيو الذي

كَبَانُ يَسَفُّوضُ مُبِّنَارُكَ الأَوْلَى مِعْ الفريق، في الدقلاق (£ و17 و٧٧.

وأمس، فاز بايرين ميونيخ بطل

الموسم الماشي على مضيفه هلببورغ

اسُ. في. ؟-• وقلص فَارق النُقَاطُ بينه وبين المتصدر الى ثـلاث نقاط.

وسجل ماريو باسار الاصابة الاولى

للفريق للباقاري في الدقيقة ٢٢ أثر

تمريرة من البرازيلي جيوفالي البير،

ثم أضاف المهاجم الاحتياطي الكسندر

تسيكلر الاصابة الثانية قبل انتماء

ارمينيا بيليفيلد ٣ - فيردر بريمن

بوروشيا موينشنفلادباغ ٤ – الله

مأمبورغ اس. في. • – بايبرن

أ- كَايُزُرُسُلاوِتُرن ١٠ لقاط من

۲- بوروشیا دورتموند ۷ (۹–٤).

٤– في، اف، بي، شتـوتـفارت ٧

۲- بلیرن میونیخ ۷ (٤-٣).

۵– هانزا روستوك ۷ (£-۲).

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

المباراة بثماني مقائق.

بوروشيا دورتموند

ومنا النتلأج،

سي. كولونيا (

٤ مباريات (٥-٠).

ميونيخ ؟

بيشيل الاصابة الثانية لبوخوم

واحد بعصا سجل هايكو ميرليش واندى مولر الاصابتين الثانية والثالثة لُدورتَمونُد في المقيّقتينُ ٢٦ و٢٦ من للشوط الأول، وفي الشُّوط الثَّاتي، وموكر الإصابتين آلرابعة والخامسة في

المولِّندي، تساوت للَّاث فرق نقلْظاً في صدارة اللائحة وفصل بينَّمَا فارق

فقد فاز فينورد روتردام الثاقي

غوساتو في المقيقة ٦٥.

.TY9 وهنا للنتائج، سترداء ٥ ان، اي. سي، ليمانن •

ةَرَافُشَاب دوتنشيم T – فيللم ؟ تيلبورغ ا في أيندهوفن ۗ ٢ أقولغذام • – اف اتشكيده ٠

ئي. ماستريشت (

اسكوتلندا تألق المهاجم الايطالي ماركو نيغري واستأثر بالاصابات الخمس

التصفيات الاوروبية والآسيوية لكأس العالم فازت سلوفاكيا على الجمهورية التشيكية ؟ – ( (الشوط الاول أ – () في المباراة التي اجريت بينهما مساء ادس في براتيسلافا وحضرها الف متفرج في تصفيات المجموعة الاوروبية السائسة لكأس العالم الـ

> الْحقيقة عُدْ. ` تتمدر اسبانيا ترتيب فرق

يلتقي اليوم فريقا كروز ازول المكسيكي ولُوسُ أَجَلس غُالُاكسي الاميركي في المباراة النهائية لكأس ئولدى الْكونّْكاكاف (لميركا الشمالية وللوسطى والبحر الكاريبي) لكرة القدم على ملعب روبرت كينيدي في

وماتويل مارتينيز بعد اربع دقائق.

والجممورية التشيكية ٧ من ٧ (١٠) - ٦) ويزر فارو ٢ من ٨ (٩ – ٢٦) ومالطا لا شيء من ٨ (٢ – ٢١). التصفيات الاسيوية

سحقت اوزبكستان اليمن ٥ – (الشوط الأولُ ( – أ) في المباراة أُلِّني اجْرِيتْ بْيَنْهِمَا أَمِسْ فَيَّ طَشُقَنْد في ختام تصفيات المجموعة الاسبوبة الدامسة. سجل للفائل إيقور شفكيرين (٢) واوليغ شاتسكيغً (١) وروفشان بلزاروف في الدقائق ١٠ و٦٢ و٥١ و٥٧ و٦٢، وللخاصر

عمر العريقي في النظيقة ٢٢. وكانت المباراة مقررة اصلا في ١٢ اليمن حال دون سفر المنتخب اليمني

اصابة روماريو

خسر فائتسيا الاسبائي امام فلامتفو "لوّيس كارُانوفا" في فالنسياـ

وتاليا عن الحوري الاسبائي الذي ينطلق الاسبوع العقبل لامابتة بتمزق في المرحلتين للتانية والرابعة. ٣٧ الف متفرج-

سجل لروما كارمين غاوتيري

النادي الاسكوتلندي من بيروجيا الايطالي، ثلاث أصابات في ثماني عقائق من الشوط الاول، واضافًا اثنتين الدريين في النقيقتين ٦٦ و٨٦ رافعاً رصيده آلي عشر اصابات في ست مباريات، فيما سجل لاعب الرينجرز السأبق ستيفن بريسلي اصابة ىندى من ضربة جزاء "بنالتر في الدقيقة ٦٨ . وحقق نيفري اصابت لأولى في الدقيقة 70 بقنيفة مباشرة، والثانية برأسه اثر ضرية ركنية رفعها بول غاسكوين في المقيقة ٤٣، والثالثة بعد مقيقة ولحدةً بكرة سأقطة "لوبْ،". من فُوق

يونايتد 0-( في المرحلة الثالثة من الدوري السكوتاندي، وسجل نيغري،

الذي أتتقل عشية الموسم الدالي

وحقق الساتيك فوزه الاول هذا اموسم وذلك على سانتُ جونُسَتُون

ألمارس الهولندى سيب ديكستراء

والرابعة اثر تقريرة رأسية من

غوردون دوري ألذي صنع له ايضاً

ابرىين 1 - مئرول ٢ دنفرملين ٢ – مأرتس ١ ھيىرنيان 2 – كيلمارنوك • الرينجرز ٥ – دندي يونايند ١ وَهَذَا تَرْتَيَب فَرَق الْطَلَيْعَةَ، ١ – هيبرنيان ٢ لـقاط من ٢ مباريات (٧ – ٢).

۲ – آرینجرز ۲ (۸ – ۲). T - مذرول ۲ (۵ – ۲). ٤ – دنفرملين ٦ (٤ – ٤). ٥ – سقت جولستون ٤ (١ –

في المرحلة الثانية من الدوري

على سبارتاً روترنام ٣ – ١ في لقاء ادري" حضره ٢٠ الف متدرج. سجل للفَائِزُ خُولِيوَ كَرُوزُ وَجَانٍ – بُولُ قَانَ غاستل من ضربة جزاه "بنالتي" بوسفلت في النقائق ٢٥ و٣٧ و٧٥٠ وللخاسر دنيس دي نوير في الدقيقة ٥٧. وطرد المكم كأبتن فينورد روترداُم مُنكُ فرايزر في الدقيقة ٢٧ُ لنيله بطاقة مقراء ثانية، ثم تبعه جيرار دى لوير قبل التماء الشوط

وفاز ميرينفين الثالث على مضيفه ان، اي، سي، نيماغن ١ – ٠ سجلها وافلت بي، أس، في، ايندموفن الرابع وبطل الموسم الماضي، من المزيمة عنما تعادل ومضيفة أن. أ.

سي. بريدا ٢ – ٣. سجل للمضيف ارفيلادزه من ضربة جزاء "بنالتي وُبروسلُرز وستيولُرت في الدقائق ٩ و٣٢ و٤٦، وللضيف زندن وكوكو

فُورتـونا سيتارد • – لماكس ميرينفين ١ ان. آ. سي. بريـدا ۲ – بي. اس.

سي. غرونينغن ا آف. سي. اوتريشت ٢

## - التتمة في الصفحة ١٨ -

١٦ ٌ لُكُرة للقدم سنة ١٩٩٨ أفي قرئسا. سجل للفائز تيبور ياتكولا وجُورَف مايوروس في الْمَقْيَقْتَيْنَ 20 و00، وللخاسر فلاديمير سميشر في

#### نھائی کأس نوادى الكونكاكاف

في الدور تصف التمائي، فلز لوس انجلس غالاكسي على مواطَّنه وأشنطنُ ديسي. يونايتد ١–٠ سجاماً كوليي جوَّنز فِّي للَّدقيقة العاشرة. ولعبُ مع واشنطن دي سي. يونايند المكسيكي راوول ديـار ارسي (٢٧ عـامـا) الـدي قرج عنه بعد وقفه بتهمة التحرش الْجَنُّسي بِلْمِرأَةُ دَلْخُلُ غَرْفَةً فِي أَحَدُ الفنادق مع زميله الارجنتيني ماريو

وفاز كروز ازول على مواطنه تشيفاس غوادالاخارا ٢-٠٦. وسجل للفاطز جويل سأنشيز مدافع تشيفاسُ خَمَّاً في مرمى فُريقه فيَّ التقيقة ٢٦، وسأعد الدفاع خوليو سيزار يغروس برأسه اثبر ضربأ ركئية رفعما اغوستين موراليس بعد عشر دقائق ومكتور ادوماتيس في العقيقة ٧٧، وللخاسُر سَالشيرُ مِنْ ضربة جزاء "بنالتي" في العقيقة ٨١

#### يوقوسلافيا ١٩ من ٨ (٢٣ – ٦)، ثُمُّ سُلوفَاكِياً ١٥ مِن ٧ (١٦ – ٨)

تموزً، لكن أَضْرَابا لَعُمَالَ النَقَلُّ في

# بتمزق عضلي

البرازيلَى ١-٣ في مباراة ودية في كرة القدم اقيمت بينهما على ملعب وسجل سافيو الاصابات الثلاث لفأتمنفو وروماريو اصابة السبق لقالنسياً، لَكُنْ رَوْمَارِيو (٢١ عاماً) الذي انتقل معارا من فلامنغو الي فالنُّسيا في ٥ أَبُ الجَّارِي مِدة سُنةُ، ميفيب عن الملاعب سبعة اسابيع

في عضلات سأقه، وسيفتقده فالنسياً فيُّ مباراتيه مع برشُّلونةٌ وريال مدريدٌ 🛊 في مباراة ودية اقيمت في روما استعدادا للدوري الإبطالي الذي ينطلق الاحد المقبل، فاز ألمس. روماً عَلَى أَنْتَرنَاسِيونَالِي مِيلانُو ؟ – ١ امام

وتوتي من صربة جزاه "بنالتي" في المقيقتين ١٠ و٢٠، والأنتر ماوريتسيو غائز في الدقيقة ١٠.

لنطلق اليوم على ملاعب "فلاشينغ نتاثج بارزة في الدورة على رأسهم الاميركيانُّ جيم كوريرُ واندريهُ أغاسي والمولندي ريتشارد كراييتشيك وُالفُرنُسي سَيْعَريك بيولينَ، في حين يغيب الأماتي بوريس بيكر بعد وقاة

ميدوز" في نيويورك بطولة الولاية قبتحدة المفتوحة لكرة المضرب وهي الرابعة الاخيرة من دورات الضران شيليم" نسنة ١٩٩٧ والبالغة قيمة مدير اعماله اكسيل مأير – فولدن جوائزها ١١,٨٢ مليون دولار. وكان الاميركي بيت سامبراس احرز بطولة اوستراليا في ملبورن في كاتون تتيجة اصابته بسرطان الكبد وفي بطولة السيدات، تتجه التظا الى السويسرية مارتينا هينفيس (١٦ الثاني، وبطولة ويمبلدون البريطانية علماً) المُصَنَّفَةُ أُولَى وَالْتَي تَتَطَلَّعُ الْنَ لَدُرِلْ لَقَبِهَا الْكَبِيرِ التَّلْكُ بِعَد بطولتي لوستراليا وويببلدون، في مبارلتها في تَموز، فيما لصرز البرازيلي غُوِّستَافُّو كويرتن بنطولة فُرَّنساً المفتوحة على ملاعب "رولان فاروس" الْأُولَى مُدَّدُ الْأُمْيِرِكِيةَ تُلَّمِي وَايِتَلَيْنَفْرِ – في مُعَارِيصٌ في حَدِيْدُواْنِ، وُلُحِيَّ السيدات، فازت السويسرية مارتينا جونز. واذا وصلت مينغيس، التي بأتت بورر. اصغر لاعبة تصنف اولى في بطولة هينغيس ببطولتي أوستراثيا وويمبلدون، والكرواتية ايفا مايولي الولايات المتحدة، في النبور نصف النبائي كما وو متوقع، فقد توليه ويتوقع أن يكون الصراع على لقب

التشيكية يلنا نوفوتنا للمصنفة تألثة ووصيَّفةً بطِّلة ويمبلدون، او الاميركية ليندساي دافنبورت المصنفة سأدسة وأهدى لاعبتين فقط فازتنا على مينغيس هذا للموسم، وتلعب الامبركية مونيكا سيليش المصنفة ثانيةً، وبطلة الدورة مرتين

والتي خسرت في النمائي في الموسمين السابقين امام الإلمائية شتّيفي غَرّاف الغَائبة بسبب الاصابّة، في النور الاول أمام المولندية كريستي بوغرت في لقاء يتوقع أن يكون سملا لما دورة نيويورك

# أحرز الاسباني كارلوس مويـا المصنف خامساً بطولة دورة كـاس مملت الاميركية النولية للرَّجَال التيّ أقيمت في تيويـورك وبلغُث قيمةً جولازما ٢٠٦ ألاف دولار، بفوزه في المباراة النمائية على الاوسترالي باتريك رافتر المصنف ثامنا ٦-٤٪، Y—Y (Y—Y). وفي السدور تسصف التمالي، فاز مويا على مواطنه جوليان الونسو أ-؟، ٦-٦، ورافتر علَّي الأسوجي توماس اتكفيست المصنف سلدساً ٢-٤، ٢-٤.

وسبق لرافتر ان حقق مفلجأة في الدور ربع النَّمَلاَّي بفوزه على الأميركيّ مايكل تشاتغ المصنف لول 1-2، ٦-٢، ١-١، ومويا على الالمأني مارك كيفن غولنر ٢-٤، ٦-٤، والونسو على الكرواتي غوران ايفاتيسيفيتش المصنف ثلقيا ٧-٦ (٧-٤)، ٣-٢، ٣-٦، وانكفيست على الأميركي ريتشي رينيبرغ ٥-٧، ٦-٤، ٢-٩.

ىورة بروكلين \* أحرز المولندي سينغ شالكن غير المصنف بطولة الولايات المتحدة التُعبين المدترفين التي أقيمت في بروكلين، مسلاشوستس وبلغت قيمة جُوَّائِزُمَّا ٢٠٣ أَلَافَ دُولَار، بَفُورُه فَي برمر المباراة النملاية على التشيّلياتي مارتشيلو ريوس المصنّف ثلتياً ٧ـــ٥،

وفي الدور تصف التمالي، فإز ريوس على الميركي جيف تارانغو آ -عُ، آ - آ، وشالكنّ على الاسبائيّ البرت كوستا المصنف خامسا 1 -ع، .T-7 .Y-0

وكان ريـوس فاز في الدور ربـع النمَّاليُّ عَلَى ٱلارْجِنتيني مرنانٌ غُوميُّ

## دورات "الغران بري" لألعاب القوى

## كولونيا: رقمان عالميان آخران لكيبكيتير وبارماساي



الدنباري ويلسون كيبكيتير عقب تسجيله رقبه القياسي العقبي في سباق الـ٠٠٠ وتر٠ (أب تيليفوتو)

المتحدة) ١٢,٢٨

£4.99

🛎 ٤٠٠ متر حولجز:

(~ ہریان ہرونیسون (الولایات المتحدة) ٤٧,٩٤ ثانیة.

٢- صامويل ماتيتي (زامبيا)

٢- ستيفان ساغانا (فرنسا)

﴿ ٢٠٠٠ متر مواتع؛ (- برنارد بارماساي (كينيا) ٢,٥٥.٧٢ دقلئق (رقم عالمي). - موزس كيبناتوي (كينيا)

إ~ لَرْس رَيْسَ (الماليا) ١٢,١٨

آً – يــورفــن شــولــت (المــانــيــا)

7– جـون غـونيـنــا (<del>الــولايــات</del> المتعدة) 10.76

(- تيم أو بينغر (الماتيا) ٦,٠٠

۲– بیمیتري مارکوف (روسیا

آآ– سكوت هوفمان (الولايات

القفز بالزانة،

البيضة) 90,0

المتحدة) ١٨٠٥،

۲- بول بیتوك (كینیا) ۲،۳٤،٤٠ حطم العداء الدائماركي ويلسون ٣- ديـتـر بـاومـان (المـاتـيــا) كيبكينتير الدانماركي الأصل الرقم القَّيَاسَيِّ الْعَالَمِي فَي تَسهِكِيَّ الـ٠٠٨ُ متر مسجلا (١,٤١,١ دقيقة في Y.TO.90 🛊 ۱۰۰ متر حواجز، (- مارك كرير (الولايات المتحدة) دورة كولونيا الالمانية الدولية لالعاب الْفُوى، وَمِّي احدى دوراتُ "الغرانُ بري" والتي اقيمت امس الادب والرقم ١- تيري ريز (الولايات المتحدة) السابق ٤٤٠, (٤, القيقة سجله ٣- الن جـونـسـون (الـولايـات

كيبكيتير نفسه في ١٦ اب الماري في زوريخ (سويسرا) كنلك حطم العداء الكيئي برنارد بارماساي الرقم القياسي ألعَّالُميُّ في ٧٠٥٥,٧٢ دقائق. والرقم السابق ٧,٥٩,٠٨ بقائق سُجِلُهُ الْكَيْنَيْ ويلسون بويت كيبكيتير في ١٢

الْجَارِي ۚ فَي زُورِيخ (سويسُرا). وسجلت الكوبية أنا فيديليا كويّروت ١٬٥٤٫٨٢ دقيقة في سبأق الـ • • أُ مَتر ومو لفضل رقم في العالم مِدْه السنة. ومنا التتاكيج للفتية،

۱- دولوفان بايلي (كندا) ۹٬۹۹ آ- تيم مولتغومري (الولايات المتحدة) ١٠,٠١ ٣- ننيس ميتشل (الولايات المتعبة) \$1.01 🛊 ۱۰۰ متر،

۱- ویلسون کیپکیتیر (الداتمارك) ۱۱,۱۱ دقیقة (رقم عالمی). ۱۹- باتریك كولشیلاه (كینیا) 1,27,94 ٣- ميزيكييل سيبينغ (جنوب افريقيا) ١٩٤٠،١٩ ו איים או מדקו

٧,٣٤,٢٧ بقلاق.

يبطولة فرتساء

الرجال مقتوحاً؛ خصوصاً أن موسم الملاعب الطلبة اطلع كل اسبوع فلأزا

جنيناء لكن سلمبراس المصنف اول

واللَّذي تزدأد انجازاته في الدوراتُ

الكبرى؛ هو المرشح التقوى اذا سُلم

من أي طارئ. وقد أعلن بثقة الله

وينظمح اللاعب الاميركي الى إحراز

بطولة الولايات المتحدة للمرة الخامسة

مَنَدُّ صَارَ لَصَغَرَ لَاعَبَ يَغُوزُ بِلَقَبِهَا عَلَمَ 1990 لَذَ كَانَ فِي اللَّهَ { مَنْ عَمِرِهُ

واذا تُمقِّقُ لُـهُ نَلُكُ فِي ٧ آيـلـولُ؛ فسيعادل رقم الوستراثي رود ليفر

في الفور بـ ١١ دورة كبرى، علماً أنَّ

الرَّقَمِ الْقَياسي وهُوْ ١٢ ُ نُوْرة يحملهُ

الاوسترالي روي امرسون، وكذلك سيعادل رقم مواطنه جيمي كونورز في الفوذ باللقب الأميركي خمص مرات

منذ صارت البطولة مفتوحة عام

١٩٦٨، وُسينَصْم لَلَى مواطنيه جون

ملكنرو وأيفأن ليندل بصفتهما اللاعبين

الوحينين النين فازأ بالبطولة ثلاث

سوات على التوالي. ومن ابرز منافسي سلمبراس، مواطنه مايكل تشاتغ المصنف ثانيا

والَّذِي لا يَزَالُ يسعى لَّلَى لَقَبِهُ الْكَبِيْرِ

لأثاني منذ فوزه يبطولة فرنسا علم

١٩٨٩ عندما كُلَّن في ١٧٦١ من عمره.

وقال تشانغ الذي أجرى استعداداته

وحان مسيم سي جري الأخيرة في دورة كأس مملت في نيويورك: "اشعر بأني على لام

استعداد، وهو امر مهم جداً . ويذكر

ان تشاتعٌ خُسرٌ في تُمالي العامُ العلقي إمام سلمبراس.

ليفلّنيسيفيتش المصنف رابعاً في ان يكرر البازه العام الماضي بعد سلسلة طويلة من التلاج السيئة في السنوات

الاخيرة، عندما وصل الي الدور نصف

النمائي قبل ان يخسر املم سأمبراس.

توماس موستر والروسي يخفيني كافيلنيكوف يطلي فرنسا علي 1990 و1997، من المنافسة على اللقب

وخصوصا بعد تحسن مستواهما على

أُمَلِاعبُ الصلبة هذا أأموسم، على رغم

ان موستر يولجه البريطاني تيم هنمان

ويشارك عدد كبير من اللاعبين غير المصنفين والذين سبق لمم ان حققوا

في النور الاول.

ولأ يمكن أستبعاد النمسوي

ويشأمسل السكسرواتسي

سيكون صعبا الفوز عليه

٦- جون کيبويـن (کيٺيـا) ١- ماريون جونز (الولايات المتمدة) ٢١,٩٢ ثقية. ٢- مسلاح فسازي (المسفسرب) T.TT.1) 🖣 יייד אדעו ١- خـالـد بـولامـي (المـقـرب)

۲- مراین اوتی (جلمایکا) ۲۲,۱۷ ۲– جولییت گوتبرت (جاملیکا) ۲۶٫۶۹

# الدورات الدولية في كرة المضرب

# اليوم بطولة الولايات المتحدة المفتوحة

۲-3: ۲-7: وشائكن على الاسبائي اليكس كوريتيا المصنف لول ۲-7: ۲-7: ۲-7: وكوستا على البلجيكي يــومـان فـان مــيـرك ۲-۷ (۲-۷). ۲-7: ۲-(: وتاراتفو على البريطائي فريغ روسينسكي المصنف سادسا ۲-7: (۲(-۱۱): ۷-۲ (۷-۲).

دورة جورجيا ادرزت المیرکیة لیندسای دافنبورت المصنفة رابعة بطولة الولايبات المتحدة للشيدات على الملاعب للصلبة البتي اقيمت في جورجياء أتلانتا وبلغت قيمة جوائزها • ٥٤ ألف دولار، بغوزها في المُباراة النهائية على الفرنسية ساتدرين تستود آ-2، ۱-1، في ٥٩ دقيقة. وهي الدورة الدادية عشرة تدرز دافنيورت (٢٦ عاما) بطولتها منذُ احتراقها، والرابعة هذا الموسم بعد اوكلَّهما سيتي والديان ويلُّز وأُميليا ليلاند علما انها خسرت قبل اسبوعين لَّى المباراة النمائية لُدُورة لُوسٌ انجلس املم مواطنتها مونيكا سيليش التي انسحبت من الدور ربع النملاي

بسبب للمرض، في المجموعة الاولى، تخلفت تستود ﴿ إِ ١-٦، ثم علالت النتيجة ٢-٢ فاستعادتُ بعضا من الثقة بّالتفس على حساب المجمود الني بنائه، لكن قولها خانتما بعد ذأك فخسرتما تُستطعٌ اللَّاعِبةَ الفَّرنسية انَّ تفعلُ شيئا أمآم الضربات المحكمة والمتنوعة

أمنَّافستهَا فَحُسَرتها ١-٣، في أقَل من نصف ساعة. وكاقت نافنبورت فازت في نصف النمائي على الافريقية أأبنوبية اماتدا كوتزر المصنفة خامسة ٦–١٠ ٣-2، وتُستُّود على الكرولاية أيـغا مايولي المصنفة ثلاثة ٧-٥، ٣-٢.

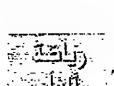
#### الملاكمة: ابطال احتفظوا بالقابهم

لحتفظ المكسيكي ريكاردو لوبيز بلقبه العالمي في الملاكمة لوزُنَّ القَثَّةُ (المجلس العالمي للملاكمة) بفوزه على متعميه البورتوريكي البكس سانشيز بالضربة القاضية في الجولة الخامسة من مباراتهما التّي اقْيمت في مأديسون سكويثر غاردن في ئيويورك.

كخلك احتفظ للبورتوريكي

ويلفريدو فاسكيز بلقبه أأعالمي لوزن الريشة (العجلس العالمي للمالاكمة) بفُوزه على متحدّيه الكولّومبي روكيه كازياني نقاطا. وَلَحَرُرُ الْمَمِرِكِي خُوليو سيزارِ غَرِينٍ بطولة العالم للوزن المتوسط (الجمعية العالمية للملاكمة) بغوزه على مواطنه

وليم جوبي نقاطا 🕏 في كومانا لدتفظ الفنزويلي خوسيه بونيلا بلقبه العالبي لوزن النبابة (الجمعية العالمية للملاكمة) بخوزه على متحديه البنآمي ليقاتجيلو



## محققاً فوزه الثاني في أسبوع على النجمة ١-٠

## الانصار احتفظ بـ"السوبر كأس" بعد احرازه كأس النخبة



لصابة ادريس هارونا قتى الفاها النكم لسابة الشلبي بعدما اشار مساعده المصري قدري عبدالعظيم برايته معاناً أن في الأمر تسالة في الدقيقة ٥٠. امر ويرقدار حارس النجمة الجديد يحد سابحاً خربة الجزاء البنالتي لقلب دفاع التصار بلال زغلول (٥) وبدا مولكياً مدمد موسى كتب علي حميدي عقر:



يسلم كابتن الانصار سليم همزة "السوير كأس" الثانية. وبدا مضوا اللجنة العليا للاتعاد اللبغائي لكرة القدم محمود الربعة وسليم آبو شبكة واداري الانصار لبيل سنو



الكريم. اطأ استعداد كلا الفريقين لدوري

> بَرَزُ مِنَ السلمل صلاح دلال هجوما والسوري الجديد ثائر درياس بغاعاء

#### معسكر العهد في طرطوس

#### الالعاب الفرنكوفونية

الدريري السبت في القصر الحكومي وقداً من اللبنة المنظمة للدورة الرياضية العربية الثامنة برفاسة المدير اتعلم للشباب والرياضة زيد

الساحل والشرطة الدمشقى تعادلا • - •



الدمشاي، التالي بعد ظهر السبت على ملعب نلَّدي الصفاء في وطى المصيطرة فريق شباب السلحل، فأسفر القاؤمما الذِّي عضره جمهور قليل وأجري في

بلاده عن التعادل السلبي • - • . قدم الفريقان عرضا مقبولا خلا من اللمدات الفنية وكان الساطيون هم الافضـل في النشوط الاول، في عين نشط الضيوف في الشوط الثاني وباداوا مضيفيهم المجمآت، بيد ان المعلجمين من هناً وهناك اخفقوا في ترجمة ما لاح تهم من فرص لافتقادهم اللمسة

عاد فريق للعمد من معسكره في مدينة طرطوس في سوريا استعداداً للدوري العلم لموسم ١٩٩٧ – ١٩٩٨ في كرة القدم. والثقى مناك فريق السَّاحلُ الطرطوسي وفاز عليه ؟ - ، سجلهما باسم مرسر ووصام الدكيم، والكراءة المحصي وفأز عليه أَ - ، سُجِلْمَا هُسَانٌ بَدِوق، وتَعَادُلُ وَجَبَلَةَ على ملعب جبلة ٢-٦ وسجل لمايتيه ادمد

استقبل رايس مجلس لاوزراه رفيق خيامي الذي صرح اله ابلغ الى الدريري اله سيسافر الى مدغشقر لعضور الاجتماع الذي يعقد مناك التبحث في طلب لبنان استضافة نورة الالعاب الغرنكوفونية.

في حين لم يكن مواطقه تأمر اللوز القادم من الكرامة الممصي في "القورمة". ومن الشرطة برز المدافعان

الدوليان حاثم الغايب وايناد عبد وهذه المباراة الثانية يخوضما الفريق الدَّمْشَقِي فَي يـومِيْنَ، وكَاقَتَ الأَوْلَى أمام مضيفه الصفاء على الملعب عينه وانتَّمَت لَبَصَلَعَة اصَحَابَ ٱلْأَرْضُ أَ – ۗ • • غرص الشوط الاول ثألث لمدرما تامر أللوز في الدقيقة ٣٥، ومحمد عطار في الدقيقة ٣٩، وهسن نشابة

في العاليقة 21. وفرص الشوط الثاني عي الحديدة ال. وحرص المعود الكلي الأث ايضاً ولهدرها معدد سويدان في الدقيقة 3 (، وصلاح دلال في الدقيقة ٢٠، ودوسف القيسي في الدقيقة ٢٧. مثل شباب السادل الدارس العراقي وتوفيق حيدر وثاثر درباس وعلي غنوم وَهِهَادُ الرَّفَاعَيُ ويَاسَرُ مِنْصُورٌ وعلَيُ يراج وهسن نشابة وصلاح دلال وتامر

أومثل الشرطة الممشقى المارس سامر سعيد (مُحمود العقاد) واللاعبون علتم الغايب وحسين شميرية وطارق جلبوس ومحمد غريبة وسألم ألست ومحمد العطار (محمد سويد) ومحمد شَيبِكَى (يوسُفُ القيسيَّ) وفيكتور ىجدل (مهند عيسى) ومعمد سويداني

ولياد عبد الكريم. قاد المباراة الحكم للحولي عمر بصطقى وعاوته مصطفى طالب ومحمد منصور، وانذر الحكم حسين ضميرية ومهند عيسى من الشرطة ويأسر مُنْصُور من شباب الصاحل وُوجِه تَحنيراً الى المدير الفني للساحل الكابتن فريد

الجندى للاعتراض. ُ ﴿ على ملُّعبُ لمين عبد النور البلدي في بدمدون، خسر الاخاء الاملي عاليه امام ضيفه النادي العربي السوري السويداء ٠ – ١ في بباراة ودية.

النادي الأسعاعيلي المصري-في الدور نصف النمائي، سحق

مولودية ومُران الأملي الليبي الذي عل

محل الاتحاد القطري بعد انسحابه، ٥ -١ (الشوط الأول ١- ١). سجل للفائز

قویـدر بوکساسا وعمران رشید (۲)

والأُولى من ضربة جزاه "بنالتي" وبن

زرقة الشيخ في الدقلاق ٢١ و ٢٤ و

مَّا و ٧٦ وَ٥٥ و<del>للقَاسر علي</del>

البشاري في الدقيقة ٢٦ من ضربة جزأً

المصري ٢- ( بفضل اصابة نجبية

سحلها ساعد دقاعه فؤاد أتور في

النقيقة ٩٨ بعد انتماء الوقت الاصلي

بالتعادل ١– ١. سجل للشباب صالحً

الماود في المقيقة ££، والإسماعيلي

محمد صلاح أبو جريشة في النقيقة

وتقلم للمباراة النهائية اليوم

.41

## اليوم نهائي كأس الكؤوس العربية



لاعب الاسماعيلي مجدى الصياد مبعداً للكرة عن لاعب الشباب السعودي عبدالله الشمراني (أ ف ب تبليغوتو)

#### تصفيات كأس النوادي الافريقية

لدورة كأس حاملي الكووس العربية

سَجَلُّ لَلَخَاسُرُ نَعُونِي فِي ٱلْمَقِيقَةَ آءً؛ وللفائز اسيس ودي الطونيو في الطيقتين

وأمس، تعادل النادي الإفريقي التولسي واوبواسي غولد فيلدز الفائي سلباً ٠=٠ في المباراة التي لجريت بينهما في تونس في تصفيات البجبوعة الثالية

الثامنة في كرة القدم التي يستضيفها تــأهل مولـوديــة وهران الجزائـري والشباب السعودي للمباراة النمائية

> خسر اوراتندو پایرتس علی ارضه امام بريمييرو أغوستو الانفولي ١-٢ (الشوط الأول •-•) في الباراة الَّتي المريت بينهما السبت في جومانسيورغ في المرحلة الأولى من تصغيات المجموعة الأولى لدوري كأس للنوادي الأفريقية لابطال الدوري لكرة القدم

فرض فريق الاتصار نفسه مبكراً

نجماً للموسم الجديد بجمعه كأسي النخبة و"السوير" على حساب غريمه

التقليدي النجمة، لذ جدد فوزه عليه

بعد ظُمر لمس ١-٠ في المبارلة لُمُرتَقَبَةَ التِّي اجريَّت بينَهما على مُلعَب بلنية برج حمود على "قسوبر كأس" التي ترعَّاها شُركة حَليب الربيع، وكان

الانصار فاز بكأس النخبة ٩٧ ألتي

ترعاها "فليسروي" الاحد الماضي على

الملعب عينه؛ فاتتَّزعها من النجمَّة؛ في حين احتفظ بـ"السوير كأس" التي

حملها مرة اولى في الموسم الماضي جامعاً الالقاب الثلاثة لهذا الموسم.

التقى الانصار والنجمة على الأسوير

كأس° امس باعتبار الاول بطلاً للدوري

الـ10 موسم ١٩٩١-١٩٩٧. وجاءت



فرحة الاتصاريين مضاعفة كون القوز الذي يحالفه العظ ولا يجافيه القرص، فرص الشوط الاول تناوب ولخيراً لدريس ماروناً برأسه في الدقيقة ٤٢. وامدر فرص الشوط الثاني منير حسين في المقيقة • ( ) ومحمد جمال ابو عليوى في الدقيقة ٢٢، ومنير حسين تكراراً في الدقيقة ٢٦، واخيراً على كاظم في الدقيقة ١٥ الله خطأ دفّاعي مشترك بين كنج ومدافعيم وفي الدقيقة ٢٠ من الشوط الاول خاشن رائد ابو النصر الديس هارونا داخل المنطقة فكانت ضربة جزام "بناتي" للانصار ابري لما بلال زغلول وارسل الكرة ارضية شعيفة سبح ثما الدارس النجماوى ماهر بيرقدار ومولماً عَن الزاوية الارضية اليمنى ركنية لم تثمر. وفي الدقيقة 0 من الشوط الثاني سجل ادريس مارونا أصابة صحيحة للانصار القابعا الحكم بدعوى التسئل: مرر ليث حسين الكرَّةُ بينيَّةُ ارضيةَ نكيَّةَ أَلَى

قطلاق مسابقة للدوري العلم في لبنان لمظة تلقيه الكرة متسالاً.

وقد استدق كيفورك لقب نجم المباراة ورقماً ورفيف أعلام. من دون مفازع ولال من الشركة الراَّعية ۚ جَائزة الْفَصْل لاعب في المباراة ومقدارها الف دولار اميركي. كلُّمة اذيرة الذا دُق للاتصار ان يعيش نشوة أتتصارين متواليين ملى غُريمه التقليدي في أسبوع واحد قبيل افتتاح مسابقة الدوري العام الـ٢٨ بأربعة أيام، فقد حق لُلنَّجمة، على رغم الفُسارتين، ان يعفرح هو ومحازبوه

بالتوصل ألَّى تَشَكِّيلَةٌ مُتَجَانُسُةُ يَصُّعبُ

افتتح الفريقان اللعبة بتحركات

حذرة لجس النبض واكتشاف الثغرات،

ومع مرور الوقت شيئاً فشيئاً وضح أن

ربع مرزر النجمة يأعب بطريقة مغايرة لتلك التي اعتمدها لملم منافسه في كأس النخية

اذ لعب بأربعة منافعين هم محمد

حلاوي ومشام ابرميم وقادي الناطور

وعباس شحرور يؤازرهم من رباعي

الوسط عمرة تاصر ورائد ابو النصر،

في حين واكب لبو عليوى وجمال الداج

تُنْلَأِي المجوم محمد صفا ويلال فليفل.

اما الانصار فاعتمد التمرير الارضي والبيني وركز على الاختراق من العمق

فَي غَيَّاب جَنَاحِيه المسلَّماني وشهاب،

فأقفل رباعي خط الظهر برجاوي

في أي نصطة. ويقينا لو نجح

النجماويون في اصلبة العرمي الخضر ولو بطاقة طاقشة انتقلبت الموازين،

ربماً، ولدفع الانصاريون، ربما ايضاً،

ثمناً لم يكن في حسباتهم. لذ عندها

كان ازاماً أن تنفتح اللعبة وينطلق

الفريقان في المجوم على حساب

الواجب الدفآعي وعندها تكون كل

الإُمْتُمَالِاتَ وَارَدُهُ أَوْ رَبِمَا كَانَ لَـزَامَا

ايضاً ان يخوض الفريقان وقتاً اضافياً

وصولاً فَي حَالٌ بِقَاءُ الْتَعَلَّدُلُ قَائِماً الْى ضريات المعاناة الترجيحية للتي لا

ينعقد نواه الغوز من جراها آلا للغريق

على أي أفريق النيلُ منها أي سهولة.

ومثل النجمة، العارس مامر بيرقدار

مكماً رابعاً احتياطياً، وأنذر المكم محمد موسى في النقيقة 19 (الانصار) ومُلمر بيرقَّدار في الدقيقة 21 ومحمد حلاوي في الدقيقة ٧٥

وعقب المباراة احتفل الانصاريون لاعبين وجمامير بالقوز على طريقتهم وسلمت على المنصة الرئيسية دروع وميداليات تذكارية من الشركة لراعية، فقدم منيرها العلم مثكر المارث الى كلُّ من الدكتور نبيل الراعي رثيس الاتعاد اللبنائي لكرة القدم وعمر غندور رئيس النجمة وغازي قُريطُم نَائَبُ رَئِيسَ الانصار والزميل فادي زين ومحمد كزما دروعأ تَذْكَارِيةَ، في حين سلم محمود الربعة حكام المبارأة ميداليات تذكارية قبل ان يسلم الدكتور الراعي لاعبي الانصار والجهاز الفني للفريق الفائز ميداليات المركز الاول ومنذر العارث "السوبر كأس الى كابتن الاتصار سليم حمزة.

# الدكمة يقدم

يعقد رئيس ئادي الحكمة بيروت الطوان الشويري مؤتمراً صدافياً في الذابسة بعد ظهر الجمعة في القاعة الكبرى أمعهد الحكمة يقنم فيه مترب كرة القنم لهيل رستم فريقه للموسم الجديد في ختام معسكر اعدادي اقامه في ملعبه في منطقة عين نجم واستمر اسبوعين. هُم الْمُدَرِبُ قَى الْفُرِيقُ سُلَّةَ لَاعْمِينَ

أدريس هارونا نبم اللقاه ومحور أرتكازه تسبب بضربة الجزاء وسجل الاصابة الملفاة واصابة الغوز الانصار (-- برقع الكأس

مرة المحروبين المحادث مون أمورة على النجمة وليس على أي فريق سواه من جمة، وكونه الثاني لمم على منافسيهم الألحاء في أسبوع واحد غلب عن النجمة مهاجمه الجنيد وائل نزمة، وشارك في الدفاع من الوقه الحارس مامر بيرقبار في اول ظمور له على الساحة الكروية اللبنقية بعدما انتقل من الاهلي صربا الى الكرامة فالنجمة اخيرا عبر منتذب سورياً الوطني، ومو تألق في صد ضربة البزاء التي احتسبها الحكم لمصلحة الأنصار في الحقيقة ؟؟ من الشوط الاول واطلقها بلال زغلول، كما تكفل معظم الكرات العالية الركنية والساّقطة في براعة ولكد أنَّه محُسبٌ كبير الفريق النبيذي، أَمَّا الْاتْصَارَ، فَلَعْبُ فِي شِيابِ كَابِتَتَهُ جمال طه وجناحيه الدوليين محمد المسلماني وعبد الفتاح شهأب وحارس مرماه للمُصاب على فقّيه، وخاصُ لُعبةُ السوير" بتشكيلة الندبة معززة بالنجم العراقي الجديد ليث حسين الذي شكلً مع للاثني الوس سقسوق-حمزه-حسون رباعياً كان وراه احتفاظ الغريق الأخضر بالكأس المرموقة ورفع القابه الرسمية الى ١٨ (٩ ٌ دُورِي و٢ كاس و١ "سُوير") وهو رقم جديد البنان يحققه الانصار منذ

مارونا المنطاق من الذلف الى الامام موسم ١٩٢٢–١٩٢٤. شارباً خط الظهر النجماوي فعلجل بها مارونا الدارس بيرقدار نحظة خروجه فنياً، قدم الفريقان عرضاً طيباً حفل بالاثارة والكر والغر المتباطين املاقاته الى الزارية الارضية اليسرى وجمد كلامما لفرض أيقاعه على اللعبة البعيدة مسجلاً بيمناه اصابة لا غبار بأمتلاك منطقة المناورة والعمليات عليماً، ود إن المكم المساعد المصري فتكافأت كفتاهما معظم فترات قدري عبد العظيم أشار الى انه كأن الشوطين ولم ترجح كفة الانصار نسبياً الا عبر اختراقات الثناثي الاصابة؛ في الدقيقة ٧ من الشوط النيهيري محمد موسى وادريس هلروثآ الثاني تلكى مأرونا الكرة ارضية امامية يواكبهما للعراقي ليث حسين ومالك من محمد موسى، فلمها وتخلص من حسون الذي كأن احد نجوم اللعبة واثبت أن فوَّزه بلقب احسن لاعب مُ اطلقها من دَلَحَل الْمِنْطَقَةَ بِرَمِنَاهُ قَنْدِفَةً كأس النخبة كان مستحقاً وعن جدارة، اَتَفَجَرَتَ فَي سَفَّفَ السَّبِكَةَ الَّى يَمِينَ في هين كان خط ظهر الانصار بقيادة بيرقدار الذِّي وقف علجزاً عن صدها منعام أمانه المفضرم كيفورك قره بتيان متعامكا ويقظا وواثقا وقشاشاء مسجلة اصابة الفوز للانصار ١ – ٠

لتنفجر المحرجات الانصارية مزجآ مثل الأنصار، المارس وسلم كنج واللاعبون خضر برجاوي (فادى عياد) وكيفورك قرة بتيان وبلال زغلول ومثير هسين وسليم حمزة ولممد سقسوق (ئاجي الحسيني) ومالك حسون وليث حسين ومعمد موسى (فلدي حلاق) وادريس مارونا،

واللاعبون مصد حلاوي وفادي الناطور ومشام آبرمیم (حسین ضامر) وعباسٌ شحرور ورالأد ابو النصر ومحمد جمال أبو عليوى وحمزة ناصر وجمال للحاج (موسى هجيج) ومحمد صفا وبلال فليفل (على كلظم)، قَادُ الْمِبْآرِاةَ الْحُكُمِ الْدُولِي الْسُورِيِ إسامة الشامي وعاونه الدوليـون المصري قدري غبد العظيم والاردني دحام العقيدات والسورى نزار وتي

(التجمة).

وزغلول وكيفورك ومنير حسين كل لأمنافذ الى منطقة الحارس وسلم كنج وآزرهم من سواعد ألنفاع لحمد سقسوق وسليم حمزة، بينما واكب ثنائى المجوم النيجيري موسى مارونا القائد العراقي الجنيد ليث حسّين وملك حسون، وقد ثجّح مملجمو ألفريق الافضر في اختراق الثلث العفاعي للنجمة مرات، في حين عجز مهلجمو النجمة عن لختراق الثلث الدفّاعي الأنصاري ولم يهددوا مرمى كنج بهجمة منظمة واحدة على مدار الشوطين وهو ما رجح الكفة الخضراء على الكفة النبينية. على ان النقطة السلبية التي تسجل على الجَهَارُ الْغَنَي للانصار هي السماح للفريق الاخضر بالارتداد غير المبرر في ثلث الساعة التخيرة اذ مُهدوا للقريق النبيذي الطريق للضغط على منطقة كثج ولو فريقه الجديد من دون فاعلية، اذ أن تتيجة الله أ " -نتيجة غير حاسمة وقابلة للتعديل

محليين مم شعبان حمادة من حركة الشباب وفؤاد حجازي من للبرج ورافي جولفلجي من المومنتمن وجوزف أبو زيـد وفوزي يمين وكلود بونعمة من السائم زغرتا، لضافة الى لاعبين الضبيين هما الليبيري كوائز لاعب الحفاء سابقاً وسمبلكور سيسه لاعب متخب السنخال.

#### الجوائز المالية والكؤوس على شختورة وكريم لحمر، الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

ختام دورة برمانا لكرة المضرب

عمار للسيدات، أبو حسون للرجال

اختتم نادي الاخوة المريميين جبيل دورت العربية الخامسة في الكرة النَّطُالُـرة وكُرَّة السلة والتيُّ شاركُ فيما فريق الجزيرة الإرباي (سلة) ومنتخب بفداد (طائرة) على ملاعبه،

رثيس النادي رجا يولس يتوسط أبطال الدورة.

لفتتمت دورة نادي برمانا المحلية

في كرة المضرب على ملاعب مدرسة برمَّاتا العالية في حضور رئيس الاتحاد

برمد تعديد في معور رحيال المستد اللبنائي المتص رياض حداد والرئيس الفخري المنادي المكتور جورج فريحة والرئيس الحالي رجا يونس ورئيس مدرسة برماة سامي قرطاس وممثلي

وقـد احرزت تمارا عمار بـطولـة للغردي للسيدات بغوزها في البباراة

النمائيَّة على سوزان للسيد ٦ – ٤٠

وفي نمائي الفردي للرجال، فاز

ربيعٌ أَبُّو حَسوَّن على تُوفِيقُ زَحُلان آ – ١، ١ – ٢ واحرز البطولة.

وفي لمائي الزوجي للرجال، فلز زحلان وماروتونيان على اشقر وكحيل ٢ – ٢ ، ٢ – ٢ ، ٢ – ٥ ، وأحــــرزا

وسبق لداد ايوب ان احرز بطولة الــنكــور دون ١٤ ســنــة وغــاري

بدروسيان بطّولة النكور دُون أَرْأُ

النوادي الرياضية.

على المربميين جبيل ٧١-٢٦ (الشوط الاول ٢٥-٠٠)، واتترانيك بيروت عبلي المسزيسرة الارتنسي ٢٤-٠٠ (۲۸–۲۶)، وَأَلْمِزْيِرِهُ الْارْضَى على الكَمرياء الزوق ۲۰–۲۰ (۲۵–۲۰).

#### بطولة المضرب لفرق الرجال

تبدأ اليوم بطولة لبنان في كرة المضرب لفرق للرجال على ملاعب مدرسة برمانا العالية في اشراف الاتماد اللُبُنائي للتنسّ ولجُّنة فنُية خاصة. وتقام بين كل قريةين اربع مباريات في الفردي للرجال ومباراة واحدة في الزوجي للرجال، وعلى اللاعبين كافة العضور يوميا الساعة

٦٠٦١ ظمراء ويلعب اليُّوم الساعة ١٣٠٠٠ نادى برمانا – نادي الماسترز، نادي النهضة بيروت – النأدي الرياضي زحلّة.

#### بطولة السلة للدرجة الثانية

في المرحلة الاخيرة من بطولة لبنان في كرة الصلة للدرجة الثانية لاختيار فريقين لدورة الترفيع الى الدرجة الاولى، فاز على ماعب التادي الرياض بِيروت الشبيبة مزيارة على الشَّقْفيلُ ٩٣ – ٢٧ (الــشــوط الاول ٤٩ – للمباراتين الدكام الدوليون نقولا فلوطي وجورج مقوم وسميل كساب وللحكم التحادي وفيق موسىء

وسيقرر الاتحاد مساء غد الفريقين لللذين سيشاركان في دورة الترفيع مع فَرَيْقي أَبِنَاءُ ثبتُونَ وُّمونُ لاسالُ.

#### كأس الصيف في كمال الاجسام

نظم نادى الصحة والقوة مسابقة كأسُ الصيف السَّامُ فَي كَمَالُ الاجسام في قاعة نادي سائنا مارينا في عاليه آفي الشراف الاتحاد اللبناني لرَّفع الآثقال والقوة والتربية البدنية. ومنا التتلاج الفنية، - درجة عُ وزن ٦٠١٠ -

لبان، ۲ – ربيع عيتاني. - درجة ٤ وزن ١٦٥ ، ١ – شادي سليم، ٢ – جميل حمزة. ~ درجــة ٤ وزن ١٠٢٥ - عـمـ حمود، ٢ - احمد قطيط. - درجة £ وزن ١٨٥ ١ – بماء أبو ضرعُم، ٢ – قادي خير الدين. ُ – نُرجُهُ ٢ وزن ١٧٠ أ – سمير محمد علَّي، ٢ - وسلم بهاء الدين. - درجـة تـانيـة وزن ١٠٦٥ د -وسام كيوان.

– ُ درجَّـةٌ ثــانـيــة وزن ١٨٠ ( --عبدالنَّاصر عاصي، ٢ – برميم جدعون. - درجة اولى، ١ – إياد ملاعب. مثل الاتحاد الامين العام المساعد منير عليوان وساهم في التحكيم جميل النقري وزياد كبي ومحمد لمين

## سلة ودية

عليوان ووضاح المصري.

في مباراتين وبيتين في كرة السأة أقيمتا على ملعب نادى بيت شباب، فَارْ صغار بيت شبابُ على النَّمَضَةُ قُرِنَةً شُمُوانَ ٢٧ – ٢٣، وناشئو النهضة على بيت شباب ٤٧

## قاد المباريات الحكام الدوليون سهيل

كساب وقوزي عشقوتي وجورج مقوم والمكام التتماديون مآرون بستاني واندريه عُقم ورباح نجيم. - للكرة الطائرة، فاز علمات على وأسفرت لتلاج المرحلتين الاخيرتين من الدورة عن الآتي، – كرة السلة، فاز الشراع البوار حاقل بالتغيب، ومنتخب بغداد على

الشباب البترون ٣-٠، والمريميون جبيل على حبوب ٢-٠، ومنتخب بغُداد على الرياضي غزير ٣-٠. قاد المباريات الدكم الدولي الباس طايع والمكام الاتماديون بول زغيب وجاك طُرييه وسلمر خوري. وتغادر البعثتان الاردنية والعراقية

🖁 افتتم نادي حضرون امجج ممرجاته السنوي في الكرّة للطائرة وكرة السلة وكرة الطاولة بسمرة على منعبه يعود ريعها الى اكمال الانشاءات الرياضية للنادي. وفي أَفِر ۖ الْنَتَاتُحِ فَازْتُ فَى الْكَرَةُ الطَّالُرَّةَ ٱنْسَاتَ عَفْرُونَ عَلَى لَمَقْد ٢--٠: وشباب حفرون على لمفد ٦-(، وَالرِّسَلُ جَونَيْهُ عَلَى الْانْطُونَى

قاد مباريات الدورة المكام

الاتحاديون طوني مخيبر وطانيوس

كنعان ووليد سمعان وعلال جبيلي وروي جاموس وايف سعد وميشال الحاج وميشال سركيس وناتي

بعبداً ؟-١. قاد المباريات الدكم الدولي الطوان مزمر والمكمان الاتملايأن جوزف ابو فيصل واميل ابي بمبدات في الكرة الطائرة، فازت أنسات مارّ الياس على الانتصار كفرشيماً ؟-٠٠ والرياضي سـه البوشُريَّة على الامير الرياضيَّ ؟-٠٠

والشَّبِينَةُ البوشَّرِيةُ عَلَى الَّرِياضِّي الجِيةَ ٣-١- . قاد السباريات المكمان الاتحاديان ادوار أبنأن وجورج صعب. 🗣 في دورة نادي العيرون الرياضي في الكرَّة الطَّائِرة فارَّ الْقُنْاية سَيِّمًا على العبرون ٣-٠، والمفامرون الخنشارة على الشعلة بعقلين ٣-٠٠ واللواء الفنار على الشبيبة أقطلياس ٣-(، قاد ألمباريات المكمان

الاتدائيان جورج سلوم وطوئي لطوف 🟶 في دورة نادي البريارة في الكرة الطَّائرةُ تقام مُساءُ الَّيْومُ ثلاثُ مباريات، الساعة ٧٠٣٠ انسات لعفد - البريارة، الساعة ٩٠٠٠ شياب لحفد

- الأثماد الفغالي، الساعة ٢٠,٢٠ معاد – حيوب، 🛎 اختتمت دورة نادى المنصف في الكرة الطائرة بثلاث مباريات فاز فيما الاتداد الفقالي على شُيخان 'أ-"، والصفرا على الرياضي عمشيت '1-1، والمنصف على الانوار الجديدة '1-1، قُاد المباريات الحكم الدولَى الياس طايع وعأونه الحكم الاتحادي جوزف

🗢 في دورة نادي هنييعل العقيبة فى الكرَّة الطُّلارة تَقَامَ مساء اليوم ثلَّاثُ مِبْلِرِياتَ، الساعةُ ٧٠٣٠ ناشَتُه الصفرا – هنيبعل، الساعة ٨٠٣٠ شباب المريميين جبيل – اده جبيل، الساعة ١٠,٠٠ أبولو البترون – هنيعل نهر ايرهيم. 🕏 في دُورةُ نَادِي حالات في الكرة

الطائرة تقام مساء اليوم ثلاث

مباريات: الساعة ٧٠٠٠ أشبال

البربارة – حالات، الساعة ٨٠٠٠ مون

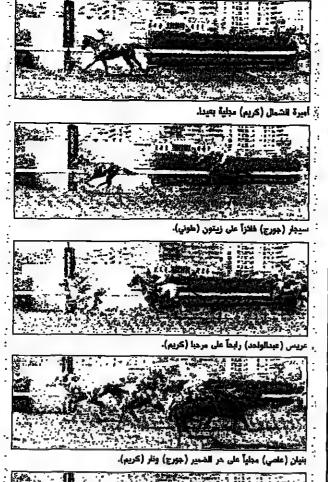
لاسال – الانطوني بعبدا، الساعة ١٠,٠٠ داقل – حالات.

#### مينى فوتبول

فى المرحلة الاولى من دورة نادي النهضة قرنة شُموان في ُلمينيٌّ فوتبول، سجلت في فئة الكبار

فَازُّ تَضَلُّمَنَ بِكَفِياً – عِينَ عَارِ عَلَى عينطورة ١٩ – ١، والنمضة على الجنيدةُ ١٢ – ٢، وانطلياس على بيت الككو ٧-٦، والسماياً على لليسيه ٧-٢، والزيدانية على عينطورة ٩-٢، والقنابة على الجديدة ٥ أ-٨، والمومنمن على بيت الككو ٣-٦، وفسوح على الليسية (١-٧، وبكفيا – عين عار على الزيدانية ٩-٥، والنهضة على القنادة ٤-٢، وانطلياس على المومتمن ٧ – ٣ وفسوح على السمايا ٤-٣. تبدآ التصفيات ألنهائية مساء اليوم

الاثنين وتستمر حتى مسك السبت







من حبيب (فاروق) مقتنصاً النصر من تاج الملوك (عطية).

الشوط الاول – ١٥٠٠ متر الغنة ٣ ( – أميرة الشمال (٥٢ كيلو) كريم ۲ – یسری (۱/۲ ۵۱ کیلو) رشید 7 - قمر العيدان (١/٢ ٢٩ كيلو) . ٤ – حبيبي (٥٣ كيلو) سليمان. أبعد عن المراهنات. ربحت بعيدا وبطول ونصف طول

 الوقت دقيقة و٥١ ثانية وخيسان.
 المالك، جورج قازان. المضمر، محمد هداره الشوط الثاني – ١٥٠٠ عتر الفئة "ب" ۱ – سيجار (٥٥ كيلو) جورج ١٢٠ –

۲ -زيتون (۵۵ کيلو) طولي ۲۵۰ ٣ - أمير البقاع (٥٢ كيلو) جان. ا – لعيوتك (٥٥ كيلو) جمال. رَبح بطُّولينُ ونصفُ طُولُ وَبطولين. الوقت بقيقة و13 ثالية و1 أخطس، المالك، اسطيل القرن. المضمرة شارل

یونس. البیاد قمصدوبت قطر قندی وعیون الفزلان وفريدة قشوط الثقاث – ١٠٠٠ متر الغثة ٣ : – عريس (٥٩ كيلو) فبدالواحت أبعد عن المراهنات.

۲ – مرحبا (۱/۲ ۵۴ کیلو) کریم ٣ – لورا (٤٩ كيلو) يونس ١٣٠ ٤ – هـامـي الالـوان (٥٦ كـيـلـو) ربح بطول وبطولين. قوقت عقيقة و٧ ثولن وع أخماس. الملك: مفيد نبغي، المضمر، الياس

للجياد المسحوبة، عمورة. الشوط الرابع – ١٠٠٠ متر الفئة ٣ : - بنيان (٥٣ كيلو) علمي ٢٠٠ -

٢ - مر الضمير (١/٢ ٥٢ كيلو) 17. 2394 آ - نار (٥٢ کيلو) کريم 2 – المريخ (٥٦ كيلو) جمال ربح بطول وبرأس قصير. الوقت يقيقة و١٠ ثوان و٤ أخاس. المالك، اسطبل كنفاني. العضمر: حسين سيف النين.

الشوط الذامس ~ ١٦٠٠ متر الفئة ٣٠ (الثلاثية) ١ - زينة الزمان (١/٢ ٥٣ كيلو) جورج. أبعنت عن المراهنات. ۲ – مِلْي واي تو (۱/۲ ۵۰ کپلو) سليمان، أبعبت عن العرامنات. ۲ – امع البصر (۲۰ کیلو) کریم 19. - 5 .. ع - منام (٥٨ كيلو) مرعي ٩٥٠ ربحت بطول وبطواين. الوقت مقيقة ولان تقية. المالية، بيار فرعون. المضمر، على

سف النين. للجياد المسحوبة، ريس فميدان. الشوط السامس – ۱۵۰۰ متر الفثة "ب" ١ – طرزان (٥٦ كيلو) صالحاتي 11 - 11 -

: ٢ - غنوة (٥٦ كيلو) قزي ١١٠

٤ – طارق (٥٠ كيلو) سامر. ربح بعيداً وبعيداً. الوقت دقيقة و13

المالك: سلمر بويس، البضمر: علي موف النين. الجينان المسموبة، درويش وعطر وشيخ للبدو ولسرار. الشوط السابع – ۱۰۰۰ متر الفئة "آ" (الرباعية) ۱ – حبایب (۵۸ کیلو) سلیمان۲۰۰

۲ – الزعيم (۵۲ كيلو) جورج ۲۹۰ ۲ – غريب العار (۱/۲ ۶۹ كيلو) Tee years ع - مبدع (٦٢ کيلو) کريم. ربح برقبة وينصف طول، تلوقت دقيقة **ٿوان و**خمس.

الملك ، بيأر فرعون، المضمر، على سيف الدين، الشوط الثامن – ۱۰۰۰ متر الفتة "ب" - من هبیب (۵۲ کیلو) فاروق ٢ - تاج الملوك (٦٠ كيلو) عطية. ٣ - البديل (١/٢ ٥٥ كينو) قزى

٤ – اکسبرس (١/٢ ٥٥ کيلو) رُبح بنمف طول وبعيداً. الوقت نقيقة و1 ثولَن ولمسان. للمالك، عهده سويدان، المضمر، محمد زيمان. للجيك المسحوبة، شعلان. الثنائية قشوط الاول – امير الشمال (٧) على یسری (۸) ۲۳۰

الشُوطُ الثاني – (فوركاست) سيجار (۵) على زيتون (٤) ٨٠٠ الشوط الثالث – (فوركاست) مرحبا (٢) على لورا (٨) ٥٥٠ قشوط أأرابع - بنيان (1) على مر الضمير (٦) ٤٥٠ الشُّوطُ الذامس – لمح البصر (٢) على منام (۲) ۱۲۰۰ ( قشوط السادس – طرزان (۲) على الشوط السابع – حبايب (٥) على الزعيم (۸) ۱۷۰۰ ُ الْشُوطُ النَّامِنَ = (فوركناست) من مبيب (A) على ال**بديل** (G) ۲۰۰

المزدوجة – الشوط الرابع على الذامس بثيان (٢) على أمح البصر (٢) ٧٠٠ – الشوط السابع على الثلمن، حبایب (۵) علی من حبیب (۸)

كمزموجة النامة – الشوط الدُّامِسُ على السابع: امح البصر (٦) على حبايب (٥)

الثلاثية: (تريو) بقترتيب (٥ – ٦ – ١)، ١٦٠٠٠

من دون ترتیب: ۱۱۰۰۰ ل.ل. المركبة، ١٢١٠٠٠ (يل. الثناثية الخاصة العلاية؛ • • • ( ( إ. إلى الثنائية الخاصة المركبة، ٢١٠٠٠

 أو ملاحظة، تقام حفلة السباق المقبلة الاحد ٧ أيلول وتبدأ الساعة الأولى تماماً. وكانت وكالة النباء الجزائرية أواء

تحدثت عن منبحة سهين. وقال طبيب

ان ٦٤ شخما قتلوا في هذه القرية

ان عاد المحمد المواقعة في سهل الموادة. الى ذلك اعلنت المحدف ان المخرج السينمائي المزاكري على تنحلي (٠٠٠ عاماً) اغتيل محمة الاربعاء الماضي

بالرماص قرب منزله في بينم الفلمية الغربية للعاصمة.

📭 في باريس قال أمسؤول الاسالبر

الجزائريِّ الورِّ مَعْلَمِ الْمُعَتَقَلُ فِي الوَاتِيَانِّ المتعدة انه سيعود الى الجزائر فَيْ

الإفراج عنه وتلقَّبهُ دعوة من الزَّعَيُّ

التأريني لـ النبيمعة السلمية الانقالة

الشيخ عباسي منفي. ووصف في حديثً لى مجلة "در شييغل" الأمانية "الجمانية الاسلامية المسلحة" بانما "لناة أرملية فُرُخُ

يد البيش الجزائري واكد أن أيران

والشواص و يصدر قينا لان صورة الاسلام فيهما مشوهة غلباً". واضاف مدام قني اعتقل في آ

كَلْتُونَ الْأُولِ ١٩٩٦ في منطقة واشتطن

بعيما رفضت محكمة المجرة منحه حق

اللجوء أأتا معتقل سياسي في الولايات

المتحدة التي رفضت منعي حق اللجوم خطأي الوحيد يتمثل في التزامي حق الشعب الجزائري ومقاومة نظام الرماب القلام في الجزائر(…) ساعود الى وطني

ولقوم بكل ما يحتاج اليه مني فور

لطّلاقي واستدعاء عباسي مدني لي". وعن "الجماعة الاسلامية المسلحة" التي

كانَ من المقريين اليماء قال أن هذه

المجموعة من المقلومة التي علقنا املا

كبيرة عليها، صارت اداة ارمابية في يد

الجَيْشِ". ورأى ان المواجمات العالية بين

البيش و الجماعة الاسلامية المسلحة" مي

محاولة من السلطة "لتصفية شهود

مَرْعُجِينَ"، وحمل الحكومة الجزائريّة مسؤولية المجازر عبر رفضها تأثيف احنة

السفارة قالت شمرذاك انها "تنظر بقاق" لى كىلام رجلِ الأعمال الثرِي المعروِف

بدعمه الأصوليين العرب والذي يعيش

لان في أفقائستان. ويذكر أن قائد القيادة المركزية

للقوات الأميركية الجنرال جورج زيثي

أعلن الشهر الماشي أن المتطرفين

يعدون لمجمأت جديدة على القوات

السعودية الذين يُراوح عديدهُم بينُ تمكية آلاف و ٢٠ ألغاً تبعا للظروف:

لاعتداكن، الاول بواسطة سيارة مفخَّخة

استمدقت مستشارين عسكريين يعماون

مع الحرس الوطني السعودي في تشريب الثقلي 1990 في الرياض مما أسطر من مقتل سبعة أشخاص بينهم خفسة أميركيين، والثاني بواسطة شاخة مفخفة

الفجرت في 10 حزيران 1997 قرب مقر القوات الجوية الأميركية في الذبر

وأُولَعتَ ١٩ قَتَيَلًا في مُغُوفَ لَجَنُود

وتصدر السلطات الأميركية، بانتظاب

بسبب الدادثين تعديرات لرعايلها، كما أعادت نشر قواتها الموجودة في الذبر

في قاعدة في المحراء جنوب الرياض،

وتعرض العسكريون الميركيون في

الأميركية في الطبح.

المركين

والسودان آلا يشكلأن نمونجا بالنسأ

٤٢ ضحية لجازر جديدة في الجزائر:

سمعت أختي تصرخ وهي تذبح!

سجلت الصحف الجزائرية في اليومين لثبحهم. سمعت لذتي وهي تصرخ عند

التغيرين مقتل ٤١ شخصا في المذابح

التي باتت الملجس اليومي للمنتيين في

فقد نشرت صحيفتا "الوطن" و"الذبر" أمس أن ثمانية اشخلص قتلوا وأن ٢٨

لَمْرِيْسَ جَرِمُوا فِي النَّفْجَارِ عَبْ وَتَيِنَ

ئاسفتين لدى مرور قطار في منطقة

العفرون الواقعة على مسافة ٧٠

كيلومترا غرب العاصمة وقالتا أن العبوة

الولى أنفجرت غوق السكة الدبيد

وتسبيت بتنمير العربة الاولى في قطار

بقوم برحلة بين الجزائر وخميس ملياتة،

بينما الفجرت العبوة الثانية عندما بدا

ركاب القطار يمربون منعورين، واشارتا

لَى أن التَفْجَارِينَ لُوقِعا أَضْرَارًا مَلَيَّةً

وتسبياً باغلاق الخطُّ الى ما قبيل المساء.

وقلت محيفة "لا تريبون" أن ثلاثة

اشخاص من سكان كيف حواس قرب المحديا في جنوب العاصمة قتلوا الاربعاء وجرح ٢٦ آخرون عندما اضرمت مجموعة

من المسلحين النين يعتقد انهم من

الأسلاميين، النَّار في أوتوبيس نعبوا له

مكمناً على الطريق. وأوضحت أن ركاب

الاوتوبيس كاتواً في طُريقهم للمشاركة في تظاهرة "مناهضة الارهاب" في البليدة تلبية لدعوة من اتحاد الشغيلة الجزائري.

واستنادا آلى صحيفتي "الفبر و"الوطن" نبح ٢٠ شفما بينهم نساء

و الوطن ديج ١٠ المحمد بيسم واطفال في مجزرتين في قريتي فيض البطمة وعين اورو في ولاية عين المفلة وقالنا أن عشرة اشخاص نجحوا ليل

الذميس في عين أورو عندما تحرضت مزرعة صغيرة أهجوم، وقبل يومين ذبح 1 شخصا في فيض البطمة وخطف المسلحون أيضا ست فتيات.

سسنجون يتما سب سيت. وتتحول الفتيات اللواتي يخطفن وقد لا تتجاوز اعمارهن ١٢ سنة، في بعض الاحيان، "عرائس" للمساحين قبل قتلمن.

ونقلت صعيفة "لوتنتيك" عن محمد

شريف وهو يصف مُنجعة وتعت في قريـة سمين اولذر الاسبوع الملضي،

"كنت مختبًا وراه مخرة ورأيت المجرمين يجفعون عشرة اشخاص الى فناه

عنرت السفارة العيركية في الرياض نحو ٤٠ ألف أميركي يعيشون في السعونية من هجمات "رمايية" جديدة

ودعتهم الى توذي الديطة. غير أن

مثلث للرعب المصط بالمزائر العاعمة

### وصل الى طوكيو في بداية جولة آسيوية نتنياهو ينقل عن مسؤول صيني وعدأ بحجب تكنولوجيا نووية عن ايران



رئيس الوزراة الاسرائيلي بنباسين تتنياهو ونائب رئيس الوزراة الميني لي لتفينغ في مطار ببدينغ.

تقريباء وحضّت الشمر الماضى

مجموعة من المزبين الجمهوري

والديموقراطي الرئيس العيركي بيلً كلينتون على عدم المصادقة على

أتفاق للتعاون النووي مع الصين،

متذرعة بان بيجيئغ اخفقت في

تطبيق قيود مفروضة على تصدير

واقتصادية وتقافية".

علاقات ديبلوماسية عام ١٩٩٢.

ويبدأ نتنياهو اليوم زيارته لليابان

بالقاء خطاب امام ممثلي ارباب

نحقيل لمس رئيس البوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو عن المسؤولين الصينيين النين التقاهم لدى توقفه في بيجينغ وهو في طريقه الى اليابان، وعداً بعدم مساعدة ايران على بناء مفاعلات نووية. وقد وصل امس الى طوكيو يرافقه وزير المال يعقوب نثمان ووفد من رجال الاعمال الاسرائيليين في بداية جولة آسيوية تشمل البابان وكوريا الجنوبية وأنربيجان، ومضى قدما في رحاته الاسيوية على رغم تعثر معابثات السلام في الشرق الاوسط وتصاعد التوتر أأي الجنوب

عقب لُقَائه نَائب رئيس الوزراء الصيني لي لانفينغ في بيجينغ الَّتِي توقِّف في مطارها مدة قصيرة ،"ابلغ الي قرار صيني مهم بعدم تزويد ايران عَنَاصر تدخَّظ في صنع مَعَاعَلَات نووية"، وبعدما رحب بالامر أمل "ان تتخذ دول أخرى قرارات مماثلة في

علاقاتها مع ايران"، وينكر أن أسرائيل أبدت مرارأ قلقُّمَا منَّ الَّبرنامج الَّنووي الايراني، فيما تشدد ايران على أنما لا تعتزّم تزود أسلحة تووية.

وتنبأ قائد القوات الامبركية في الخليج المترال بينفورد باي في ٢٦ حزيران الماضي بان ايران قد تعصل على أُسلحة تووية في السنة ٢٠٠٠

#### باراك عدل عن صرف الموظفين الـ70

تل ابیب – و ص ف – اعلن ناطق باسم حزب العمل أن زعيم الحزب أيمود باراك عدل لبس عن صرف ٢٥ شخصا من موظفي الحزب اعتصموا في المقر العام في ثل ابيب ثلاثة أيام، بناء على توصيات لجنة قاتونية داخلية اكنت أنه ثم يتبع الإجراءات القانونية للغصل التي ينص عليها النظأم الدلخلي للحزب.

وقد أربكت هذه القضية التى تردّنت أصداؤها في وسائلُّ الاعلامُ، الدزب الذي يعتبر التيار المعارض للركيسي لليمين الداكم في اسرائيل والذي يقول انه يمثل مصالح الاجراء والتقى المعتصمون امس ممثلي الحزبء الا أن الامر لم يسفر عن َنتائج، فقرروا تعليق المفاوضات آلى حين عودة قيادة الدَّرْب عن قرارها. وبرر باراك قراره بالعجز المالي

to the second section when

SIÈGE SOCIAL

3.910.127.488

2.074.727.488

1.835.400.000

71.107.155.946

22.586.011.636

2.574.851.070

2.521.351.634

1995

مليون دولار.

لَاذي يواجه حزب العمل والمقدر بـ٥ ٢

1996

2,224,709,646

2.224.709.646

93.098.458.898

20.373.507.681

4.836.439.344

5.035.375.842

للنشر في أحدى الصدف البدلية، سيتسبب بكل هذا الضبيج ويثير حفيظة مسؤولين في السلطة الفلسطينية لانه يميب مشكلة قلئمة ويصور الرسم الذي نشر ف مفدة اسبوعية مخصصة الناشئين في لددى الصحف المعلية اليومية أمرأة متبرجة تنهر باشمئزاز مبيآ يحمل أها مشترياتها ألى المنزل، والصبي خلقها غلضباً يقول لتفسه أما اوقدها وشو متكبرة ما هي من العائدين". تنتبي الى فئة "العاشدين" وهو الاسم

المعتوى الثقافي الاجتماعي كانً متوقفاً، القسم الأكبر من العلامين

ويفهم من الكاريكاتور أن المراة

الرسم الكاريكاتوري النى ارسله

الصفدة وعلى رئيس تدرير الصحيفة

الصناعة البلبانية في مقر نقابة أرباب العمل في طوڭيو، وسيجري محاشات مع رئيس هذه النقابة "العائدين". شوميشيرو تويودا، ويجتمع مع رئيس الوزراء الياباتي ريوتارو هاشيموتو، ويسعى ألى تشجيع الشركات البابانية على الاستثمار في واوضح انه سيطمئن المستثمرين اليابلتيين والكوريين الجنوبيين الى أن

السلام سيحل على اسرائيل على رغم التعثر الدائي، قادُلا، "اثنا سنصنع السلام وسنحققه". لكن مسؤولين يابانيين أشاروا الى ان تصريحاته ليست كافية لاقناع للياباليين باستثمار اموال كبيرة في نسرائيل في الوقت الراهن.

و علّق مسؤول في وزارة الخارجية اليابانية الاسبوع ألماضي: "هذا لا يعنى اننا سنرفض التعامل مع اسرائيل الى ان يتعقق السلام في المنطقة، بل يعني أننا لريد ان تكون لاسرائيل جلاة للغاية في عملية السلام بأسرها".

ومن المتوقع ان يطرح لتنيامو مع رئيس الوزراء الياباتي قضية عدم وجود خطوط جوينة مباشرة بين اسرائيل واليابان، وذكر اليابانيون أن ضيق المساحة في مطّار الريّا في طوكيو والحلجة الى تعزيز الامن حالا دون عقد اتفاق للملاحة للجوية وسينتقل رئيس الوزراء

الاسرائيلي الاربعاء الى كوريا الجنوبية حيث يمضّي يومين، يسافّر بعدهما الجمعة الى أذربيجان.

علم 1997. أما الصبي قمو من "المقيمين" في من "ابنه البلد". وغداة نأشر الرسم انمالت

وقالت محررة الصفحة سيرين حليلةء مكتبي ومعظم المتكلمين كاتوا

وذعر الشاب صاحب الرسم عندما سمع الانتقادات التي اتمالت على

وتتحدث ديما التي عادت مع لولها من الجزائر عن "مشكلة يعيشها العائدون"، وتقول: "يقولون أننا خربنا البلد ورفعنا اسعار الايجارات وتملك سيارات فذبة. صحيح أن بعضنا يملك سيارات حديثة وحصل عليها من دون رسوم جمركية، لكننا تركنا كل شره خلفنا لنعود ونستقر في الوطن. كما ان العائمين لا يملكون جميعاً مثل مذه السيارات (...) وبالنسبة الى رفع

المملى وان يعضم لا يراعي في سلوكة الباذخ الظروف المأسوية التي يعيشها الفلسطينيون"

ويقول استاذ جامعي "مقيم" طلب عدم ذكر اسمه: "هذا الصنام ذو

## رسم كاريكاتوري لشاب فلسطيني يثير مشكلة "العائدين" و"القيمين

ويرى الشاعر "العاشد" غسان رُقطان أن "الأمر يحتاج الى بعض لُلُوقت لَكِي يَعَتَلُدُ كُلِّ مِن الطَّرِفَينَ الْأَخْرِ"، وقال أن المسألة مي "مجرد اختلاف في نمط العياة وليس فجوة . ويؤكد أن الوقت سيسامم في أزالة المور النبطية التي يحملها كُلُّ مَن

"الفريقين" عن الأخر، ذلك أن "العلاد حمل سنوات طويلة صورة رومانسية عن الوطن فعاد ووجده وطناً عادياً. والمقيم حمل صورة نمطية لرجال منظمة التحرير في الخارج كمقلتلين وعندما علدوا وجدهم علنيين ليضأ محكمة اسرائيلية اعتبرت فريدمان

رسمة. وقال في معرّض التوضيح: "اسمع قصصاً من عائدين لهاتوا رجال شرطَّة لانهم حرروا مخالفات في حقهم، وعن آخرين يوقفون سياراتهم الغارمة في الاماكن الممنوعة من دون خوف من المعاسبة. واعتقد أنَّ هذه القَضية يجب إن تطرح النقاش علناً وبصراهة أ. واضافه ببراعة، ألم لقصد الاساعة وعندما نشر رسمي كنت خلافاً فقط من رد فعل زميلتي في المدرسة نيما التي هي من

هذا الكلام اليسيط يعكس ظاهرة تقيقية في المجتمع الفلسطيني يتجاهلها المسؤولون السياسيون وان تكن مجموعة صغيرة من المثقفين تناولتها عثى صفحات مجلات ثقافية ومن المآذذ على العائدين التي تتردد في البلسات المغلقة لن مؤلاء "آذذوا المناصب الرئيسية في السلطة والاجمزة الامنية والمم في سلوكهم الاجتماعي لا يراعون تقاليد المجتمع

وتحقيقي تيعياً. معوبة في التأقلم فيه بعدماً عاشوا في مبتمعات أكثر افقاحاً.

## لم يكن يدور في ذلد الشلب علاءً علش في مناف توافرت فيما درجة المالكي البالغ من العمر ١٧ علماً أن من التفتح الاجتماعي والثقافي. أما في من التفتح الاجتماعي والثقافي. اما في

المناطق الفلسطينية فقد سبب

الاحتلال حالاً من الأنفلاق في هنين

المجالين. الامتلال منع في شكل مقصود ومنهجي تمدن المجتمع الفلسطيني فبتي ريضاً بعاليه حتى

المدن عندنا في معظمها اشبه بقري

كبيرة منها الى مدن حقيقية، تصور

آنه لیس فی کل منتنا دار سیتما

واحدة يصح ان يطلق عليما منا

الاسم. وكنَّلكُ الأمر بْالْنَسْبة للى

المكتبأت والمصارح والمؤسسات

الثقافية الأخرى". ويشير الى "أن

البعتمع الفلسطيني، في أظار سعيه

الى الدفاظ على مويته في وجه

مداولات المعتل الاسرائيلي لتدميرهاء

تمسك بعاداته وتقالينه الموروثة واعتبر انتهاج مسلكيات ليتماعية

مُعينَةٌ مِثابَة تَقليد للَّاخر الَّذي مُو

غير مسؤول عن اعماله

تل ابیب – وص ف – اعتبرت اس

محكمة عسكرية للجندي الاسراثيلي

اتذى اماب ستة فاسطينيين بالرماص

في أحد اسواق الخليل غير مسؤول عن

اقعاله وامرت بادخاله مستشفى

للإمراض النفسية. وفي جاسة عقدت

في يافا تليت على البندي توعام

فرينمان (١٩ سنة) التهم العوجهة اليه

ومنها التمريض على العنف واعترف

يالوقائع وابدى أسقه ولمرت المحكمة

بادذاله مستشفى للإمراض النقسية

مِيةَ غَيرِ مِحِيدةً وَبِذَلِكُ بِنَتَهِي كُلُّ

لَجِرَاهُ قَالُونَي فَي حَقَّهُ كُمَا أُوضَّحَتْ

وصرح ناطق باسم البيش آنه لا

يتسنى ئه تحديد ما اذا كان نوعام

قريدمان سيعالج في مكان مفتوح او

في مستشفى مفلق للإمراض التفسية

وكان الجندي الإسرائيلي قد اطلق

النار من سلاح للجيش عشوائياً في

سوق للخضر والفاكمة في التليل في

اشخلص، وبادر جنود آخرون الى

وافاد الجندي في اثناء مملكمته انه

يريـد "قتل عرب" من اجل نسف

المفاوخات الفلسطينية – الاسرائيلية

التي كانت تتناول حينناك امادة انتشار

وفي اول الامر قررت اجنة من ثلاثة

اطبه تفساتيين ان البندي "مختل

مقليةً واودع القسم الانفرادي في

مستشفى للامراض النفسية والعصبية.

الا أن البيش قرر محاكمته بعدما أتضح

اته يذرج بانتظام من المستشفى

ليدرس في مؤسسة دينية ويمضي

عطلات نماية الاسبوع في منزله الذي

يقع في مستوطنة عند مشارف القدس،

البيش الاسرائيلي في الذليل.

الاذاعة الاسرائيلية.

تجريده من سلاحه.

(وص ف)

العدو وتمديد لشذميته وكينونته.

يريد كثيرون تجاهل وجودها

الذي بات يطلق على الفلسطينيين النين عادوا من المنفى الى المناطق الغاسطينية بعد توقيع قنفاق السلام

المكَّالمات الماتفية من مسؤولين من مستويات مختلفة في السلطة الفلسطينية على المحررة المسؤولة عن لَّم لَكِنْ اعْرُف أَنْ قَرَاءُ صَفَّحَتْنَا كَثَرُ وخموماً بين الكبار، ففي اليوم الذي تلا نشر الرسم لم يعدأ الماتف في غاضبين، بل غاضبين جداً. وحذرني

التكنولوجيا لمنع أتتشار الاسلحة النووية ووصولها الى دول مثل مسؤول كبير في محافظة رام الله بوجوب عدم تكرار ذلك لأن الموضوع وافاد مصدر ديبلوماسي اسرائيلي أن نتنيامو ناقش ايضاً أدى توقفه لا يحتمل النقاش". في بيجينغ مسائل اسياسية ودعا المسؤول الميني، العضو في المكتب السياسي للدرب الشيوعي الصيني، رئيس الوزراءُ الاسرائيلي الى زيارة المين رسمياً سنة ١٩٩٨،

وقال نتئيلمو أنه سيلبي "على الارجح" هذه الدعوة. واقام البندان

الايجارات فالبيوت هنا ملك المقيمين ونحن لا نفلك شيئاً، وهم من رفع الايجارات ويستفيد من ذلك".

يسبعه المسلمين ورزن المجتمع ويرى "المائدون" ان المجتمع الفلسطيني المدلى محافظ اجتماعيا وتقليدي دينيا، لذلك فمم يجدون

## الفريق لول الركن عبد الجبار شنشل وزيرا دولة، ارشد الزيباوي وعبد الوماب الاتروشي بغداد لتطوير العلاقات مع دمشق و"بابل" تدعو الى تعاون عسكري

تـواتـرت في اليـومين الاخيـريـن تأكيدات المسؤولين العراقيين لرغبتهم

لمن عن وزير الخارجية العراقي معمد سعيد الصحاف لدى استقباله رئيس الوقد التجاري السوري محمد العقكيء تشبيده على "لهمية تطوير العلاقات بين القطرين الشقيقين في كل المجالات وبمأ يخدم مصك المشتركة وممالح الأمة العربية". بينما نقلت من البائكي "حرص رجال الإعمال في سوريًا على تُعزيزُ العَلَاقَاتُ التجارية مع الاشقاء في العراق بما يخدم علاقات التعاون بين العراق وسوريا وتعزيزها".

التفاهم" مع الامم المتحدة التي أرست صيغة "النفط مقابل الغذاء".

في تعزيز العلاقات بين العراق وسوريا نَّى كَبَّلَ المِمَاكِتَ، وصولًا الَّى دعوة سُعِفَةَ "بَائِل"، لَتِي يَشرفُ عليها الْابن البكر للرئيس العراقي عدي صدام حسين، الى معاودة العلاقات الديباوماسية واقامة تعاون عسكرى ونقلت وكالة الانباء العراقية "واع"

ورى لتزويد العراق علجاته المنتلفة وفقآ امنكرة

وقد بدأ الوفد السورى، الذي يضم ١٢ معثلا لمؤسسات تجارية، اتمالاته مع المسؤولين العراقيين ومعتلى القطاع الخاص بفية توقيع عقود لبيع منتجات غذائية. فالتقى السبت وزير التجارة العراقي مصد مهدي صالح الذي اكد لمبية الطوير العلاقات التجارية وزيادة حَدِّم التَبِالْأُلُ التَّجَارِي بِينَ الْبِلْنَيِّنَ الشَّقِيقِينَ"، وأمل ان "تَصفر الزيارة عن نتلاج متمرة"، واشار الى ان العراق ابرم اخيرا عقدا لاستيراد مواد غذائية متمر للمرة الاولى عبر ميته طرطوس السوري على البحر الاييض المتوسط، ويذكر أن الحرارة عادت بوضوح منذ ثلاثة أشهر الى العائلات بين البلدين،

واستثناف العلاقات الديبا وماسية بين يقداد وبمشق هو ألامر الأحسن والتعاون المسكري بين العراق وسوريا في مواجهة التحالف التركي —

تعديل وزاري محدود في العراق

أقيل بموجبه وزير الاعلام

صورة من الارشيف البوزيس الاسلام الوزير التعليم العالي المراقي سامد والبحث العالمي

يوسفُ حملُتي الذي العراقي ممام عبد اقاله الرئيس مدام الفاق عبد الفقور

حسين أمس من الناي عين أمس منعبد وزيرا الاعلام (اف ب تيليفوتو) (اف ب تيليفوتو)

وزير الصناعة والمعادن؛ عدنان عبد

آمدِيدَ جَلْسم وزير العمل والشؤون الاجتماعية عبد

وزير الزراعة: عبد الله حليد محمد

وزير الري: محمود نياب الاحمد

وَزُيْرَ الْصَدَّةِ، اَوْمِيْدُ مَنْدَتُ مَبْارِكُ وَزِيْرَ الْعَدَلُ: شَيْبَ لَرْمِ الْمَالَكِي وَزِيْرِ الْتَرْبِيَةَ: فَعَدْ سِالِمِ السُّكَةُ

وزير الثقفة والاعلام، همام عبد

وزير الاسكأن والتعميره عبد الله

وزير التعليم العالى وقبحث العلميء

وزير الاوقاف والشؤون الدينية، عبد

المنعم لمد مالح وزير الدولة للشؤون العسكرية،

اتي قطعت بسبب دعم دمشق لطمران خَكِّلُ الدرب العراقية – الايراقية وفشادت "بابل" بالتقارب بين بغداد

وبمشق، وقالت آنه "مهما يكن من حال فان التطور النسبي في العلاقات

بين العراق وسوريا هو أمر هسن

عبد الجابر توفيق وزير النقل والمواصلات، لحمد مرتضى

الديد عزيز مدد صلاح مباغ

الظائق عبد القفار

في تعديل وزاري لا يعتقد قه سيؤدي لى تغيير كبير في لاسياسة

العراقية، أقال الرثيس العراقي صدام

حسين أسن وزير الاعلام حامد يوسف

حمادي الذي يتولى مذا المنصب منذ

وأفلات وكللة الانبه العراقية " واع"

ان الرئيس العراقي أقال حملتي بمرسوم

جمهوري، علما لله أقيل من منصبه هذا

مرة أولى في كقون الثاني ١٩٩٦ بعدما

ظل خمس سنوات وزيرا للاعلام منذ

ئيسان ١٩٩١، ثم أعيد تعيينه فيه بعد

عَشرةُ اشمر في تشرين الاول ١٩٩٦.

وحل محله وزير التعليم العالي والبحث

عبد الدابر توقيق وزيرا التعليم العالي،

فيما أستدت وزارة التربية الى فهد سالم

الشكرة الذي كان يتولى منصب رئيس الدائرة التربوية في رئاسة الجمهورية. ورأس الشكرة (113 عاماً) الذي

دخل الوزارة اللمرة الاولى ، التعاد

الوطني أطُلُبة العراق. وكانت الولايات

المُتَحِيَّةُ فِعِينَةِ فِي كُلُونَ الأولَ • 199 ومنعته من اكمال دراسته العليا في

جامعة بنفر – كولورادو. ثم حصل على

شملاة مكتوراه في العلوم الجيولوجية

من كلية العلُّوم في جامعة بغناد عام

هنا لاحة باسمه اعضاه الحكومة

ركيس الدولة والحكومة، صعام حسين

نُولُبُ رَكِيسُ الْوَزْرِكُ، طَارِقَ عَزْيِزَ، طُهُ

وزير الخفاع، الفريق أول الركن

ياسين رمضان، محمد حمزة الزبيدي وزير التارجية، محمد سعيد الصحاف

وزير النفط القريق عامر رشيد

وزير التجارة، مدمد ممدي مالح

العراقية بعد التعديل الاخير :

وقض قمرسوم بتعين وزير ألتربية

العثمي همام عبد الخلق عبد الفحور.

تشريح الول ١٩٩٢.

الصَّمْيُونَي والاصرار الصميوني على احتلال المولان هو امر مغيد لكل من جمة لخرى، لقانت مصادر نقطية وعسكرية في الذليج أن العراق يصدر الغيول أويل بصورة غير قالونية على رفم تخفيف الامم المتحنة الدظر المفروض عليه. وقال تجار نقطيون، يشترون الغيول العراقي، أن العراق يصدر يبومياً حُمسة الله طن من القيول ما يؤمن له ٢٠٠ الف دولار يومياً. واكد مصدر عسكري في بلد غربي، تجوب سفيه مياه الخليج

للتشرأف على التزام العراق المظرء هذه الارقام قائلا أن التمريب يجري على رغم وجود سفن حليقة في المنطقة. وُلُوضَع تَجَارُ أَن لِلْغَيُولُ يَحْمَلُ مِنْ مرفأ البمرة العراقي في قوارب تعمله عبر العياه الاقليمية اليراتية الى ناقلات

الر هياه العديد البرات الله المواحل المواحل المواحل المواحل المواحل المواحد ا العراق صدر لكثر من ١٣ مليون برميل من النفط الخام منذ معاودة صادراته النفطية قبل ثمانية ليلم. ونقلت عن وزير النقط العراقي عامر محمد رشيد أن طاقة ولاده الطالبة لتصدير النفط تصل الى ١,٨ مليون برميل يوميا. (وص قه رويتر)

#### أمسؤول الإعلامي في السفارة قال من شأن التحذير واعتبره روتينياً، مفسراً توقيت إصداره بعودة أميركيين كثيرين كاتوا خارج المملكة في إجازات إلى مراكز السفارةُ عبر ألمأتف إن "السفارة لا تزال

تتلقى تقارير تشير إلى أن المنشآت المسكرية والدكومية الأميركية ربما كانت تُنت مُرْاقِبَة بالنَّمَة، مِمَا يُشْيِرَ الى أن التخطيط لعمليات إرهابية مد البصقح الاميركية في السعونية مستمر. إننا ندعو الجالية الإميركية الى توذي الدذر والديطة والبقَّهُ في حال تيقظ وألَّحد من التنقل البهلكة ، وتصعت المبركيين إ عي المحلود والرسائل غير المعروفة المصدر واعلام قسفارة بأي "تشاط مشبوه". ولا تتضمن الرسالة المسجلة أي

تاريخ ومي نسخة معدلة لرسالة مدرت في شباط الماضي مقب للمديدات للممالح الميركية في المملكة أطلقها المنشق أسامة بن لدن الذي مرته السلطات السعودية من جنسيته وكانت

# (و ص ف، رویتر، آ ب)

السفارة الأميركية في الرياض

تكرر دعوة رعاياها الىالحذر

قادة "الجماعة الاسلامية" يدعون الى "ضبط النفس القاهرة - رويتر - دعا قائة "الجماعة الاسلامية" من السجن امس، المرة الثانية، "الخوة في الصعيد الى خبط النفس وعدم الاستجابة لأي استغزاز من الثانية، "الخوة في السعودات منطوط" الجمعة الذي أدى الى مقتل سنة أشخاص بينهم أبعة من أفراد الشرطة والذي أعلنت الجماعة في بيان أرسل الى وكالة عالمية للاثبة مسةوليتها عنم

وُسبَق لَمَوَّاتُ القادة لن دعوا مع احد مؤسسي حركة "الجماد" في الخامس من تموز الماضي على "وقف اعمال العنف". ونسبت صحيفة "الإهرام ويكلي" الاسبوع الماضي الى مصادر مقربة من الجماعة ان بُعضَ المتشددين في مصر ربّما لم يسمّعوا بمدّه المدنة وان "فريق مممات" من القادة الكبار يجوب الاقاليم اليصال رسالة وقف النار.

#### علي صالح يتوقع حلاً قريباً مع الرياض

صنعاء – و ص ف – اعرب الرئيس اليمني على عبدالله صالح لدى افتتاده لجتماعاً لحزب المؤتمر الشعبي العام الذي يتزعمه، أمس، عن اعتقاده أن المشكلة العدودية بين صنعاء والرياض ستحل "في القرب وقت ممكن"، قائلا آنه سيعمل مع حكومته على "حل مشكلة العدود مع الجارة الكبرى بطرق اذوية ومرضية

ً وكان رئيس الوزراء اليمني فرج بن غلتم صرح في ١٩ آب الجاري انه لا يتوقع اي تسوية وشيكة المشكلة الحدودية مع السعودية. ويتكرُّ أن البلدين وقعا عام ١٩٩٥ منكرة تفاهم تنازلت بموجبها اليمن عن المطالبة باقاليم نجران وعسير وجيزان الحدودية ألتي أنتقلت الى السيلاة السعودية بموجب معاهدة أولى أبرمت عام ١٩٣٤. ومماً يتنازعان حاليا السيلاة على مناطق قد تكون عُنية بالنفط في صحر4 الربع الخالي.

#### جولة لموسى في افريقيا الجنوبية

القامرة -- وص ف -- بدأ وزير الخارجية المصري عمرو موسى ليل الجمعة --السبت جُولة تشمل ست دول في لفريقيا الجنوبية هي ليسوتو وجنوب افريقيا وموزلمبيق وزامبيا ومالاوي وبوتسوانا، تستمر حتى ٢٩ أب الجاري ويرافقه فيها، ألى معاونيه، وقد من ٣٣ رجل أعمال من قطاعات السيامة والدوية والمال

وقبيل سفره، اوضح لن هدف الجولة "توقيع اتفاقات تتناول مشاريع اقتصادية مشتركة"، مشيراً الى انه يحمل رسائل من الرئيس حسني مبارك الى رؤساء النول التي سيزورها. ونقلت صحيفة "الأمرام" السبت عنه انه سيبحث مع رئيس جنوب افريقيا

ناسون متديلًا في مسألة منح افريقيا مقعداً دائماً في مجلس الأمن، على أن تتولاه "بالتناوب البلدان الافريقية نأت الثقل السكاني والاقتصادي كمصر وجنوب

#### محادثات للتكامل بين ليبيا والنيجر

يلمي - رويتر - صرح امين اللجنة الشعبية العامة ثلاتصال الخارجي والتعاون الدولي الليبي عمر مصطفى المنتصر في عاصمة النيجر امس انه بحث مع الرئيس الرميم باري في دعم خطة تأليف تجمع اقتصادي يضم خمس دول في الصدرا؟ الإفريقية الكبرى والتي أتفق عليها في ١٧ أب الجاري.

الحريبية حبري رحي حي حين التيم المربق التي وقال وزير التكامل الفريقي في النيجر سنوسي جلكو أن هذه المبادرة التي اطاقتها النيجر ستساعد الدول الداخلية في منطقة السلحل القلحلة. واضاف: "أنا استغلت الحدود مع ليبيا بصورة جيدة واذا مدت الطرق عبر الصحراء، فستعود وكانت النيجر وليبيا ودالي ويوركينا فاسو والتشاد اتفقت على العمل امزيه من التكامل بين الدول الواقعة على حدود الصحراء الكبرى.

# Société Bancaire du Liban sal

**BILAN AU 31,12,1996** 

PASSIF

Dépôts

- A VUB

- A vue

- A Terme

- A Terme

- Epargne à vue

Banques et Institutions Financières

Care.		
	1996	1995
ACTIF	LL	LL
Caisse et Institut d'Emission	20.366.615.285	19.721.580.770
Bons du Trèsor Libanais	33.141.527.409	17.147.230.254
Banques et Institutions Financières	31.082,658.562	24.323.993.863
- A vue	4.550.889.184	4.156.692.681
- A terme	26.531.769.378	20.167.301.182
Effets escomptés	2.401.410.176	1.199.770.912
Credity not have	19.385.880.165	21.436.437.087
- A court terme	17.079.906.795	20.505.357.938
- A moyen et long terme	2.305.973.370	931.069.149
- Comptes Débiteurs contre comptes créditeurs		
Débiteurs par acceptation	2.301.963.545	1.212.685.680
Titres de placement	48,978,500	64.684.500
Comptes débiteurs divers	517.368,663	107.661.155
Comptes de régularisation	438.847.920	375.458.001
Immobilisations financières	842.540	842.540
Immobilisations non financières (apès amortissement	1.750.707.338	1,761,923,775
TOTAL ACTIO	111,434,798,103	87.352.268.537
HORS BILAN		
Engagements par signature reçus	27.591.759.293	23.882.214.980

#### Le Conseil d'Administration

Président Directeur Général M. Sélim S. Lawi

Súretés réelles reçues

Vice-Président Directeur Général M. André J. Boulos

Membres M. Aziz M. Arida

14.716.113.970

M. Solly S. Lawi M. Hassan F. Bohsali

13.920.633.000

SIÈGE SOCIAL: RUE ALLENBY, BEYROUTH (EN RESTAURATION) BEYROUTH - ACHRAFIEH TÉL: 01 - 204826 / 32 - 215660 - FAX: 01 - 200455 - VERDUN - UNESCO TÉL: 01 - 785563/4/5/6/7/8 - FAX: 01 - 785575

JDEIDE - RUE LA SAGESSE TÉL: 01 - 894007/8/9/10/11 - FAX: 01 - 898007 - TRIPOLI - RUE EL MINA TÉL: 08 - 827233/432974/434974 - CELLULAIRE: 03 - 337152 - FAX: 06 - 431713

- Epargne à terme 62.853.136.031 43.424.941.606 - Comptes créditeurs contre comptes débiteurs 1.212.685.680 Engagements par acceptation 2,301.963.545 Comptes créditeurs divers 2.225.146.479 997.551.564 1.591.088.538 1.609.266.633 Comptes de régularisation 1.239.834.020 Provisions pour risques et charges 1.464.605.268 2.200.000.000 2.200.000.000 Réserves 2.080,250,634 5.075.647.206 Résultats de l'exercice 1.253.178.523 2.995,396,572 TOTAL PASSIF 111,434,798,103 87,352,269,537 HORS BILAN Engagements par signature donnés 4.717.942.446 3.644.833.007 1.896.071.314 1.923.057.094 Cautions & Avals - Credits Documentaires 2.821.871.132 1.721.775.913 14.217.877.064 15.220.779.426 Après déduction des provisions: pour créances douteuses 7.762.149.018 7.687.936,198 - Intérêts réservés / créances douteuses au 31/12/90 6.455.628.046 7.532.743.228 - pr dépré. Imobil. financ. d'exploit. 100.000

Commissaires aux comptes Alex Siman et cle

Conseiller Juridique Etude Me Khaiyi ABOUHAMAD & ASSOCIES سقوط آخر معاقل راناريد في كمبوديا

و"الخمير الحمر" الهدف التالي لهون سن

حريح من القوات الملكية الكمبودية معمولاً عبر الحدود الى الراضي التابكندية لمعللجتم

#### خاتمي عين معصومة ابتكار نائباً للرئيس للشؤون البيئية

## الحكومة الإيرانية عقدت جلستها الاولى بعد تزوّدها توجيهات خامنئي

انطلق أمس حكم الرئيس الإيراني الجديد محمد خاتمي فعلاً مع عقد

حكومته التي نالث ثقة مبلس

الشورى الأربعاء الماضى جلستها

ألأولى بعد تزودها توجيهات مرشد

الجمعورية الإسلامية أية الله على

خامنني وبعد زيارة أعضائها ضريح

الإمام الذميني. وما يطبع بداية العمد الجديد تعيين خاتمي السبت، كما كانٍ متوقعاً، معصومة اجتكار (٢٦

عاماً) ناكباً للركيس لشُؤونُ البيئَةُ.

وفي لقاء الرئيس ونوابه والوزراء

مرشد الجمهورية، طالبهم خامنتي

بمراعاة القيم الاسلامية. وبثُ

التلفزيون الحكومي انه "أعرب عن

سعادته يبدء الحكومة الجديدة عملها

آملًا أن تؤدي معماتها على أفضل

وجه وأن تترك أثرا طيبا في تاريخ

إيران من خلال قوتها الجديدة

ومعنوباتها المرتفعة وتضامنها".

ودعا فريق السلطة التنفينية الى

المشي في إعادة بناء الأقتصاد التاب

والقضاَّء علَّى الفقر ومقاومة ميمنة "قوى الاستكبار" وخصوصاً "الغزو

وقبل ذلك زار خاتمي ووزراؤه

وحبل المحد رم حصدي ورزرد. ضريح الإمام المميني حيث "تعهدوا حماية القيم والنظاع عن مثل الثورة الاسلامية في ظل زعامة آية الله علي

خَلَمْتُكَى". وتُقَلِّتُ الْأَنَاعَةُ الْرَسَمِيةُ عَنَّ

الرئيسُ قُوله، "نسعى إلى بناء دولةٌ

حرة مستقلة ومزدمرة يمكن أن

تكون نموذجا يحتذى في العالم من

خلال تقوية قدرات إيران الاقتصادية

وتولّت الحكومة الجديدة رسميا

ممماتما السبت، وفي ختام اليوم

الاول من العمل دشن خاتمي حدادق

عامةً ومراكز رياضية وثقافية في حي

في جنوب طمران كانت تنتشر فيه

بيوت الدعارة قبل الثورة الاسلامية

عام ١٩٧٩. وأعادت بلدية العاصبة

بناءُ الدى وأطلقت عليه آسم "شهر

وعرض وزير الاقتصاد والمال

حسينُ لمَاضَيُّ سياسته في مَقَابِلَهُ تلفزيونية وأوضع أنه يسعى إلى

تدسين عملية اتخاذ القرار الاقتصادي

وتعديل السياسات المالية والنقدية

وُقَـالُ، "الأولوبـة الأمم عنندي هي إقامة تنسيق بين الميئات المنتلفة

أَلْتَى تَتَخَذُ الْقُرْارِاتُ الْاقْتَصَادِيةَ.

والأولوية الثانية مي تصديح

السياسات المالية والنقدية من

طريق مراجعة نظام الضرائب ودرس

بطل الشركات التابعة للحكومة

ولفقاتها وتثبيت الموازنة". وأضّاف

أن المكومة ستحاول "التحكم في

حجم السيولة مما يحد من القوة

الشرلاية الأقتصاد المحلي ويساعد على التخلص من العجز في الموازلة

. أما وزير الشجارة مصمد

شريعتمداري فأعلن أنه يعتزم تسوية مشكلة تعمور أسعار السجاد

العممى، وهو قطاع تسجل عائداته

من الذَّارج تراجعاً كبيراً منذ سنتين.

وقال لدى افتتاح معرض للسجاد في طهران السبت، "لا بد لنا من إعادة

النظر في القوائين التي تنظم

الصادرات وإعادة مكاتة ألسجاد

المجميّ في ّ الأسواق العالمية ورفع العقبات القانونية لتسوية المشكلات"

وترأجعت الببيعات التى وصلت

الى ١,٧ مليار دولار عام ١٩٩٤ الى

ندو ٤٠٠ مليون دولار عام ١٩٩٦

مما أدى الى تُسْجِيلُ نُسبةُ بطالة

مرتفعة في مذا القطاع التقليدى

الذَّى يِؤْمِنُ وظَائِفَ لَنْمُو ۖ £1 مَلَّيُونَ

شخص، ولتشجيع الصادرات صوت

مملس الشورى الإيراني الني

يسيطر عليه المدافظُون في كاتون

الثاني الماضي على قانون يجيز لبلاعي

السبجاد الاحتفاظ بالعملات الاجنبية

آلتي يحصلون عليما لتيجة بيع

السَّدِاد في الْنَارِجِ شرط استَحْدامها

فى استيراًد المولد الاولية الضرورية

لَهْذَهُ الْصِنَاعَةِ، وما يسترعي الاثتباه

أن منا القانون مذالف للإجراءات

الَّتَى اتَخَذَتُهُا الْحَكُومَةُ فِي أَيِارُ

١٩٩٥ والتي ترغم المصدرين على جلب العملات الإجلبية الى أيران

وتدويلها بسفر الصرف المعتمد

(ثلاثية الاف ريال للدولار الواحد) الذي يعادل ثلثي سعر المرف في

وكَّان مُفَّتْرضاً ان تدول هذه

الاجراءات دون مجرة الرساميال

وتضع حداً لمبوط سعر الريال أزاء

العملات الصعبة. غير أنها أحدثت

أزمة في صناعة السجاد العجمي التي

تشكل المصدر الثاني لعائدات البلاد

وكما كان متوقعاً منذ بداية

المديث عن فريق العمل الذي

السبت الدكتورة معصومة ابتكار ناثبا

له لشؤون البيئة ومديرة لمُيئة

حمادة البيئة. كما جدد لمحمد هاشمي

شقيق الرثيس السابق علي أكبر

هاشمي رفسنجاني نائبا للرثيس

للشؤون التنفينية. وهي المرة الاولى

تتولى سيدة في أيران منصب نائب

وأبتكار صدافية سابقة وطبيبة

متخصصة في علم المناعة وأستاذة

جامعية أمضت بعض سني الدراسة

فَي النُّولَايَاتَ المُتَحَدَّةَ. وَكُلُّتُ فِي

عداد وفود إيرانية رسمية للى

مؤتمرات دولية عدة، ومي تجيد

الفُرنسية والإِنكليزية، ومتزوجة ولما

الرئيس منذ قبام الثورة السلامية.

سيختاره خاتمي، عين الرئيس رسم

السوق الموازية

بعد النفط،

التي تواجعها هذه المناعة

لَدُفُضُ نَسِبَةً الْتَصْخُمِ".

والثقافية والدفاعية".

نو" (المحينة الجديدة)،



الرئيس الايراني محمد خاتمي ونلابُه لشؤون البيثة الدكتورة معصومة ابتكار في زيارة شريح (أ ف ب اليليقوتو)

## مناورات مثيرة للجدل في أوكرانيا اليوم





الاميركي الذي سيشارك في مناورات "سي بريز ٩٣" يتباري في "شد العبال" الاوكرائي، في قاعدة مونوزاتك في الشاطئ الغربي لشبه جزيرة القرم، أمس. ﴿ أَبُّ لَيْلِيغُونُو ﴾

ني الذكرى السادسة لاستقلال عن سواهل القرم حيث يشكل `` اوکراتیا، وصلت ۲۰ سفینهٔ حربیهٔ من خمس دول منها الولايات المتحدة الى شبه جزيرة القرم السبت للمشاركة في حمناورات بدرية تعارضها روسيا ومن المقرر ان تبدأ اليوم وتستمر اسبوعاً. ـــ ح ورفضت موسكو، قتي يـرسو اسطول البحر الاسود التابع لما في . ، مينه سيباستوبول القريب، تعوة من وزير الدفاع الاوكرائي للمشاركة في \_ المناورات الَّتي أطلقَ عُليها "سي بريزٌ "٩٧، لكنما وافقت ملى أرسال

> مراقبين، . وَقَى الولايات المتحدة واوكرانيا، تشارك في المناورات بلغاريا وجورجيا ورومانيا وتركياً، وقد نقلت كييف أَنَّذُ ۗ الْأَكبَر مِّن الْمِنْأُورات الى مِنْطُقَتَى ميكولاييف واوديسا في الجنوب بعيداً

المواطنون من اصل روسي ٧٥ في المِثَّةُ مِنْ السَّكَانِ، وَكَانٌ مِقْرِراً أَنْ تتضمن تدريبات قتالية، لكُنما ستقتصر الآن على تدريبات على عمليات اتقاذ وأغاتة. وقال نائب قائد البدرية الاوكرانية

كولستاتتين ليبيديف أن واشتطن ترعى المناورات آلى حد كبير في اطار برنامج خلف شمال الاطلسي لأشركة من اجل السلام، وهو كان يرد على انتقادات من اليساريين تتمم الحكومة بالتبنير في وقت لا يزال اقتصاد البلاد في حال سيئة.

واشلَّرت مُصلار في وزارة العفاع الى ان تكاليف المناورات ستبلغ نحو

مليوني دولار.

## حزب الرفاه يستنجد بالاتحاد الاوروبي في مواجهة احتمال سحب ترخيصه

\* يسعى حزب الرفاه التركي الاسلامي، \*\* في مولجهة المعركة القضائية لسحب ترخيمه بتهمة اتباع سياسات فير " علماتية، إلى الدصول على دعم الدول الاوروبية التي طائما انتقدها سابقاً.

🎺 ۗ وُيُنْدرج لقاء زعيم العزب رئيس للوزراء السَّابق نجم النَّدِن أربَّكان ورَّعيم حزب "الجيمة الوطنية" الفرنسية اليمينية المتطرفة جان ماري لوين الاثنين المأهي

وأكد أربكان الجمعة انه التقى لوبن الذي يمني اجازة في تركيا في منطقة التينولوك شمال ساحل بحر أيجه، وإن اللقاء الذي استمر اربع ساعات كأن عاديا للتعارف ومثاقشة شؤون دولية وتركية".

ونُقلت اس صحيفة "حريث" التركية عن لوبن أنه سيبناً "حملة في البرنمان الأوروبي ضد تركيا المنعما من . . سحب ترخيص حزب الرفاه، الامر الذي يخالف المبادئ الديموقراطية وعلق رئيس الحكومة التركية مسعود يلملظ على لقه اربكان ولوبن قلالاً أن الرجلين "يتفاهمان تعلماً الثعما كالعما

متطرفان". ويعد حزب الرضاه ترجمة الى الانكليزية والأمانية لدفاءً من ٢١٥ عفدة قدمه ألى المحكمة العليّا في بلاده، ليرسلها الى المفوضية الاوروبية لتقوق الإنسان واعضه البرامان الاوروبيءوحجته ان الاتمامات المسوقة ضده تستند الي

· روايات صدافية مضَّفمة، ويتوقع صدور الدُّكُم بعد بضعة أشهر. ويُمكن أن يؤدي سحب ترخيص الدزب أى الاضرار بالعلاقات الفارجية الانقرة، وحذر سفير الولايات المتحدة السابق في تركيا مارك غروسمان من أن اغلاق أي حُزب سيضر بالثقة بنظام

كاتتير آنه أمر حرس الحدود الأأمان بعدم السماح للمسافرين الاجلاب على متن القطار بدخول بلاده بسبب اشارات قى ان الرحلة ستستعمل الدعاية لـ حزب للعمال الكردستاني" المحظور في المأتيا. تركيا الديبوةراطي المتعدد العزب". ويواجه هزب كذر احتمال سحب

ترخيصه مو حزب الديموقراطية الشعبي "ماندب" بسبب اتمامات بارتباطه بالمنشقين الاكراب في غَضُون ذلك يستعد حزب الرفاه لاحتمال صدور حكم قضائي في غير مصلحته، لذ يُنقل ممتلكاته إلى افراد

يثق بهم لتفلدي حجزها. "قطار السلام" من جمة أخرى، أعلن أمس الغاء رحلة "قطار السلام" الذي كان يفترض أن

ينطلق من بروكسيل ليصل الى تركيا مَن اجَّل تُدريكُ قَضْية البحث عن حل سلَّمي للَّمسألَّة الكرنيَّة. واوضحت جمعية "تداه ماتوفر" المنظمة للرحلة ان شركة السكك الحديد الالمانية "بويتشه بان الفت الاتفاق الذي وقعته مع المنظمين، مبررة ذلك بقرار منع للمرور صدر عن ادارة السكك الدبيد اليوغوسالفية، واعلان حرس الحدود الالمان عدم السماح لركاب القطار الإجالب بدخول الاراضي

واستنكرت الجمعية القرار واكدت أن المشاركين في العملية سيتوجمون بوسائل اخری آلی کبری مدن جنوب شرق الثلامول نيار بكر حبث تسكن غالُبِيَّة كرديَّة، والتِّي كَأَن يَفْتَرِضُ انْ تكون الوجهة النهائية لـ"قطار السلام" وسبق أرئيس الوزراء التركي أن أعان الجمعة أن السلطات التركية ستمنع القطار منّ محول اراضيها في الاول من اسلول الني يصادف "يوم السلام

(أب، وص ف، رويتر)

أمآ هاشمي فمن أبرز شخصيات التيار المعتدلُّ، وإلى بقَلْكُ في منصبه عين أيضا مديراً لمؤسسة الرئاسة. وصرح وزير الداخلية الالماني مانفرد

وعين خاتمي محمد على النجفى وزير التعليم في حكومة رفسنجاني نائبآ للرئيس منيرآ لميئة الموازنة والغطة ومحمد باقريان نائبآ للرئيس مديراً لميئة الوظيفة العامة، وعبد

الواحد موسوي لاري النائب المتشدد السابق نائباً للرئيس للشؤون القاتونية والعالاقات مع مجلس الشوري. وجُدد امصطفي ماشمي طابا نائباً للرئيس مديراً لميئة التربية البدنية ولرضا أمراتك نائبأ

للرئيس مديراً لميئة الطاقة الذرية.

ولا يُزالُ منْصِب سابع في نيآبة

الركاسة شاغراً. من جمة أخرى، أفانت وكالة الجمهورية الإسلامية للأتباء "ارنا" الايرانية أن الرَّئيس منع السبت كل الميئات الدكومية من استخدام "ألقَّاب التَّفْخيم والتَّبْجيلِ" في مخاطبته أو مخاطبة المسؤولين في حكومته وجاء في بيان للرخاسة أنّ استخدام صفة "المحترم" تكفي للإشارة آلى الرئيس ومعاونية. وأوضح ان "الرئيس يفضل ان تخلو الرسائل الرسمية من أي صيفة تفخيم أو تُبجيلٌ وأنه من ألان فصاعدا "يجب ان يكتب فقط رئيس الجممورية المحترم او ثائب الرئيس المحترم وأيضا الوزير

رجال الدين واستبق إمام صلاة الجمعة في طمران عضو مجلس المدافظة على الدَّسُـّـَور الَّـذَيُ يَـسْيِـطر عليـه المحافظون آيـة الله احمد جنتي المقرب من خامنتي بدء الحكومة عملها بقوله في خُطبة الجمعة أن عدم الانحياز والمساومة هما مبدآن ثابتان للجممورية الاسلامية". وشدد على أن "المبادئ الاساسية النظام لا تتفير كلما تغيرت حكومة" وأن "العضاع عن الإسلام والميادئ الاسلامية ومبادئ الثورة يشكل سياسة ثابتة ستحترم أيا كان التيار

وينرى المعتدلون النين عقدوا تطلفا تكتيكيا مع الراديكاليين أتاح اخاتمي تسجيل فوز ساحق على منافسه في الانتخابات الرئاسية رثيس مجلس الشورى على أكبر ناطق نوري، ان على أيران الإضطلاع بدور سياسي واقتصادي أكبر في العالم، وفسرت التصريحات الاخيرة لَحْاتُمِي عَنَ "قَيَامَ هُولُرَ مِعْ كُلُّ المِضَارَاتِ" والدعوة التي "إقَامَةُ علاقات مع كل دول العالم"، بأنها

إشارة موجّمة الى الغرب ولئن آثرت الفالبية المدافظة في مجلس الشورى تجنب مواجهة مبكرة مع الرئيس ومنحت جميع أعضاء الْحُكُومَةُ النُّقَّةُ، فَإِنْهَا تَبِقَّى قَوَّةً رئيسية في النظام. وهذا ما يترك لُفَاتَمِي هِأَمِش مِنْنَاوِرة مِعَنُونَاً، خصوصًا أن السياسة الخارجية من اختصاص خامنتي الذي يؤكد ان العلاقات مع واشنطن لا تزال "في طريق مسدود". واعتبر تعيين وزير الخارجية السابق النكتور على أكبر ولايتي مستشارا لفامنكي للشؤون الدولية مؤشراً مهماً في هنا

وُنْشَرت صحيفة "أيران ليوز" السبت أنه "يفترض أن يضمن هذا التعيين الاستمرار في تطبيق اسة النظام الإساسية وهي رفخ الهيمثة الاجنبية وتأبيد إقامة علاقات مع دول أخرى ترتكز على المصالح

والاحترام المتبائل". وفد نسائي أميركي وعلمُ أن السلَّطاتُ الَّايِرانية وجمت دعوة الى وقد من النساء الأميركيات لزيارة إيران للمرة الأولى منذ قطع العلاقات بين البلدين في نيسان ١٩٨٠. وسيضم الوقد خمس جامعيات على الاقل معروفات في الحياة العامة الإمهركية وستدوم

الزيارة من ٢٩ آب للي للرابع من وصدرت الدعوة الرسمية عن "جمِّعيةٌ تَضَامِن النِّسَاءُ" الأيرانيةُ المقربة من الدكومة، وقالت مُصادر مطلعة ان محادثات الوفد ستتمحور على "المُسائل الإنسانية والمرأة والأطَّفَالُ" وانه سيلتقي مسؤولين في الحكومة ونيبلوماًسين في طَمَران من دول أُعضَاء في حلفُ

شمال الاطلسي للبحث في "أمسائل النسانية في أيرانٍ ، ترميل ادانب ونشرت صحيفة "المممورية" أن السلطات ستشن حملة على أجاتب يعملون بصورة غير مشروعة في إقليم طهران لترحيلهم، ونقلت عن نائب حاكم أقليم طمران للشؤون السياسية والامنية حسن شيرازي أن "الأجاثب المقيمين بصورة غير مشروعة سيرصدون ويجمعون في

مخيمات تمهيداً لترحيلهم". ويتوقع ان يؤثر هذا الاجراء على مماجرين من أفغانستان وشبه القارة المندية ودول آسيا الوسطى. وكاتت وزأرة العمل الايبراتية طلبت من أرباب العمل الاستفناء عن العمال الأجانب وأكثرهم أفغان يعملون من دون اجازات عمل باجور متدنية في قطاعي البناء والزراعة.

مناورات وأعلنت "ارنا" أن قوات حرس الثورة الإيرانية "البأسدران" بدأت أمس مناورات عسكرية كبيرة مسرهها منطقة تربة الديدرية في شبرق البيلاد قبرب المبدود مع أففانستان، واضافت ان عسكريين مجمزين بعتاد يواجمون "عدوا

وقال قائد قاعدة الدرس الثوري في تربة الميدرية نور عليّ شوشتاری ان هذه المناورات می "رسالة تظمر جموزية القوات الثورية وتشكل ردآ على تصرفات العدو الأخيرة".

ويشار ألى أن القوات الإيرانية عززت وجودها على العدود الشرقية منذ سيطرة ميايشيا حركة "طالبان" السنية على السلطة في أفغانستان. (رويتر، و ص ف، ي ب)

# عن الاشتباكات على حدود كشمير وحصيلتها

المدفعي جرى على حدود والية كشمير. وصرح تلطق باسم الوزارة، "لم يحصلُ

مرحه بن وساقك؛ التي ذكرها الجانب المندي ليضاً، شهدت معارك. وقالت أن ثلاثة

البوسنة" المعانة من جانب واحد السبت

قها لن تتعاون بعد اليوم مع الرئيسة

بيلياتاً بالفسيتش، الأمر الذي يؤجج

أُمراع الداخل بين المرب البوسليين. واتممت الحكومة التي تضم مؤيدين لزعيم صرب البوسنة السابق رادوفان

كارادزيتش، في بيان امدرته بالأفسيتش

بالتماك الدستور من طريق حل البرامان والدعوة الى انتخابات عامة ممكرة،

ولكنت أها من الان فصاعداً تُعتبر قرارات الرئيسة " غير لقامية وغير

وجاء مذا الأعلان ليبند أي أملٍ في

التوصل الى تسوية في الصراع بين بالفسيتش التي تتخذ بانيا لوكا في شمال الهوسفة مقراً لها ولصار

كارلازيتش للنين يتمركزون في بللي جنوب سارلييفو، ما يعزز الفوف من

لَّجَاهُ لَلْصِرِبُ لَّنَى مُولِدِهِةً بِمُكُن لَنَّ لَؤُدَى إِمَا لَى تَقْسِيم الْارْلَضِ الْصِرِبِيةَ وَمَا الْنَ

لَّكن ليَّهاوهاسيين رأوا أن بلافسيتش

فارت في البولة الأولى من معركتها شد منافسيها المتشددين بزعامة كارلدريتش

متفسيما المتشندين بزعامة كرادزيتش المتهم بارتكاب جرائم حرب، وقال ديبلوماسي فربي كبير في بقيا لوكا، "تظهر لحدث اليومين الاخيرين أن بالغسيتش فازت في هذه الجولة لكن المراع سيكون طويلاً وطارياً". والتزعت الرئيسة السيطرة على الشرطة في بقدا لمكا من المتضدد.

الشَّرطةُ في بائدًا تُوكا من المتشَّعدين.

الْتَيْلُر القومي، المِمنَّدُ رَفيقُهَا في الْقَتَالُ

بالأضرار بمصالح الصرب من طريق تقويض جمود تنفيذ اتفاق بايتون

للسلام، ما حرم البلاد معونات خارجية

وفي تموز الماضي حلت بالفسيتش برلمان صرب البوسنة الذي يدين بالولاء لكار لازيتش ومساعده البارز موتشيلو

كرايسنيك ودعت الى انتخابات مبكرة،

وأجبر المتشددون المعكمة الدستورية

الصربية على نقض الرارها، غير أثما

السَّاطَّة في "مربسكا" (جمهورية صرب

البوسنة)، الشرطة والاعلام والجيش

مِنْ جِهِةَ أُخْرِيَّ، كَشَفْ مسؤولون

فربيون لمس في ساراييفو ان محققي

محكمة مجرعي الدرب الثابعة للأمم

جرح فيها الرئيس السابق زعيم حرّب

الاستقلال الوطني المتحد كينيث كواندا الذي اتهم الرئيس الدالي فريدريك

تَشَيِّلُوبا بُمِحَاوِلَةٌ آغتيالُهُ، مؤكَّداً آنه

سيواُصلُ الْكفاحُ حتى سُقوط حُكومته. واتهم كاوندا (٧٢ عاماً) الذي قلد

زامبياً منذ أستقلالما عن بريطانيا عام

عُ١٩٦٤ حتى ١٩٩١، شَرطة مكافحة

الشغب باستخطم قنابل الفاز المسيل

للئموع لفض تجمع سلمي للمعارضة

السبت وبأتما فتدت النار على سيارته

مما ادى الى اصابته في جبينه بجروح طفيفة من رصاصة اطلقت فوق رأسه

مباشرة واصابة زعيم جبمة التقدم

الليبيرالي روجر شونفوي في رقبته. وقد علد لمس الى منزلة في العاصمة

حيث صرح وعلَّى جَبِيتُه ضمَّاتة: "من

غير الوارد أن انسحب (...) الحكومة لا

تَعْرُفُ كُيفُ تَبِدأ حرباً الْمَلْيَةُ (...) مِنْكُ

بعضُ الرجال النين لا يعيرون المصلحة الوطنية في امتمام

ومو كان قال في حديث الى هيئة الثناعة البريطانية "بي بي سي" ان

الحكومة أمرت بمنع التجمع الني دعا

اليه لُخوفها من نُجاح المعارضة في

الانتخابات المقبلة المقرر لجراؤها سئة

(۲۰۰ واوضح إن قوى الامن خربت

المنصة والفيم التي كانت منصوبة والكراسي قبيل اعلام مناصريه بالفاء

الاجتماع، ثم كذلك لجأت الى قنابل

ودعا الجنرال مآليمها ماشيكي وزير

الدقَّاع في عُمَّد كأُونْدا ورثيِّسٌ حُزَّبهُ جالياً، الأنصار الى "الاستعداد للدفاع

الفاز المسيل للدموع لتفريق الجموع.

بوادر حرب أهلية في زامبيا

كاوندا يتعهد مواصلة العصيان

بعد جرحه واعتقال ٥٣ معارضاً

بعد عشرة ايلو من اعمال العنف عن هذا البلد (...) سنداول جهدنا عدم التي شهدتما العامية الزامبية لوسلكا، أمساههة في سفك الدماء (...) ولكن، المتقلت قوى الامن ٥٦ شفصاً من في الوقت ناته، لن نسمح بأن تطلق المعارضة في منطقة كابوي على مسيرة منك تشيار، إذا قتل كاوندا، لن يكون 10 كيلوستراً إلى الشمال التر مسيرة منك تشيار، إذا التراكية المالة الما

وهي تشدد قبضتها على غلابية عناصر

تجاهلت الحكم بمسائنة الغرب

والدزب الدلكم والرأي العاجر

شرعية وغير مازمة".

تناقضت بيانات الهند وباكستان عن حجم الاشتباكات التي دارت السبت والحد على طول الفط الفاصل بين الجانبين في منطقة كشمير المتنازع عليما والنسائر التي اسفرت عنماء وتبادلتا الاتمامات بالرغبة في تعطيل أُدُولَةَ الثَالِثَةَ مِنْ مُحَادِثَاتُ السَّامُ سِنْمُوا المقرر لجراؤها في أيلول المقبل. فقد نفت وزارة الدفاع الباكستانية ان الباكستائيين فتحوا النّار الساعة ١٥,٠٠٥ (٩,٢٠) بتوقيت غرينيتش) مسه اس مًا لَالَي به نَاطَق باسم البيش المندي من ان ٥١ جندياً باكستانياً قتلوا في تبادل للقمف

> وكانٌ ناطق عسكري هنّدي اعلن ببلداً ان (٥ جندياً باكستانياً قتلوا وان ٤٥ آخريـن جرحوا عنـدما ربتُ لُقُوات المُنْدِيةُ بُوابِل مِن ثَيْرَان المدفّعية على لطلّاق القّوات البآكستأنية قذائف مدفعية مساء السبت ونمأر الامد. واوضح آنه من اصل تمانيةً قطاعات، دارت اعنف المعارك في اوري على مسافة ٤٠٠ كيلومتر شمال غرب مى مسحة عمر موس طرب جلوو في الجانب الهندي من كشمير، وفي كارجييل على مسافة ٥٠٠ كيلومتر شمال شرق الولاية، وقال ان الترقيق المسافة وقال ان

اعترُفتْ بَأَن قطاعًات شاخوتي وباندو

رسى حسى بسم موردس مو يتصل تبادل للنار في اليومين او الايلم الثارثة الاخيرة في قطاعي اوري وكارجيل" كما اكد مسؤولون هنود. "ومن ثم لا يمكن ان تكون خسائر فابحة قد وقعت".

كلادة عسكريين هنود، بينهم جنرال، قتلوا ولن سنة آخرين جرحوا. وسبق للحكومة الباكستانية ان (وص ف؛ رويتر؛ أب)

حكومة صرب البوسنة ضد الرئيسة

في صراع "سيكون طويلاً وضارياً"

في منطقة جبلية على الددود. وقالت ان "الباكستانيين استخدموا المدفعية واطلقوا قنائف الماون علَى مواقعينا رسي ردننا وحولنا مواقعهم جديماً. واكنت أن الباكستانيين اطلقوا \*٥٠٠ قنيفة منفعية في الساعات الثماني والاربعين" الاخيرة. وتأتَّى هذه ۗ أمواجهات بعد تأكيد المند سيادتها على كشمير المتنازع عليما والتي كانت وراء ثألاث حروب

مئنيين باكستانيين قتلوا في هذه

متعيين بحسبيين حسر، حي المطاعات بنيران المطاعة. ويذكر أن جيشي البلدين غالباً ما يتبادلان النيران، لكن المعارك الطاعة

هي الاعنف منذ نيسان عندما قتل ثلاثة

هنُود معنيين في مجوم شنه

وافائت أأمصائر العسكرية الهندية،

بيانات متناقضة في اسلام اباد ونيودلهي

عنيفة والتي تعتا ورد الله عروب بين البلدين منذ عام ١٩٤٧، وقبل ان تعاود نيودلمي واسلام اباد الشمر المقبل حواراً بدأ في آنار الماني. والى التراشق المحقعي، تبادل الجانبان الاتمامات بالرغبة في تعطيل المحادثات. وجاء في بيان لوزارة النفاع الهندية، صدر في سريفاغار، أنه "مع اقتراب موعد المطنثات سعى جنرالات بلكستان الى افساد المناخ لاحياط محاولة القيادة السياسية التفاوض من أجل أقرار السلام بمدوء بين البلنين". ورنت وزارة الخارجية الباكستانية عِلْ مَا وصَفْتُهُ بِالْمَرْأَعُمُ الْمِنْدِيةُ بِقُولُمَّا؛ "يبدو انه نمط هندي معروف لتخريب الحوار وافساد اجواء المحلدثات المقبلة".

المتحدة يرغبون في معاينة شرائط

تسجيل استخدمتها شرطة صرب

البوسنة الموالية للمتشددين في عملية

لتُمت دقيقة على بالفسيتش وعدد من

الشخميات البارزة. ووجد مراقبون من

الشرطة الدولية مثات من الشرائط

ومعدفت التنصت على المواتف السبوع

أأماضي ملخل مركز للأشرطة يديره هبلط

المتشددين تنصتوا ملى مكتب بلافسيتش وشخصيات لذرى رفيعة المستوى في اطار المراع على السلطة

ولوضح المسؤولون الغربيون الذين رفضوا ذكر فسملاهم أن المحكمة ترغب

رفعور بعر المحموم ال المحمد الرحب في درس الإدلة قتي عثر عليما في مركز الشرطة الرئيسي في التيا لوكا لتما قد تلقي الضوء على قضايا تنظر فيما

المحكمة التي تتخذ الاملي عاراً أما. وسبق لقوة الشرطة الدولية أن

أملتت أستيلاكماً على "مُقالَب من الكملة"

من مبنى مركز الشرطة تتضمن شرائط

تسميل وسجلات ومعدات تنصت

متقدمة تتيح الاستماع ألى محلادات عدة

الاسْبُوع الماضي عندما استولت أوة من الشرطة الخامة الموالية لبلافسيتش على

مركز الشرطة الرئيسي من المتشعبين. وقال المغر بلافسيتش المم لجأوا الى

تَلُكُ الفَطَوةُ لَانَ الشَّرِطَّةُ الْمِنْلُغُسَةُ كَانَتُ

تستغل الميني في التنست على المكالمات

الماتفية ورسائل الفاكس الخلصة

في لندن اقترح وزير الخارجية

البريطاني روبن كونًا في مقابلة مع

صميفة "الاوبزرفر" البريطانية، نقل

محاكمة مجرمي الدرب البوسنية من لاهاي

للى البوسنَّة • وقالُ أن من المهم

بالنسبة ألى عملية المصالحة مثول رجال

مثل كارادزيتش أمام العدالة، وشدد على

آنه 📽 بد من محلكمة كارانزيتش. من

الممم الا تقر أكبر شذمية وجهت اليها

قَهَامَاتُ (…ُ) وَبِلَّنَسِبَةً لَلِي شَحْمِياً لا استبعد قبول فتقال مفكمة جرائم

الدرب الدولية الى البوسنة وتتفيذ بعض

من المحلكمات في البوسنة"، وقارن ذلك

بمملكمات نورمهرغ لجرمي المرب

الفازيين والتي لجريت في الاراضي

الالمائية وليس في بلد مدايد. " (أ ب ، و ص ف،رويتر)

عن هذا البلد (---) سنحوى جمعه سم المسلمة في سفك اللمة (---) ولكن، في الوقت ثانة، لن نسمح بأن تطلق علينا النار، أنا قتل كاوندا، لن يكون

غير أن الناطق باسم الشرطة

ستقدويل لونغو نفّى أن يكون كأوندا

استمدف بناء على اوامر مباشرة من ثائب

الرئيس غودفري مياندا الذي يتولى معملت الرئاسة في غياب تشياوبا الذي يقوم حالياً بجولة في جنوب شرق آسيا.

وشدد على أن الاجتماع كان غير قانوني وهدف الى الرتكاب أعمال جنائية مثل

حرق البطاقات الانتخابية وتخريب

ممتلكات"، مشيراً إلى أن المعارضة هي

واوردت وسائل اعلام محلية ان

الشُرطُهُ تَدْفَلتَ الْأَنْ حَزْبُ الاستَّقَلالُ

الوطني المتحد لم يحصلُ على الاذن الذي طلبه لعقد الاجتماع.

ويذكر أن تشيلوبا، وهو زعيم نقلبي

لْجُقَ؛ مُنْعُ كَلُونُداً مِنْ مِنْافُسْتُه فَيْ

الانكخابات أأرئاسية التي اجريت العام

الماضي، متذرعاً بتعبيل تستوري

يحصر الرئاسة بمواطنين زامبيين من ابوين زاميين، نلك ان كاوندا ولد في

بوين رهيس ملحا ان حاودة ولد الي زاميا ازوجين ملجرا من مالاوي. وشكك كاوندا أيـضاً في اصل تشيلوبا، لكن المدكمة العلياً قضت

الشهر الماضي بعدم حلجة الرئيس الى

الخضوع لتي قحص لاثبات نسبه ودعا

الى حملة عصيان مدني لفرض تغيير

التعديلات الدستورية التي تعوق

وصوله الى سخة الركاسة. وتحولت

ألمهلة اعمآل عنف قبل اسبوعين عندما

اشتبك انصار حزب الاستقلال مع

الشرطة في لوساكا، واتمم كل جانبٌ

(أب، وص ف، رويتر)

الآذر بالتسبب بالاشتباك

التي اتارت للعنفء

وبدأ للكلام على اعمال التنصت

وأكبت منه الشرطة ان القوميين

معارضون للرخيسة

بعد معارك عنيفة غير متكافئة بين المملجمين الُاكثر عنداً والأفضل تسليماً والمنافعين المحاصرين النين يفتقرون لَّى النَّذَيْرَة، اقاد أُمِّسُ شُمُوْدٌ عِيانُ أَنَّ للقوات الكمبوئية الدكومية اجتلدت لمسّ قرية أوسّماش آخر معاقل قوات الدزب الملكي الموآلى لرئيس الوزراء الاول المخلوع الامير نورودوم راتاريد في

وأوضحوا ان نحو ٥٠ جنديا من الموائينُ لراقاريدُ تَظُواُ عَنْ آخُرُ مُوَّاقَعُهُمُ قرب الحدودِ التَّائِلُةِنْكِيَّةُ فَجَرِ الْاحْدِ حاملين صورة الملك تورودوم سيَّ هاتوك كلّت معلقة على مشارف أوسماش، وان القرية سقطت بعد ست ساعات من الاشتباكات العنيفة كانت فيما المسافة بين المتحاربين قصيرة، فيما سُمع دوي عشرات الآلف من طلقات الرصاص وقنائف الماون التي تباداما

ُ وَأُشَـّارَت قَولت رقـَاريـدُ في وقـت سابق آلى ان قائد القوات الملكية في أوسُمَّاشُ الْجُنْرَالُ نَمِيكُ بُونَشَمَايُ لَمُّ يكن مع آخر مجموعة دافعت من القرية، وتددَّثُ البعض من عبوره الدود ألى تَلْيِلانَد السَّبِتُ لِتَلْقَى الْعَلاجُ، وشوهد جنود ملكيون يغادرون

لِقرية في ناقِلة جند منرعة، فيما هُرج آذرون مشيا قاصدين معقل الذمير المر" في اللونغ فينغ. وعلى رغم أن التقارير الصحافية لم تؤكد تحرك القوات الحكومية لمحول

(روپتر ئیلیفوتو)

الشمود ان اصوات اطلاق النار توقفت

واستُنفرت القوات التايلانِية على

الحدود مع كمبونيا تمسيأ لمطارنة

القوات الحكومية معارضيما الى طخل

اراضي تايلاند. وصرح مصدر عسكري تايلاندي ان القوات المكومية الكمبونية

حاولت ألسبت اختراق المدود التابلاندية

للالتفاف على قوات الثمير راتاريد، لكن

البيش التايلاندي بنعما بعدما علقت في حقل الفلم؛ مشدداً على أن بلاده أن

تسمح لاي طرف باستعمال اراضيما في القتال النظر. وقدر خسائر كل طرف في القتال الأخير باكثر من ٥٠ قتيلاً، معلناً السماح بدخول اربعة مصايين على

بعد الشماح بدون اراحة بصعين على
الأقل من الصغر راللريد الأراضي
التلاتية لتلقي العلاج الطي.
وفر أكثر أنصار رافاريد في وقت
سابق إلى الدراج القريبة من المنطقة أو
الضموا إلى اللاجئين المدنيين

الكمبونيين المقيمين في مخيمات على

سرد معقل الملكيين لا يعني بالضرورة نماية القتال في كمبوديا، مشيرين الى

نصریح مون سن قبل ایام ان خطوته

التاليَّةُ ستكون أنتزاع اللونغ فينغ من

"الخمير الممر"؛ وتصريح مماثل أمس

لاحد وزيري الدفاع الكموديين تيا بانه جه فيه: "سنحمل ملى جميع القوى

مثل سنفافورة تعزف من وصف

اقتصادها بأنه متقدم لأن ذلك سيودي الى تعملها مزيداً من المسؤوليات

الدُّولية وقد ينَّمي تمَّتُعما بُبُعُض المعاملات التفضيلية (٠٠٠) وعلى

سبيل المثال اذا رفعنا تصنيف الصين

لتصير أحد الاقتصادات المتقدمة فأن

ذلك سيرسم خط النهاية بالنسبة اليهآ

لان مجرد هرمانها من كلا المعاملات

التفضيلية التي تلقّاها من الدول

الخرى سيفقعها القدرة على

ويخالف بعض الاقتصاديين هذا الرأي، مشيرين آلى أن اتتاج تأيوان

السلع التكنولوجية المرتفع نسبيا

واحتيأطها الضخم من العملات الصعبة

يؤملانها للانضمام آلى الاقتصادات

المُتقدمة. فقي أ ١٩٩٦ زاد التاج الجزيرة من السلع التكنولوجية بما

#### . الغوضوية (...) قلونغ فينغ هي هدفنا قتالي". القرية بعد انسحاب الملكيين منهاء روى تايوان، بعد سنغافورة، تتحفّظ

متوسطه ٣ر٢ في المئة عام ١٩٩٢. تدفظت تايوان عن تصنيف صندوق ويرى المعللون ان لرفض تايوان صفة الاقتصاد المتقدم ما يبرره لان الانضمام للى الاقتصادات المتقَّدمةُ يعني فقدان بعض المزايا وتدمل مزيد من الاعباء الدونية. وقال كبير الاقتصاديين في معمد تشوندوا للإبداث الاقتصادية وو هوي لينو، "ربما كانت تايوان مثلها

> غير أن تايوان إنضمت لمس آلى

وتظهرالاحصاءات الرسمية أن نصيب الفرد من الناتج القومي الاجمالي في تنيوان علم ١٩٩٥ بلغ ١٣٦٦ دولاراً في مقابل (٢٧٥٥ دولاراً في الولايات المتحدة و٢٨٦٢٢ دولاراً في سنفافورة و٤٨٤ ٣٧٠ دولاراً في اليابالُّن، وارتفعُ تصيب القرد ُفي علم ١٩٩٦ ليصلِ إلى ١٢٨٧٢ دولارا ، ويتوقع مسؤولون زيادته زيادة طفيفة في ١٩٩٧، وإن يصل الى ١٩ ألف دولار عام ٢٠٠٠، وأمل واتغ أن "تصير دولة متقدمة سنة ٢٠٠٠. ويُقُولُ المسؤولون ان تنايوان لا تزال تمقق نوع النمو المرتبط الأقتمادات النامية اذ من المتوقع أن بتجاوز معدل نمو الناثج المدلي

فيمآ أجمزة الكومبيوتر وبرامهما والمعدات المرتمطة بتنك الإجهزة بئسية ارداً في المئة عنه في 1990، لتصل قيمته الى ١٧٤رة مليار دولار مما يُجعل تّايوان ُفي المرتبة الثالثة بعد الولايات المتحدة أما أختياطها من العملة الصعبة

اجبر تحديث من العملات الصحابة. وكان صندوق النقد الدولي أعاد أخيرا النظر في تصنيف الدول وأدخل مواغ كونغ وكوريا الملوبية واسرائيل

الاجمالي أو على مستويات التحرر أو العولمة".

الاجمالي فيها هذه السنة ستة في المئة، أما الاقتصادات المتقدمة، فتحقق معدل نمو محدوداً نسبيا بلغ

# عن تصنيف اقتصادها "متقدّمأ"

صححت سيوان عن مصيدة صدوق النقد الدولي لما بين الدول المتقدمة اقتصلديا على رغم أنها قالت أكبر منتج للسنع المرتبطة بالكومبيوتر في العالم ولمتلاك مصرفها الصوري قالت أكبر احتياط من العملات الصعبة.

بُسُنْفِكُورَةُ وَتَأْيُوانِ إِلَى جَانَبِ الْدُولُ المناعية في ما سمّى "الاقتصادات

فبلغ ٩٠٫٠٣ مليار دولار في نهاية مزيران الماضي ومو ثالث أكبر احتياط بعد اليابان والمين

# 

باريس – رويتر – في الذكرى الاولى لقمع شرطة باريس احتجاجا نظمه مماجرون الفارقة واستمر ٥٠ يجما في ٢٦ آب 1941ء سار المثات بن المهاجرين السبت في تظاهرة الطلقت مِّن كَثَيْسَة سَان برتَار في التي الذي يتركز فيه المُهاجرونَ، للمطالبة بالغَّاء قواتين المجرة

وكانت الحكومة الفرنسية برفاسة ليوئيل جوسبان قررت الجمعة عنم للفاء كولاين المجرة قتي وضعما وزيرا الداخلية السابقان شارل باسكوا وجان لوي دوبريه ومي القوانين التي تحكم حليًا شروط مُذُولُ الاجلابُ واقامتهم في فرنسا. وفي قُرنسا قَتَي يبلغ عدد سكاتماً ٨٥ مليون نسمة، ندو اربعة ملايين معاجر يعيشون بصورة قانونية، في حين لايعرف عند المماجرين غيرُ الشرعيين،

#### لا خلافات بين دول مجموعة الريو

للجديدة وخصوصا البكان المقيقى الذي تستحقه أميركا اللاتينية". وَلجتماع مجموعة الرّبو الذّي التمنّ قبل يوم ولّحد من موّعته "بسبب تطابق وجمات النظر بين جميع المندوبين" يعقد سُنويا ليحل بالدوار الخلافات السياسية التي تُنشب عادة في المنطقة. والى النين من العراقبين مثلاً دول جزر الكاريبي ولبيركاً الوسطى، شاركت ١٢ دولةً في القمة هي: الارجنتين وبوليفيا والبرازيل وتشيلي وكولومبيا والأكوادور والمكسيك وبنأما

نيروبي – رويتر، أب – زار الأرئيس الكيني دلايال اراب موي السبت المنطقة الساحلية المضطربة وسط لجراءاًت امنية مشددة، داعيا الى السلام بعد ماتل 21 شخصا في حوادث عنف

ووَّصل بالعبَّارة من مومياسا الى ليكوني، ثم سار في موكب هم لمو ٥٠ سيارة، بينما لصطف رجال الشرطة على جلابي الطريق، ألَّى أوكوندا قرَّب شاطنُ نجلتي السيلدي ُحيثُ أَلْقَى كلمة من سيارته في بضع مثات من الاشخاص، دعا فيما للى السلام، مشددا على ان النفس يجب الا يليأوا الى العنف لحل مشاكلهم.

واقادت الشرطة أن السادل كلن هادهًا ليل ألمِعة والما تعرفت من بين ٢٥ شخصا اعتقلوا البَمَّة على رجلُّ اشْتَرَكَ في الْمِجوِّمِ على الْكَنِّيسَةُ وعلَى رجل أَخر يِنَكُّمِي أَلَّى الْجَمَاعَةِ المَسْوَولَةُ عن المَجومِ على مركز الشُرطة في احدى ضواحي مومبلسا في ١٣ أب الجاري، الذي الطّاق شرارة العنف في شمال المدينة السلطية وجنوبها،

## مسيرة احتجاج للمهاجرين في باريس

اسونسيون – و ص ف – لكد البيان للختلي للقبة التاسعة لمجموعة ريو التي العقدت في مدينة اسونسيون في البارافواي، امس، ان قرار واشنطن معاودة بيع الاسلحة في اميركا الإلايلية أن يؤدي الى سباق للتسلح فيما "خصوصا اننا نطور تعاوننا" التجاري وللسياسي

ومجدهمي. وقال أن "قلدوار السياسي الذي تواصل في السنوات الاخيرة أناح قيام علاقات والاتفاق على اساليب جديدة للتعاون"، داعيا الى "اصلاح الأمم المتحدة في شكل يأذذ في الاعتبار المقلاق وللباراغولي والبيرو والاوروغولي وفنزويلا

#### الرئيس الكيني يدعو الى السلام

كذلك زار كنيسة كاتوليكية حيث قتل مسلحون بالبنادق والمدي رجلا وامرأة من بين

• ٢٥٠ شخص من الآتين من اعلى البلاد احتموا فيما.

#### ◄ عرفات يشكو اسرائيل الى مبارك ونتنياهو شكاه الى أولبرايت

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – الاسوأ انه يفعل العكس باحتضان (حركة المقاومة الاسلامية) حماس". واضَّاف ان نتنَّيامو شكا أيضًا من أن عرفات لم يطبق أتفاقات امنية تمت لغُبراً في أطار اللقاءات التلاثبة بين الاسرائيليين والفلسطينيين والاميِّركَيينَ. واشار الى ان رَئيسٌ الوزراء اجرى مدادثات ماتفية الجمعة مع الرئيس المصري حسني مبارك والعلمل الاردني الملك حسين وطلب منهما أن يمارسًا ففوطًا على الزعيم الفلسطيني كي يقمع "المجموعات

أماً عرفات فسيثير مع مبارك اليوم عندما يلتقيان في القامرة مسألة الطوق الامني الاسرائيلي المفروض على الاراض العلسطينية. وقالُ السفير الفُلسُطيني في القَامَرة زُمِدي القَدرَةُ: 'سيعرض الرئيسان في اجتماعهما الموقفُ الرَّامِنُ وَما وصلتُ الَّيه عملية السّلام والمُخَاطِّرُ التي تمر بها المنطقة والاوصاع في الاراضي الفلسطينية في

ظل الدصار المفروض عليماً. وأتمم الزعيم الفلسطيني في لقاء والمثقفين الفلسطينيين في رأم الله، الدكومة الاسرائيلية بانما "تتفنن في ليجاد الذرائع الامنية في مسعى منهم لتعطيل الجمود السياسية التي تبذل لاعادة عملية السلام الى مسارها". ورداً على ما أبدته مصادر اسرائيلية

من خيبة امل اما وصفته بعدم تعاون السَّلَطُةَ الفَّلسِطِّينِيةَ فَى مَكَافَحَةٌ الإرهاب؛ قال عرفاتُ: "نَكَّنْ قَبِلْنَا بالتنسيق الامني الثلاثي في حضور اميركي لكي نحقق الامن للطرفين، لنا ولمم، وليعلَّموا بان السلطة الفلسطينية لا تقبل الأملاحات ولن تكون جيش لحد آخر"، في المارة الى قائد "جيش لبنان الجنوبي" قللواء الطوان لحد. كذلك لتممت القيادة الفلسطينية

اسرائيل "بوضع العراقيل المتعمدة لاحباط التنسيق الامئي الثلاثي بغية استباق الزيارة المقبلة لاولبرايت وتعطيلُما والتُنْصلُ من الاتَّفَاقَلْتُ. ودعت في بيان لها الى التجرك السريع

الفلسطينيين وتشفيلهم "الاوتروا" احتجاجاً على قرارها فرض رسوم العربي ضد منا الاعتداء الصَّارخ عَلى اللجئين الفاسطينيين الدروس في مدارس "الاوتروا" التي ستطبق هذا الاجراء للمرة الاولى منذ أنشاء الوكالة الشُّعْبِ الغلسطيني الذي تُقْتَرفُهُ الدكومة الاسرائيلية".

فرق اغتيال من جهة لخرى، قالت وزيرة ألتعليم العالي الفلسطيني الدكتورة حنأن عصراوي ان السلطة الفلسطينية تأذذ عقب تظاهرة قائما رئيس بلنية بيت لمم حنا ناصر احتجاجاً على الحصار

(و ص ف، رويتر)

بجدية تقارير تشير الى أن أسرائيل تشكل وحدات للقيام باغتيالات وعملياتٌ لخرى في مُناطق الُحكم

مدرسية قيمتها ١٤ بولاراً على كلُّ

تلميد. وتأتي هذه التظاهرات عداة

مقاطعةً تحوَّ ١٥٠ الف تلميذ من

علم ١٩٤٩. وحتى هذا التاريخ كانت

مدارس "الاونـّروا" مجانيـة تمَّاماً، لـكن

الوكالة التي تعلني مصاعب مالية اعلنت اتها "مضطرة الى فرض مساهمات

الزامية في مؤسساتها".

لرفع الدصار الذي دخل اليوم اسبوعه الرابع على الاراضي الفلسطينية. واكدت "الُّدُعُواتُ الصَّادِرَةُ عن الدُولُ الصَّقِيقَة اعقد قمة عربية طاركة لتعزيز الموقف

وفي بيت لمم لمطنم عشرات من وهي بيت ندم سطحم عسرت من حرس الشبلب الفلسطينيين بافراند من حرس الحدود الاسرائيلي لليوم الثاني على التوالي. وقذف الشبان الذين تظامروا احتجاجاً على اغلاق مدينتهم الحرس بالحجار، فرد هؤلاء بقنابل الغاز المسيل للدموع والرصاص المطاط من غير أن

العسكري الأسرائيلي للمدينة التي تعيش من السياحة بصفة اساسية. وفي غزة تظاهر عشرات من التلامذة الفاسطينيين امام مدارس تابعة لوكالة

الامم للمتنصحة للغنوث البلاجئين

#### قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" المنزل المكتب العنوان: المنطقة البناية ... . . . . . . . . . الطابق ـ .... قرب . هاتف: مكتب

طريقة الاشتراك:

مجاني اضافي

النسخ

T..

Librairie du Liban Publishers

MARKETING

REPRESENTATIVE

We require one university graduate

to market Longman and

Librairie du Liban books

Please call Miss Nelly on 09/217944-5-6

for an interview in Zouk Mosbeh

مطلوب شبّان وشابات للعمل يوام كامل

في غوديز ABC ضبيّة. على الراغبين الحضور

يومياً إلى مكاتب ABC ضبيَّة بين الساعة

مستوى علمي مقبول.

المدة

3.....

٥٠

– يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة بشاء واسترداد قيمة ما

- بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٥٦٢٥٥٥ - ١٠

ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار".

🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك

اريد بدء الاشتراك بتاريخ: . . . .

🔲 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد

بالـفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ٢٩٦١٦٩٣ - ١٠.

- الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن

# ملاحظات:

طريقة الدفع:

بناية بالدازمية الغاردينيا من ٢ طوابق مستقلةً مساحة الارض ٢٠١مـم. السعر ٨٠٠ الـف دولار، الماتـف

## عقارات

TOTALO - VARTOT

قرنة شموان جوار مباشر للبياضة ٥٨٠م.م. مع رخصة مع طابق المر واجمةُ بحريةً، طريق ركّيسي ٢٩٠\$ ·T/FETOTT po

الاشرفية، منطقة سكنية راقية، ۰۰ گمم - ۵۰۰ ممم منظر کاشف؛ حالة جيدة، حالم Sodeco Gestion

# DI/616000

## MEDICAL INSURANCE PROFESSIONALS **IN SAUDI ARABIA**

(largest medical insurance company in U. K.), for their new joint venture in Saudi Arabia, urgently require:

> MANAGER, TEAM LEADERS. REPRESENTATIVES, ACCOUNTANTS, SALES ACCOUNT MANAGERS. NURSES

**MARKETING MANAGER** AR. / ENG. TRANSLATOR

UNDERWRITERS, HOSPITAL CONTRACTING SPECIALIST AR. / ENG. TYPIST.

81-353306 Boirut Lebanon

### ◄ البطولات الاوروبية الوطنية

- تتمة البنشور في الصفحة ١٤ -

بي. كيركراد (

روتردام (

(E - A)

فيتيس ارنميم ٢ – رودا جي.

فینورد روتردام ۲ – سیارتا

صنع اندرليكت فوزه الاول مذا

الموسم، اذ تُعَلَّب على ليرس بطل

للموسم الماضي ١ – • في المرحلة

التالثة من الدوري البلجيكي. وسيطر

ليـرس عـلى الــُشـوط الاوَّل، لـكُـنُ

أندرليكت سجل اصابته خلافا لمجريات

اللعبة عبر اوليغ لاتشوك وطرد

الحكم نجمه أنزُو شيفو في الدقيقة

وفارُ اف، سي. بروج على مضيف هاريلبيك ١ - ٠ سجلها لورونزو

ستألنس من ضربة جزاء "بنائتي"

احتسبها الحكم ضد باتريك تسيريه

٩٠ لئيله اتنارين.

وِهذا ترتيب ذرق الطليعة،

من مباراتين (١٠٠ – ١).

٦- لوزان ١٥ (١٥ - ٢). (37--1)

٤- كرينس ١٤ (١٠-٧). ۵– افَنَسَيّ. زوريُخ ۱۲ (۸–۲۰). أيطاليا امرز جوفتوس بطل الدوري

أ - لجُاكُس أُمْستردان ٦ نقاط الايطللي السوبر كأس الايطالية بفوزه ؟ -- فيتورد روتردام ٢ (٢ -- ١). ٣ -- ميرينفين ٦ (٤ - ١). على فيتشنزا حامل كأس ايطاليا آب، في المبأراة التي اجريت بينهما
 في تورينو لعلم 10 الله متفرج. ٤ – بي. اس. في. ايندهوفن ٤ سيطر فيتشنزاء الذي خاض مبارات الاولى في منه المسابقة ٥ – اف. سي. غرونينفن ٤ (٤ –

السنوية التقليدية، على مجرجات اللعبة في فتراتها الاولى معتمدا على المجمات المرتدة عبر الجناحين، لكن مهاجمه الجديد باسكالي لويزو أتذي انتقل اليه من بياتشنزا، آخفُق في اختراق الدفاع التوريني ليأخذ أبطال الدوري الموسم المأضي المبادرة ويمددوا مرمى فيتشنزا الذي كادت شَباكه تهتز بقنيفة للفرنسي زين النين زيدان آلى جانب القائم بعثما راوغ مدافعين. ثم اهدر فيليبو الزاغي مناف اتبالانتا والنوري الموسم الماضي، فرصة لا تعدر الأر تمريرة من زيدانَ اواخر الشوطُ الأوَل. وَعُوضَ اتَّزَاعَيُّ (٢٢ ماما) هَذَهُ الْفُرَصَةَ في الْحَقَيَّـقَةُالرابِعةَ مِن الشوطُ الْتُأتَيُّ بتسجيله الأصابة الاولى لفريقه بقنيفة من زاوية ضيقة بكرة مرتدة، وبعد

اشرَّفُ عليه المعرب مارتُشيلُلُو لَيبي قبل ثلاث سنوات، بعد الكأس ذاتها

ويُطُولُهُ الدوري (٢) وكأس اوروبا

وكاس النوادي الطارية (انتركونتينئتال والسوبر كأس الاوروبية وكأس ايطاليا.

عادل ريال مدريد بطل الدوري

الاسباني رقم برشآونة حامل كأس

سبانيا اذ احرز السوير كأس

الاسبانية للمرة الفامسة منذ أقطلات

عام ۱۹۸۲، ہفوڑ کہیر علی ہرشلونة

الايلب التي اجريت بينهما على ملعب

سأتتياغو برنابيه" في مدريد امام

الله متفرج. وهي المرة الرابعة يحرز ريال مدريد الكأس على حساب

وشبك للمنز والمصيية اداء

الفريقين في الشوط الاول وبدا

اصحأب الأرض متماسكين واكثر

سيطرة على وسط الملعب وسجلوا

اصبتهم الاولى قبل انتماء منا الشوط

ہٹلاث مقادق عبر نجمهم راوول غونزالیس (۲۰ عاما) اغلی لاعب

اسباتی، اثر تمریرة طویلة ساقطة من

راوول الاصابة الثانية بالطريقة ذاتما

في مرهى الدارس هيسب اثر تعريرة

من ساعد الدفاع البرازيلي زي روبرتو

لأعبي برشلولة الذين تركوا الفريق

الابيض يسرح وبفرح ويسجل اعلَّهُ ثالثة في الدقيقة ١٠ للمهاجم

الوغوسلافي بدراغ مياتوفيتش بكرة سندما المواندي كلارنس سيدورف ولرتدت من هيسب ألى مياتوفيتش، وسيدورف رابعة رائعة في الدقيقة

٢٦ منسلا بين المدافعين. وسجل

برشاونة امابة رد الاعتبار في الدقيقة

٨٠ عبر البرازيلي جيوفاتي.

المدافع الجنيد أيتور كاراتكاء واضاف

فريمه التقليدي.

الذي طرده في ما بعد، وفاز جنك متصدر اللائحة بفارق الاصَّابِلَتِ عن أَفَّ، سَي، بِروحٍ، علَّى جرمينال ايكيرين ٤ - ٢، سجل ستُ يُقَادُقُ، اضافُ الرَاعَي، الَّذِي حقق ٢٤ لصَّابة الموسِّم الماضيُّ، للفائز برانكو ستروبار (٢) الاولى الاصلبة الثانية بقنيفة مباشرة اثر برأسه والثانية من ضربة جزاء "بنالتي تَمريرُهُ مِن اتَطُونِيو كُونَتِي أَلَّذِي ُسجِلُ الثالثة في المقيقة ٨١ بُقَدْيِغة رائعة وتوردار غوديونسون ونفوي نسومبوء لَيْرِس • - أندرليكت { لوميل ٥ – الغير ٢ وهو اللقب الثاءن أجوفنتوس منذ

ستقدارد لياح ﴿ - لوكيرين ٣ اكسلسيور موسكرون • بیفیرین ۱ – سانت ترودن ۱

مُولَئِيكُ ﴿ – الوست ﴿ جنَّك ٤ - جرمينال ايكيرين ٢ جنت ٦ – ويسترلو ٠ ماريلبيك • - اف. سي، بروج ( ومنا ترتيب فرق الطنيعة،

أ - جِنْكُ ٩ لَقَاطَ مِنْ ٢ مِباريات -(T-1T)؟ – اف. سي. يروح ٩ (٨ – ١). ٢ – لوميل ٧ (٩ – ٤). £ – الوست ٥ (٣ – ().

٥ – ليرس ٤ ( ٤ – ٢ ).

في المرهلة التاسعة من الدوري النمسوي، احتفظ شتورم فراتس بصدارة آللائمة بشوزه على مضيقه رابيد فيينا ٢-٠ فيمًا سحق كارينو فُرَاتُسَ ٱلتَّالَيُ اوستريا فييِّنَا ٥–٠ وتعادل لوستيناو الثالث ومضيفه تيرول انسبروك ١-١.

وهنا النتائج، كازينو غراتس ٥ - اوستريا فيبنا ١ رابيد فينا • - شتورم غراتس ٢ تيرول أنسبروك ( – لوستيناو ١

اسىفىسالزبورغ 1 أدميرا فاكر • – اسفي. ريد ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة، (– شتورم فرآتس (۲ لقطة ٩ مباريات (۲۲–۵).

۲- كازينو غراتس ۱۹ ((۲-۹). ۲- لوستيناو ۱۳ (۱۵-۸). ٤- اسفي. ريد ١٢ (١٠–١١). ۵- اوستریا فینا ۱۲ (۱۳–۱۳). ً سُولِسرا في المرحلة الثامنة من الدوري

السويسري تعادل سيرفيت جئيف متصدر اللائحة بفارق ثالاث نقاط ومضيفة كرينس أ-(أ، ولوزان الثاني ونوشاتيل كزامأكس بالتتيجة تفسهأ فُيمًا سَحَق فَراسهوبرزْ زَوْرِيخ الثالث مضيفه اتوال كاروج ٢–٠.

ومنا للتتائج: لُرو ٣ – لوسيرن ١ کرینس ا – سرفیت جنیف ا اتبوال كاروج • – غراسمويرز زوريخ ٦

. لوزان ۱ – نوشاتیل کزاماکس ۱ بال ٣ – سلنت غال ٢ لفىسي، زوريخ · – سيون وهذا ترتيب فرق الطبيعة: ١- سيرفيت جنيف ١١ نقطة من

◄ الاردن ينفي

 نتمة المنشور في الصفحة ١ – الاجماع الدولي في قيام سلام عادل وشامل يستند ألى مرجعية قرارات مجلس الامن". ورأى أن "اسرائيل تمنف من العالورة الجديدة إلى تقتيق هدف آخر يتمثل في محاولة الوقيعة بين قطرين فربيين هما سُوريا والردن"،

اللاجار شقبة ٢٢٠م.م. قبرب

مكتب وعيادة للايجار مفروشة او

خللية من ٥٠ الى ٤٠٠مم، رأس بيروت مطلة على البحر. التلفون

للاستثمار محل ارضي فردان — عين التينة تباه مكتبة شمعة ١٠٠ (مم. مع حمام واجمتيان. الاتصال ٣٥٤٧٧٦

نشتري او نستثمر صيبلية مرخصة منطقة بيروت وضواحيها التلفون ۲/۲۲۵۲۲۲ - ۲/۲۲۵۲۲۲۰

مطلوب لرض ضمور العبادية مطلة

على البحر ١٥٠٠م. الاتلة ون ٢/٦٠٠٩٤

مطلوب ارض الصفرا فتقا سهيلة

مبيد النقاش الرابية بيت الكوكو عين علق. التلفون ١١/٥٠٠٧٩٧ -

Saab 9000 mod: 1990 - Turbo -

fully equipped manual trans-

mission - 6 diplomatic reg-

istered in Lebanon in 1995 -

Red Color. Tel.: 01/922151/2

Mon. to Fri. from 8h30 to

17h00

•**₹/**₹₹₹₹

من ٨–٤ بىظـ

184717\T.

(ي ب، و ص ف، رويتر)

#### – تتمة المنشور في الصفحة ( الياس المراوي وحافظ الاسد، مؤكدة اتخاق الدانبين على موعد انعقاد

◄ لا تستقبل الرئيس الفلسطيني قريباً اسرائيل" يقوم على "تعمير البنية التحتية لـ (حركة المقاومة الاسلامية) حماس". وقالت أن عرفات في كل مرة "يعلي مأزقاً خطيراً" يبدي رغبته المجلسُ الأعلَى السوري- اللبناتي في فيّ زيارة سوريا. وتُدّن لن نؤمن له غطاء قومياً ، الا انها اكدت "استعداد غضون اسبوع او اسبوعين • وعلى رغم التشاؤم من امكان ممشنق للموار معه اذا كان يلتزم واو تحقيق سلام مع رئيس الوزراء "واحداً في المُثَة" من التنسيق العُربي. واعربت عن اقتضاعها بالصفة الاسرائيلي بنيامين تتنيامو وكون المنطقة تعيش مأزقا معباً"، تحدثت "التكتيكية آلانية" لمواره مع "حماس المصادر عن لرتياح سوري الى "وضع التنسيق العربي اليوم"، مؤكدة اقتناع دمشق بـ "عدم عقد قمة الدوحة

وحركة الجماد الاسلامي"، خصوصًا أتمما اقوي منه في الشارء الاقتصادية" بعدما بدأ العرب بالاعتذار المسحيني. وفي هذا الاطار ليلغت مصادر في "الجهاد الاسلامي" الى "النمار" ان لقاعات كتاك التي عقدت في غزة الواحد تلو الاخر، مشيرة الى ان للمغرب الذي استقطب أول مؤتمر اقتصادي للتنمية في الشرق الأوسطُ وشمال افريقيا "الفي سكرتيرية القَّمَةِ الْاِقْتَصَانِيةً". وقالت أن أسرائيل ستدرك قريباً كيف افلطاً في عزلها ومداصرتها سياسيا واقتصابيا وهذا يعني "عدم خسارتنا ان لم اربح السلام"،

ورام الله "لا تمثل امتعاداً أُحوارُ ربر نابلس" الذي شاركت فيه "حماس" وقاطعته "الجهاد الاسلامي" والما "مرورة" لنزع فتيل الاحتقان العلفلى والمتملل أآمواجهة بين السلطة والمعارضة" أثر ضفوط مارستما اسرائيل والولايات المتحدة على السلطة الفلسطينية لضرب الدركات بمأزق الوضع في المنطقة والذي سينعكس "تأزماً على مصالدها الخاصة". ونقلت عن الشرع "ترحيه" بوزيرة الخارجية الاميركية ماتلين "جنود سلام" اميركيون اولبرايت التي اكدت له مرتين لدى تصالما به "عزمما على زيارة يدربون نواة

المنطقة"، وتمنت عليه "ممارسة شبط قوة السلام الافريقية الشفس"، واضافت ان اولبرايت كشفت أن وزير الدفاع الأسرائيلي اسحق مورمخُأي طلب منها "الأتصال بسوريا ومحاولة وقف الكاتيوشا على كمبالا – وص ف – تتولى مجموعة من ٥٩ جندياً اميريكاً بقيادة الميجر س - بسب سيريب ۲۷۲ جنديا اوغنديا على ممليات التدخل السريع لمغتل السلام والقيام بمهمات انسانية بسوري ومعود شمال اسرائيل". وقالت: "بات تتنياهو معزولاً حتى في الداخل الاسرائيلي"، خصوصاً ان قدسماً كبيراً من هَي القارة الافريقية. الاسرائيليين لا يثق بقدرة رثيس الوزراء ملى تحقيق السلام" فضلاً عن "فموردخاي و(وزير الفارجية سفيد) ليفي لا يؤيدان لتنبامو كما يفعل شارون" على سبيل المثال.

واشارت الى ان سوريا تنظر "بيالغ السرور الى نتائج زيارة وفد مرب ٨٤٨ ( اليما"، قاتلة أن العلاقة معهم "مَثَيِدة للْغَايِّة" ولن "لا خسائر فيما". وشديت على "ضرورة استقطابهم" بعد طول "لممال عربي لمم" خصوصاً أهم سيشكلون "لوبي مربيا في قعمق الاسرائيلي" في رد على محاولة اسرائيل الدائمة زرع اللوبي المعيولي في كل مراكز القرار اللوبي المعيولي تعميلهم "أي رسائل ألى المسؤولين

وأعلنت أن نمشق "أن تستقبل قريباً للرئيس الفلسطيني" الذي اوقع نقسه مجدداً في "دوامة الألتزام للولايات المتعدة لتنسيق خطير مع

وصرح دانسبوري امس أن مممة "جنود السلام" لتضمن التدريب على اقامة جيوب أمنة والدفاظ عليما في مناطق القتال وتنظيم القوافل وتوفير امن الطرقات وسلامة غير المقاتئين كأَفْراد المنظمات الإنسانية. واضاف أن الاوغنديين الـ٧٧٧ سيشكّلون في غضون ٦٠ يوماً "المبادرة الافريقية للرد على الأزمات التي انشئت بقضل الجمود المُشترْكة لكلُّ من الولايات المتحدّة وعدد من الدول الأوروبية والافريقية فَي اشرافُ منظَّمةُ الوَّحْدُةُ الافْريقيَّةُ.

وجاء تصريح دانسبوري بعد تدفظ لولب من المعارضة الاوغندية عما يجرى وتساؤلهم عن سبب رئاسة الوليأت الامم المتحدة، ملم حين الى أن الخبرا العسكريين الإميركيين الذين وصلوا ألَّى اوغندا في ٢٦ تبوز الماطي، قد يدربون قوة مسلّمة يمكن أن تستخدمها كمبالا لزعزعة استقرار الدول المجاورة، ومنما السودان، بدعم من واشنطن.

# A partir du Vendredi 29 Août



## متفرقات

#### Position Vacancy 01/402200-403300

Western Embassy has a vacancy for an Engineer / Maintenance Supervisor. Should be able to prepare plans. designs, drawings and related documents for the full range of construction and engineering projects. Must have a professional license to perform in the engineering or related discipline in which trained. Must be able to manage a large and diverse maintenance staff and program. Should have a B.S. in Engineering or Architecture, 5 years in related working experience, an excellent fluency of English and Arabic, and computer literate. Approximate salary offered ranges between US \$ 1,000 and US \$ 1.500.

For further information please contact the Personnel Office between August 25 and August 29 from 8:30 to 12:00.

Cadillac STS North star 32 V 1993 - Black - full options - Ex-cellent condition 33000 km. USD 28000 - 03/233340 - 01/

Suzuki swift modèle 94 t.b.é. aut. A/C. Tél.: 03/620567

## متفرقات

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل بحالة جيدة من ١٠ كنفياً. لغاية ١٠٠٠ (كفِياً. الاتصال بالسيد خالد ·T/7Y·YT.

	5, 5 4 F1, 7 V3.			ا العمر ع
				، القاهر ، اياتابا
•	\$770		سيت	وبوذاة
<u>خ</u>	STA1			• رونو، • منوة
3-	STYO	(1)		

النِّينَا وَالْجِزُرُ / بِالْكُوكُ + مَالِيزُ بِا سن القبل: ١٧٨٤٧ - ٢٠٢ /١٢١١١ (١٠)

اعلانات والمطلقة 

كابدر وقلت عُلَّى الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة العامة سخب دفاتر الشروط من ديوان العدرية العامة في مرفا بيروت لقاه مبلغ /٥٠٠٠٠/لبل. للنسخة الوادية ونلك ابتعاد من ١٩٩٧/٨/٢٥. أن أخر مملة لتقديم العروض الساعة الثانية عشرة ظمرا من نمار السبت الواقع فيه ١٩٩٧/٩/١٢.

يروت في ١٩٩٧/٨/٢١ الرقيس المدير العام معيب عيكاني

# مستشفى الروم طآء ٤ نـوم ومالونان، تكييف مركزي، عرفة سلاق وموقف لسيارتين الماتف، ٢/٦٩٢٩٢٠

287623 - 01/444596

01/338399 p.m.

للبيع او للاستثمار محل صناعي درجة اولى طريق مار روكز – الحكوالة ٢/١٢٥٠٢٢ – ٢/١٣٥٠٢٠

• ٢٦مم، مع أو ينون فرش كاراج لاربع سيارات ٢/٢٠١٢٧١.

·1/TEFY·) -

A vendre ou à louer à étrangers, rafieh. Tél.: 01/447261 a.m. -

الجعار

الايجار ادونيس شقة فقهة ٤٠٠مهم. مغروشة + A/C سنترال سافن وبارد ١٢ الفة سنويا، التلفون ٤٩/٢١٦٤٧.

Vente ou loc magazin 125m2 avec s.s., entresol, park. Sin-el Fil centre G.G.F. prix Inter. 03/

للبيع او للإيجار بنا صناي مساحة و 1000 مقر مقد و 1000 مقر مقد و 1000 مقد و مبادي مواقف، التسليم فوري، تسهيلات بشامون الصناي حوال ٢٠٠٠ متر عن مثلث خلدة التلفون ١٠٠٨ متر عن مثلث خلدة التلفون ١٠٠٨ متر عن مثلث خلدة التلفون ١٢٠٤٠٥٠

appt. meublé 165m<sup>2</sup> à Ach-

للابجار شقة منطقة الدمراء مساحة

#### Rabieh Zone 3, R.D. jardin 320m2 + 300m2 (terrasse et jardin) vue dégagée tout comfort. liv. imm. 03/606777

البياضة الرابية طابق يصلح لسفارة منزل مع مكاتب تابعة له مدخل خاص المكاتب مساحة • 10 مم، مع حديقة مزروعة ٥٠٠مم. مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ١١/٨٦٩٥١٢ – ·T/TTTX.

سامي الصلح: ٣٤٠مم الطابق الثامن منظر كاشف، يتوجب تصليحات السعر 245000 Sodeco Ges- US\$ tion S.A.L. 01/616000

# **URGENTLY NEEDED**

Our clients: NAZER GROUP (Seudi Arabian company) and SUPA

I interested send a detailed C.V. in English, by fax on:

CUSYOMER SERVICES:

Insurance sales professionals Human resources Manager

#### بين طهران وواشنطن: نفط بحر قزوين؟

الانفتاح الامبركي الاخير على طمران استند ولا شك للى بدء ولاية الرئيس الإيراني الديد محمد خاتمي وما توحية من استعدادات الاعتدال داخلياً والانفتاح خارجياً. في هذا الاطار تم تصنيف قرآر الرئيس الاميركي بيل كابنتون السماح أشركات النفط الاميركية الاستثمار في ايران اناً تَعَلَقَ الأَمر بَنْفط قَرْوين؛ ونْلك خَلاف العظر الذي لَّا يِرَالَ مفروضاً عَلَى الْاستثمار في الصناعة النفطية الإيرانية. لكن قراءة السماح الرئاسي الاميركي باعتباره رسالة انفتاح على أيران تبقى اضعف القراطت، ذلك أن نفِّط بمر قزوين نَصَّهُ قَائَمَهُ بِنَاتِها، وقد تُستَدعي تدوِّيلاً في النَّسياء

بريي. التقديرات الاخيرة الاكتشافات النفطية في بدر قزوين تصل الى ٢٠٠ مليار برميل، قيمتما ندو ٤ تريليون بولار. والمنطقة ستميح في مطلع القرن المقبل أحد المراكز الاسلسية لتصدير النفط في العالم. علماً أن العاجة العالمية للنفط ستزيد بنسية ٢٠ في المئة مع نهاية العقد المقبل.

الاميركية حيال طمران بغضّ النظر عن تطور الاوضاع الدلخلية

ليسَّت ايرانّ المسّتغيد الاساسي من الاكتشافات النفطية في بـدر قرويـن، ولا روسيا، حصة الاسد تـعود، حـتى الآن، لانَّربيجانَ وكَازَّاخَستانَ وَتركَّمنستان، لكن قيرة ليران وروسيًّا على "الذربطة" كبيرة. والمنطقة لا تُحتاج آصلاً للى من يخربطها فمي لم تُكد تستُقُر بعد الانهيار السوقياتي، وعواملَ الاشتعال لكتر من متوافرة.

الاهتمام الأميركي الاستثنائي بالمنطقة التي تدتاج الى استثمارات ضفمة لاستفراج نفطها (٥٠ مليار دولار على مدى عشر سنوات)، اثار حتى الآن رد فعل روسياً، على لسان الرئيس بوريس يلتسين يعزج بين التهديد والرغبة في اقتسام الفنلام، خصوصاً عبر النابيب التي ستنقل نُفط البنطقة الى العالم. وكانت طهران من جهتما التتبُّت على استبعادها عن الاستثمارات العالمية (كونسورتيوم) التي ستتولى تمويل

والشركات النفطية الاميركية التي نجمت في لقناع كلينتون برفع العطر عن التعلمل مع أيران في شأن نفط قزوين نُجِمتُ قبل ذلك في تجنيد نجوم السياسة الخارجية الاميركية، جيمس بليكر وبرنت سكروكروفت وزبيفنيو بريجنسكي، في الدفاع عن مصاندها والمشاركة في... أعمالها.

ُوفي ما يولزي الْخطوةُ الاميركية هيال ايران، كان نائب وزير أأخارجية الأميركي ستروب تالبوت اوصى بالغاء القرار الرقم ٧٠٧ الذي اتذذه الكونغرس ضد انربيجان كعقوبة على تعاطيما مع قضية ناغورنو – كاراباخ والذي ينص على منع تقديم المعونات لانربيجان، ونلك يشمل بالطبع المعونات الإستثمار النفطي فيما.

الرغبةُ الاميركيةُ في تحوّل ايران "عاملاً بناءً" في العلاقات الدولية حقيقية أذنء والمراهنة على اعتدال الرئيس الإيراني الجديد ليست فرصة تُعطى لطمران، وقعا فرصة لتمرير رسوخ الاستثمارات الاميركية في بحر قزوين، وسط اكبر هدو ممكن، والرغبة الميركية بتحسين العلاقات مع ايران (والتي سبكتما الرغبة الإوروبية)، تأتي فيما طهران تُحسَّن عَلَاقَاتُها بالسعودية، وفيما التصديّ لسِياسات بنيامين تتنيامو، لا يميز بين ايران ولكثر العرب اعتدالاً... وفيما الداجة الناخلية الإيرانية هي الَّى ٱلْتَهدِدُةُ علَى كل الجِبهاتُ... كل الطَّروف مَهدِدُهُ أَمَّا لشمر عسل اميركي - ايراني؟ا

#### قص الحسين

يبدو أن المدن اللبنائية عموما على الساحل، ومدينة طرابلس نصوصاً؛ كُلُّت رَابِطت فيماً قرقُ الصوفية منذ وقتُ مبكَّر، يعود الى أواسط القرن الثاني الهجري/الثلاث الميلادي، وذلك بعدماً اسبحت هذه المدن عرضة السبف الفزو البيزنطي وأسبف القرمنة البحرية المعادية للمسلمين بشتى أشكالها.

وقد تمكن البيزنطيون بقيادة زاميتاس عام ٢٥٨هـ/٩٦٢م من لستبلاء على طرابلس لمدة ثلاث عشرة سنة وظلَّت عرضة لأفزو لِعِزِنْطِي وَمِن ثُمِّ الاحتَّالُ الصليبي علم ٤٩٧هـ/١٠٢م، متى تمكُّنُ السلطان قلاوون بمساعدة حسام الندن نائب ممشاق من تدريرها وتعتبر حقبات الاحتلال والتحرير، من الأزمنة التاريخية التي شهدت فو دركات التصوف في المدن اللبنانية ومدينة طراباس على وجه

وتُعتبر ولاية بنو عمَّار على طرابلس من أغنى العصور العلبية التر شَمِّتُهَا عَلَمِهَ الشَّمَالُ اللِبَنَانِي بَغْضَلُ الْمُسَلِّدِ وَالْرَبِطُ وَالْرَوْلِيَّا والتَّكَانِا والمَعَارِسِ التِي الْمُنْتَ فِي نَلْكُ الْعَصْرِ. وَقَدْ كَلْتَ لَهَا أَمِنْفُهَا الْمُدْسُوْمَةَ كَنَشِّر مِنْهِبِ مُعَينَ. وقد بنى الدسن بن عبَّار قاضي طرابلس من جلاب الفاطميين في النصف الخير من القرن الفامس المجري دار الحكمة معتزيا دار الحكمة الأم التي أنشأها

الخليفة المتصوف الحلكم بلمر الله في القامرة. وفي ظل دولة المماليك انشلت المراكز والربط أيضا وذلك من لجل اغناه المعينة وتعصين حياتها العينية والأثقافية, ونعت فرق الصوفية في ما بعد نهوا عظيما وثلك بقضل رؤساتُها وعلماتُها وقطاتها، وكان عدد مدارسها تجاوز المئة بفضل أوقافها الفنية. قير فها الحسرات في مطلع هذا القرن ألى خمس عشرة مدرسة، مشرفةً على الدراب، اشمرها، السقرقية، الخاتوتية، الطواشية، القرطانية

أما ألفرق الموفية التي لتصلت بكثير من مدارسها، فعي القلدرية والرفاعية والشاذلية والبدوية والنقشبندية والخاوتية والمولوية

#### الطريقة القادرية

ويعزو المؤرخون انتشار القلارية الى اسرتي الكيلاني والزعبي. و عود نُسب السرة الحيلانية الى مؤسس الطَّريقة الطُّلارية عبَّد القلار الحيلاني. وبلغت هذه الطريقة الموفية الماء شتى من صوريا ولاسيط في حَماهُ كما توجّه قسم منهم الى مصر. وفي عَكَارَ في شمال لِبنانَ؛ كَانَ أَصِعَابِ، هِذَهُ الطَّرِيحَةُ القَّادِيـةَ من الأسرتين الكيلانية والزعبية يؤسسون الزوايا وينشرون الطريقة، في قرية مشما في بيت قطع، هيث لا تزال أكارها قائمة الى الآن. كَتْلَكُ فِي قَرَى حَيْرُوقَ وَبِثِينَ وَكَبِيرِهُ وَلَقَرْنَهُ وَفَتَبِنِقَ وَالْرَاوِيةَ ﴿ عكار المتبِّكة، وبرقايل، الى غير ذلك من الزوليا المبثوثة في تولدي

وانتشرت الطريقة القادرية ليضا على بد اصطبما في منطقة الضية، خموما في سير وتاران وقرصيته، وكذلك في منطقة السِّة، حيث كان فيما زاويتان، ولحدة قديمة تولت مشيئتما اسرة الدميس،

وتّاريخ مدينة طرابلس عريق مع الطريقة القادرية. وفي "المئازل ساسنية في الرهشة الطرابلسية" لابن مساسن [ت٥٦٠ (هـ/١٤٣ م)، ذكر للزاوية القادرية في قبة النصر، وقد وصفها ابن محاسن وتُحدث عن مُرتبيها ووصف شَيعُ الطريقة بالفقة واقدين وشرف النفس. فالأسرة الزعيبة التي وصلت الى طرفاس، حملت اليها هذه الطريقة، وانشأت لها الزوايا الكثيرة منذ اكثر من

أستلا في الجلمعة اللبتانية

#### لربعبقة سنة وقد اقبل الإمالي عليماء ينملون منها العلم الديني والطِّقي، ويتسلمون مولئ هذه الطريقة الموقية من يد شيوخما

رُون زوليا لازعبية القادرية في طراباس، زاوية في منطقة السويقة قرب نهر "كو على". وكان الشيخ محمد البسر يحضر حلقات الذكر فيها. وقد تنباً باستعمال النزاهر وضرب السلاح، التي لم تكن تستعمل فيما حتى الوقت، ومن أشهر مشايخ الزعبية: نجيب الزعبي وادمد سلطان وفتح الله الزعبي وعبد الفتأح الزعبي وعبد م الزعبي وخليل الثمين وعمر النوق ويوسف البيلاوي والشيخ عبد الردمن الصوفي ومدمه رشيد درنيقة وعبد اللطبف الددأد وللشيخ نقيف المولوي ومحمد خلف وقد استقطبت الطريقة عددا

#### كبيرا من الطراباسيين، كانوا يقدرون بخسة آلف طراباسي (١). الطريقة الرفاعية

وهنه الطريقة انتشرت ايضا في عكار، والسيما في والتي خلاد منذ علم ١٥٠٠م، وسائر القرى الأقرى مثل، بنين والقرقف وعكار العتيقة أما في الضياء فقد أنتشرت الطريقة الرفاعية في نمرين. وفي طرابلمي، كان للرفاعية مدرسةً وزاويةً في الزقاق القاصل بين سلَّدة المراى العتبقة والشارع البؤدي الى سوق التداسين. كذلك كلتت مثاك زُولِيا في جلِّمة البرطاسي ومنطقة الشهداء وقرب الذان في البينة وقرب جلمُع الأويسية بالقرب من قلعة طرابلس، وفي الجهة الجنوبية للمسجد المنصوري بازاء المدرسة القرطائية وفي سوق الماغة وقربُ جامع المعلَّق، وقُربُ جلمع البرطاسي وفي المدرسة الْخاتونية. واشهر زوايا الطريقة الرفاعية في طراباس والتي ما زالت تعارس الذكر حتى اليوم: زاوية الشيخ المد الصلاي وزاوية الشيخ سلمان الباروني وزاوَيةُ الْمُيْعَ على الزاهد وزاويةٌ الشَّيْعَ مصباح سمنةٌ وزاوية الشيغ سعد البيفر(١).

#### الطريقة الشاذلية

وقد عرفت طرابلس هذه الطريقة على بد مشايخها الطرابلسيين وفي طليعتمم الشيخ درويش مصطفى بن قاسم العابي الشاقعي. ومن ابرز مشايفها الشيخ مصد القاوقين ابو المعلمان الطراباسي الذي الشأ ثالات زوايا، الاولى في محلة الدفتردار في وصط المدينة القديمة والثانية في جليع الطحام في وصط المدينة أيضا والثالثة في

وقد أستطاعت هذه الطريقة الموقية أن تمتد الى علب ودير الزورُ ودعص وعكا. وقد تولَّى أبو النَّمَرُ كُبِيرٌ أَبِنَكُهُ مَشِيحٌةَ الْطَرِيقَةُ مِن بِعده. أما آخرِ مِن تولَّما مِن اسرة القاوقيي فمو الشيخ فخر

وُمْنُ زُولِيًّا السَّافَائِةَ في طرابلس اليوم: زاوية الشيخ عبد الرؤوف العمري في بلب التباقة، وزاوية الشيخ عسين تاح الدين قرب الجلمع المعلقَّ، وزَّاوِيةُ الشَّيخِ عَلَىٰلَ أَبُو شَنْبُ فَي أَبِّي شَمْرَهُ وَزَاوِيَّهُ الشَّيخُ وجيه الزاهد قرب جامع التوبة. ومذه الزوقيا الشائلية لا تزال تشمد إقبالا من جموع الطرابلسيين وهي تـفص بعشرات المريبين والمشلمدين، وتأتيما وفود شاتلية من عمص وطب ودمشق (٢).

#### الطريقة البنوية

ومنَّه الطريقة وقدت من مصر. وقد التي بما الشيخ عز الدين الموصلي نائب طرابلس عام ١٦٥هـ/٢٦٦ (م. وقد ثالث قليلة التنشارُ في طرابلس، وقد أنشأ الشيخ حسن بن عبد القدوس الشمير بالقَدوسي زاوية الطريقة البدوية قرب المدرسة الرفاعية، ثم في منطقة في سمراءً. وكانت هذه الزَّاوية تضم إيان العرب العالمية الثُّقية عنناً من الجنود المفارية، النَّينَ اخذواً يُترددونَ الى هذه الزاوية، وتخرطوا في سَلَك الرَّدينِ ولُحِيْزِ بَعَضُهمْ مَثَلُ لُأَشَيِّعٌ حَمَرَة المُعْرِبِ، كَذَلك قَسَاً الشَيْعُ عَمِدي الغَندور رَاوِية للطريقة البدوية في شارع التدلس بالأسكلة. لما الشيغ رشك قالوزي اقد كانت له زاوية

#### قرب قلعة طرابلس. ولا يزال مثلو هذه الطريقة بديرون الكارما

الطرق الصوفية في لبنان: عزلة اتباع كثيرين...

#### الطريقة النقشيندية

ويعتبر ابرميم الميقاتي أول شيخ طرابلسي اشتمر بهذه الطريقة. وكانت له خلوة في المسجد المنصوري الكبير، يقيم فيها الذتم التقشيدي. وقد التقي به الشيخ عبد الفني النالسي النقشيندي (مَنْكُنُا الْمُـ/١٧٢١) لَبُلَن رحلته اللَّي طرابلس علم ١٧٠٠م. لما الشيخ احمد بن سليمان بن عثمان الطرابلسي، فكان يقيم حلقات النكر النقشيندي في جامعة العجما (العبا). وكانت وفاته عام

١٤٧٥هـ/١٨٥٨م، فنفن في المسجد المنكور. وقد درج مشايخ النقشبندية على زيارة ضريحةً ومنك زاوية النقشبندية قرب سوق الماغة الشيخ عبد الله الدبها الدلبي وزاوية للشيخ رشيد أبرهيم الدسن في جلُّم طينال بظاهر المدينة، وزاوية للشيخ مصطفى اليوبي في اكارة الجديدة ومن ثم في لي سمراً، والزاوية السقرقية لمحمد سعيد منقارة قرب مسجد ارغون شاه، وزاوية "الزامرية" امحمد نلظم القبرمي وزاوية لحمد شركان المجلد في منطقة بلب الرمل(٥).

وقد أشأماً الشيخ محمد بن محمود الخلوتي. وكانت له خلوة بجامع العطار، وقد اجتمع به ابن محاسن في طرابلس عام ١٠٤٨م، و ويقول محمد كرد علي أنه كان لهذه الطريقة في مطلع القرن العشرين عدة زواياً[1]. ومن مشايخ الطريقة الخلوتية، الشيخ عبد القلار الرافعي (تُ-١٢٢هـ/١١٨٥م) كانت له زاوية مشهورة في ونطقةً العوينات بالقرب من الجامع المعلق، توالى على ترؤسها الشيخ أحمد الرافعي ومصطفى للرافعي وعبد القلام الرافعي ومحمود الرافعي أبو النوار الَّذي كان من علاتُه أن يخرج مع الشيخ محمد الجس لزيارة الحرم القدسي ومقاءات التبياء والصحابة والأولياء في بقاع فلسطين، فتبعتهم الجموع الغفيرة من بيروت وطرابلس. وقد درج الشيخان على تسمية تلك المناطق ببلاد الفتوح. وقد دفن أبو الانوار في زاويته في حيُّ النوري في طرابلس. ولا يُزَالُ مُقَامَه يَقْصُدُ ويزَارُ

#### الطريقة المولوية

وثكبر زوايلها في طرابلس المولويظة لو الدرويشية. وهي الزاوية الوحيدةُ في أبنان أَهِنهُ الطريقة(٧). وكلَّت هِنهُ الزاويةُ قَدْ شيئت وسط بسأتين طراباس فوق النهر بالقرب من القلعة. وهي اليوم في حلَّة يرثى أما. ومن مشايخ الطريقة المواوية الشيخ عبد الجليلُّ الدغفي الطرابلسي الذي أستلم التكية المولوية وأدار شؤونها، والشيخ احمد بن مصطفى والشيخ شفيق بن عبد الدبيد الذي كان عظيم التأثير في نفوس مريدية وسامعيه، فعرفت التكية المولوية بطرايلس في زمنه إقبالا عظيما.

وقد لتى بعده الشيخ حسني المولوي، ثم الشيخ قور المولوي للني اقلم عام ١٣٢٨م/ مرحدة علمة للنكر حضرها عدد كبير من الشخميات منهم رياض الصلح رئيس الوزرَّاه الذَّاك، والسيدُ هكسلي لمدر البحرية البريطانية في شرقي البتوسط. وقد كانت له وقفة جُريكة أمام مكسلي، لا اعربٌ عن غضّب العرب والمسلمين على بريطقيا لموقفها الناعم للصهيونية وتنكرها لدق العرب وقد توفي الشيخ أتور عام ١٩٦٣، وتوقفت التكية المولوبة عن أقامة الانكار، ولم يعين شيخ مكانه(٨).

الموثى معزولا ان تقمَّي الطرق الموفية في طرابلس والشمال، يجعلنا لقف على الدور الثقافي والديني والسياسي والطاقي، الذي اضطاعت به هذه الطرق، وكان في ذلك الوقت قويا وعظيما في أن واحد، فمن العلم بِالْعَقَلَادِ الْإِيمَانِيَةُ إِلَى اسْتَرَاطُها؛ كَانَتْ تَسْمِو ٱلنَّفْسُ الْنُسَانِيَةُ. ومن

ابواب الاجتماد لاسيماً في تفسير القرآن والمديث والاستزادة في معرفة الله بخلقه وبناتُه؛ للى نشر للدين ومواجهة المنحرفين والمبتعدين، كنا نري كيف كانت زوايا الصوفية تَعْصُ بالتالبين، والى ذَلَك، يمكن الدديث عن دور الطرق الصوفية المهم، في الصأة الشعيبة للجماعة الاسلامية.

وهذا الدور يتجلى في اقلمة حفلات الذكر التي كانت تشهد اقبالا شعبيا، مما كان يمكن مشايخ الموفية من تعبثة الرأي العام، امام تَفَدَّى البوبقاتُ فَي التَّادَلُ، وأمام حَمَلاتَ الْفَرْوِ والاحتَلَالُ، التي تُمَادُ التُغورُّ ويعضُ الاقطَّارِ والمصارُ في الخارج. فالتعبئة الدينية ضد الاعداء الخارجين، كانت من صلب مهمات امل

للطرق الصوفية في طرابلس. ولا غرُّو في ذلك، لذَّ ولجهوا البيزنطيين ومن ثم الصليبيين، كما ولجموا لبرهيم بأشا المصري وثاروا عليم لَّمَا دُورِمِمْ فَيْ حَلَ الْمُشْلَكُلُّ بَيْنَ الْأَمْالِي، فَكَانٌ رِيْلَايًا لِيضًا. وقد كانوا صلَّة حميدة بين لهل المذاهب والطولاف، وكُلُوا عمام الأمَّان حين تشتد النعرات الداخلية وتقرع طبول حربها.

ين خلك فقد سلمموا في تخفيف الظلم عن الرعية وعن المضطهدين، وكانت الزوايا الصوفية ملياً للضعيف والمضطهد وملانا للفقير والْجِلاَع، يجد فيما كل منهم ما يحتلجه. ويجد في شيخها الاب العطوف والموجَّة والمرشد الخير الذي يخفف عنه الم المعاداة من المرض والغربة والفقر والدرب على حد سواء

ُواذًا كَانَتَ الطَّرقُ الصَّوفية تبادر الى أستَاهام الوجدان الشعبي العربي الاسلامي في الدفاع عن شرف الامة العربية والاسلامية حينًا تشتث عليها أأمدن والإدن وتتعرض للاعتداء الخارجي والاضطماد التلخلي، فإن مشايخمًا سرعان ما كانوا يتجندون مع مريديهم المرابطيُّن ليأُخْذوا مواقعهم في الصف العالي من المعرَّكة.

فُقَدُ ٱلتَّحَقُواُ بِالْمُعِلْمِينِ قَنِيما وحبيثًا، وأبلوا في محاربة عدو العرب والمسلمين البلاء الحسن، حين عاد الغرب ليجرب نفسه مرة لخرى في احتلال البلاد العربية، ويعمل فيما سكينه تقطيعا وتمزيقا، ويجعل من فلسطين ارضا موعودة وموقوقة الصهاينة أعداء العرب والمسلمين التاريخين، وذلك عقب الدربين العالميتين الاخيرتين. فموقعة ميسلون تشهد لهم وكذلك حرب فلسطين علم ١٩٤٨ (١ حين خُرجت قافاة من العريدين الصوفيين ومن الشباب القومي العربي المتحمس من طرابلس، فقصدوا فلسطين واستبسلوا في الدقّاع عنَّمًا ورووا بتملكهم أرضها، يريدون مرة أخرى شمان الجنّة بالشمادة. وكَانَ فِي طليعةً هؤلاء الطرابلسيين المجلمدين، المجلمد الاكبر سامي الْقَاوِقْجِيُّ الذِّي كَانَ اول مِنْ نُستَشَهِدُ مِنْهُمْ عَلَى أَرْضَ الْمُعَرِّكَةُ فَيُّ

ولعل احدنا وهو يدرك كل هذا التاريخ العريق لمدينة طرابلس المحروسة، يحدم في عمق اعملقه، حين يرى الحوفي اليوم معزولا من دوره الجملاي التاريخي المفترض على ارض المعركة في الجنوب اللبناني، فيتسائل من جملة التسباب التي باعدت بينه وبين طلب الجنة من طَّريق الشهلاة، خصوصا حين يرَّاها أمامه على قاب دمعة أو

قما لمرارة في النفس، يذوقما الصوفيون الطرابلسيون كل يوم لأنهم الابعدون عن نرض المعركة. "ومن يلق ير" على القاعدة الموفية. ولا بد له أن يمل أولا أو لغيرا، لا فرق، طالعا أن المعركة مع اليمود، لا تزال في أولما...

> ا- واية بيروت. لهموث والتميمي، ؟ ٢٢٢. ؟– المتار ٢٤. الشيخ رشيد رضاً، ص ٥١٨. ٣- ترلهم علماه طرفياس. توطل: ص ١٨٨-١٨٩. ــّا عَيْ الْطَرِق الْمَوْمَاتُ مِعْطَقَى سَلَّهِبُ عَلَى 17–14. 8– تأريخ وأكار طراباني، عبر تدري، ص ٢٩٦. 7– خطط الشاب معمد كرد علي: ٢٧/١/ 100 ٧- الزين. تاريخ طراباس، ص ٢٤٦.

احصاءات الفقر في العالم:

محاولة استنتاج

بالذات من التي امنت المسلر موجة الفقر في التي امنت المسلر موجة الفقر في البلطان النامية في النصف الثاني من قرائنا

جة في التقرير السنوي حول تطور الاسقية الذي اعدته بطلب من برنامج التنمية التاج للام المتحدة هيئة من الدبراء برناسة

منسق التقرير ريتشارد جولي أن جيش الفقرة قد تقلص تعداده خلال النصف الثاني من هذا

القرن اكثر مبا خلال السنوات القمسمئة

الاذبرة، ودققت البلدان النابية خلال السنوات

الثارتين المنصرمة من التقدم اكثر مما حقق

العالم المناعي خلال قرن كأمل، فانخفضت

نسية الوفيات بين الاطفال فيما مثلا مرتين

ونمف البرة، ونقص عدد الجوعي صقدار كلثهم

ورأى التقرير أن جعل الأشكال الساسية

للخدمات الاجتماعية والمساعدات المالية من

تعليم وتثقيف وطبابةً الغ، في وتناول جميع

سكَانَ الرض يتُطلب مبلغ ١٨٠ مليلًا دُولَارُ سنويا. والمعروف ان شروة لكبر ١٠ اغنياء في

العالم تقدر ١٣٢٠ مثيار دولار، كما ان سباق

التسلح صرفت عليه البشرية خلال العام ١٩٩٥

كان كافيا لحل المشكلة برمتها.

لايين بلا مأوي.

مبلغ ٨٠٠ مليار دولار تـقريبا، اي ان عُشره

وَمع ذَلك يِظهر تَقرير الامم المتحدة أن ربع

الكرة الرضية لا يزال يرزح تحت وطأة الفقر

والعوَّرُ حَتَّى آلُانَ، وَمُعَظَّمُ ٱلْفَقَرَاهِ يَغْيَشُونَ فَيُّ البلدان النامية في آسيا وافريقيا ولميركا

اللاتيئية، ولكن حتَّى البلدانُ المُتَطُورةُ مِنْاعِيا

والتي تُعتبرُ لفُّسها عُنية ليّس كل شيء فيها

على ما يرام. فلكثر من مئة مليون شخص

يعيشون هناك تحت حافة الفقر، وثمة بينهم ٥

وعاد الفقر يزحف مجددا الى يعض المناطق

التي كان اندسر عنها كليا تقريباً. ففي بلدان

اورويا الشرقية واسرة الدول المستقلة التى

كأنت تشكل الانداد السوفياتي سابقاء تدوّل

الفقر من قسمة جزء ضليل جدا من السكان

الى ظاهرة يعرف طعمها كل ثلثث أمرى تقريباً.

فمناك أأأ أليون اتسأن يعيشون تحت حافة

في اسباب انتسار الفقر

بلغة الارقام الموضوعية تبين بما لا يقبل اللبس

النور الأيجأبي ألذي ادته التغيرات التي حصلت

التَّابِعةُ للشبكةُ العلاقاتُ الاستعمارية في القارات

التلاث السيئة الطلاع آسيا وافريقيا واميركا

وبسبب من شبه أنعدام طبقة المالكين

الكبار للثروة المرتبطين بالانتناج الوطني

(البرجوازية في هذه البلدان كانت عُموماً

كومبرادورية مرتبطة بالاحتكارات الجنببة

وسياساتها الاستعمارية) لم يكن المناح فيما

مواتيا لقيام ديموقراطية على النمط الغربي،

فَنْشَأْتَ لَنظمُهُ "تُوتَالِيتَارِية" كَانَتَ الْدُولَةُ فِيمًا

المركّز الاكبر لرأسُ المالُّ وهي صلحة المبادرة الى تنظيم المجتمع وتطويره التصاديا واجتماعيا

وثقافيا. وليس صعبا أن يـرى المرَّ أن تلكُّ

"ُلتُولِيتَالِيةً" مَي التي دفعت البلطان المُتخلفة في الركب العلمي والحضاري الأوروبي: روسيا

وتركيا بداية القرن وبعدها بلدلن العالم الثالث

في اواسطه، وقبل هذه جميعاً بلدان اوروبا

تُفْسِمًا عَنْدُ بِدَايِةً تَطُورِ الرأسمالية (المانيا

وليطاليا وفرئسا تابليون وغيرما). منه التغيرات

أُواسط هُذَا الْقَرِنُ في سلسلةُ البلدان

ان نظرة تمسَّن في هذا التقرير المكتوب

الفقر، في بما يقل عن عُ دُولْرَاتُ يُومِياً.

## الاحصاءات المنوعة في لبنان!

## محمد المغربي

الممنوعات في لبنِان كثيرة. حتى تكاد تصبح القاعدة أنَّ كلُّ ما هو غير مسموح أو غير مرخص به معلوع، ومما يحمش غير اللبنانيين أنه تأتي في طليعة قلامة الممتوعات لنائلاً الاحمادات، نعم الاحمادات واذا لم تكن مستوعة، فلمانا مي مفقودة؟

#### الاحماء الاول: القوى النشرية والعمالة

ليس هناك أي احصاء للقوى البشرية. ما هو عيد سكان لبنان؟ الرجال والنساءء الاطفال والعجزء التلامذة وطلاب الجامعات، المواطنون والاجتب المقيمون والمفتربون العاملون والعاطلون عن العمل، الى أُخْرَهُ، الى آخْرَهُ، وأين مى تجمعاتهم السكنية والعملية بالعدد والنوع، إلى آذره، إلى آذره. وُهل يُصدق إن أُخْرُ تُعْدَاد للسكان هُو النَّذِي اجْرِي عَام

-

200

١٩٢٢ء لي منذ خمس وستين علماً؟! الدُوفُ كُلُ الدُوفُ عُنَدِ ٱلْبِعِصُ لَن يَظَهِر تعداد السكان العند الحقيقي للمنتمين الى كلّ من الطولاف الدينية، والدل الطبيعي هو ان يتُجاهِلُ التعدادُ هذا ألامر كلياً؛ أي أن لا يتضمن سؤالا عن الدين او العنمب، أَن مَنا ألمر هو من أشد خصوصيات الناس.

ولا يمكن دون لحصاء القوى البشرية، الذي يجب أن يجرى ويصدح باستمرار ويعتمة تعدادا علما كل عشر سنوات، أن نبدأ في معرفة التركيب الاجتماعي- الاقتصادي للوطن والشعب وفهمه، وتاليا التفكير في السياسات اللازمة لتلبية حاجات النهوض والتنمية اجتماعيا واقتصاديا بل وسياسيا.

رعلى سبيل المثلل، فإن عند المدارس التر تحتاجها للبلاد يتوقف على أعمار الاحداث والمجتمع الذي ينزيد فيه عدد الشيوخ وتتناقص فيه أعمار الإحداث يمتاج الى بناه

الدَّوى العَّامِلةِ والعَاطَلِينِ عَنْ العَمِلُ مُاتِهُ أَلَفَ به دراسة الاقتصاد للوطني. الاحماء الثاني: حسابات الدخل القوس

مستشفيات اكثر ومدارس آقل، أما تعداد

من هم المستشارون الاقتصاديون للحكومة اللبتائية؟ الجواب: لا تـوجد في مستشارية اقتصادية رسمية للحكومة اما وزارة الاقتصاد فلا علاقة لما بالاقتصاد بل أن مُوضوعها مو بعض، لعم بعض، جوانب التجارة الداذاية.

والافظع من غياب المستشارية الاقتصلاية ارسِمِية المستقلة هو انه ليس مُناك جهارُ أَر الدولة مؤمل ومتذهص في جمع المعلومات الاقتصادية وحساب الدخل القومي، فهذا الدساب له متطلباته والاختصاصيون فيه، وكما هو معروف، فإن البخل القومي يتألف من مجموع ناتج القطاعات الاقتصادية الوطنية أي ناتج الزراعة وناتج الصناعة وناتج المصارف للى آخرہ؛ آئی آخرہ۔

ومن يمكنه أن يقول لنا ما هو الدفل القومي اللبنائي؟ لقد سمعنا من السياسيين الرسميين تقديرات متضاربة هي عبارة عن تخمينات لا اساس لما سوى الدَّاجة ألَّتيةً. لنلك فقها لقرب للى الابتكارات منها للى التخمينات ومنه الارقام تراوح بين اربعة مليارات ونصف المليار دولار والسبعة مليارات ونصف المليار دولار، فلين هي الطبيقة؟ وكيف تقوم دولة لا تدري ما مو نخلما القومي؟

التقيقة غير معروفة وضلاعة لأن مثل مذا الرقم لا يختلق ولا يخمّن بل يحسب حساباً. وَمَنْا الْرَدِّمِ غَيْرٍ مُوجُودٌ وَلَمْ يَنْشُأُ جَمَارُ رَسَمِي نو امكانات وكفاية لمساب الدخل القومي.

#### الاحماء الثالث: حسابات الإنفاق العام الحقيقي والدين ألعلم الحقيقي

لا تنشر أرقام النين العلم الدقيقي، ذقد ابتكر المبتكرون عبارة "الدين العلم الصافى"! وَهِنَا الرَّقَمِ يُحْسِبُ بِفَعْضَ الْمَيْنُ الْعَلَمِ بِّمَا يعادلِ موجوعات النولة النقيية في المصارف ويتألف رقم الدين الناخلي من سندات الذريئة التي تجاوزت قيمة الصادر متما العشرين الفُّ مليارُ أبرة أَبنائية، أي ما يزيد على الثلاثة عشر مليار دولار.

لكن هذه الارقام لا تشمل مديونية الدولة الداخلية في صورة الذمم البستحقة للمقاولين والمستشفيات وساكر نائني الدولة في الدساب الجاري والتي تَقَدَّر بَسُّاتُ مَاكِينَ الدوارات، كما أن أرقام مديونية الدولة الخارجية لا تشتمل على العقود والارتباطات التي أم تعرض على مجلس النواب الأرارها بقائون، ولا أحد يبكنه تخبين حجمها في غياب ارقام رسية مصحة أماً التفاق العلم فاته بلغت النظر ما تضبُّه

البيان الصادر عن قيادة الجيش الأيناني في 1997/A/18 من ارقام، فقد جاء في البيان المذكور أن حصة البيش من موازنة الدولة الرسمية لعام 1947 تبلغ 11,1 في البكة، الا أن منه الحصة من مجموع "التقاق الفعلى الدولة" (وهذه العبارة مأخونة حرفياً من بيانً الْجِيْشُ) لَا تَتَجَاوِزُ آ فَي الْمُثَّةُ، وَبِحَسَّابُ بِسِيطُ فَانَ الْانْفَاقِ الْعَامِ الْفَعَلِي الْدُولَةُ اعْلَمِ 1997 ليس 1,000 مليار ليرة حسب الموازنة العامة بل 17,177 مليار ليرة وبالدولار الاميركي ٢٠٩ مليار دولار،

وفي الوقت نفسه؛ فأن من النائع والمعروف ان واردات الدولة المحصلة فعليا تُقَلُّ عَن ٤٥ فَي المِئَةُ مِن الوارِياتِ المقدرة

للذلاصة

ان معرفة عدد سكان لبنان وحساب الدخل القومي يمكّننا من حساب الدخل الخردي. فاذا كان عدد السكان ثلاثة ملايين والدخل القومي تسعة مليارات دواترات، فإن متوسط النخلُّ للفردي يكون ثلاثة ألف دولار. أما اذا كان عدد السكان خمسة ملايين والدخل القومي خَمَسَةَ مَلْيَارُكَ دُولُارٍ؛ فَأَنْ مِتُوسِطُ الْدِخُلُّ الفردي يكون الف دولار.

وان معرقة متوسط عدد افراد عائلة اللَّبْدُاني الذي يعمل يمكِّننا من معرفة مخل الاسرة، فاذا كان متوسط النخل الفردي الفي دولارًا، وكان متوسطٌ عدد افراد عائلة اللبنائيّ العامل سنة اشخاص، فان متوسط دخلّ العائلة اللبنائية يكون ١٢٠٠٠ دولار، ولحصه القوى البشرية ومعرفة معدل نموما

ضروري لتخطيط حاجات السكان الصحية والتربوية والاسكانية وقرص العمل المطنوبة، وهو يرتبط ارتباطا وثيقا واساسيا بالتخطيط وتتوقف قدرة الدولة على الانفاق العام

وعلى الاستدالة وتسعيد عيونهاء على الدخل القومى ومتوسط الدخل القرنى فاذا كان مجموع النجن العام خمسة عشر مليار دولار وبلغت فوائيه السنوية ثلاثة مايارات يوارره وكان عدد السكان ثلاثة ماتيين قان ما بعيب كلا منهم من الدين العام هو خمسة ألاف دولار وما يصيب كلا منهم من فوائده يكونُ اللهُ دولُار فَي السنة أي أن عبه العائلة البؤافة من سنة اشخاص يكون ٢٠,٠٠٠ دولار من أصل النديين النعبأم و٠٠٠، دولار سنويا لخصته ولاا كان الدخل القومي سيعة مليارات ونصف المليار

لْبِتَلْقِيةَ، وأن الْعَجِزَ هو 00 في الْبِثَةَ مَنْ الْبِعَدِينَ الْبِعَدِينَ الْبِعَدِينَ الْمُوارِّنَةُ أو اكثر. أي أن تسبة المجزز في مجموع الإنفاق الفعلي للدولة لعلم 199 البالغ 7,4 مليار دولار هي 27 في

لعام ١٩٩٧ والبالغة ٢٠٥٠٠ مليار ليرة

الأبذل القومي. لما أذا كان عدد السكان ستة ملايين فأن العب المترجم إلى الفرد والعائلة يكون أقل العب المترجم إلى الفرد والعائلة يكون أقل يمقدار التصف اي ١٥٠٠٠ دولار و٢٠٠٠ دُولَر عُلَى التوالي ولو كان الدخل القومي ثلَاثين مليار دولار لشكل الدين العام ما

أما التفاق العام السنوى الفعلى البالغ بحسب بيان جمة رسمية مطلعة هي قيادة الديشء سبعة مليارات وتسعمته ملبون دوارره فَقَهَ يَزِيدُ عَنِ اعْلَيْ رَهُمُ اعْطَيْ تَخْمِينًا لَلْمَثَلُ القومي، وهو لا يبرر الا أنا باغ المخل القومي ثلاثين مليار دولار في السنة علَى الاقل. فَهِلُ أَنْ لَبِنَانَ، مِنْ الْنَلَدِيةَ الْاقتَصَادِيَّةَ، قَد

دولار فأن الدين العام يكون معادلا لنصف

وضع قدماً في النعيم، ام انه دخل الجديم؟ الجواب سمل! الا ان المطلوب هو الخروج من الجميم. ولمنا القرض، ينبغي الخلا الخطوات الاساسية المترابطة الأثية: اولاه انتشبه مجلس اللمستشارين الاقتصابيين يتألف من علمه اقتصاد متفرغين ويكون مستقلا تعلما عن تأثير السياسيين.

ثانيا: الشاه ميئة وطنية لدساب الدخل الدُّومي وفيها جمارُ وافر من الاختصاصيين، ثلاثا: انشاء ميئة وطنية للقوى البشرية تكون مهمتها احصة هذه القوى ولجراه تعداد علم السكان مرة كل عشر سنوات على الاقل. فَانَا ثبت أَنْ لَبِنَانَ فَيْ عَافِيةً، كَمَا يِصرُح يعض كبار الرسميين والبيروقراطيين ويرتَّدُونَ، فَأَن الْشَعْبُ الْلِيَاتِي مُوفُ يَحِمَدُ الله ويكون منتا لمؤلاء الكبار. لما أنا تبيّن، كما هُو ٱلْأَتْنَاعِ مِعْظُمِ النَّاسِ؛ إِنْ الوَضَّا الاقتصادي البلاد يعلني لزمة رهيبة لا مثيل لهاء فَأَنْ الْتُصَدِيحِ يَصِبِح مَمَكَنَا فِي هُوَّ تَشَدِّيصِ

مكأمن قعلل قتي تظمرها الارقاب والخَطوةُ الولَّى هِيْ فِي أَكَتْشَافَ الرَّقَامِ الرقام الصحيحة والني ينتجها العلم، فتعطينا صُورةٌ واضحَّةً عنَ حُقَّادُقَ لَبِعُلَنَ ٱلْبَهُريَّـةَ والاقتصادية، وتضع حداً لكل الابتكارات والاوهام

هناك نوع آخر من الضغوط يشارك فيه إلى جانب الولايات المتحدة، الانعاء الاوروبي ويأذذ شعار "احترام حقوق الانسان" ستارا له. لقد اتفجر الوضع حول قضية حقوق الانسار في الجتماع الاخير للمنتدى أثر ظمور مقال لركيس وزرآه ماليزيا مهاتير محمد في لحدى

نظر القوى الكبرى ولا تأبي حادات البلدان الفقيرة، لا ثمة حقوق جماعية معمة بقدر لممية الدقوق الغردية ومن الضروري الاعتراف بأهميتها أثار هنا الرأى الولايات العتحدة حيث أعربت وزيرة خارجيتها عن "كَلَقْها العبيق بازاد التوجه الرابي في اعلاة النظر بوثيقة اعلن حقوق

المحف الباليزية يطالب فيه بأعادة النظر بشرعة

عِنْوِقَ الْأَسْأَنَ لَلِّي تَبِنَتُمَا الْأَمْمِ الْمِنْحِيةٌ فَى الْعَلْمِ

١٩٤٨ باعتبار أن هذه الشرعة هي "نتيجة وجهة

وتدخل الى جأب معاتير محمد وزير خارجية النونيسيا الذي اعتبر "أن أعادة النظر لا تعني الغاُّهُ حَقَّوقَ الْأَسَانُ الْغُرِندِقَبُّ وَتَطَوَّرُ الْتَقَاشُّ حيث دخل تعبير 'القيم الآسيوية' على خط النقاش وطالبت ماليزيا واندونيسيا والخبليبين بضرورة لدترام هذه القيم، لكن هذا الموقف السيوي لا يلاقي مدى أيجليها في تليلات وستنظورة ودول لفرى في "أسيان" لم تعن عن

وهكذا بين مطرقة الإزمات الدلظية وسندل المُعُوط الْنَارِجِيةَ مَا رَالْتَ أُسِيانَ؛ في حلتها التوسيعية الجنيئة وفي أولى معملتها المئية، تبحث عن طريقها الشَّاق، فمل ستجد مَّنا الطريق؟ إن ذلك ما يشغل بال الممتمين بشؤون منطقة جنوب – شرق أسيا عموما ورابطة أسيان

الغيليبين وماليزيا وسنفافورة وفيتنام ثطلاب باقتسام قسيادة مع الصين؛ والنزاعات بين الطرفين قديمة ووصلت، في بعض الخترات، الى

٢- المُفوط الدولية، بدأ اول شغط على أُسيَّانَ" يجب أن تَقَدِّنَ بِتَدَثِّيقُ وَطَالِبُ أَوْمُوا: - يُبول وون سن اقتصام السلطة مع رئيس

السياسي مع ضمان عريتهم وأبنهم – عِدم تصييص القوات المصلحة. اعتبروا للموقف الميركي من الزمة الكمبونية أول موتف علتي لتقييد عركة "أسيان" وتعديد هامش وسُلطَتها، وان تُدركُها المستقبلي في البجالُ الامني يجِب ان لا يتعدى السقف الذي تُدده

المتندى الأقليمي من جانب الواتيات المتحدة لدى اجتماع مذا البنَّتدى يوبي ٢٦ و٢٦ ثبوز الماضي في كوالالبور ونلك عنما تشكلت لجنة وساطة من بعض وزراه خارجية "أسيان" البحث عن حل للزَّمة الكمبونية أثر الانقلاب الذي نقدُّه في النامس من تموز العالي رئيس وزراه كمبونياً الثاني هون سن واطاح رئيس الوزراه الاول المير تورودوم راتارايدا ففي حين اعتير وزير خارجية الصين المشارك في الاجتماع أن الاحداث الكمبودية شأن داخلي رأت وزيرة خارجية الولايات امتحدة مادلين اوليرايت ان وساطة

وزر4 كُفر الما دون اللجوء الى العُوة. – مُمان اجراً؛ الانتخابات الأشتراعية الت ستجرى في كمبوديا في أيار من السَّنَّةُ المُدَّبِلَّةُ تحت اشراف مراقبين دوليين، ويجب أن تكون بخه الانتخابات "حرة وبجموقراطية". - السماح للمنفيين من قادة دزب المير راتارايد بالعودة الى كمبوديا وسارسة تشاطمه

واياً تكن نتيجة لجنة الوساطة فإن المراقبين

موعد ثم يحدد يسبب الحداث فيما وبما أنَّ هذه الرابطة هي لدني ثمار الدرب الباردة وأنشئت في الصاس لتتمدى التوسع الشيومي في المنطقة استفادت من المظلة العبركية حيث ساد الاستقرار دولما الى حد ماء وترافق نلك مع ازدمار اقتصادي لافت حتى أولال أتسبينات عثدما تراجعت المبوم السياسية لتحل مدلما العموم القتمادية، فتحولت البنافسة الاقتمانية حرباً بن طفاء المس. مل ستكون عملية توسيع "أسيان" لتضم

تسع دول بدلاً من ست مجالا التجانب السياس

رداً على هذه التساؤلات لا بدّ من استعراض ضغوط القوى الطَّيْمِيةُ والدولية التي يعكن أن الضفوط الثقليمية، يتوقع المراقبون أن

تتحصر الضغوط الاقليمية على "أسيان" بالمين، للقوة الاقليمية الكبرى في المنطقة، فعناك قضية ما زالت مثار نزاع بين المين وبعض بلدان أسيا مي السيادة على منطقة بحر الصين الجنوبي، لذ تَطُلُب الصين بالسيادة على ١٨ في المثة من مياه بدر المين الجنوبي ديث تقع جزر سبراتلي وباراسيل، نأت المواقع الاستراتيجية والغنية بالتروات الطبيعية كالنفط والغاز الطبيعي؛ كما أن

هناك اربع دول على الأقل من الرابطة هي:

ولاوس، في حين إن كبونيا تأجل أنضابها الى

سمع دول بدلا من ست مجالا التجانب الحجاسي بين التوى الاقليمية والدولية والرابطة ناسمها أم تبقى السيان" موحدة متماسكة كما كانت: ومل يمكن اعتبار توسيع مهمات "أسيان" لتشمل التواحي الامنية عامل قوة أم عامل ضعفًا؟ تمارس على بلدان الرابطة:

لتشئت رابطة "آسيان" في العلم ١٩٦٧، وحتى وسُلَطْنَةُ بروناي، وفي العام العلني أنضت اليما فيتنام وفي ٢٤ تموز الماضي انضمت بورما

إلا أن الخبراء الاقتصاديين العارفين بالاوضاع الاقتصادية السائدة في المنطقة كانوا يتوقعون نشوب مُثَلُ هِنْهُ الرَّمَةُ، لَكنَ لِيسَ بِالْحَدَةُ نُفْسُهُا اتي حصلت فيها، فأقتصادات منه ألدول، أذبت، في الونة الخيرة تعلى من ثدن في نُسبة النمو الاقتصادي وتراجع في الاستثمارات الغارجية وزيادة نسبة الصلارات في مقابل تدن في الواريات. لقد تعددت التحليلات التي تناولت ظاهرة

الزمة الاقتصادية التي تعلي منها بلدان "أسيان"، فيعضهم قال أن الفساد السياسي والداري المنتشر لدى القيادات الممسكة بالقرار السياسي – الاقتمادي مو من للعوامل الرئيسية المهمة التي ادت بالعملية الأقتصادية الى التراجع وفي أعسن الحوال الى المراوحة، فالازمة المالية في تايلاند نتبت في معظمها عن علاقات غلمضة ومشبوهة بين مسؤُّولي القطاعات الانتاجية ورجالُ الأعمَّال كما قالت "الموند" في تطيلها لهذه الازمة. وبعضهم الآخرء ومنهم خبراه البنك الدولي

يشيرون الى عوامل أخرى كالزيادات التي أصابت الاجور والتي تجاوزت بكثير الزيادات على معيد

الفغوط الخارجية: الاقليمية والحولية منتصف التسعينات كالت تخم ست دول هيء ماليزيا واندونيسيا وتايلتها وسنفافورة والفيليين

# لم تكن الازمة المالية التي ضربت تأييلاند أبتداءً

#### الازمة الاقتصادية: المقدمات والاسباب

خلال أقل من شمر ولحد فقط خسر النقد الوطني في تايلاتد - أحد أعضا الرابطة - أكثر من ١٤ في المئة من قيمته المقيقية، وكانت قيمةً النقد في العديد من دول مذه الرابطة تتعرض مى الاخرى للمبوط العاد مما دفع برئيس وزرا ماليزيا السيد مماتير محمد الى أتعلم الملياردير المركي جورج سوروس بالتلاعب بأسعار عملات اللمان التي الخذت موقفاً ايجابياً من نظام الحكم في بورما، في اشارة وأضحة ألى قبولُ الرابطة هذاً

## دول "آسيان" وتحديات مهاتير محمد عقیف رزق

من منتصف شَمر تموز المُأْضِيّ وانتمت بتدخل دغدوق النقد الدولي النقاذ المؤسسات الاقتصادية والمالية في منا للبلد سوى ظاهرة مما تعاليه مُنطقة جنوب – شرق أَسُياً وبالتَحديد رابطة بلدان جنوب – شرق أسيا (أسيان): من أزمات داذلية وضغوط خارجية، إقليمية ودولية، دفعت بكثير من المراقبين الى القول أن بلدان الرابطة عادت الى ما كانت عليه قبل الازدمار الاقتصادي الذي عرفته منذ ثلاثة عقود

البُّلُدُ فَي عضُّوبِتِها في ٤٤ تموز المأضي، على رغم المعارضة الاميركية والأوروبية لمذه الخطوة

كاتب في الشؤون الدولية

#### قدوة ومنارة لغيرها (كوريا، تغيلند، كينياً، ليبيرياً الغ). كَنْلُكُ نَعْمُ الاتَّدَادُ السوفيلاني مشرفت البلدان في المشرق العربي والأريقيّا وآسيا واميركا الوسطى والجنوبية عسكريا

الدالي، حسيما جاء في التقرير،

وقي ظل وجود تنافس بين الدولتين

العظميين في تَلكُ الدقية، استفادت دول عدة

في آسيا وَافْريقيا خصوصا، من الدعم

الاقتصادي للولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي

على السواء. فخشية الوازيات المتحدة، زعيماً

العِالمِ الدر، من أن يَنْفُرط مَقَد العَلَّقَاتُ

الرأسمالية على المعيد العالي وانجرار بلدان

العالم الثالث، ولحدة تلو الأخْرَى، إلى طريق

التطور اللارأسمالي حداها وبلدان اوروبا الفربية

الى دعم بلدان معينة في القارات التلاث لتكون

واقتصانيا وسياسيا هكذاً أستفلات البلدان النامية من تنافس المولتين العظميين واستطاعت ان "تلعب لعبتما" الخاصة في اعتلاء مدارج الحضارة ضمن مِذَا الْحِيرُ مِن الحريَّةِ النَّسِبِيةِ، الْقَالَمِ في منطقة الثجانب الوسيطة بين القطبين. لكن مع غياب التحاد السوفياتي اليوم من

ساحة المراع العالمية وتوق روسياً الى تخول

"تلدى للكبار" جعل هذا البلدان اليوم أمام خيار الخضوع مجدداً تعلاقات لا تكافؤ فيها. ومُذَا مَا تَرَاهُ جَلِياً عَلَى أَمِتُنَادُ الرَّقَعَةُ السوفيلتية السُّلِقةُ وبَّلدان اوروبا الشرقيةُ التي اتبعت قرابة نصف قرن نمج التغيير الاشتراكي. فصاعو التقرير يعزون أمر اشتداد الفقر مناك الى سبب غير جوهري، كما يبدو. منهم يقول أن سببه هو التخفاض السريع أستوى الدر. ففى روسيا مثلاً ثمة ٦٦ في المثة من المواطئين الثين يعيشون تحت ملفة الفقر يعملون دون انقطاع. وهذا يعني أن البطالة لُيستُ وَحَدُمًا السِبِبُ، الْيطالةُ هِيُّ طُبِعاً أحدى العورات الاساسية الملازمة للتطور الرأسمالى ومى الشكل الكثف للظلم؛ لتما تفصل حرًّا من العاملين كلياً عن حياة المجتمع ومسامماته مَنْ جِمِهُ، وتشكل سيفاً مصلتاً من جهة لخرى فوق رؤوس العاملين، فلا يـقوون على أي مطالبة بزيادة الاجور،

طالما بررت "الدرب الباردة" بين النظامين الاجتماعيين المختلفين التسابق على التسلح على المستوى للعالمي، وها هو أحد قطبي الصراع اليوم انتفى ولم يبقَ إلاّ الأخر، ومن حق المرا أن يتسائل أماذاً تصرف هذه المبالغ الباهظة

على سباق النسلح اليوم وأذا عدمًا الى نصائح صانعي التقرير في شأن طريقة الذروج من هذا المأزق نرى أنهم يقولون بتشيجع الاستثمارات الصفيرة في روسيا وبزيلاة انتاجية المزارع الصغيرة. فملّ مُذَا "التَصُغُير" و"التفتيت" سيمكنان روسيا من استعادة زملم المبادرة واللحاق بالركب الحضاري

يبقى السبب الاساسي للفقر في عصرنا، والذي نكر التقرير بلمبة ملطقة أنه "بعض لتُدرافُّ" في الاقتصاد العالمي تجدر معالجته. إنَّه مسألة اعادة النظر في توزيع الاستثمارات في العالم، فحتى اللَّحُظَّةُ تَحَمَّلُ أُمرِيكَا الشَّمَالَيُّ واوروبا والبابان وثماني مقاطعات في الشاطئ الْصَيْنِي - بُحْسَبُ التَّقَرِيرِ عِينَه - علَّى ٩٠ في المئة من كل الاستثمارات المباشرة في العالم، أمًا الـ ١٠ في المئة البالية فمي حصةً البلدان التي يعيش فيما ٧ في المئة منَّ سكلن العالم. مقهاك هل من طاولة؟

هي المقهى، تدخله، لا مكان شاغراً، نخرج الى الشارع، نتخرج على الواجمات، هذا البنطلون جذاب لونه، والحناء متين، والقميص حلو، نعد الليرات، لا تكفي، نقبرها في الجيب، غداً او بعده، نستنين من الاصحقاء

نعود الى المقمى، ندور دورتين، الطاولات غاصة بالرواد، اوف لين

نروح؟ وكدنا نصطدم برواد طاولة هامين بالفروج، ونحمد الله لانهم جميعاً

يُمْتَّقُونَ بِالخَلِيدِي. يَمُتَّقُونَ بِالخَلِيدِي، الى الشارع ثانية، الى الواجمات، لا جديد، اوف، نمشي، ها هنا غزلان

الشارع. تنانيرهن اقصر من القصير، السيقانُ سمراء هَيْفاء، المؤفّراتُ

مكتنزات، مكورات، ملظاظات، نبلع ريقنا. ونخمد رغباتنا، نبشي ونبشي، ما

ألى المَقَمَى من جديد، يا عباس، هل من طَاوَلَةً؟ رتل من الْخليجيين

والخليجيات يقتمم، جلسوا وعباس يدون طلباتهم، يا عبدالله هل من

طَاوِلَةً؟ اجنبيان يتعدثان مَع مصطفى، أحدى الطاولات شقرت، يا عصامٌ

مل من طاولة؟ رجلان اليقان لا يلقيان مشالة في تأمين مكان الأق لمماً.

يُخرجُ ابُو فَيصلُ الى الرصيف، يدوِّن طلبات الزبائن يا جميل دبِّرنا...

كانت يدي رشيقة بالنزول الى جيبي، واعتصمت يدي في قعر الديب

فالندل في حل منا ندن أهل البلد؛ لأن البلد في طريق أستعادة شيٌّ من

ماضية، من سيادته من موقعه المركزي كبلد يقدم من يملك الملَّ الى

يسيد، من سيندسه من موضعه ممرحري حبيد يعدم من يمنت العمل التي الطليعة ويجلسه في الصدر ويسمعه اعذب الكلم ويدني له العلمات. وندن امل البلد من اين لنا المال، كيف نحصله، وتلليا نوفر بعضه لنقطف قسطاً من الراحة في هذا المقمى اوناك المطعم وفي الاقل، نوفر

بعضه لنشتري حناءً، وليس مهماً ان يكون متيناً وجميلاً، حناء يساعننا على المشي في الشوارع ننتفرج على نزلاء المقمى والمدينة.

أما اللجنة فهي مؤلفة كاملة من

اجاتب ليختاروا من الجمال اللبنائي

مرشدة تشترك في "مس ايليت" العالم، دومينيك كافان في "ايليت

مودل لوك وماري اونيل مديرة

موس دوك وساري اوسياس سيرم شركة "ليليت توب مودل" وميلين درامام المسؤولة عن صفحات الموضة والعارضات في مجلة "ايل" الانكليزية

وجاي الكسندر مدرب العارضات فر

التي تعمل في مجلة "كوزمو بوليتان".

الفتيات المتباريات بأنمن لا يتمتعن

بالشعر الاشقر والطول أأمبتغىء غير

الما ومنت خصائص تميزمن. منما

البشرة الفامقة والعيون والشفاه

للكبيرة. وشاركتٌ في الأدفال فرقة

"كركلا" بلوحتين راقصتين تعبيريتين

اضفتا لوعًا منَّ الْتوازنُ على صورة

"الشرق" التي تقلماً التلفزيون،

وشاركٌ للفنان عصام رجي والراقصة

وَيُؤْلُم حَقًّا أَنْنَا فَي زَمَنَ نَعَطَي مِعَهُ

الدُّن أوعا من حقه محاولين نقلُّه من

مرتبة الذلاعة والاغراء الى مرابة الابداع

التعبيري المقرون بالقدرة الجسدية

للليئةُ الْيُصَالَ الْفُكَرَةُ. فَفَيَّ المَقْلُ عَنَّا

الَّي رَمْنُ الْمُلْكُ الْمُستِيدُّ ذَي الْمُقَلِ الْمُتَأْخُرِ أَنِي نَظْرِتُهُ الَّي الْمِرَادُ، الذَي

يستمتع بالفناء الجميل والرقص

المغري ويألعاب الذفة من أدخال النار

لَّى الَّغُمُّ واللَّعب بالعصي الصغيرةُ الخمس بيديـن دون أن تـقـع عـلى

وقبل الاختيار الاخير للمرحلة

لمرأى للفتيات للمتباريات ولا بستطبع

أن يتمالك، وللى جانبه فتأتان تداولان

تُمَدَّثُتَهُ. وفَي النَّمَايَةَ اعلنَتُ النَّتِّيمَةُ

لعارضات لم يتسن لنا مشاهدتمن.

علَّ لَجِنَهُ الْحُكِمِ هِي الْمِحْوِلَةُ فَقَطُّ بَرَوْيِتَهِن فِي "الْحِمَامِ" حيث تحضرن للمِبْرِيات كِما فِي القَصَةَ!

عضر الدفل الوزير انور الذليل

ومدير الوكالة الوطنية للاعلام رفيق

شلالا ومدمد المشنوق وعضو مجلس

ادارة تأفزيون المستقبل جميل ابرهيم

والشناكون الياس الرحماني وغسأن

أأرحباني وسمية بعلبكي وسوزان ئجم

الْدَيْنُ وَلِيلِّي صَنِيفُرُ وَمُّهَى الْرَيْمُ وَمِي بيروني والصحافية مريم شقير ابو

جودة وملكة جمال لينان داليدا شماعي

للعام 1991 وزويا صفر صاحبة لقبّ سيدة الجمال العالمي 1997 في مباراة

ويسنكس أن نقلية المصوريين

الصحافيين مقدت امس اجتماعا طارئا

في مكلَّب جريدة "اللواء" أثر تعرض

لأثب رئيس النقابة المصور سعد

منتداوي لاعتناء من رجال أمن

"تلفزيون المستقبل" اثناء قياما

تحريون المستعين بواجبه في الدفل في قاعة مركز بيروت للمعارض في سلحة الشهداء. واستنكرت النقابة ما تعرض له

الزميل منداوي، وطالبت "بفتح تحقيق

عَبْرةَ، حُاصةٌ لأن المصورين يكوتُونُ دائما مكسر عصا، ولتنا كنقابة ندنر

من هذا للتّمادي المستمر في دق

المُصورين الصحافيين وهم في واجبهم

الصحافي. كما نُتُمنَى على جميع

المسؤولين المعنيين متابعة منا

للموضوع حتى لا يتكرر للنية ونحتفظ

٣- تـرسـل ثـلاث نـسـخ منِ

للكتاب، شارع كورنيش النيل رماة

٧- مع النسخ اقرار بتوافر شرط

ألسن للمتسابق ويذكر فيه تاريخ

ميلانه وعدم فوز المسرحية او

٨- على أن يتقدم المتسابق

٩- اللغة العربية من الله

بعمل مسرحي واحد في المسابقة :"

عرضها قبل التقدير إلى المسابقة

بولاق، مكتب رئيس الميئة.

في الدادث ومعاقبة الفاعلين ليكونوا

عالمية في فنزويلا.

أيليت توب مودل" واليزابيث ليكلُّ

وعبرت دومينيك عن رأيها في

هم المتسولون بعاملتهم الجسدية يفخذون الشارع بايديهم الممدودة.

## آل الضاوي تكريماً لأبي شقرا الشاعرة: أبجدية الماء والالتفاتة

اقامت الشاعرة السيدة زينب مرعي الصاوي وروجماً السيد حسن الضاوي مائية عشاء تكريما للشاءر شوقي ابي شخَرا في برج الفيطر – جبيلً. وتكلمت الشاعرة في المضور، وكان من بصع شخصيات وعقبُلاتُهم، وشَاعراتُ، مرحبة قائلةً: اهلًا وسملًا بالحضور النخبة، بالشعراء والْكتّاب المبدعين، والمفكرين القضاة والمحامين المحترمين، وشكرا لآل طوق في برحمم العالي العاني، برج الفيدار، هنا على شاطئهم المضياف، المزدان بليل جلَّيْ جبليَّ جُبيليُّ الاشراقُ وٱلرؤيَّ، وببألابل صدعت نمير لُغّة، فروّى

ما ندن الليلة نفرب طوقا شوقا سربا من أنوارس بيضاء، نتحلق حول البحر شوقي ابي شقرا وعقبلته المرهفة رفيقة شعره، الذي ينضح برقرقة الدروف وابجنية الماء المترامي على طول ألتفأتات الظمأ ونايات

مدهٍ، الفارع في رؤاه آلى بناء مدينةً ريثية السُّدر، مَنْنَية الْفَكَر، فَأَضَلَة الْدُومْرِ، مدماكُما الْشَعْرِ، نسيجُما التبر رؤى السابر، اورادما بوح وسرء يسكنما الاريح وناس من شذا. فالوردة تدفظ السرء لكنما لا تَقُوى عَلَى كَتَمَانِ التَّرِيحِ. " وقرأت الشاعرة هذه القميدة، أَمَنْ أَبِنْ أَشَرَقَ فِي القَولَ في حضرة المصابيح وتُجليات الكلام؟

والكلام قوم من الافكار من این اشرق في حضرة الشعر وقدموسَ النمار؟ وقاب قوسين أي مقامات الرجاء

في حلقة الحوار الثقافي في منياره.

عكار – "النهار": رعى المدير العام لوزارة الثقافة

والتعليم العائي الدكتور مطانيوس

الُحلبي خلقة ألَّحوار الثَّقَافية حُولٌ

"للتُ أَتْ والثقافةُ للوطنيةُ" التِّي

انعقدت في منزل العكتورة مها

فلفوري في بلدة منيارة – عكار في حضور حشد من المثقفين والمتابعين

بداية تحدث رئيس حلقة الموار

الثقافي مفيد أبو مراد معرّفاً مِلَنُ الحوار سيتناول مستقبل الثقافة

الوطّنَية فّي لَبُنّان وما هي موجبات تطوير العملية الثقافية لصناعة هنا

المستقبل الثقافي على كل الصعد لاسيما الثقافة الشعبية لابناء هذا

ثم تحدث الدكتور مطائيوس الحلب

فركز على ما تقوم به وزارة الثقافة من امتمام بالثقافة الوطنية وبالتراث

وزارة الثقافة بل على المثقفين عب

التعاون والتواصل مع الوزارة ليكون

للعمل متكاملاً لافتنا الى ان ثمة

صعوبات كأي عمل آخر وبالتعان

يمكن التوصّل الى حلول لكل

لما صَاحِية الدعوة مما فلدُوري التي

ركزت على انعقاد هذا اللقاء في عكار

فُلفَتَتَ الَّىٰ أَنَّهُ مِهِم، لأنَّهُ بِفُتَحُّ افْإِقَا

وقدم الأمين العام للحوار الثقاف

فرحان صالح معنى محددا للثقافة

وللُّمفُمُّوم الثُّقلفي واعتبر أن الثقلفي

هُو الانذُرلط للعضُّويَ في المُدِّتمع وهُوَّ المتفاعل مع قضايا الناس والذي

يحمل همومها ويعبر عنها بصدق

وعرض الحكتور وجيه فاتوس

لمغموم ألتراث والثقافة الشعبية

ملاحظاً أن هُناك تُدرجا في المفهُّوم

الثقافي فألمدخل الى الثقافة الخلصة لأ

يمكن أن يمر آلا من خلال الثقافة

الشعبية بما هو موروث محمول

والى البكتور جليل شكور فتساءل

عن مضامين محتويات الثقافة مرتثباً

عدم التفريق بين الثقافة الشعبية

والى الدكتور زاهي ابو ناضر فاعتبر

ان حلقة الحوار الثقافي معنية بتفعيلُ الحوار بين المثقفين والعصر،

ابعلاا لمعنى للثقافة الشعيعة وقالت

بأن هناك عنصرين ملهمين ولساسيين

للثقافة الشعبية عنمر الدين والتراث

ودعًا للنُكُتور عصام حوراتي الى

التعامل الجدي مع الثقافة الشعبية

باعتبار أنها حالة وجدائية مستمرة في

وركز الدكتور ابرهيم اميوني على

علاقة الثقافة الشعبية بالثقافة الوطنية

ودورهما من خلال العيش المشترك

الشعبي الموروث والتفاعل بينهمًا.

وأعطت للدكتورة زهيدة درويش

والثقافة علمقه

الذاكرة البشرية.

ارحب للحوار بين المتقفين المنتجين،

من مُختلف المناطق اللبناتية.

وأرجاء الزمان. سيد التاج وفتى الميكل حامل العنطة

مَنْ بَيِادَرِ الضَّوَّء وسنا السنابل آلى مدن الذاكرة والدفق انعمار على الضفلف حيرة جالسة تؤنس غربة الحور والصفَّصافُ كبحيِّرَة من الاشواق رأقصة بأبهة الازرق لَي تمايس الالق ونَّمِشةُ الأرق، ولفيف من الاصداف والمطر مُوائد تُشُّه والتفاحة المفناج فًى ثوبما الاعبر على زند الصباح احمرت شففأ فاصطفق خداها

ولكياس للفقراء

أكلنا ولم نطرد من الجنة بل اختلع الدب شطأنا هرعت النوارس على سرير الومدة

قرعت الجراس القمائد أذن الفجر اشتياقا للندى وأذن الشاعر بالملاة".

التراث والثقافة الشعبية داخل المنزل ويروح الملتقون يكشفون ورقة ورقة

(ميشال علاق)

وقال للحكتور نزيه كبارة أن ما

لتوخاه هو الارتفاع بمستوى الثقافة الشعبية، معتبرا أن كل تصرفات

الفرد في المجتمع وعلاقة المجتمع

بعضه البعض تنتج ثقافة شعبية

وقال الدكتور جورج نخل الثقافة

الوطنية بما يكون الوطن ومي ناتجة

من تعددية في الثقافات بمعنى ان

والعادات والتقاليد والتركيز على ه

العناصر الاساسية للتراث الشعبي،

وفي طلعيتما وزارة الثقافة وقال

الْتَقَافَة هي نَهِج عُيْشُ يومي. واعتبر الدكتور مسعود ضاهر ان

مناك افتعالا للمشكلة لان المطموس مو تاريخ القرى وقال: ان نمج الدولة

غُيْب ٱلثقَّافة الشَّعبية ولا احصرها في

أما النكتورة مما فلفورى فأختتمت

اللقَّة بجملَّة استنتاجاتُ فيما: إن

مصطلح الثقافة اكبر من ان يحصر

بمفردات فمو شامل وجامع ومتشعب

ويدخل في كل الفروع والاختصاصات

كما يدخل في صلب التراث والعامات

والتقاليد وممما حاولنا حصره فلن

حضور اللقاء

د. مطاليوس حلبي د. مسعود

ضاهر وصوتيا ضاهر، مقيد ابو مراد،

وجيه فاتوس، فرحان صالح. سامي

ميشال – عصام حوراني – روبير

خوري – ميشال ليون – زامي ابو

ناضر – فؤاد ابو فرّحاتُ، كُلملُ

صالح، مما فلخوري – كريستين نصار

~ يوسف بيطار ّ– جليلٌ شُكُور ~

طعمةً، نزيه كبارة – خريستو نجم ·

سجيع الجبيلي – جورج نخل – سمير

سعدى ضناوي – نزيمة اليوسف جان

جبور -- زهيدة درويش -- عمر

تدمري، محمد كشاش، أدرهيم اميوني

-- مُذَّلِل مسعود، سركيس زعتر --

حسن مبيض۔

القرية فقط بل هناك المدينة ليضا.

لساس موية الانسان،

وعلينا تطوير هذه العلاقة

رؤياك الوطنية التي أمنت باحياء الانقاض واعادة الميكل، خلال للاثة ايلم. وكانت نبؤتك عزام الطامدين الى أقامة ألبلد من رماده. لكن لم يتوقع

# رحيلك عن طرابلس قبل الاوان

افقد الفيحاء نضارتها وبعثر اوراقما مدة من الزمان، فمُطفظة الشُمالُ التي احييتها اواخر السبعينات، وتحملت ادارتها اثر حرب السنتين، عراها قلق المجر والانفصال، بعدما أعتادت حدورك الآتية من جنوب لبنان، لمعانقة شَجّرُ النخيلُ وزمّر اللّيمون، في عاصمة

مارسته سنوات؛ اسقطنا في بحر الذَّكريات؛ تعويضاً عن غيابك، كيف بيعريب التي الفناه في معيطنا، جزَّ من تاريخنا السياسي والاجتماعي والثقافي، ومل اصالة السياسة غير السمات التي انحدرت اليك من دراثكُ العريق؟ ومَّل الفصال التي شابعت عينيكُ غير القيم التي البثقت من ضمير جدودك ومن "نيابة" ابيك؟ فلا غرايةً أن تُسعى في مطلع حياتك الى دربك المرسوم، وأن تتأكد من نبض المُّحبة في قَلُوب مُؤيديك حتى اذاً شع نجمتك في انتخابات حاصبيا، وغدوت رمزا بقتحم العقول والقلوب، خبرتك الاوضاع يومذاك، بين الزعامة السِّياسية والقِّيأْدَة الإدارية. فَاحْترت الثانيَّة، مُقتنعاً بْالخدمات الْمَباشرة بدل

التشريع البطيء. فسعادة المركز ورفعة المنصب لم تغيرا طبعك المجبول بخدمة الانسانء رغم بعدك عن قصر النيابة وزهدك مقعد البرامان. مكذا اندصرت طاقتك أليقظي، يُتلبية النجاء، وبلسمة الجراح، وتُوفيرُ السلامَة والعدالةُ، حتى وُصُفَّتُ بأتك "السبّاق" في احْدُ المبادرة. ولكم ذكر الطرابلسيونَ تجاوبك مع القضاياً الملحة من مزّات املية وازمات اقتصادية ومعظلات تربوية، حتى انك

بارست مجنة المحاماة، ورئاسة

الاحتفال. مكذاً كنت المعافظ البليغ والانسان العميق الذي اسكرنا بحضورة

انللت الصعوبات في كُلَّ الحقولُ، ولا سيما في ميادين الدراسة الرسمية، ولحترق الجمر من غير رماد. من ابنية وطلاب وأسادة. محيع أن أختصاصك مبني على القوانين، لأنك خريج معمد الحقوق.

التفتيش المالي. لكن ثقافتكُ جازت حدود لخَّتْصاصكُ؛ لتبلغُ الأَفْاقِ البعيدة. ولذا سمعناك مرارآ تكفى أجمل الكلمات لهام عدسات التصوير وفوق منتبر القاعلتُ، ولعل ذكري الأستُقَلَالُ عام ١٩٧٨ كانت نموذج هذه البلاغة الوطنية في قاعة مآر مارون في طرابلس، بعدما ختمت قصيدتي أملمك بمَّنَا البَّيتِ، "اليوم الثالثُ مُوعدنا/ وستبعث حياً يا لَبِنَان"، رأيناك تنمض

لتجعل من عبارة "اليوم الثالث" لازمة خطابك الذي اشعلت به قاعة

الى الراحل الامين عباس ياغي ف ذكراه السنوية الاولى

الثقلفة هي التيِّ تعطي الوطن معنىّ وقال الدكتور خريستو نجمء علينا المناضلين الذين حملوا هموم الفقراء كأخصائيين وكل ضمن اختصاصه الكادمين، لم تترجل عن صموة بالبحث والتعرف على واقع المجتمع حمائك أيّما الْفارسُ الْاشمُ، تركّت في الاجفان دموعاً لم تجف، وفي القلب أمات، بكيناك لاننا احسسنا وخصائصه وتاليا اكثر على القيم هو ایجابی منها وتصحیح ما هو سلبی بمرارة اليتم، ولأننا صرنا في عالم فْالْتْقَالَيْدْ تْشْكُلْ رَكْيْزَةْ مَا يُسْمَى بالشخمية القاعنيةُ التي لنخل في السلطان. بكيناك أيها العلّماني، أيها وقال كأمل صالح ان ما يتكلم به هو ما يفكر فيه جيله ودعا الى الامتمام بالريف لانما محاولة جادة على طريق قضايا التراث والثقافة وركز النكتور روبير خوري على كون الرجل من أهم ركائز الثقافة الشعبية بكونه يستقطب في مفرداته

ورأى الدكتور وجيه فانوس، ان الذاتُ (الشعبيةُ) اصبحت فُولكُلورًا ومناك قسم ما زال يعيش معنا. وبتعلير مموهة وزائفة ولكن، من يوجه منا التراث ويوظفه؟ ملقيا ئلك على المؤسسات التُقافية

اللَّيل معما طال.

استثناه خالدا والروح في جسد رُبِـاه، انت إلـه فَـيّ بـصيَّـرتـنـا من مثله أنبا، عطفا ومعرفة من مثل حاضننا العسيب سأترنا رقص اصابعه في الصفّ يسكتنا يًا اطيب الناس مِّن صحب ومن اهل نزوره ضيغماً، اشباله التثروا اذا شكونا له جرها، يبلسمه وان عتبنا بلاحق يـؤنبنـا يعطيك من بيدر، شمسا لليلتنا ... علمتنا حنكة التعبير من ألق فما لطلقنا للى الاسهاب ترثرة ومثلما كنت في العشرين مؤثَّلقًا عد السنين لومم لا تُسير به ئمكي القوَّلْقي تُسخَيات علَى ُوتر ومقصدا كنت ان حلت بنا منة حسيب، بي غصة، لم يلقها امل

ان نیل احسننا، لا کنت تبقینا لحفظه، احفظ لنا نبراس راعينا وفر على قلبنا... جفَّت مآقينا

آثرك الما لنا في المين، يحمينا يا صخب امواجه، ايقاعما فينا فان سموناً درى أنَّى يصمينا لأ ننتهى لعظة، تنأى وتشقينا ومنقذا أدبي، لم ألمن الدينا والعمر، يا لحظتين، انتاجه اربي

## إسكندر غبريل كان المحافظ وكان البليغ في لغته وادارته

احد ان يشمد بعينيه انتكاس عافيتك، وتجسيدك ثمن الخدمة بمدر اتامك ويذل لتاليك، فمقعد المحافظ خلال الاحداث قابناتية، لم يكن مصدر ارتياح لصاحبه، بَـل محك لطاقةً الْمسُوُّول. ومثِلُما قضَى سلفك قاسم العماد شميداً، فان استشمادك ليضاً كان موسوماً بالمرض، ومسطوراً على اللوح القديم اعتزالك منصب المحافظ الذي

فجراتيم الداه المتفشية يومذاك في جُسّم الوطن، لم تَكنّ بعد انسحقت لمام الدواء، ولا تــلاشـت بسِمْع المِراح. لذلك شاعتُ الاقدار ان تضاعف جُمدك في رتق الصدعُ، وتواجه الخلال المعاني بالتوازن الْمِعانْد, ولكم سحرت معجبيك بمواقفً البطولة التي حفظت ماء الكرامة، واعادت لبلادك "لهلما الصيد".

ً بيد أن لكل شيء وجمه الأخر. فمل كانت شمامتك مرتبطة لا شعورياً بلفافة التبغ المؤنية؟ كثيرا ما متبت مليك متاب المحبين، طالباً منك التخلي عن التدخين، لانك في نظرى ملك الخرين الذين يحتاجون ليك وكان جوابك الموسوم بالوداعة التَّدُخُينَ يُرْيَحٍ؛ والأمتناع يَّوتر الاعصاب". وربما كان رنَّك عالجاً وهمياً وتفاعاً تفسياً، لكنه لم يلغ قُلقيَّ عَلَيك، وخوفي على تفسي منَّ

رحيلك اليوم حول القلق حداداً سُودُ؛ وجعلُ الْحُوفُ بِأُسا ّ شاحباً. بعدما اتتقلت خصائك الى مثولك، فاي لتعاليم يجئيها التلاهون في الكرة الرضية؟ واي صور يرسمونما لذوي النفوذ ايلم القحط واليباس؟ فالذي تابع سيرتك في الشمال،

بُدرك ترَّلَمة الْمنصب لديك. يكفي ان نَذَكُر ابنتك (رندة) يوم تقدمت للى امتحان البكالوريا. روى المسؤولون يومذاك، ان المراقبين ما عرفوها بين الْطللبات، ولو شَاءٌ والدما لسخَّرُ الدفاتر والكتب، وآثر العياد. وطبيعي لنزاوتك أن تنأى بك عن العفاتم، فلا تنتمز للقرص الساتحة ولا تأفتح الكنورُ للغاوية، ولذا بقيت ثروتك في عظم البُثُلُّ، تفوح عطراً في سجل التاريخ. ومن الصّعب لختزانُها في الصنَّاديَّق، أوَّ لَخْتَرْلُلُمَا فِي ٱلْمَصَارِفُ. ولا شكَّ في أن رفيقة دربك الْتَية من اسرة شامية راقية، أزرتك في ابتعادك عن فُتات الْدنياء ولاُزُمتك فيَّ تساميك عن فساد الارض، وباركت

ايثاركُ شعلَةُ الروح أَلْفَالْدَةُ، على ترأب العباة الفانية. فيا "سعادة المدافظ" الراحل من دارناً للى موطن الرحمن، كيف نمحو تعاسة" الذين فأرقتهم من بعدماً اعتادوا "سعادتك"؛ عزاؤنا في رمزك المكتوب سطراً على صفحة التاريخ؛

وفي وَهَدِكَ الْسَاطَعَ برقاً في عَيُون

الدكتور خريستو نجم (الجامعة اللبناتية، الفرع الثلاث)

لنماء، والاضطهاد، وزنزانات القهر،

ليما القومي الذي عمل لانتصار

الامة، قبرك سيظلُّ شأمداً على

قذارة الأبام، وعلى فجور الواقع،

ايها للقومي الذي ما رمى سيغه دتى في احلك اللحظات واخطرها، ستظل

ذَكَّرَاكَ نَاقُوساً يَدَقُ فَي هَنَا لَلُوقَتَ وَنَنَ نُرِتَشَفَّ مِنْ لُوجَاعَنا. أيما "الأمين" للذي بقي قومياً سورياً رغم "الانعزال"، و"الصهينة"،

عملت حقاً "كسعادة" لاجيال لم

تولد بعد، وكنت "كالزعيم" في

مَلَّيَةً شَخْمِيَّتُك، فَلَيْتُكُ لَمْ تَرَحَل،

وتترك "اشباه الرجال" يحاولون

قيبادة المسيرة، لاتمم صاروا

"لذا كان القوميون ضعفاء

حميتهم بجسدي، وأذا كأتوا جبناء

لقصيتهم عني، ولذا كقواً لقوياء

سرت بهم ألى النصر". وأنت يا أبا

فأذى كُنْتُ مِن الأَفُوبُاءُ النَّدِينَ

يملكون قوة لو فعلت تغيرت وجه

لْتَارِيْخٌ، فَي نَكْراك تَعِيةً لَكُ، وأَدَت من النين قال عنهم الراحل مصطفى

عبد الساتر، "ابناء الدياة الذين لا

ينتمون بمأتم"ا أنت باق في القلوب،

وفي المبادئ، في عيون الفقراء

النَّيْن يـرسمون في الازقـة على

جدران منازلهم حقول قمح، قت باق

في قُلُوب المؤمنين بطلوع الفجر بعد

"نفعيين" و"متزلفين". قال سعادة أيما للراحل الكبير،

وسرقة الدرية، وقتل الكلمة.

## غيابك أنت عباس ياغي لا يدعنا نرتاح

سنة تمر علَى غيابك، وانت ما زلت بيننا، نسمع كلماتك، لتذكر عُبلراتكَ، لراك كمَّلم لزرق، ونشاهدٌ وجمك على لوراق الدور البعليكي، مُنَاكُ فَي نَاكُ لِلْمُقَمَىٰ لِلذِي كُنْتُ ترتاده بوماً، وتبدأ معك جُلسات الأنس، والسَّياسَّةُ، وتبادل الأراء، من لجل هموم الناس، وهموم مدينة

رُهلُت بِيا ابنا فائي في زِمن المعالمة وألت كنت واحدًا من تُتَمَرِجُلُ فَيُهُ لِلْرَعَادِيدُ، وَكُثُّر فِيهُ 'ماسحو الجوخ"، والزاحقون نحو بلاد القومي، زمن يمتد أخطبوط الطاكفية والمُدَّمُبِيَّةِ، ويلثف حول اعتاقتا، ويتمدد في زوايا منازلنا، ولحزابنا، ومؤسساتنا. بكيناك زمن سرقوا الشمس من "مدينة الشمس"، قتلوا في ربوعها القرح، والأمل. صربًا غرباً في وطننا يتاجرون بنا، بلقمة عيشنا، بأمننا، بمويتنا، وصار اليمود في

ديارنا يقاسموننا رغيفُ النَّبْرَ، ولكنَّ "يمود الداخل" يا ابا فادي اكلوا الأخضر واليابس بأسماء طناته رئاته، ماذاً اخبرك يا أبا فادي عن الأمال التي ضاعتٌ، والامتيات التَّى اجَّمضت، وعنَّ وقفات الُّعرُ فَي حيأةً ضريبتها

نم قرير العين لانك قضيت عمرك ولقفاً وقفة العز، والبقاء دوماً للامة. صبدى منذر ياغي

# يا أطيب الناس

(الى المربي الكبير حسيب عبد الساتر)

.. ومن مقاعد بنياتا لنا أرج تأتى النسيمات بالاطياب، تنشرها

ومن يطلبنا بالصمت يحكينا من ذا سواك اذا انضمنا بؤاسينا؟! كأنهم كتب قامت تالقينا بمنطق ضلحك يمحو مآسينا يروح برشحناء اقموا الشياطين فعنده الدف شرط حين يعطينا في مركب يعشق الارياح والمينا ولآ تبليغ لئا يؤذى معانينا هذي التي استبرزت في النفح تسعين تسعونك لنطبعت في القلب عشرين يا للمسيب جليسًا في قوافيناً فليس غيرك من يشفيّ ويعنينا فالله ذاكرة لم تنس ماضينا في لفحة، ظَعْتة، جآه يحيينا

## خضر واضعاً الحجر لكنيسة الريحانة: الارتماء في حضن السيد وعنده الحل



أبنوا لَفُوسكم، ميروا هيآكل للمسيح يسوع. ولا تخافواً على بناء الكنيسة، الأمم أن نبتوا داخلكم

والقيمية وللخلقية والقومية والوطنية

كمآ يكون الانتماء وقيم المواطنة

ويعطى للحرية بعمها المتجدد بآلوعى

المعرفي وللتيموقراطية معلما المتحقق

بالممارسة، كل ذلك يعطي الحياة والجماعة والوطن والأمة معانيما

وَيِوْسِسِ لَدَى الْانْسَانِ معياراً نظَّيْفاً

وقّي لاستشعر الداجة في ظرفنا

الراهن وفي ظل التعنيات المطروحة

مرامن وفي من المستعدد المعروب ملينا، الى طرح قاسؤال الذي اراه الامم، أي ثقافة لريد وأي تربية، اي السان لريد ولي أمة، أي امداف

مَنْذَلُي الَّي الْجُوابُ مُو طَرِح بِعَضَ التحديدات التي تواجه المُثَقَّفُ الْعَربي

وتطرح نفسها على الثقافة العربية

وتلمس كيفية آلاستجابة لتلك

التحديث والرد عليها الانتقال من

حالة التآكل والضعف ومزائم الاعماق

وأقولء التحدي مطروح على

المثقفين العرب ومطلوب منهم

التفكير أأى ايجأد الامكانات والوسائل

والقَّمِع وهِي ما تشارك قَيَّهُ جُهاتُ

مُنة أبُنْناءً من لجمزة مطابرات

التحالف الدولي ضد الشعوب ولتنماه

بعناصر السمسرة، والميوعة الثقافية

والاعلامية العربية واعلامها التين بدأوا 

والتسلمح المعمول على حق العرب

والمسلمين في أرضهم، والواقعية الانمزامية التي لخذت تضع بيوضها

واجنتما هنا وهناك وتفرخ افسادآ

وغتم: "أن التحدى مطروح بعدة:

وعلينا ان نوآجه واقعنا وانفسنا لتبدأ

مُسْيِرةٌ مِدْرُوسةٌ في ظُل الظروف

للصعبة والتطور السريع للذي يجتاح

معارف العالم وقدراته وقاراته واممه

وفساداً".

ومجتمعاته".

مواجمة أشكال التضييق والملع

الى حالة الثَّقَّةُ بالذاتُ وَالسِّتَقْيلُ،

نسعى أليما وتقبل عليما؟

القديس ثيودوروس في الريطلة – جبيل، أقام مجلس الرعية قداساً لحتفالياً رأسه متروبوليت جبيل والبترون وتوابعهما للروم الأرثونكس المطران جورج خضر وعاونه كامن الرعية الكسندروس شويري وأحيأ الاحتفال الشمأس جورج شلموب وجوقة المطراتية. وفي العظة، حث المطران خضر على بناء النفس قبل بناه ألميكل، وقال: "أظمروا نَّنا أن يسوع مشى على سطح الْبُحر، لمَّ يمتم متى كثيراً بهذه الدادثة ذلك لأن الانجيليين لا يكترثون للعجائب إلاّ من حيث معناها ومغزاها، وصل الى النظران خضر يضع حجر الأساس، (رائيا معوض) التلاميذ وهم في السفينة فتحمس بطرس وسارع الى يسوع، إندفاعه صادق، وتمكن تالياً من السير على

عرسان يبحث ويتساءل ويعرض:

علينا أن نواجه واقعنا وأنفسنا

سطح الماء لمانا؟ ألله نظر للى عيني المسيح (...). أما لهذه القرية، فأذا

نظرتم آلى آمسيح ماشياً عَلَى بحر

الصعوبات وجدتم صعوبة في بناء مذا الميكل، أما اذا نظرتم الى المسيح

ولم تنظروا الى بحر الصعوبات

فتمكنتم من أتمام بناء هذا الهيكل.

ويمعنى آخر، أذا نظرتم الى الصعوبات

المالية ولم تبادروا ألى الدل، لن تُبنوا الميكل أبداً.

المؤمن لا يطرح سؤال "الكيف"،

بعبس — اسمر . "واقع الفكر العربي الراهن وكيفية تطويره امولكية قضايا العصر" عنوان محاضرة القاما المكتور عاي عقلة

عرسان بدعوة من مركز باسل الاسد

الثقافي الاجتماعي في بعلبك، وحضر وزير الدولة غازي سيف الدين والنائب مروان فارس والمدير العلم لوزارة الاسكان والتعاونيات فؤاد خيان وفاعليات تقافية وسياسية

التعريف لرئيس اللجنة الثقافية في

المركز الدكتور مولو فرح، ثم عرض المعاصر مرسان الواقع العربي ثقافياً وسياسياً واقتصادياً ومما قال، "ان

الاوضاع آلعربية المتردية تطرح أسئلة

وتلقي علينا مسؤوليات، ومذا الواقع

بقتضى قيلم جبهة ثقافية عمادها

الْفَكَرِّ الذِّي يُمِلُكُ رؤيةٌ ومشروعاً واضعين لتعمل مسؤوليات التصدي للأوضاع الرامنة".

وتسائل، "مل الثقافة قادرة على

التغيير ومواجهة تمنيات العصرء

والتصدي لاشكال الغزو التي تتعرض

هل تملك التقافة سلاحها وادواتها

للوقوف في وجه سياسة عربية

تعترف بالعدو الصهيوني وتعمل على

تطبيع العلاقات معه؟ وَهُلَّ يمكنها أن تجعو الى التمسك بالدق العربي في

السياسات العربية جميعاً على الاعتراف

أستلة تطرح وتستدعي اجوبة

وتفرض مناذاً من القلق على العربي

المؤمن بحق أمته في البقاء والقائلُ

بقدرتها على مجاوزة ما تمر به من

لَّنَ لَلَقِيمِ وَالْصَمِيرِ وَالْاعَتَّقَادُ وَالْوَعِي وَالْلَغَةُ بِمَا حَمِلْتُ وَالْعَقِيدَةُ بِمَا حَمِلْتُ

وخصوصياتِ المجتمعِ والبيئة، كل ذلك

بؤثر تأثيراً جوهرياً في بنية الانسان

وبكون لديه الثوابت الممدلية

مَّ وَامِتَحَاثَاتُ قَاسَيَةً (...)".

ما الامة العربية؟

بالكيان الصهيوني.

والتردد، بل على العكس يرمي المؤمن نفسه في أحضان السيد والسّيد يجد الحلول (...). لا تـنسـوا أنه لم تـقـم كنائس في العلام قبلُ القرن الثالث للميلاد، ومَّذه ألكنيسة وأن بنيتموها فمّي تبقّى حجراً على حجر أذا قلُّ المتوافدون اليماء

وتحيواً من جديد بالمسيح (...)". ومن القداس غداء أعدته سيدات القرية.

## "مس إيليت" ظهرت من لبنان من جو أسطوري يقيد المرأة

يا أبا فيصل عل من طاولة؟

مغل تتويج "مس ايليت توب مودل" لبنان الّذي ينظمه للسنة الثقية تلفزيون المستقبل لم يتوج الرابحة بل أيقاها وحيدة منموشة بلقهما الجنيد والمعايا التي ستتسلقط مليها تقديرا لجمالها. بعد اعلان سنتيا الغريب أمس ليليت لَلْعَامٌ؛ لَنَتَمَّى كُلِّ شَيَّ، وَلَمْ تَتَوْجِهُ اليما "مس الليت" عام ١٩٩١ كومار بباقة ورد او كأس او أي قطعة، كما فُعلتُ مع الوميفتين الاوليين كريستين العجل وزيغة ضومط

والوميفة الثانية ناتاني بركات ً مُرَفَّت الدفلُ الذي القيِّم الجمعة في قاعـة المعـارض، ساحـة الشــمداء، المثيعة ريمي ابو معشر مطلة بكلمات رزينة ووعدتنا بحلم سندبلدي يقود رَحَلَةُ اخْتَبَارِ "مس أيليت".

ومن سننبك وبسلط الريح، فوجئنا بقَصَةٌ مِنَ اللَّهُ لَيلَةً وَلَيْلَةٌ، وَبَمَلَكُ؛ بُنين سيى؛ الطباع ويودي بالشرامة يطل على عصرنا. والقصة بدأت بمصفوبة لختيار زوجة لابنه الأمير، ولذلك رسم خريطة ورماما في ارض لَّلَيْنِ وَلَعْسَلَ أَي لَبِنَانَ؛ لَتَلَقَّقُهَا الْفَتِياتَ وَيِصَلَنَ الَّي كَهْفَ وَمِن ثُمُ

الى قصرة. وتدور القصة. والفتيات يبخلن ال الدمام بالمايوات فتتفقدهن الملكة كوهار ويحبيهن رجال تبرز عضلاتهم ومَم الرَّجَالُ المُنْصِيونَ فِي الطَّصرِ. أعادنا تلفزيونِ المستقبلُ في هذه الفكرة الى القرون الوسطى لينقل عفلا عبر الفضلاية الى العالم العربي، والى لَبِنَانِ، إلى القرون التي كأنتُ تَذَلُ فَيِهَا ٱلمِرَّأَةُ وتستَعْبُد. وأَن تَكُون الامير وتصبح في عداد قدريم في

جاهدت المرأة طولا لتزيل هذه النظرة من عيون الآخرين، وكنتك ما زلتا لجاهد، في أعلامنا لنعطى الصورة لُصحيحة عنَّ ارضُ اللَّبِنُ وَالعُسَلُّ: لبتان! الأرض التي نجد فيما المرأة مكرّمة في التاريخ، تتساوى والرجل في الحقوق والواجيات وفي العمل ايضًا. فِها هي اليُسار ملكة قرطاجة، وْهِي اسْمِ بُرِّزُ فَي التَّارِيخِ، وَهَا هِي عَشَـَرُوتَ السَّطُورَةَ التِّي أَحْبِهَا ادونيس، حتى الموت لينبعث من جِدِيدٌ في الربيع شُقَائِقٌ نَعْمَانِ عَبِرُ اتماده بما أي بالارض، فنظرة هذا الشعب، شعب لرض اللبن والعسل الى المرأة لطالماً كَانَتَ رَاقِيةَ في

التاريخ. ولا يمنع أن تكون كذلك فُمُل يا ترى هي هذه الصورة التي يبغي الأعلام التلفرُّيوني ليصالُّها اليُّ العالم عنا؟ ولمانا لم تصور تلك الفتيات البربئات الجميلات في

مجتمعهن الدقيقي. وصحيح ان أملك صور في قصر بيتُ النيْنَ، وكان جارِحا في حُق بيتُ النينِ ومن سكنه من امراء لبناتيين، فالمرأة عنننا لم تكن مقيدة بتلك القيود القاسية التي تصور بما اليوم. وكان من المنتظّر في حفل كُمذا ان يملاً الصحافيون مكاناً فيتمكنوا من رؤية العارضات على المسرح بتقة وكاتت لمم الطاولات الاخيرة، فتابعوا الدفل على الشاشة المقطعة التي تمنع عنهم رؤية الوجوه والإجساء لدى

الفتيات المتباريات موضوع الحفل. وسمح للمصورين بالاقتراب من المسرح، ومنع الصحافيون من التحرك وسمح لهم بذلك في الأستراحة الأعلانيّة، بما أن الحفل يُنقل مباشرة

بحقنا في الادعاء على كل من يثبت التعقيق أدانته".

## جائزة مصرية بين الشباب "محمد تيمور للإبداع المسرحي"

العالى "أن الميئة المصرية العلمة للكتاب في القاهرة مع السيدة رشيعة تيمور لنشأت جائزة سنوية لدية للمبدعين الشباب باسم "مدمد المخطوط أو الكتاب الى عنوان لجة تيمور للإبداع المسرحي" على الا يتجاوز عمر المشارك ٣٥ عاماً. الجائزة وهو الميئة المصرية العلمة

> (– المجتمع مو الموضوع للمسرحيات التي تقدم الى المسابقة. ٢- يشترط في المسرحية المتقدمة أن تثير قضية جادة وأن تتسم المعالجة الفكرية والفنية

> ٣- ويشترط في المسرحية المتقدمة أن تكون صَّالمة للعرض على الهيهور،

 3- تقبل المسرحية المفطوطة (المكتوية بخط اليد) والمنشورة التي لم يمض على نشرها لكثر من عام ٥- يشترط في المسرحية

المسرحية ويحق لكتاب العلاية المصرية المشاركة. • أ– لا يجوز للفلاز بجلازة مفه تيمور للبداع المسرحي ان يتقدم ألى البائزة مرة اخرى ألا في مرود خمس سنوات من تاريخ حصوله على الجائزة.

المقدمة الا تكون سبق فوزها بجلأزة في مسابقة اخرى ولم تعرض على ﴿

اعلنت وزارة الثقافة والتعليم وشروط المسابقة هي:

بالاستنأرة والتجديد

من تاريخ اعلان المسابقة.

# التي يحرص "ملتقى الثاناء الثقافي" عليها في مناطق ابنانية متعددة، اقام الممرجان الشعري على ضفاف نمر قعاصي في المرمَّل في حضور جمهور ومهتمين منهم النائب السابق الشيخ

على طه والسيد على الدسيني. قدم للقاء الدكتور طراد حمادة وهما قَالَه: "أشهد، أشَّهدّ، أشهد، فقات من عشق تصعد / من نبع للعاصي في هذا آلوقت، وتسيلٌ في مجرى النمر / فتعللوا نعب العشق مع الماً، يمتزج بماء العشق / وتعالوا تنشد للعشق قصائب للنمر الشعر/ نصغي لصوت النهر وصوت الشعر والمقت مساء / هذا وقت من عشق نَاتُتُمَارُ وللشعراء".

في سلسلة النشاطات الصيفية

بعد ذلك كالتا نصوص شعرية ونثرية من وهيب عجمي، أسماعيل فَقَيْهُ، سَامَيُ نَبِالَ، عَلَي سبيتي، محسن اممز، توفيق شومان المكتور غسان العميرى، دياب شلهين، سليمان جمعة، منير شاهين، رامي بليبل، جاويد حماده، ابومدين للساحلى، ابوالنير شلمين، حسن الطشم، فيض حمادة، اسعد مبارك جابر حمادة، عُسان موسى، ليـُهاب حمادة، محمد علي مسمار، قيصل عبدالسائر، محمود حيدر.

#### اخوبة سيدة المنطرة

دعت أذوية سيدة المنطرة الى حضور للفداه السنوي للمستينء الساعة الثانية عشرة والنصف بعد ظهر الأحد ٢٦ أب في "خيمة المراه"، مغدوشة. وفي البرنامج موسيقى ومنوعات وكلمة أأمرشد كلمن الرعية ألاب توفيق للموراني وتوزيع هداياً

# - THE

قصائد ونثر على ضفاف العاصي

الطسة على خفلف العامي. وابطة اطباء الاستان

# فی تعارف

الاستان في لبتان.

للمحاضرين اللبنانيين والعرب والأوروبيين

اقلمت رأبطة أطباه الاسئان فى بيروث حقل تعارف لاعضاء الرابطة في فندق الكومودور حضره مئتان وخمسون طبيباً الاستان من لعضاء الرابطة في حضور رثيس قداد نقابات الممن الدرة نقيب أطهاه الاستَانُ في لبنان النكتور سلمي شرتوني، ونقيب أطباه الاسنان في لبنان الشمالر الدكتور والق المقدم، والامين العام لجمعية كلمات طب التسنان العربية عميد كلية طب الاستان في جامعة القديس يوسف للبروفسور الطوان حكيم، ومدير كلية طب الاستان في الجامعة اللبنانية البروفسور منير ضومط، ورؤساء روابط وجمعيّات لطلب

كلمة ترحيب لامين سر الرابطة الدكتور هائي الكنائي. ثم آلقى رخيس الرابطة النكتور عمار النوري كلمة على لمناف الرابطة في دعم تقابة اطباء الاستان في لبئان، وتوثيق الروابط العلمية والثقافية والاجتماعية بين الاعضاء بعيداً عن أي التماء سیاسی او طاقشی او مذمهی، عارضا لتشاطات الرابطة في البرحلة السابقة بدواً من اليوم العلمي تحت عنوان برنامج التعليم المستمر في أيار الماضي، ثم أعدار العدد الاول من النشرة الدورية المجانية. واعلن ان دليل طبيب الاسئان في بيروت مو الأن في مرطة قطباعة التماثية وسيصدر خلال ايلها وقطلاقاً من الروح الديم وقراطية التي تُعيشما الرَّاطة فان التوجه مو لاجراه التخابات مبكرة لميثة لدارية جديدة. ثم ركّز على مؤتمر التقابة السابع الذي سيعقد في رعلية رئيس الصمورية آلياس المراوي في جَلَعْمًا بَيروت العربية في ٤ وه وا ايلُول، ودعاً لُلْمُصَارِكَةً الْكَثَيِّفَةَ فَى هَذَا الدواتير نظراً في القيمة العلمية الرفيعة

كلما مضى ألزمن وتعتقت الاشياء والاصوات والالطان ازدادت اهمية ما اعطي زكي ناميف وما ابدع. فله الآن سياقه الخاص، وحضوره المؤثر والفاعل في الفناء والموسيقي في لبنان منذ نُماية ٱلمصينات حتى اليوم، ان على مستوى الاسلوب والنمط، او على مستوى التركيبة الموسيقية الَّتي يضعما امامنًا.

زكي ناميف الموسيقي والمغني والملمن الذي ترك بممات على حركة الغناء والموسيق في لبنان والمنطقة، ونثر بمعد وحياته للعمل الفني الفالص، من دون تراجع، او تنازل، او تحياز لو تذل، او وقوع في السمولة والاستسمال وبارادة قوية، وبدياة متقشقة طببة ومادثة.

زَكَى ناصِيفَ أَبْنَ الثَّمَاتِينَ، المساهِم الكبير في بِناء العمارة لموسيقية والغنالية اللبنانية، كرَّمتُه لَجِنَةً ممرجاتات دوما السبُّت الماضِّ باعتفال شخم غنَّت فيه اجيبال مختلفةٌ من شباب وشأبات واطفَّالَ بلقة واسعة من اغاتيه التي لمنها على امتداد مسيرته الموسيقية.

ما يقدمه شريط "معما يتجرّح..." – صوت الشرق الذي ضم

١٩ اغنية تنتمي الى ما اعطاه زكي ناصيفُ في مرحلة الستينات، واذا كان من فائدة جليلة لهذا الشريط تدبيداً، فاته مثال قوى على مكاتة زكى نـاصيـف ودوره فـي المـترسـة الموسيقية اللبنائية ألذى يعتبر فيما من ابرز مبدعيما وعلاماتها الفارقة والمؤسسة، وربما من اسباب ذلك الله عاش مع الفلاحين والمواسم والدبآغات (مشغرة)، وكان في الوقت نفسه يبنل جهونا ضخمة الإنفتاح على الموسيقي الكبيرة والمؤثرة، والانماط الغنائية المتنوعة. فمو يأتي في طليعة الملحنين اللبنانيين والعرب من حيث الاطلاع على عطاءات المدرسة المصرية واستيعابهاء لكنه بقي متفرداً في كتابته الدانه ونغماته الطلاقاً من تجربته الموسيقية والغنائية الخاصة، ومن الخزانة الموسيقية الشرقية

والارث الضخم للذي يربض عليه المشرق العربي كمعادل متكامل مع ما تركته المدرسة المصرية وغيرها. وهذا يعني أنه كان اكثر الموسيقيين اللبنائيين التصلقاً بالتراث اللحني العريق المنتشر في لبنان وسوريا وقلسطين والعراق،

بالاضافة الى أطلاعه الواضح على الموسيقى السريانية والبيزنطية، ولكثر المستغيدين الشفافين من نغماتها الاساسية والمجددين ويقف ناصيف في الوقت نفسه في موقع المتوغل والمتملك من

الإنفلم والمقامات الموسيقية العربية الأذرى

في شريطه "ممما يتجرّح-" تتوزع اغلايه ثلاثة انواع، أو ثلاث

أسماعيل الذي اشتمر بأدآه الادوأر

المركبة نفسيا بان الزعيم الليبي

وحسب تيصريح اسماعيل تم

الاتفَاق مبدئياً على أن يكون الغيلم

من انتاج العقيد القذافي شخصياً

وان يجسد نضاله منذ دراسته

الثانوية حتى ثورة الفاتح وما قدمه

من تأييد ومساعدات لكل حركات

التحرر في العالم. واضاف أن عنوان

الفيلم سيكون "القنَّافي...

وعن تفاصيل لتفاقه مع الزعيم

الليبي قال الفنان المصري اته زار

ليبياً اخيراً ضمن وقد من اتحاد

النقابات الممنية في مصر وحرص

خلال الزيارة على ارتداء زي مشابه

تماما لزى العقيد القنافي مما اثار

كل الداهرين التشابه الكبير بينهما

صرحت الفتاتة المصرية الهلم

شاهين أنها تتمنى تجسيد الملكة

الفرعونية حتشبسوت على شلاشة

السينما وانها "تدرس الموضوع".

تنتظر وعدا من مذرج كبير بأن

والمام مغرمة بشخصية للملكة

التي حكمت مصر الفرعونية بين

١٥٠٢ و١٨٤٢ قبيل الميلاد

وتركت آثارا مشمورة أهمها معبد

الدير البحرى الذي بناه عشيقها

المهندس سنموت وسط سلسلة

ورغبــة الــهــام فــي لدا دور

حتشبسوت بدأت منذ شاهدت

النجمة العالمية اليزابيث تأيلور في

دور ملكة مصر البطلمية كليوباترا

هل سيفرح بيل كلينتون عندما

يكتشف نفسه حاملا ملامح للممثل

جون تىرافولتا؟ من غير قسمل

يسدي اليما الدور.

من التلال على النيل.

معمر القذافي وافق على

بدوره في فيلم سيتماكي.

والفاتح".

أولاً: المجموعة الفولكلورية التي تضم اغنيات "ميجانا يبا ميجانا"،

محيي اسماعيل في دور القذافي

وقال "نَمبت الى ليبيا وكنت

حريصا على لقاه العقيد القذافى

واتنا ارتنى النزى ننشسه النذي

يُرتَئِيهُ قُلْتَ لُهُ اثْنَي مِنْ اشْدُ

المعجبين بكفاهه ونضاله الثورى...

وقلت له اتني اتمنى أن اقوم بعمل

سينمائي أجسد فيه شخصيتكم

واضاف التجسيد شخمية القذافي

في عمل سينمائي هي بالنسبة لي

عمل شير وجديد. واعتقد ان مناك

اشيه مشتركة بيننا في الملامح

وطبيعة الشخصية ثم اتني اعشق

تحسيد الشخصيات التي يخسم

أصنابها بالعظمة والكبرياء والنضال

ولي رصيـد كـبـيــر فـى ادا؟

الشخصيات التاريخية للعظماء مثل

ولم يحند الفئان موعد لبده

العمل في الفيلم لكنه قال اله

يتمنى أن "يتم ذلك قريبا".

في الفيلم العالمي المشمور.

تُدن اولى من الاجانب بتجس

ادوار ملوكنا وملكاتنا". وتقول اتما

عرضت فكرتها على المذرج البارز

يوسف شاهين. ووعنني بالتحضير

الغيلم وان كأن نلك سيأخذ وقتأ

وعلى هذا للوعد تعيش الهام

لما عن اخر افلامها فتقول أنها

تعمل حاليا في فيلم جديد أسمه

"ارض ارض" من اخراج اسماعیال مراد ويشاركما بطولته الفنان

ويدور الفيلم حول ظروف حياة

الفقراء الذين يعيشون على هامش

الإجابة عن هذا الـسؤال. اتما

المعروف بان ترافولتا يمثل مع أيما

طومبسون في فيلم (يصور حالياً

وهو مأخوذ عن سيتاريو

يروي الصعود الصاعق

لدلكم ولايـة مغيـرة)

"بـريمــيــري كــولــور"

.ويفضح القيلم بعض

العادات الاميركية.

وتنفرج صورة الزوجين

كلينتون ملمعة. على كل

فان هوليوود التي

سأتحت الرئيس

الاميركي انتجت ثلاثة

افلام خلال سنة وقام

كل من جاك نيكولسون،

وبيل بولمان، وجين

مكمان، وهاديسون

غورد بتمثيل دور رئيس

طويلا.. لكنني سأظل "لتأبعه".

شاهین مع حتشبسوت.

فاروق الغيشاوي.

... وترافولتا في دور بيل كلينتون

-34.34.22.23

جون ترافولتا (بيل كلينتون) وليما طومبسون (هيلاري

نابليون بونابرت".

... والهام شاهين في حتشبسوت الفرعونية



بقضبط صلاغ فنان يمسك المأنة الفولكلورية ليجعل منها صيغة

فنية غنائية حديثة ومعاصرة، بقدر ما مي تراثية ومنغرسة في

التاريخ الايقاعي واللحني. بقدر ما هي منطلقة نحو الجديد

والدديث. وفي كُلِّ ميافلاً، وابتكرُلاه، ومُعاولته التركيبةُ الجبيدة نجده اسلوباً صافياً نقياً، وعفوية قادرة على اسقاط الناقل

وَالْتُرْتُارِ، أَخْذاً بِالتَكْثَيْفِ اللَّطِيفُ وَالْمَقِيولُ مَعَ الْمَفَاظِ عَلَى الْنَصَارَةُ والنبض والحيوية (نموذجاً هلا يا هلا) في الدان لطيفة سملة

في هذا المنحى يبدو زكي ناصيف في شريطه وفي اعملله احد

مهما يتجرّح...

Zaki Xasii

ولماسيسهم الوطنية بشكل رصين وقوي وواثق

العبيق والرشاقة.

ثلاثاً، مجموعة الاغنيات الدديثة وتتمثل "بدقة ودقة مشينا"،

و خلَّى الموى مكتوم و عُنِّيلي بالليل المادي ، و عُردي عُردي "

التي تتقدم الغناء البناني والعربي من حيث الشفافية والتأثير

للجملة الموسيقية في المجموعةُ الثالثة، كما في بقية المجموعات

عموماً طويلة ومعقدة، لكنها مصوغة بدقة واتقان وممسوكة بأيقاع

مفناج وحركة نابضة، بالاضافة الى كفاعة مبيزة في توزيع كلمات

الاغنية بين الكورس وصوت زكي ناصيف بشكل تكاملي وبطريقة

من يبني ويعمر في اغنيتي "دقة ودقة مشيئا" و"ملا با علا مهدة

بينما بطريقة تبرز التفاصيل والفوارق بين جماليات تأتلف

أ وواضعة باللعب بين الدرجات العالية والمخفضة، والتنقل

كَبلر مُؤْسَسي المُعادِثة التي تشادي بالافادة من الشراث

الشعبي بايقاعاته وانفأمه

وتتويعاته، وتدل تجربته في هذا

المقبل على انه بحق صلحب

الابداع الاقرب الى طبيعة الناس

ومشاعرهم والقعالاتهم، وفي الوقت نفسه صاحب تجربة فنية

قست ميفة متقدمة للإغنية

اللبنائية خلال اربعة عقود من

ثلنياً: مجموعة الاغنيات الوطنية التي تندرج تحت عنوان "التاشيد" والتي كتب زكي ناصيف معظمها كلمة ولدنا

كأغنية "ألى النصريا أمتي"،

و"ممما يتجرح بلدنا"... والمفارقة

في هذا النوع الموسيقي والفتلأي

نكتشفها حين نعثر على روح

موسيقية تستخدم الايقاع

المحرّك في مكانه الصميح،

والمقصود النغمة الايقاعية التي

تدرك للناس وتقود انفعالاتهم

للهندي يمكننا التحدث عند زكي ناميف عن امريسن: المصوت ومنيئولته وتلويثاته

زكى تلميف

صوت المغنى والكورس تماماً نحصل على قطعة موسيقية كاملة. حرب مسي وسدورس مده حصل حي مصد ووسيعيد داند. وهذا يرتبط نسادماً بالقاعدة، أو الاساس الموسيقي الفني والملب الذي ينطلق منه، والا كيف نفسر أن قسماً كبيراً من

اغلني الشريط يضعف فيه الايقاع، وتحضر المعللجة الموسيقية للبحثة المنطلقة من كتابة لحنية موسيقية تعتمد البياتو والكمان بالدرجة الاولى

و"عُلَّمْنَجِيرة"، و"بكرا بكرا" وغيرها. والتَّركيز على الكورس كجزء من البنية الفنية الاغنية كأن منذ النمسينات علامة مميزة في الاغنية اللبناتية والعربية. وهو لم يستعمل الكورس كعامل يساعد المغني ويحمل عنه، او كرافعة توازن فحسب، بل كعنصر فني ضروري من بنية الاغنية الحديثة والمعاصرة في لبنان، والتي أدت الى ازدهار وتطور المسرح الفنائي في لبنان.

جزًّا ممماً من بنية العمل الفنائي، كان من أبرع من جعل اغنية الصوت الوحيد شيئاً ذا قيمة ملموسة. وقد ساعدته على المالتين المذكورتين قدرته على كتابة الجملة الموسيقية الملائمة، وهي جملته البالغة التعقيد في تركيبها، لكثرة ما فيها من تفاصيلٌ نفيية ومنمنمات مرتبطة بخامته الصوتية وطبيعة صوته من هنا جمع زكي ناصيف شيئين هما للجملة الموسيقية الصعبة والمركبة، والصوت الموازي والفنى بالمنمنمات والتلوينات والتفاصيل.

لمَدًا كله فَانَ أَبرعُ مِن ينشد أو يفني الدأن زكي ناصيف مو رُكي ناميف نفسه. وَالْمِفَارِقَةَ التي يُمكنُ أَيرِادُهَا مِناً مِي أَن رَكي ناميف أحب صوته الى درجة لافتة جعلته يفني اكثر الأغلى التي لحنَّما لغيره. وكذلك ذان تقليد المغنين الشَّباب له لم يُنجح. ويصورة أدق لا نجد مقلّداً معماً له. لزكي ناصيف تلحيناً وموسيقى، دور كبير في إغناء الخزانة

للغنائيةُ والموسيقية في لبنانِ فقد غنَّتُ فيروز كثيرًا من الحاله لاسيماً القَطعةُ المُهمةَ "ياً بني أُمي"؛ بالإضافة لَلْ اغان أَخْرَى مِيْزَته ومِيْزَتها، كما لدّن عشرات الاغاني الفولكلورية وغيرُ الفولكلورية لصباح ووديع للصافي ونصري شمس الدين وماجدة الرومي



لما التقطة للمهمة واللافتة فمن لنا أذا لجأنا ألى للفاه العوت،

ُ زُكِي نَاصَيفُ لاعب ملهر في انخلال الكورس كعنصر رئيسي وفني في الاغنية المؤدلة. هنا ما نجده في اغاني "ميجانا بيا ميجانا"

وكما زكي ناصيف من أواكل من جعل للكورس دوراً فنياً شكل

رُكي ناصيف لم يتكل على النص الكلامي ولم يختبق وراءه – مع أنَّ النص الذي كتبه له مكانته الادبية والوجدانية - ليقوم بايصال اغنيته الى الآخرين، وتأكيد دوره ورسالته الموسيقية الأبداعية، قمو الطلق من الدائه المميزة وذات النصوصية، ومن كفاحته في الصوغ والابتكار، ومن رؤية مثقفة وواعية في التجديد



فكم من التقان لميافة آية فنية كتلك المقملة في خلمة المرافة، (من الارشيف) جسدا وكساء وموتاً، تنشد، تتكلم، تبوح بمشآعرها، بعضها لا كلهأ، تفتح نراعيها تلاعب بأمايعها للمدى، تخمها الى صدرها خمن هالة السمر لا تشرد منها ذرة. يـفعل اكسيرها فينا، نتشوق الى اكثر لكن

رمال حارة.

ظلمة الكون. في بأمة قصر بيت النين المرصودة لنلك الانتقال خارج حدود الزمان، كان الجمهور اقل مما اعتلات المهرجلتات فالفادو فن تراثىء شعبى برتفالي وخلية لا تتجزأ من خلاياً البرتفاليين، لكنه متى اجتاز حدود أرضه ولفته، غدا فنا النخبة من العالم أولئك النين سحرتهم الكآبة اللنينة النابعة منهء وفتنهم تغخيم الالقاء وعظمة تنفيمه. يقعون أسرى الصوت في مده وجزره، في اعتلائه كأمواج مَأْخَبَةً، يَغُور بعدهاً هَلَائًا مَتَمَتَّما في

الجانب الآخر من قمرها مستتر في

ليس بموتها التعزيمي وحده

لُيْس الموت البتغير من الاحشاء

ميسيا الموشحة بالفادو واساطي

تسمعها، تراها، وتظنها من الخيال.

الفادو. ما هم الثقة ما دام الفته ينساب الى جوف السلمع يوجعه يفعل به، يشاركه في هذه التراجيديا الغنائية القيتارة البرتغالية، الجامعة في رنين اوتارها، لفة آلات البالاسكا، والبانجوء والبوزوكى والقيثارة الكلاسيكية. تعيد الى العازف اصواتا كالتي في حنجرة ميسيا، رقراقة كالماء مشرقطة كالتارء حزينة، رحبة،

فَانَا لِللَّغَةَ غَرِيبَةَ عَن مِيَارِنًا غَيْرِ أَن التغمء ترشقه بالحنان الذي تكنه لغنائنا التقليدي، البلدي، الذي لا سخشى ايراز العاطفة والدنين في ارتعاشات الصوت وزغرنات الناىء وحوار القانون الغنائي مع العود.

ميسيا تعطي من صوتما لكبر قدر من لماسيس، تدرك مفعولها على جمهورها، فتتمادي في تعظيم اللحن وتأليمه تعيد حنينا الى لماليا رودريغز رغم فارق الصوت لكن أسلوب التنفيم ولحد من مدرسة للفادو التي انطلقت منها رودريغز منذ نصف قرن تصقل آلاث بصوتها القدير توزعه في العالم خارج حدود البرتغال الفاتيرة، علما مثيرا من تاريخ ارضها تراثا واسلطير من صنع الجنيات والانسان والساحرات

الاسود) التي غنتها اماليا ملكة للفادو في الستينات، من وهي صيادي الاسماك وصراعهم مع البحأر وحولهم سلمرات يعزفن قدر الموت برقيات يواسين بها الارامل المتشحات بالشالات السوداء رمز قدر المرأة البرتغالية، ترسخ الفادو لدى عشاقه. وكأن البارحة أتصال بذلك الامس البعيد واماليا رودريغز بعد ليلة فادو

يبدأ مهرجان البندقية الاربعاه

المقبل تحت شعار "البحث عن النوعية وذائقة الاكتشاف"، ويستمر حتى

السادس من فيلول المقبل. يقدم الممرجان ١٨ فيلما من ضمن

المسابقة الرسمية لنيل السد

الذهبي" يطفى عليما الطأبع الاوروبي،

وتتمحور معظمها حول قضايا راهنة

الرهاب الباسكي"، "الرهاب

الإيرلندي"، "عودة موّنغ كونغ الى

واكد مدير المهرجان فيليس

لوبانيو الذي خلف جيلو يوثكورثو،

أنه يريد الاستمرار في أبعاد المهرجان

عن "نظام النجوم" ولا سيما بعد

فشل مهرجان كان الذي اعتمد هذه

الميغة. وقال "لن يكون الممرجان

أما الافلام المدرجة ضمن المسابقة

"سيفاز" لدانييل كالبارسورو

أوسترافنتو لوالتر ليما

- "المندوق الميني" لداين وانغ

– "جيرو دي لون ــ" لغويسيبي غودينو (ايطاليا).

– "مِلْنَابِي" لتَّلَكِيشي كيتاتُو

- "تاريخ ميلوزن" لجيرسي ستومر

- "التنظيف على الناشف" أن

"تياغاًرا تياغارا" لبوب غوس

أمعركة قودوش" لبونوا لامي

تظامرة للمصورين"،

(بلمكا).

(يولونيا)۔

(ايرلندا).

فونتان (فرنیسا).





مقصورتما في حديث قصير أنكر ما

ميسياً وجدت في قصر بيت الدين

القدم، نزلت السلم ببطء كمن يتبع موكبا متمهلا. وصلت في المنصة وحولها موسيقيوها عازفو القيثارة

بعد حين سيلعب الشال المكلل جبيئها لدوارا، فمن ايقونة عذرا ستتحول ميسيا أمرأة عاشقة، فحكايات رجال ونساء من احياء ليشبونة. ولكن مهما تنقل الشال من رأسها الى كتفيها الى وتد مكبر لاصوت معلقاء تبقى ترلجينية ميسيا نابعةً من وجدان اتسكابها في فنهاء أما شكرت الموسيقيين واحدأ واحدا

السيدة المأسوية تلاعب المأساة

منتمجة بالعازفين انتماجها بالجمهور. حيته مرأت شكرته لتجاوبه



اطارا للفادو ومساحة ضوء لشخصيتها التراجيدية المشغولة برهافة التيرية، تتماشى والاسطورة.

من عنجرتها لتفرح، التألق، سيدة شلَّمَحَة، ورأسما يتطلع الى النجوم، يستوحى من السماء قوة لأوتاره.

مع غنائماً. كيف لا والفادو فن حار

بعيداً من النجوم

- "ببساطة" لزائغ يمون (الصين).

ويعرض فيلم "دركنستراكتنغ ماري" لوودي الن خارج المسابقة في افتتاح

لماً لَجِنَّة التحكيم في الممرجان التي

تتولى رئاستما أأمخرجة النيوزيلندية

جان كامبيون (مخرجة فيلم "درس

البيانو")، فتتألف من المضرج الإيطالي فرانشسكو روسي ("جثث شمية"، "يد منخفضة فوق المدينة"، "سلغاتور

ويليانو"، "المحنة") والمخرجة

الجورجية ثانا جوزجازي ("الف وصفة

ووصفة من طباح مغرم" والمذرجة

البورغينية أيدريسا اودرارغو ("يأبا"،

كيِنْي وادامس") والياباتي جيئيا تسوكاموتو والفرنسية المنتجة فيرا

يلمون ("ماركيز") وكاتب السيناريو

الاميركي رون باس ("رجل المطر")

والنآقد آلالماني بيتر بوشكا والممثلة

... ومهرجان مونتريال ٢١

أفلام العالم" المادي والعشرون في مونتريال الذي سيعرض خلالمًا ٤١٢

فيُلما ُ حَتَى الثَّقِي من أيلول المقبل. ويتنافس في المسابقة الرسمية

٢١ فيلما للتحصول على "جائزة القارة

الميركية الكبرى ، ويعتبر فيلم

عصفور صغير متوحد" للمخرج

الاسباني كارلوس ساورا الذي يروي

قصة انتقال صبي انفصل اهله للتو،

الى مرحلة النضوج وما يولجمه من

صعوبات، من أوفر الافلام هظا بالفوز،

جاكلين پيسيه.

ويترأس لجنة التحكيم الممثلة

وينفرض في أطار متمرجاتات

مونتريال ٤٤٦ فيلما طويلا. ويخص

المهرجان السينما التميركية - اللاتينية

افتتح الجمعة الفائت أممرجان

الانكليزية شارلوت رامبلينغ.

(يطاليا).

(روسيا).

(بريطانيا)ً.



قدمتها في الأولمبيا استقبلتني في

والاكورنيون، حيث الجمع بالعربية والبرتغالبة. بدت خارجة من ليقونة بيزنطية.

شطب المخرج حسام الدين مصطفى من نقابة السينمائيين المصريين ذكر مصدر في نقابة السينبائيين المصريين ان المذرج السينبائي المصري تسلم الدين مصطفى فصل من النقابة بعد أن زار اسرائيل اخيرا وأيد تطبيع العلاقات بين مصر والدولة العبرية.

وقال رُكِّس نَقَابُة المُمثلين عبطفقار عودة ان قداد النقابات الفنية قرر "خلال اجتماع الاربعاء الماضي البدء باجراعات طرد حسام الدين مصطفى وفقا لقرار الاتحاد الذي يمنع تطبيع العلاقات مع اسرائيل وأي زيارة الى مذا الباد". وُلْصَافَ عودةً أنْ مُصطَّفَى قام بزيارة اسْرِائْيلْ مَّنْذُ بَضْعَةُ اشْمَرُ واللَّى واصحة عوده أن مصنعي عام بريارة اخيرا بتصريحات دعت الى تطبيع العلاقات مع أمراثيل. وذكرت مجلة "روز اليوسف" أن الصينمائي البصري صرح في الاسبوع الماضي خلال برنامج للتلفزيون المصري أنه قرر أن يكرس وقته "التطبيع بين

الشعبيّن المصري والاسرائيليّ". وتابع عودة أن نقابة السينمائيين "عليما الان تنفيذ لجراعات شطبه". وَفَي نَيْسُانَ المَاضَي، طَرَد الكَاتَب المِسرِدي المِصرِي علي سالَم المؤيد ليبع العلاقات بين الدول العربية واسرائيل من التقابة.

وفي الشهر نفسه، أنتخبُ اتحاد ألكتف البصريين سعد الدين وهية المعارض تطبيع العلاقات مع اسرائيل. يِنْكُرُ انْ مَصْرَ هِي اول بَلْد عَرِبِيُّ وقع معاهدة سلام مع اسرائيل في العام 1979 في عهد الرئيس الراحل كور السادات.



موضوعيين وعادلين ولا نكون أسرى وجهات النظر

النُقَسِّةُ ٱلْتَي كَالِّتَ تَرشَحَ دَاكُما لِلْمَهْرِجِلْنَاتَ افْلَام

وفيّ رأى تُابِت ان "بعض الافلام القديمة في السينما

لنقأة للصوت والألوان وصلاحيتها فنيا للعرض

مرية يتفوق على افلام الواقعية المعاصرة فنيا اضافة

وتضم اللجنة بالإضافة الى ثابت المذرجين توفيق

عقح ومدمد كامل القلبوبي وخيري بشارة وعبدالقائر

التلمساني والناقدين ماجدة موريس وطارق الشناوي

والكاتب عبدالني اديب ومدير التصوير ماهر راضي

# افلام مصرية قديمة في مهر جانات دولية

شكلت وزارة الثقافة المصرية لجنة من النقاد العادة تقويم الافلام القديمة وترشيح ما يصلح منها

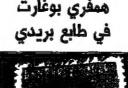
المهرجانات الدولية وقَالَ منكور لَّابِت رئيس المركز القوس للسينما ان للجنة قلتي تضمه مع آذرين اختارت فيلمين من الستينات هما "شفيقة القبطية" للمذرج الراحل حسن الامام و"شياطين الآيل" للمخرج الراحل نيازي مصطفى ليمثلا مصر في المهرجانات الدولية خلال الفترة المقبلة. ولم يحدد ثابت المهرجانات التي ستشترك فيها

بلاده بهذه الافلام وعن مدف اللَّجِنَّة قَالَ "أَرْدَنَا بِمِدًا الْاكْتَشَافُ أَن تَكُونَ

# همفري بوغارت



فرحت عاكلة الممثل الراحل ممفري بوغارت عندما رأت معقري بوغارت مخلداً مثل مارلين مونرو وجيمص نين نعمي الفن السابع اللذين سبقا ممفري بوغارت في النظمور على طوابع برينية أميركية أرملته الممثلة لورين باكال وولداه ستيفان وليسلى وقفوا املم الطابع البريدي الضخم الذي يحمل علامة البريد الاميركي وسجل ايضا رقم ٢٢ الذي قد (من ٥ حتى ١٤ ايلول). يكون في التداول.





طابع بريدي يعثل ممفري بوغارت





# تلك التي ألهبت قلبي راسين وموليير

سدم وزال دو

بطرك أأستسي

المبت قلب

راسين وموليير

ايسام المسلك

لويس الرابع

عنشر. قبها

صوفي مارسو

فيلم حتى تباشر بتصوير فيلم جديد





وستتولى رئاسة المهرجان التالث والعشرين للفيلم الميركي في دوقيل

النجمة التي منذ بطولتها في فيلم "لابوم" الذي شهرها (وهي لما تبلغ الخامسة عشرة من عمرها) لم تتوقف عن مخول الاستعيوات وتنتهي من

- "الليلة الوحيئة" لمايك فيجيس (لمیرکا)۔ – "اوسوس" لبينرو كوستا (البرتفال). – "اوفوسودو" لباولو غيرسي (ايطاليا). - "لاسماء السابعة" لبونوا جاكو



ميسيا تغنى الفادو التقليدي في بيت الدين:

تصقل الارث بصوتها الحار والفاجع

يخرق في المسلم ويعنبما. كيف لا

وموتها حر، فسيح، ترسله الى ابعد

مدى ثم تستعيده، تلاعبه، تلولبه،

قبل أن ينطفي على شفتيها، غاثرا

الماقه بيد ان ميسيا رأت في

الاكورديون والكمان رنات تتلاقى

ورسالتها، وتساعد الفادو على

لرتبلطه بالداخر وتخليده في اللحظة.

لم تمد عن الدرب الأصيلة بل

طورتها ما نام صوتها يلبي رؤلها:

"الفناء لا يفسر لكن الكلام عنه

الفانو التقليدي في احساسها

حالات خاصة لتقوته الموروثة،

لسيرورته المستقبلية. من أجله

تطلب من الشعراء كلاما كاثني كتبه

"يا لسعادة مؤلاء النين من

ميسياً في مَذْهُ الْاجْوَاءُ الْدرامية،

بدت في وشاحها الاسود بطلة من

المسرح الأغريقي. اتما أتتيغون هناء

اتدروماك مناك؛ عاشقة، منتظرة،

اسيرة، وحيدة. تعطى فنها من

احاسيسها المتفتحة على ثقافات

عدة؛ الغائرة في جوف جذورها

لكل اغنية مؤلف وملدن. تذكرهم-

سيرجيو غودنيو، فيتورينو، خورخي

بقما، كارلوس تي، مانويل بولو لوبو

اتطونيس وغيرهم. في اطار طموحما الفني هذا تملت

من ثقافات الأخرين، تألفًا مع جملية

الفلاو الموسيقية كالأغنية الكوبية

التي تروي اسطورة القارن امؤلفها

سيلغيو روبريغز. "مذه الاغنية

في برنامج ممرجةات بيت النين

قدمت خمس اغنيات من الفادو

التقليدي، اربع افنيات منما حديثةً

الشعر، كتبت في مناسبات عزيزة

على قلب ميسيا وواحدة المثلثة

القوافي بوحي من قوافي الشاعر

وحين تمحور الفناء حول مواضيع

وكانت لما اغنية جبيلة من كلَّمات

اماليا رودريفز "استذكارا عاطفيا

لتلك التي حثتني على غناء الفادو".

قبل ان تَحْتم سهرتها بأغنية:

جنيعة قالت: "سمرأت الفادو

اوديوا سدر وذه الليلة".

فرناندو بيساو.

تتطلب احتراما وصمتا".

اها ماتویل بولو:

اجلهم تلوح محارم الوداع"

في رمالما.



موت يطلع من التعشاء.

"اغني الفادو لاطالة عمره وتخليده. فأنا امرأة اعيش محاطة بأشياه زائلة على حمليتها".

متشحة بالاسود من الرأس حتى

البرتغالية والقيثارة الالطوء والكمأن

"لأنهم يؤمنون لي بعزفهم الرائع سعادتي على المسرح".

"بحار اتا في النهار وحين يهبط المسا لا أعود أدري من قا" فنتها بحزن. قالت قها مشكلة مع هوية

# مهرجان البندقية النهائي:

والايرانية باهتمام خاص. وتشارك إيران في المسابقة الرسمية بغيلم - "فيسوفيائي" لباييي كورسيكاتا، انطونيو كابوانو، انطونيتا دوليلو، "ابناء السماء" للمذرج مجيد مجيدي. ويكرم المعرجان مذه السنة المثل ستيفاتو اينسيرتي وماريو مارتوني - "اللص" لبافيل شوذراي - "ضيف الشته" لألن ريكمان

الميركي رود شتايغر (٧٢ عاما) الذي شارك في نحو مئة فيلم والسينمائي الكندي جان كاود اوزون الذي قتل قبل اسبوعين في حادث تعطم طائرة في شمال كيبيك.

كونري الوفي لبوند





يلاحق منتجو المغامرة الجديدة "للغميل ٢٠٠٧" "غداً لا يموت ابدا"، الممثل الشهير سين كونري من اجل القيام بدور الرجل الشرير في الفيلم ولكن كوثري الوقي لجايمس بوند لم يلب الطلب رغم الأرقام النيالية التي عرضت عليه لقبول الدور. وعندما سئل عن سبب رفضه كل الأغراءات المالية أجاب سائليه: "لن يخمم



الجمهور كيف يمكنني أن اؤذي جليمس بوند".

سفى في القاتبر عينه لضفامة المؤثرات ومكونات العرض الكبير، مع جيف

- النبائي ممزوجا بالمغامرة والغرابة

والدعابة، للفرنسي لوك يوسون، بطولة

الشهيرة سيمون تميلار، التي قام بها لسينمائي الجديد قال كيلس ومعه

2 – "حيفرسون في باريس" (الغرن الثامن عشر بأخلاقياته وملابسه

على الطريقة الفرنسية، مع فنسنت

صفيره ان يكون صادقا ينوما واحما

كالسيكيات ديزني المرسومة والطريفة

المرامق وشقيقته هي اتقاذ والدهما من

شكسبير آخر جميل لكينيث براداه، مع فيما تومبسون ومورغلن فريمان). ٣ – "قدفاعة حمقاء" (كوميديا علطفية

مع المكسيكية السمراء اللبنانية الجذور،

الموت والرعب في الادغال البعيدة حيث أتت حماعة التلفزيون والباحثين، وجون

٥ – "يومان في الوادي" (ثريار قاتم

فريزة أساسية وإعادة لتريلر بول

فرموفن الاروتيكي مع شارون ستون

- "أتاكوندا" (راجع برنامج اسباس).

أ - "ضجيج ڪثير للاشيء" (راجع برنامج

؟ - "أَتْلَكُونْدا" (راجع برنامج اسباس).

"الاسكا" (راجع برنامج اسباس).
 "يومان في الوادي" (راجع برنامج اسباس).

ا – "فتيان" (وينونا راينو في الجريمة

٢ - "رجل اللمعان" (مغامرات مع ستيفن

٣ - "الاختبار عبر الميثة المطفة" (اعلامة

لشريط المدلكمة والتشويق مع وليم

"ضجيح كثير الاشيء" (راجع برنامج

٢ – "يومان في الوادي" (راجع برنامج

أحرارة مقيدة" (المغامرة في إطارها

" - "العنصر الذامس" (راجع برنامح

برجي. ٢ – "الضحايا" (راجع مرنامج أبراج). ٣ – "العللم المفقود، جوراصيك بارك" (راجع برنامج أبراج). ٤ – "القديم" (راجع برنامج أبراج).

٥ – "ليني والمتشرد" (راجع برنامح

أبراج). ٢ – "كانب كانب" (راجع برنامج أبراج).

أ - "العنصر الذَّامس" (راجع برنامج

أ - "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج بالنيت الزوق).

T "للقديس" (راجع برنامح أبراج).

"العالم المفقود، جوراسيك بارك"

أ - "يومان في الوادي" (راجع برنامج

٢ - "طبيع كثير الأشي" (راجع برنامج

"قبلة الوداع المسألى الطويلة" (مغامرة

الجاسوسية للمبتكرة والذكية الدعابة مع

جينا ديفيس وصمويل جاكسونو، اخراج

. ١- ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

٢ - "الاسكا" (راجع برنامج إسباس).

نويت وو الصائد الاستغلالي).

(E: 33·73T):

(TÉIYĨT :=):

(L: FA7 .3A):

:(TT · 10Y: -)

🛎 امناساد

"الاسكا" (راجع برنامع اسباس).

(二: ÅAFAYF\Y·):

مورت وجوان كيلمر).

(L: F.AA77):

♣ برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):

الإغرائي مع بريجيت ليلسن).

بلانیت الزوق
 (ت: ۹/۲۲۱۲۲۲):

€ بلانیت طرابلس (ت: ۰۲/٤٤٢٤۷۱):

(راجع برنامح أبراج).

(ت: ۲۰۲۲۰۲):

🗣 سارولا

ريني عارلن).

(ت: ۲۲۰۰۰۷):

4 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33):

أبراح).

نتحقق امنبته، كوميديا مؤثرة).

(ت: ۱۲۵۱۲):

اللاعنة، والاخراج الفيليب نويس).

بلانيت الزوق). (رلجع برنامح أبراح). "للرئيس المبركي" (اعلاة للتـريط للسياسي العلطفي مع مليكل دوغلاس " ~ "العالم المعقود، جوراسيك بارك"

أ = "ضبيح في البرونكس" (مغامرات قتال وعنف من الموجة). ۲ – "فتیان" (رادع برنامج أمباساد). ۲ – "من قمشاهدة الأولى" (كومينيا علطفية صفيرة). ٤ ~ "حميم جدا وذاتي" (عرض ثنان للشريط العاطفي مع روبرت ردفورد وميشيل بفايفر).

(ت: ۲-۱۲۵۰۳): – <sup>9</sup>العالم المفقود، جورات (رلجع برنامح أبراج). " - "القنيس" (راجع برنامح أبراج).

(TET971 :- ): "الطيران بعيداً عن الوطن" (الفتاة أمّا بلكوين تصادق الاوزّات وتعلنا معما الى الشريط لادائم المعلل التصوير، مع ميف دانيالز، اخراج كارول بالارد).

(-: P73ATY\(·): – "العالم المفقود، جوراسيك بارك (راجع برنامح أبراح). . ادراج). ۳ – "كيدي والعتشرد" (رلجع برنامح ٤ - "القنيس" (راجع برنامج ابراح).

(ت: ۲۲۲۰): اً – "فَتَيَانَ" (راجِّع برنامج لمِياساد). ٢ – "شيء التحدث عنه" (اعادة للشريط العلطفي مع جوليا روبرتس). " في كاهب والحرب" (من س الكاتب ارئست همنغواي بعض ما عاشه في الدرب وحبه الإول الكبير للمعرضة. رومنطيقية عنبة وناعمة من البخرج ريتشارد اتنبورو مع ساتدرا بولوك وكريس لودونل).

€ لاس سالیناس (ت: ۲/۵٤۰۹۲۰): – "سيني هول" (مناخات الفضائح ٣ – "هَجِيح كثير للأشيء" (راجع برنامج اسباس). 2 – "العودة في الاعمال" (بوليسي مع بریلن بوسوورث)۔

:(·9/9TYT··:=) – " في قحب والحرب" (راجع برنامج اً - "لَى أَخْرُ حَدْ" (المغلورة اليوليسية مع آنا نیکول سمیث).

LIS.

4 مسرح أريسكو بالاس، المنائع: (ت: ۲/۲ ، ۲۵۵). – "كنز الاسطورة"، مباح.

ع مسرح قمر البيكانيللي؛ العمراء: (١/٣٤٠٠٧٨)

ييار شبعون،

- "مريبة يا اوادم" امروان نجار، بطولة

(4) غاليري جانين ربيز

الروشة: – ادام جونغيام حتى ٢٩ آب

314

الحمل ، خلاف في الرأي مع زميل يتحول صداماً. اسع الى

🕏 الثور ، ترغب في تغيير كل

شيءً من حولك. التغيير ضروري

لتقدم الدياة ولكن مليك

🕭 الجوزاء ؛ تنطلق بحيوية بعد

عطلة قضيتها بمدوء. ركز افكارك

♣ السرطان ، نبأ غير سار

تسمعه فتنزعج مع أنه لا يعنيك

الاسد : تصطدم بشریك في

العمل فيؤدي نلك الى سقوط

مشروع مشترك لاتأبه واثما

🗣 الْعَذْرَاءُ ، لا تحاول ابناً فرض 🖫

آرائك على المجيطين بك. وانتبه \_

🗣 الميزان ، بقليل من الصبر

تستطيع أن تبلغ المدف المنشود. 🖫

الوقت عامل مهم ولن تتخطاه.

🗣 العقرب : تجنب المواقف

السلبية والمتشددة لانها ستولد 🥇

🕭 القوس ، راقب بدقة نوعية 📍

تدفعك الى مزيد من الأعمال. اتجه

🛊 العلو : لا تكن مشككاً في

المحيطين بك بل اعطهم مزيدا من ﴿

الثقة والمسؤولية لتظهر كفايتهم

🗣 الحوت ؛ لا تـوقـع عـقـداً ولا 🕯

تتعهد أو تلتزم قضاياً لم تشبعها

درساً لئلا تضعف ثقة الاخرين ﴿

the control of the co

ناحية العمل الاجتماعي والانساني.

مأكولاتك واحذر الوزن الزلاد 🛊 الجدي : حيويتك الزائدة 🖫

تفهم وجهة النظر الاخرى.

بالاساليب الممكنة.

وتابع عملاً بدأت به.

تطلع الى المستقبل.

شعوراً بالحقد ضدك

لكيفية التعامل.

🗣 مارينيان (I VATOST): للاربع فصول" مسرحية ديديه للصفار. 🤏 مونتريال (E: P. TOT): اً – "هزّمني يا" (فيلم مصري مقتبص من مسرحية مع فيفي عبده).

الكنيسة كونوا أتباع المسيح وشموده للروح (...) بل هو سطحي وعرضة للزوال، بمعنى الخر مصيره الموت. واتنا نذي اليوم اكثر فأكثر مشاشة كوكبنا الذي غالبا ما يتراجع بسبب نشاطات

في "الايام العالمية للشبيبة" في باريس، وجاء في بيان تلقته "النمار"، القيم التي بشر بها دائما وعلى رأسها العرية والعدالة.

على دروب الدياة أعضاء في الكنيد

وقال لمام مليون مؤمن تجمعوا ا

يستهي هذا والزمن لا يسوطه اليوم. أمضوا على دروب الدياة وكونوا يدا واحدة في كنيسة المظامي. وتلبع "استمروا في تأمل مجد الله وحيه وستجدون الطريق لبنا حضارة الدب، وامساعدة الانسان في رؤية العلام الذي تجسنه الدكمة والدب الابنيان. وكونوا مخلصين اسمونيتكم واقتدوا بالانبيل. ويما انكم اعضاء في وتابع أن "الانسان يبعث عن الله، ويعرث الشاب في أعماقه أن هذا البحث هو القانون الداخلي لوجوده، مبحد مو محمون سمحني موجوده. والانسان يبحث عن دربه عبر العللم المركي (...) وهذا العالم رائع وغني (...) وفي نهاية المطلف غير كاف

وقال: "كلما طال عمر الانسان ازداد

"القوات اللبنانية" شاركت في الأيام

ذُكْرِتُ "القوات اللَّبِناتِيةَ" مشاركتها 1° - تُتوجه القوات اللبنانية ألى شخص قداسة البابا يوحنا بولس الثاني، ومن خلاله الى الكنيسة المامعة، لتشدد مجدداً على عميق المتناتها للمبادرة الابوية – التاريخية التي خص بما قداسته لبنان، ومي أذ تَدَرُّكَ حَجْمُ الاَهْتَمَامُ الَّذِي يُولِيَّهُ الَّحِبِرِ الاَعظُمُ لَلْقَضِيَّةُ الْلَبِنَائِيَةً، تَرَى فِيهُ للضمانة الثابتة لمواصلة السعي لتحقيق

 آ - أن مشاركة القوات اللبنانية في "الايام العالمية للشبيبة" لا تندرج فقَّط في لطار البُعد المُسْكوني الذِّيِّ ارادته الكنيسة الجامعة، ولكن لما

طابعا خاصا يميزها عن سلكر المشاركين، إن رَفَاقَنَا الْفَدَاثَيِينَ فِي

لبنان كانوا في قلب حدث زيارة الحبر الاعظم له، وهم من خلال تعبيرهم الكثيف والمعلن عن صدق عاطفتم تجاه الكنيسة ورأسماء أنما صرخوا بصوت ضمير رفاقهم كلهم ممن اشتدت عليهم الظلامة قمعا واضطهادا واعتقالا وتهجيرا قسريا ونفياً. ٣ – بما أنَّ الشخَّميَّةُ القواتية

واحدة، فالقواتيون في آلانتشار ممن لم يستطيعوا مشاركة رفاقهم في "الخاضا" فرح الزيارة الدبرية، يحرصون رغم الغصة الدفينة، على أَامَشَارِكُهُ في عُرس للكنيسة والشبيبة في باريس، حاملين في وجدائهم كل القضية بدءًا من القائد المعتقل ومرورا بالشعب المخطوف وانتهاء بالوطن

السفارة البابوية الذي يقع في المر القريب من مينان سباق النيل لأخذُ

١٦,١٥ بالتوقيت ألبطي (١٦,١٥ بتوقيت غريلتش) التقى البابا رئيس الوزراء القرنسي ليونيل جوسبان في وافادت التقديرات الاولية لمديرية الشرطة ان نحو ٢٠٠ الف احتشدوا

لاحية قداس في المواه الطلق الأنتام أيلم الشبيبة العالمية. وأعلن المنظمون أن مليونا السبُّت عند السَّاعة ١٩,٠٠ بالتوقيت سيشُّلُركونَ في هذا القَّدَّاسُ. وحيا المؤمنون الـ- ٧٥ الفا النين للمحلِّي (١٧,٠٠ بتوقيت غرينتشّ) في ميدانُ سباق للذيلُ في لونَّشانُ عندُ مداخل باريس، قبل البدء بسمرة دينية تنتمي بما ايلم الشبيبة العالمية برئاسة الباباً يوحنا بولس الثقي. وقال المنظمون أن هذا التجمع فاق

أمضوا ليلتهم في لونشان الحبر الاعظم عندما عبر ميدان سباق الخيل على متن سيارته وبدت عليه علامات التعب من البرنامج المرمق في اطار زيارته لفرئسا.

مناص وخلال القداس الذي استمر ساعتين ونصف الساعة دعا البنبا الشباب النين جُنْوُوا لَلَى بِارِيسَ مِنْ ١٦٠ بِلَمَا الَّيَ ايام للشبيبة العقمية للى "البضي على دروب المياة اعضاً في الكنيسة مسؤولين وفاعلين" وذلك في ختام عظة من معنى الحياة والموت. وكان الدبر الاعظم محوطا بـ ٥٠٠

اسقَفُ وستَّةَ الآف كَلَهُنَّ مَنَّ جَمِيع اتحه العالم. ووسط الهتافات صعد

لا تزال تتوافد نحو الميدان. وطلبُ الاسقاف المنظم المونسنيور ميشال دوبوست من المتوافدين عبر مكبرات الموت الضخمة ان يتجمعوا ويتوجموا للى مناطق حيث الرؤية ليست وأشمة البابا على متن سيارته عائدا الى مقر

لكن الصوت يسمع جيدا. واعرب الأب مأرك جقتيليني رئيس الصليب الاحمر الفرئسي الذي الى لتفقد وسائل الاسعاف عن مهشته لوجود هذه الاعداد للغفيرة وقال: "لم ار قط مثل هُذَا المد من البشر الا في غُوما (زائير سابـقـا) في تمـوز 1995، اثــنــه الاضطرابات التي دفعت مثات الالف من

کل توقعاتهم.

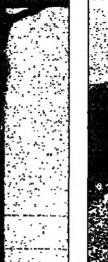
اللجئين الروانديين الى النزوح". المجزرة وتحدث البابا يوحنا بولس الثاني عن وحدث البنا يوكه وس منعي عن "المجزرة المؤامة في عيد سان – بارتليمي" عشية الذكرى الـ201 لهذا العدث الذي اودي بحياة اكثر من ثلاثة العدث الذي اودي بحياة اكثر من ثلاثة قعت سي برس بيب سر س اللف برونستانتي في فرنساء خلال افتناحه مساء السبت السهرة البينية.

وبعد الساعة ١٩٠١٥ كاتت الجماهير

ودعا جميع المسيحيين الى "البحث بلا كلل عن طريق الوحدة التامة" مشددا على أن "الانتماء الى تقاليد دينية مختلفة يجب الا يشكل اليوم مصدر معارضة او توتر". وقال "عشية الرابع والعشرين من

وصل عسيه مرجع ومعسرين من أب لا نستطيع أن ننسى المجزرة المؤلمة في عيد سأن – بلرتليمي التي لاتزال دواقعما فلمضة في لاتلريخ السياسي والديني لفرنسا". واضاف "أن مسحيين قاموا بأعمال يرفضها الاتبيال". تُمنث البلّباً في هضّور منموبين دينيين ارتونكس (منهم المتروبوليت جريمي رئيس اللجنة الاسقفية

الكلمة: من الابراج



انتهت أيام الشبيبة في فرنسا بعظمة كما كانت عظمة البدء

البابا كأنه تعود الجماهير وكلما ازدادت شحذت كلامه

لونشان: الليل سهرة والصباح قداس وعظة ومعموديّة وسان - برتليمي



ليلة الشموع. الارتونكسية في فرنسا) وبروتستلات (الأب جان تارتييه رئيس الاتماد وبذلك لبى البأبا غمنا الدعوة

بة للقول مجننا قنا لا تريد هڏ الاشكال من التعصب بين الكنائس وكلات مجزرة سان – بارتليمي وقعت ليل ۲۶/۲۳ آب ۱۵۷۲ وقضی خُلالها لَكثر من ثلاثة الله بروتستانتي على يد كاتوليك متعصبين، وكانت واحدة من اكثر أعمال العنف مموية في

تاريخ فرنسا وخلفت جروها مزمنة بين الكاتوليك والبروتستاتت الفرنسيين. اسعاف ومعمودية

واسعف ندو ١٦٠٠ شخص لصيبوا بتوعكات صحبة مختلفة لثنه السعرة نَقَلُ مِنْهُم ٣٣ شَخْصًا لِلَى الْمُستَشَفِّيلُتَ الباريسية. الباريسية. وقال الطبيب لوران دومانسكي رئيس البماز الطبي في فريق رجال الاطفاء المكافين اسعاف المشاركين في الاخر المجيبة العالمية، ان بين الدلالت الاخرارة الاغماء والام تنشنج

الاكثر خطورة الاغماء وآلام تستج ونوبات الاصابة بداء السكري. والبنيا الذي وصل متأخراً ١٠ حقيقة الني ميدان السبق الذي تحول الى كاتدرائية واسعة الإطراف، بدا متعبا وسعل مراراً قبل أن يلقي كلمته أملم الشموع المفيئة في ليدي المشاركين في هذا الاحتفال الضخم والذي منح البابا خلاله سر المعمودية لـ ١٠ ( شبان لتوا من القارات الذمس.

اتوا من القارات الخمس. واشار الطبيب دومانسكي الى ان واسع الطبيب توماسحي عن ان قسما من الشبان المشاركين في هذا التجمع، يعانون الاعيه بعد سنة إيام من النشاطات المكثفة في يلريس. من المساعات المحمدة الي بدريس. وقضى الشبان لينتهم في المواء الطلق بعد السهرة التي انتهت بالاسمم النارية في انتظار القداس البابوي صباح

الايدي وقيام نيمو ٢٠٠ اليف شيف يشاركون في أيلم الشبيبة العالمية بُمسكُ ليُديمم يوم السبتُ في باريسُ لتشكيل "سلسلة اذوة" على طول الدادات المديطة بالعلصمة الفرنسية. ولمنا المبث الاستثنائي، أعطى المنظّمون موعدا للمؤمنين الذّين جاءوا من ١٦٠ بلدا اضافة الى كل النين

السابقة: أودي

يرغبون في الانضمام اليمم لتشكيل سلسلة بشرية كبيرة على لمتحاد جلالت العلصمة الغرنسية. وقال البنظمون أن تش كَلَمُلَّةَ تَعْتَاجُ لِلَّي مُشْلِرُكَةً ٢٥ لَّالِّةً. وقالم المؤمنون النين يرتسون

تُظَلِّمرة احتجاج. وفي الساعة ١٠,٥٠ ( ٨.٥٠ بتوقيت غرينتش) وقف المشاركون دقيقة صحت في حين دقت اجراس جميع الكنائس في نتر المنظمون ترتيلة دينية

متاجرتا، لم تلحظ سرقة واحدة.

والى الرجاء عدواه،

والى البقين مكانته، والى المعبة قوتها،

وقلى الغفران حقيقته،

والى التفتاح صدقيته

ييسوع المسيح.

سبرده المستعد سرحه وحدة. لاول مرة لعدى بنلت الموى صرحت. لاول مرة التقي شبلاً ينظرون الى بلطرام. البابا يوحنا بولس التقي، الذي "تكبر روحه بقدر ما يضعف جسدة" على حد قول لحد الشباب اعلد الى الايمان رونقه، مال الصداع حداد.

سقط القناع، قناع الدياء، عند النين

كاتوا يعتبرون أن التعبير عن أيماتهم مسألة خامة وخفية. اختبر الطاهرون أن ليمل مسكن لله في الرض، هو قلب التنسان الذي

يكشف للعالم بسمة هذا الاله المتجسد

يسوع المسيح. عاشت باريس "سبوع نظافة" من نوع خلص. "سبوع وصايا الله". يمكننا أن نتخيل ما تصوره مار الوسطينوس في "مدينة الله" والفاراي في "امدينة الفاضلة". الكفيسة أزدانت، بالجمل حللها الله من الله المان المان اللها

## تفادياً لأى انتقاد المبادرة التي دعوا - قرب باريس، الشبيبة ممسوكة بيدالله

وفتاة من عمركم أصبحت ملفانة باريس – ...: كيما قزمان، قف ، صرخة لامارتين

"حجاج البلبا" يمرون امامهم، مشعين فرحاء منشئين الدان السماء، مالئين الشوارع ومحطات القطار والمترو زموا عبرت عن النشوة التي اجتادت قلوب المدعوين الى لقاه البابا في باريس. التينا وراينا وامسنا وشمدنا أن الله واعيادا وابتساءات. اللبنائيون، وبدون مبالغة، "بيضوها" كما نقول عندنا، ملأوا الاذاعات وممطات لتينا وراينا ولمسنا وشمدنا ان لله
نصب خيمته بيننا وحل بيننا . هي زيارة
السماه لارهنا. زيارة تختصر كل الاعياد.
هي الميالاد وشموعه هي القيامة
ولجراسهاه هي العنصرة والسنة النار.
البريسيون لم يروا حدثا مماثلا في
حياتهم. البوليس قال لي، مع شبيبة
كجنه، سنمبح عاطلين عن العمل.
اصحاب العالين عن العمل.
اصحاب العالين عن العمل. تعد تحون متحدد مدود مدعت ومحصد التلفزيون والرعليا والشوارع، كانمم بعد في لينان مع البليا لم يجف زيت سراجهم الذي اشعلوه في حريصا يوم زارمم قداسته. اعلام لبنان خفقت، في كل

أليها سكان باريس والسياح والمؤمنين

اجواه باريس، وكل فرنسي التقيه، كان يقول لي رافعا أبهامه صوب السمة؟ الناتيون، برافوا برج بلبل نفن على الاقل لاسبوع، برج بين حص حتى احس حسيري. وعلينا أن نبني فوق انقاضه العنصرة. والشبيبة تعرف انها رجاه العالم ورجاه الكنيسة ورجاء البلبا ويعرف كل واحد منا له واقف في سفينته تلاطمها الامواج منذ الفي سنة. لكنما لن تغرق وان تعرضت لمهب الريح فالكنيسة "مطعمة" ضد مورد لا ضد النظر أو الدريق، والى كل مسؤول عن قيادة منه السفينة، إلى كل راع، كبل كنون، كبل مبرب، يـوجـه المسيح، ساعة الشدة أو البياس أو

التنمر أو التفكير في الاستقلاة من مسؤولية السير الى الاملم، "يا قليل الإيمان، اماذا شككت لا تخف الا معك

فيا كنيسة المسيح القادمة بشبيبتها من ١٥٠ بادا الى قلب لوروباء الى فرنسا لتسمعي من ابي المؤمنين اعلانا متلها للقاوب، فتلة من عمركم، تريزيا الطفل يسوى المبعد ملفاتة الكنيسة مثلها مثل اغوسطينوس وتوما الاكويني. فهل بن شُكُ عندكم يا شباب المسيح أن خلاص العالم، يبدكم، مسوكة بيد الله؟ فالى اللقة في روما سنة الفين.

> رزي كلية السر أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات،

CONTRACTOR COLORS TO SWINEE . 2 2 2 2 ı التقل من בן בן ב عرف الالث المشار اليه ت بسهم لتمل قلس مسرف ث ج اث د اذ ار اليه المشار البه مو ايضاً د خ ح ج ف ق ك ص ش ض يسهم مرورآ بكل الإدرف ح ا ذ ا ر | ز | س ع | غ | ع | ل | ض | ط خ ط ض ص ش ع ف ظ ط م بالتسلسل الأخبائي. بحكتك اد ظ ك ال م ظ ق ف غ ع الانتقال بين ذ ع ق ل ط ن ك ل المروف في رغف ضم و ل ا و ان ام اس|ش|ص|ن|د-|ن اي

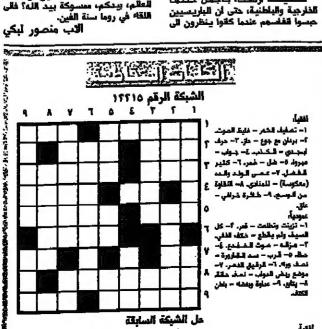
تبقى لك لحرف عدة توَّلف بالتوالِّي كلمة السر.

			_	_							
1	ů	ŗ	-	ß	ي	ě	ė	Ü	J	1	صبك = اتك = لا – تـنمـب –
J	ij	2	۲	ŏ	J	9	4	m	3	J	بعيدا – في – اتفتيش – عن
ش	Ċ	ي	w	·9	9	널	ij	ي	P	ي	- موضوعاتك –
ع	1	J	ŗ		2	Ţ	4	ذ	1	1	لشعربة. – فائت – تتناولها
,	9	1	3	ن	ن	4	j	j	ن	9	- بس <b>مولة -</b> عن - يمينك <b>-</b>
ي	J	9	Ļ	Ĺ	ij	10	Ü	1	_	7	وعن – يسارك - ومن – فوقك
ā	4	9	ي	ف	۲	설	٤	솬	ن	9	- ومن – تحتك. - ومن – تحتك.
ق	1	ن	۵	ي	Ü	ق	십	3	Ģ.	١	تتناولها – بيد
ن	ع	9	ع	Ù	설	9	ڼ	1	J	Ü	– الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
9	ذ	9	ق	δ	7	Ē	1	m	1	Ċ	,,,
Įů.	9	ف	9	ع	1	ij	실	ي	ŗ	ij	

errestrent الشبكة الرقم ١٢٢١٥ ١ ٢ ٢ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١- تمغيف الحمر - غايط الموث آ- برنان مع جوع – حاز۔ ۲- حرف ابدعی – قکنب ع– جواب – مهروا، ٥- شل – خمر، ٦- كثير الخضل. ٢- عمى الولد والده (معكوسة) - للمنادي. ٨- اللقاوة من النوسج. ٩- طافرة خرافي -

> أ- مزاله - عوث الشهدم. يأ-مظ ٥- قرب - سد القارورة -نصف وره. ١- قرقيق النمر. ٢-موضع ربض قدواب - نمذ حلقة. ١- يتأي. ٩- عدارة وبعضه - بطن عل الشيكة السابلة

١- غَلَير – تبواً. ؟– لوثني – لين، ٢- يهاب – قل (معكوسة). ٤- انقلاب، ٥- تيملًا ٦- غر – عالت. ٢- لتل – دفات اهـ ري – العدوج، ٩- جابال – <u>22</u>



حنثاته (معكومة). ٣- ب ١ – تغيغ ٨- ويكت – نول. ٨- القض – مهمة.

لتَتَقَلَتَ إلى رحمتُه تَعَالَى الْجَمِعَةُ ١٢ أَب

اولادها الزميل نبيل والدكتور نزيه

الحاجة نجاح ديب المقدم

## المخيّمون في أرجاء لبنان مستمرون والاطار قديم أو مفتوح للترحيب

من الشمال الى الجنوب وفي كل المناطق، تزخر النشاطات الشبايية وتحب النيأة في مهرجان هنا وفي مخيم هناك، تتخللهما نشاطات فكرية وثقافية ورياهية وترفيهية، تمدف ألى شحد الممم يين الشباب المشارك على بيئة افضل وانظف، ومتسع في الميف ندو آفاق اذرى.

في رعاية رئيس للجمهورية الياس المرآوي ممثلا بوزير الثقافية والتعليم العاليُّ فوزي مبيش، افتتحت "ممرجلتّات دُومًا لصيف ١٩٩٧" بدعوة من لبنة المُمرجاتات ومع جمعيّة الفناتين اللبناتيين للرسم والنحت لأدياء السوق القديم منذ القرن الثامن

من قوى الوزير حبيش ادت ثلة من قوى الامن الداخلي مراسم التكريم وكان في استقباله مدافظ الشمال خليل المندي ممثلا رئيس مجلس الوزراء، ووزير الثقل عمر مسقاوي، والنواب سايد عقل وبطرس حرب ونقولا غصن ولميل وبصرس حرب ر نوفل، والعقيد الركن رفيق حرب ممثلا قائد البيش، وقائمقام البترون المام الدويمي العاج وعدد من رجال الدين ورؤساء بلديات ومخاتير وأهالي منطقة البترون والبندة. وبعد فك راعي الاحتفال السلاسل على مدخل السوق كما كان يجري قديماً، كانت جولة في اجنحته والحوانيت التي حولت الى متاحف للسلع القديمة.

النشيد الوطني، فتعريف لرمزي صوايا ثم توالى عنى الكلام رئيس جمعية الفناتين اللبناتيين للرسم والنحت عدنان خوجة ورثيس بلنية دوما عبدالنور عيسى ورئيسة تادي دوما حياة شلموب واخيرا كلمة الوزير

"(ً...) ان افتتاح معرضكم بمله التظاهرة الثقافية المشمودة واعتزامكم تكريم الفنان اللبنائي لُكبيرُ الاستاذ زكّي ناميفٌ في نائيًّ دوما والعشاء القروي الذي تقيمونه بعد غد (امس) مع جوقة زغلول

خلال تبادل الدروع بين سلام والوفد الكويتى.

عاد رئيس الاتعاد الكشفى

للبراماتيين العرب الدكتور عدنان

طرابلسي والوفد اللبناني الذي شم

النَّائب على الخليل ورثيس اتحاد

كشاف لبنان سامي أَبُو جودة من المؤتمر العام الثاني للإتحاد الكشفي

العالمي للبراماتيين الذي عقد في

ماتيلاً - الفليبين وضم وفوداً من

٦٢ دولة، وشهد المؤتمر جلسات

ومناقشات حول سياسأت الكشفيين

على المستوى العالمي ودور الحركة

وفي جلسة الافتتاح، القى

الرثيش الفليبيني فينيل راموس

كلمة رحب فيها بالعضور مشددا

على التماسك بين الكشفيين في

مختلف البلاد وذكر أن الكشاف هو

ب انسان متقدم للى آلامام في سبيل

· اظمار العلول المناسبة والمغيدة

~ للناس خاصة عند تفشي التشرذم

🛰 العالمي للبراماتيين كيم شونغ مو

والبطَّالة في كثير َّمن افراد

كلمة أعتبر فيما ان الدركة للكشفية

بعيدة كل البعد عن الفسأد

الاجتماعي والانحلال الخلقي وان

الكشفي ينبغي ان يكون قدوة

والى كلمة لرئيس الاتصاد

﴿ الْكُشَعْنَ الْآسيوي لَلْبِرَلْمَاتَيِينَ نَكْر

وفيما للترابط في الدركة الكشفية

JAMIL KOTOB & SONS

03-720640

07-720640 / 728840

wkgf street main road Said

MBA Book Street

\_الجاري في السائم

هناءه أميوكية

عوار سرن عامو

ملحوك أو تغيت

موإمكانية

على اختلاف لغاتهم ومواطنهم،

لغيره في أبعاد الفساد.

وألقى رئيس الاتحاد الكشفى

\_ اولصر التعاون بينهما.

التقى رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية النائب تملم سلام وفد

حوالة دولة الكويت، من الهيئات العامة للشباب والرياضة، في خلال تُعَقَّده

المخيم الصيفي الذي تقيمه كشافة المقاصد في رويسات صوفر، وعرض سلام مع الضيوف الكويتيين للاوضاع الكشفية بين لبنان والكويت وسبل

على الصعيد الكشفي موصياً بتوثيق عرى التعاون والتكاتف والعلاقة بينهم

كل مكان لاتما السبيل الوحيد للقاء الشياب في أجواء بعيدة عن صخب

ورحب المفوض العلم لكشافة المقاصد القلاد وفيق حطب بالضيوف

الكويتيين مقدماً القائد فيصل الفضبان الذي القى كلمة بأسم الوفد الكويتي

عن أهميةٌ مثل هذه الزيارات والتعاون اليناء لمتابعة المسيرة الكشفية شاكراً

باسم جمعية كشافة المقاصد كما تسلم منه درعاً لشعار دولة الكويت.

وسلم النائب سلام الى رئيس البعثة الكويتية حمد الصالح نرعاً تذكارية

المؤتمر العام للاتحاد الكشفى للبرلمانيين

وكانت كثمة ايضاً لرئيس مجلس

النواب الفليبيني خوسيه دي فينيسيا على اهمية دور البراماني

الكشفي في دعم الدركة الكُشفية

أما يتمتع به البراماتييون من

وتبعه رئيس اللجنة المنظمة

وفي البرنامج عرض لتقرير

السكرتير العام للاتعاد الكشفى

العاثمي للبراماتيين، وتقارير

الجمعيّات الكشفية البرامانية

والاتمانات للكشفية البراماتية

الاقليمية، وبرنامج الامم المتحدة

حول "العمل من اجل الشباب حتى

السنة الفين وما بعدها" وتقرير

اللجنة الدولية للانيسكو عن "التربية

من اجل القرن الدادي والعشرين

كما جرى القاه كلمات ممثلي شباب

القارات الخمس والتوقيع على

"استراتيجية مائيلًا".

دمائنا وتحطيم عزتنا.

للمؤتمر عن طبيعة البرامج المقررة

وآلية العمل.

\_ \_\_ ما تتحقيق المدف في أقامة مثل هذا المخيم. وعلى دعم المسيرة الكشفية في

الدامور عناوين بارزة تشير الى التكامل والتماسك بين الثقافة والفن والشفر فضلا عن الرسم والنحت وسلار وجوه الابداع في لبنان (....)". مأمون مكحل. وفي الختام كوكتيل وقدمت إلى الوزير عبيش لوحة تراثية من خشب الزيتون من صنع الاهالي. وفي اليوم الثاني للمهرجانات،

حفل تكريم للفنان زكي ناميف في نادي البلدة في حضور مدير التعليم الابتدائي ايلي سماحة معثلا وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد والمقدم اسعد مذول ممثلا قلاد البيش وعدد من زوار المعرض واسواق دوماً القديمة. النشيد الوطني، ثم تقديم لرئيسة النادي وكُلمة سماحة فقالُ: "زُكي ناصيف يا ابن لبنان الجميل وأبا الفن النبيل وشيخ التراث الاصيل، ايما النبع المتعجر طربا ولدنا وموسيقي وعزة. وفخرا وكبراً (...). اتنا وان اضطرتنا مهمأت لا مقر منها الى الفياب عن احتفال تكريمك فاننا بقلبنا وحبنا معك ومع مكرميك اليوم ودائماء وانك

> وضميرنا وفي سجلُ الانبلُ والامجد والابقى (...)". فالى رثيسة النادي تقدم لوحات تذكارية للى الوزير عبيد تسلمها ابنه سليمان، وقائد البيش تسلمها المقدم مُخُولُ، وليلي سمَّاحة وزكي ناصيف فالى رقصات فولكنورية وتمثيليات وأغان الفنان ناصيف آخرها اغنية "راجع راجع يتعمر ابنان".

ساكن عزيز مكرم في وجدائنا

وفي غضون نللُّه، افتتح في البلدة نَفْسُمًّا، نومًا "المنيم السَّابِعُ لَشَبَاب لبنان الواحد" في حضور وزير الاصلاح الاداري بشارة مرمج ورئيس مجلس ادارة "دارة الندوة" منح الصلح والمشرف العلم على البرنامج معن بشور وناظم خوري ورثيس بلدية دوما فرج الله شلموب والسفيرين السابقين تديم دمشقية وجهاد كرم

والشيخ خلدون عريمط والاب وديع سلام بين جوالة كويتيين ومقاصديين

عشرة ألاف سنة هجرة".

العديثة وشكرت كل من ساهم في

العربي وواصل المخيم السادس للشباب

الاملكن الأثرية وغرسوا الأشجار في بادة كنيسة مارجريس.

زيارتهم السبت للى منطقة الجنوب. وُالقَى عميد الداخلية في العزب يبحث عن قانا جديدة ليروي عطشه للدماء (...)".

وفي بعليك ("النمار")، احتفل الصليب الاحمر اللبنائي باذتنام مخيمه الصيفي السنوي الاول للاطفال، فأقام قسم الشباب فيه احتفالاً في باحةً ثلقوية خليل مطران الاسقفية في بعليك، حضرته شخصيات وفاعليات واطفال وممثلو الجمعيات والاندية. وُشارك في المغيم الذي استمر ١٥٠ يوماً ١٤٤ طفلاً وتخللته نشاطات ترفيمية وتربوية وثقافية وبيئية ورياضية وفنية، ومن ابرز نشاطاته "أليوم البيئي" في متنزه رأس العين وماً تُرك من بصمات كاللافتات التي علقت على الاشجار وتعض على

شلموب وعدد من الامالي واركان اللقاء ألنيناني الوحدوي ومجلس امناء شباب لبنان الواحد ومدير المنيم

الْنَشيدَ الوطني؛ ثم تعريف لميسون سليمان وتوالى على الكلام رئيس مجلس أمناه البرنامج زهير عسيران الذي أشار الى انطلاق الفكرة من أُنلُر النَّدُوة ۗ الْتي يِترأسُها منَّح الصلح شاكرا دوماً ووزارة الثقافة وقيبآدة الجيبش والتعديب من الشخصيات والمؤسسات وجمعية شبيبة المدى على البهد لانجاح

لبنان يُعلَّنَي ثُفرَّات في بنيته الثقافية والسياسية ولعل اخطرها الفتاح الطريق امام كثيرين لارتقاه اعلى درجات السلم الأجتماعي والسياسي دون امتلاك الكفاءة المطلوبة، وقت سول المحالف تُنتَصِب الحواجز في وجه اصحاب الكفاءة والاستحقاق. فهل اشرف من المهمة التي تنتظركم، مهمة فتح الابواب الموصدة وتعطيم العواجز المنصوبة فيتبوأ لمل العلم والنزامة المراكز التي يستحقون فيجعلون منها مواقع للانتاج وخدمة الدولة ومواطنيها وألى رئيس الرابطة الثقافية في

طرابلس حسين ضلوي: "(...) ان الاغتراب هو شعور الفرد بالعجز وعدم القدرة على تقرير مصيره بل العجز حتى عن المشاركة في صُنع البصير رغم شعوره بسقوط القيم وتمدمها وتناقضها وتسارع الاحداث من حولت في جوانب، وجمودها في جواتب اخرى، تُتركه عاجزاً، هامشياً. سلبياً. فيسقط في احدى غيبوبتين، غيبوبة التدين (وهو غير الايمان بالنيين المحرر للانسان) وغيبوبة المخدر والجنس وعبادة الشيطان ( ...)".

والى رئيس الميئة التنفيلية لرابطة الاساتدة المتفرغين في الجلمعة اللبنانية الدكتور عصام خليفة الذي قَالَ "أَن لَبِنَانَ ٱلْوَامِدِ لَا يَعْيِشِ الْأَ بالبيموقراطية على الصعد كافة واستعرض جذور العيموقراطية اللبنانية منذ منتصف القرن ١٩ وتوقف امام محاولة الغاء الدريات ألعأمة والاعلامية والنقابية وتعطيل وكلمة دوما القاما حنا ليوب الذي

فكر بتاريخ دوما المليء أبالرجولة والوطنية منها مشاركتها في معركة عنجرء وتضحية ابتلاها التي بلغت وألى منسقة البرنامج رحاب مكحل التي اشارت الى حوارات المخيم حول الْمِنُّوب وَالْارشَّاد الْرِنسولي وَمُقَوَّقُ الانسان والمموم الاقتصادية والدولية

لتباح المثيم. وفي الختام كلمة المشاركين القاما ميشال نصار عن دور المخيم في تعريف شباب لبنان بعضهم آلى بعضهم والى وطنهم والى قضاياهم

العربي "دورة قَاتًا" في بلدة بترومين الكورة يومه الخامس وزار المشاركون محيثة ووزعوا ورودا ومنشورا على تغليب لغة الدوار بين قشباب العربي من اجل عالم عربي يولجهُ التمبياتُ

في صور -- ("النمار")، اختتمت النجذة الشعبية اللبنانية مخيمها الصيفي الثاني الذي اقامته مع أتعاد اعوام و١٢ عاماً. وتخلل المخيم نشلطات تربوية ورياضية وتوعية وفي حفل الاختتام قدم الطفال عروضا فولكلورية ورقصات. وافتتدت النجدة الشعبية مخيما آخر

رشكناتيه قضاء صور ويستمر ١٥ القومي واقامت مندوبية الجنوب المركزية

طلاب ناجحون في الامتحانات الرسمية اقام نادي الرابطة الاخويـة ديـر قانون النهر <sup>ت</sup>حفلا للطلاب التاجمين في الشمادات الرسمية، في قاعة الداج بوسى عز العين للناتي. وحضرت

شفميات سياسية وتربوية والنائب عبدالله قصير وجمع من أهالي الطلاب وتقديم لمحمد على زلزلي الذي تدنث عن لممية تربية الطفل وصنع

حضور رئيس النادي الأهلي علي صفاء للى جمع تربوي وأهل. بعد تلاوة من القرآن عزف النشيد الوطني ونشيد كشافة الرسالة الأسلامية، ثم كانت كلمة للمناة التعليمية القلها المدرس فوزي غداره "اريد أنّ اشير ولو بالتلّميع للّى المّم الذي نحمل لعبور جسر الى ضفّة

> المستقبل والامتمام بُهُ ورعليتهُ حَتَى لا يقع في منزلقات المضارة الزائفة. ثم تكلُّم رئيس الناس علي عز الدين عن دور الأنبية في الدياة العالمين عن دور الأنبية في الدياة الاجتماعية التي تهتم بأمور الشباب الرياضية ولاتقافية والتربوية. كما بأمور البلدات والقرى من الناحية البيئية والانسانية والاجتماعية وتساعد على تعزيز الصمود الاهلي وتمسكهم

والى مدير مدرسة دير قانون النهر عصام مازح عن وسائل التشجيع والترغيب للطفل وتنمية قدراته العقلية والفكرية للاستمرار والوصول. وكلمة الطلاب المدتفى بهم القتها الطَّالِبة مريم زلزلي التي اشانت بالمعلمين النين قدموا أأمساعدة وبخلوا الجهد الكبير معهم للوَّصول الى النجاح. ورعى النائب علي خريس حقل تكريم الطلاب الفائزين بالشمادات

النالب ميشال موسى. ميدا -"النهار": رعى رئيس لبنة حقوق الانسان النيابية الدكتور ميشال موسى، وحضر مع الميئات والفاعليات الاجتماعية

## غسان قانصوه حاطه مكرمون لعلمه وهو يدل الى ثروات في لبنان

واضأف: "تـدن في لبنان ورثـة حضّارات منذ التأريخ وَنموْدَج حَضّاري للشرق والغرب والرشاد الرسوني يريد أن يقول الفكرة أن أرض لبنان مقدسة وليست فقط فلسطين، لان السيد المسيح اتى اليه، والمسيحيون

والمسلمون يكرمون المسيح ولو بطرق منتلفة". قاتموه والقى المدتفى به قانصوه كلمة فشكر كل من بلار للتكريم ألذي مو

العلم وللوطن. ودعاً الى الاعتماد على النفس دون القروض والهبات من الخارج وأن نَشَمَّرُ عَنْ سُواعِبْنَا كَلِبْنَقْيِينَ وَنَعَمَلُ في ارضنا التي تحتوي على كنوز دفينة لذلك اقترح ضرورة استحداث وزارة للثروة المعننية لنطور هذه الصناعة المعدنية دون التسكع على ابواب الأخريان". وقال ان في الدراسات السابقة تبين ان في لبنان مواقع بترول: في المرمل – القاع على عمق ٢٨٠ متراً وقرب قاموع المرمل غاز وفي سحمر ويحمر اسقلت وفي حاصييا وجبيل تربل وفي الشمال اسفلت صاف وفي منطقة جونية بترول ليضا وفى منطقة بريتال نحاس يرافقه فضة وذهب وسيراميك وفي تحلة فوسفات وغيرها من المناطق اللبتائية. شهس الدين

ونقل الشيخ عبد الأمير شمس الدين اعتذار رئيس المجلس الشيعي الشيخ معمد مهدي شيس الدين لاسباب طارئة والقي نائيا عنه كلمة

قال فيما: أشأن كل دولة في العالم ان تعتني بالنوابغ والعلماء وترعى تدرجاتهم ودورهم. وأين دولتنا في رعاية مؤلا ابتك الوطن مفخرة العلم، والمحتفى به كان منحه رئيس يوفوسلافيا تيتو وساء العلم اليوغوسلافي ذا النجمة المذهبة لأول مرة لطالب، وعلى دولتنا المبادرة لتستفيد من هذه الطاقات وليسمع المسؤولون كيف تكنز ارض لبنان الثروات المعتنية، واين الخطوات العملية لاستخراج مثلها فينتفع بما الوطن. تناشد الدولة والحكومة ان تسارعا من اجل تعقيق هذا الامل والمدف الوطئي الاسمى".

مساعدات معينة في مجال طب الاسنان ويتعلون مع الصليب الاحمر في مجالات عدة. واله أمدى الى مركز الصليب الاحمر في زغرتـا الـة

وتكلم القاضي احمد المعلم فاشاد "بالديوية والبطولة والشيم والكرم

والمحبة والرجولة والوداعة التي يتسم بها اهالي اهدن زغرتا وقال هذه المنطقة التي اشتمرت بالقيم الانسائية نبتت نادي الليونز الناشط فاعطى

اعضاؤه ومؤسسوه بنون حساب

وتعمَّدواً مُشاريعٌ عدة ُفّي مجالً المساعدات الطبية والثقافية

وفي آلفتام اعلن مستشار وزير

الصحة المكتور البير جو خطر أن

الوزير سليمان فرنبيه تبرع

للمستوصف الذي يرعاه النادي بكمية كبيرة من عقار الانسولين.

الامانَ؛ وهذا الهم لا يتحقق الا في

مواصلة للجهاد والتحصيل والتجرد من

اجل ركب المضارة والتطور وبناء

الوطن، والمم الأكبر مو المُدرسة الرسمية، التي لا تزال تعلى نقصاً في

الكلار التعليمي المتخصص وقلة التجميزات". ثم القى النلاب خريس

كلمة دعا فيما وزارة التربية الى تنفيذ

الخطط التربوية أَلْتَي اعدَّتْ وخَاصَة اتَّنا \*ترى نقصاً فاضداً في الكادر التعليمي

واشأذ بدور كشافة الرسالة

ثم قَدم قائد فوج الكشاف يوسف

الاسُلامية التي تُقيم كهذه الاحتفالات التكريمية للعلم وطلابه.

خريس درعا تكريمية الى المدرس

شوكت فتوش الذي درس في مدرسة

برجُّ رهال الرسَّمية أكثر من ثلَّاثين عاما

وكاتّت شمادات تقبير للناجدين،

وقدم النائب خريس شهادة تقدير

ومو من محافظة الشمال.

الى الدكتور حسين صفا.

والاجتماعية.

# يتخلقوا باخلاق الله وبالمسيحية

رعى رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين الاحتفال الذي نظمته اللجنة التكريمية في متنزه أأبرج في اليمونة للعالم الدكتور غسان قاتصوه الْدَائِزُ الشمادات؛ دكتوراه في هندسة الكيمياء الصناعية، مكتوراه في العلوم الكيميائية، دكتوراه في العلوم

الاقتصادية، هندسة بترولُ (مصافي ويتروكيماويات). وتضر الاحتفال الشيخ عبد الامير شمس الدين ممثلاً الشيخ محمد معدى شمس الدين والنواب ابرهيم أمين السيد وابرميم بيان وربيعا كيروز ورئيس منطقة البقاع التربوية لميل معكرون ممثلاً وزير التربية جان عبيد والمقدم رفعت شكر ممثلا قلاد الجيشَ العمادُ لدود وراعي ابرشيةَ بعلبك للروم الكاتوليك المطران كيريللس سليم بسترس وراعي ايرشية بعلبك ودير الاحمر للموارنة المطران بولس منجد الماشم ولفيف من رجال الدين وشخصيات وفأعليات

رسمية وسياسية واجتماعية وعائلية والقى مسين شريف كلَّمة لَّجنة التكريم عن قانصوه وأمثاله ممن نبغوا وابدعوا وأخترعوا فهو الذي صمم واخترع آلة لدراسة فاعليات ألعوامل لَّمُسَاعِدة في تفكيك نرات البترولُ ونتائجه العلمية دفعتنا الى الاحتفاء به لُتُناح له الفرصة لوضع كامل امكاناته في خدمة وطنه واستغلال الثروة المُعنفية لما يخدمُ الوطنَ والاجيالُ ويوفر اقتصاداً فاتياً ومستقبلاً الوطنُّ.

واشاد المطران بسترس بأهداف

وأخلاق وهو من منطقة يعلبك التي كاتت ولا ترزآل نموذجاً للعيش المشترك وللوحدة الوطنية وقدمت الشمدة ولا تنزال تفعل اليوم من خلال المقاومة لأن مقاومتنا لاسرائيل تبدأ اولاً بالفكر والتربية". وشدد: "تعم نبشر ولسنا ضد احد نبشر مع جميع المسلمين بالاخلاق والتربية والمحبة والوحدة الوطنية

# اللقاء ومعانيه وكونه يجمع اللبنانيين بمختلف طوالهم وأحزابهم وفاعلياتهم ليكرموا لبنانيا صاحب فكر

فالدين مو الذي يعلم الغاس أن

اهدن – "النمار": اقام نادي ليونز زغرتا – الزاوية

حفلتهُ السنُّويةُ فَيْ قُصَرِ النجومُ فَي امدن، وخصص الريع امستوصف

معالجة امراض السكري في مستشفى

وحضرت وجوه وفاعليات شمالية

واغترابية واقتصادية واجتماعية ونقابية

ومدافظ الشمال خليل المندي ورثيس

المنطقة ٢٥١ الليونزية في لبنان

والاردن القاض احمد المعلم ورؤساء النوادي في لبنان.

ورحب رئيس نادى زغرتا جورج

فوري بالمضور وتمدث عن منجزأت

النَّانِي مَركزاً عَلَى مستوصف معالَّبة السكري في مستشفى سيدة زغرتا

الذي يتعمده النادي ويعالج فيه نحو

٣٠ مريضاً يزودون الدوية استمراراً

وخلصةً الانسولين. وأشـــار الــى ان الـــنــادي يـــقــدم

سيدة زغرتا.

ليونز زغرتا الزاوية أقام حفلته

والريع لمستوصف أمراض السكري

كُمّاً زار المشاركون في المذيم

محييي شعي النبي المحددة مع مدا غوث الأولاد في بلدة الشعيتية – قضاه صور، واستمر ١٥ يوماً مع حوالي ١٢٠ طفلاً اعمارهم بين ١ مع اتماد غوث الاولاد في بالدة

يوما ليضاً.

في الدزب السوري القومي الاجتماعي مادية غداه في الصرفند على شرف اعضاء المنظمات الشيابية العربية خلال المهندس خضر سليم كلمّة "(َ...) اتيتم وقت يشمد البنوب تصعيداً اسرائيليا عادرا تجلى بالمجزرة الوحشية في مدينة صيداً. فالعدو الصميوني عندما يهزم أمام ضربات المقاومين الابطال نجده ينتقم من المعنيين الابرياء ويعمر المنشآت الحيوية ويرتكب المجازر المموية انه

> **طرابلسي** وخلال المؤتمر، ألقى الدكتور عدنان طرابلسي كلمة، نقتطف منهاً: "(...) رفعتم شّعار "اصتوا للشباب اتصتوا للمستقبل وها نحن جئنلكم لنوصل اليكم صوت الشباب العربي فأنصتوا له واستمعوا ولتكن مأنيأ المنبر الذي نوصل منه صوتنا آلى العالم وشاهدا على أامنا ووجعنا وشاهداً في الوقت نفسه على تمسكنا بحقوقنا ولرضنا ورفضنا لكل المخططات للرامية ألى اذلالنا وسفك نمن كشباب عربي نقطلع أأى المستقبل متفائلين به وبأن الفد المشرق آت وان الدق سينتصر، وما

النظافة العلمة والدفاظ على البيئة، مجيئنا اليكم اليوم آلا لنحمل اليكم نظرة التفاؤل والامل بالمستقبل الشباب في يعلبك ريم مرتضى، "أنْ والامل بالشباب ودوره في قيادة مسيرة مستقبلية لعالم يشهد التطورات السريعة والمتلاحقة في ميائين العلم والتكنوا وجيآ واتنظريآت الاقتصادية والسياسية قسم الشباب من أجل الانسان... وتفيرات في جفرافيا البلدان وتبدلات في المفاميم والافكار

وتحدثت في الاحتفال رئيسة قسم ما يختلط الآن بين التعب واللذة مو الشعور الامثل الذي يساورني ويسأور الشياب بعدما اكبينا بجهد ورغبة على رسالة آمنا بها واخلصنا لها رسالة وتخللت الاحتفال عروض تعثيل

واغلن ورقص فولكلورى الرسمية في بلدة برج رحال، في

زوجة الفقيد سلوى ديب رزق لبناؤه بطرس وعائلته وجورج وعائلته وحبيب وعلالته في المعجر بناته بلانش زوجة نصرالله نصرالله وعلقلتها وممى زوجة ايرفي موري وعلقلتما في المهجر وليليان زوجة سعيد ويدير وعائلتها فى المهجر ومارى زوجة الياس رزق الله وعلالتما وفلديه ينعون بعزيد من الْسَى فقيُدهم الغالي البرحوم . الاستاذ حنا الخوري بطرس العلم المنتقل الى رحمتُهُ تَعَالَىٰ السبت ٢٦

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لَب، تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء 10 و17 منه في منزل الفقيد في حدث

آل البحيري والشهال والايوبي وعدره بنعون بمزيد من الرَّفَى وَالتَسليم بقفه الله تعلل عميد أل البديري عزمي محمد كامل بك البديري اشقاؤه غالب وعصام والمرحوم رأفت اولاد اشقائه وليد ومحمد وكامل

والمرخوم الدكتور مروأن البحيري أولاد شقيقاته خالد وعدنان والمرحوم رضوان الشمال وبسام الشمال والمرحوم عبدالله الشمال ومصطفى وسعود ووليد الايوبي ومأمون عدره أصماره أأمرحومون القاضي جميل

مسيده مصرحومون فعطمي جميل إن الشمال والقاضي صبحي سلطان والابير أنسفد الابوبي وواصف عدره. في تقبل التعازي اليوم الثالث الاثنين ٢٥ لَب في مركز جمعية مكارم الأخلاق الاسلامية من الساعة ٥٠٠٠ الى ٨,٠٠ مساء وللنساء في منزل الفقيد شأرع رفيق الفتال بناية مسعود الطابق الاول حتى الاسبوع من الساعة ١٠٠٠٠ الى ٠٠٠٠

اولاد الفقيد ايلي وكاتيا زوجة أيلي ابي نادر وبالريسيا والين شقيقاه رفيق وعاكلته والمرحوم جوزف شقيقاته عاذلة المرحومة مارى وعاذلة المرحومة احال وجورجيث وعاقلتها (في

وعموم عاثلات قربان وصوايا وابي نادر وابو خاطر والداج جرداق ورحبائي ينعون بمزيد من الاس فقينهم الفاق المرحوم شفيق أيليا قربان المتنقل الى رحمته تعالى السبت ٢٢

واحتفل بالملاة لراحة نفسه امس الاحد £2 منه في كنيسة مار تقلا في عين السنبيقة الشوير ثم ووري في منفن

تقبل التعازي يومي الاثنين واثلثته ٢٥ و٢٦ منه في منزله في الدورة شارع مار يوسف بناية اوغوست بلذوس الطابق

جلمعة آل زغيب – فرع جبيل زوجة الغقيد جوزفين عبود اولاده شربل ومايا وروزين والنه مأرون زغيب وعاثلته والبته المرحومة ايلين محفوظ زوجة والده كمال معلوف شقيقاه ميشآل وعلالته وفبريال

(في المهجر) عمه حنا زغيب واولاده وعلالاتهم لولاد عمه المرحوم ونيع وعلالاتهم ابئة عمه المرحوم نجيب وعلالتها وعموم عاشلات زغيب وصليبا وعبود ومحفوظ ومن ينتسب اليهم في الوطن

والمهجر ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الغالي البرحوم جان مارون زغيب المئتقل للى رحبته تعظى الجمعة ٢٢

تقبل التعاري لليوم الاثنين ٢٥ منه في منزله في عمشيت ملك موسى عبود هي

التقلت الى رحيته تعالى المأسوف

ادال مخايل بريدي أرملة المرحوم حبيب يوسف حوراتى والدة الدكتور جوزف والمهندس الطوان والدكتورة منى زوجة فؤاد فرج وعليدة زوجة العقيد انطوان خوري شقيقة المرصومين جوزف ومارون والياس وجأن وأأمرحومة جورجيت زوجة فأضل زريق في الممجر ولوريس زوجة جورج شهوع واسفون زوجة الياس

جُرِيجِيرِي. تقبل التعاري في منزل الفقيدة في تقبل التعاري في منزل الفقيدة في حلة حي الراسية حتى مساء لليوم الاثنين الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اتتقلت الى ردمته تعللى فقيدة الشبلب

الدكتورة باسمة عبدالله والدما عبد العزيز عبدالله والنتما مريم عبطلله شقيقها الدكتور نزار عبد الله شقيقتلما متلف ومها عبدالله اعمامها بهيج عبدالله والمرحومون شمور وخليل ورياض أخوالما العقيد الماج يوسف عبدالله ومحمد عبدالله (رئيس إقليم الجمارك في لبقاع) والمرحومون العاج حسين عبدالله (مفتّي مرجّعيون سابقا) وحسن (أبو إحسان) ومعمد علي (ابو شوقي). تقبل للتعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٥ ٢٦ أب قبل الظهر وبعده النساء والرجال في منزل والد الفقيدة في بناية سارة

والمحامي محمد والمستشار أحمد الدسيني شقيقها الداج نجيب المقدم صهراها منمد يونس (امين سر كلية المحة في صيدا) والسفير السابق المرحوم وقد صلّي على جثمانها ثم ووريت في جبانة روضة الشهيدين. الأسفون آل المقدم والحسيني والتلجر

#### دکر*ی* استوعی

تصادف اليوم الاثنين ٢٥ أب ذكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على فاطمة عدنان الطبش

زوجة سمير بكري الطبش

فُتتلى أي من الذكر الدكيم على روحها في منزل زوجها سمير الطبش في بشلمون الطريق العام في ملكه.

في النكرى الثالثة عشرة لغياب

ذكرى ١٣ سنة

#### الشيخ بيار الجميل

تقيم علالة الفقيد قداساً وجنازاً لراحة نفسه الساعة الدائية عشرة قبل ظهر الاحد (٦ أب في كنيسة مأر مظيل في بكفيا، وترجو اعتبار هذه النشرة اشعارا

#### شكر على تعزية

عائلة الفقيد وانسباؤه وعموم أمالي حاصبيا ومنطقتها يتوجمون بالشكر ألعميق الى كل من شاطرهم حزنهم على فقيدهم

# اسكندر نسيب غبريل

ويخصون بالشكر فخامة رثيس الجممورية ألياس المراوى ودولة رثيس مجلس النواب نبيه بريّ ودولة رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريـري واصحاب الدولة كامل الاسعد وعمر كرامي وأيلي للقرزلي وميشال المر وغيطة بطريرك أأروم الترثونكس اغتلطيوس الرابع هزيم ونيافة الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير والوزراء والنواب الماليين والسابقين واصحاب السماحة والسيادة وسائر رجال الدين والمدعي العلم التمييزى والقضاة والمدير العلم للقصر الجمموري والامين العلم لمجلس الوزراء والمدافظين والمديرين العامين والسفرة واعضاء السئك القنصلي ومدير الوكالة الوطنية للإعلام والحزب التقدمي الاشتراكيء وكل الشخصيات والسياسية والعسكرية والعزبية والاجتماعية والوفود الشعبية وكل من ارسل لكاليل او تبرع الكنيسة او أجمعيات غيرية او عضر او العل او ابرق معزياً من لبنان وخارجه، سائلين الله الا يصيبهم

علالتا عقل وشديد تشكران جميع النين شاركوهما في مصابعما الاليم

انطوائيت نعمة الله شديد أرملة البرحوم يوسف حنا عقل

سواه بحضورهم او بارسالهم برقيات او

او تبرعات للكنيسة والجمعيات

الخبرية، سائلين الله تعالى الا يخجعهم

عائلة المأسوف على شبابه

جان موریس فارس تتقدم بشكرها أأعميق من جميع الذين اسوها في مصابما الأليم في تبنان وكندا واوسترالياء سواء بعضورهم شخصيا او بارسالهم أكاليل وبرقيات او بالتبرع للكنيسة، سائلة الله أن يبعد عنهم كلّ

> جونيه اشتراكات سوف تصلكم

الى قرائنا

قريباً للاستعلام .1/ 075 000

## مدرسة الجالية الاميركية

تعلن الأدارة ما يلي:

فرغام قرب مستشفى الساحل.

الأسغون آل عبدالله وعموم أمالي

أ- مفوف التاسع الى الثاني عشر (GR. 9-12) ٩٧/٩/٩ ب- صفوف الابتدائي الاول الى المتوسط الثالث (GR. 1-8)

ج- صفوف الروضات والتمهيدي (Nursery-KG I - KGII) ٣- يطلب من الاهالي الكرام تسديد القسط الاول في مهلة اقصاها ٩٧/٨/٢١ بواسطة قسيمة تسلم في المدرسة / قسم المداسبة. تعتذر الادارة عن عدم لبقاء الامكنة بعد هذا التاريخ.

والمهجر / جميع الفروع. آب تدعو الادارة جميع افراد الهيئة التعليمية إلى اجتماع في المدرسة نهار الاثنين (/٩٧/٩ الساعة العاشرة صباحا.

يعتبر هذا التاريخ بمثابة اعلام التداق الى جميع افراد الميئة التعليمية.

## AMERICAN COMMUNITY SCHOOL

1- بدء الدراسة حسب الجدول التالي:

يسدد القسط في البنك البريطاني / العمراء او في بنك لبنان

## مسعفون ومسعفات في الشؤون الاولية موسى: الانسان دائماً حجر الزاوية





والطبية ووفد لجنة الصليب الاهمر لُلْبَنَاتِي فَيُ مِنطقة الزهرائي برئاسةُ السيدة رقيه عسيران وحشد من المواطنين، حفل جمعية محمد سليم

الحمر اللبناني. قدم للحفل المسؤول الثقافر للجمعية عباس صقح الذّي وجه بلسم الدافرين التعازي الى علالات الشمناء الذين سقطوا أبان القصف الاسرائيلي الوحشي على الاحياء السكنية في مدينة الصمود صيدا وقرى الجنوب والبقاع والتمنيات للجرحى بالشفاء العاجل. وللقى رئيس الجمعية سعاده سليم كلُّمة على الاستمرار في نهج العطاء الذي اختارته الجمعية لنفسها منذ تأسيسها وفي جميع الميلاين الصحية والاجتماعية والثقافية. كما تحدثت الأنسة ايمان خروبي باسم المنتهين شاكرة الجمعية والمسؤولين

وتكلم المسؤول عن قسم التعليم في الصليب الحمر اللبناني في الجنوب زامي ياسين، فنوه بقدرات المتدربين وُاسْتَيْعَابُهُم لِلْمَبَادِيُّ الاساسيَّةُ للاسعافات الاولية. داعياً الى ضرورة العمل التطوعي لاستخدام ما تعلموه متى دعت الحاجة خدمة للمواطنين في

النآئب ميشال موسى رئيس لجئة حقوق الانسان النيابية، استملما بالحديث عن اعتزازه بالصداقة التي جمعته والشهيد محمد سايم يوم كانا طالبين على مقاعد الدراسة في المرحلة ألا الثانوية وفي اوائل سنوات التخصص الإ ني فرنساً. كما أشاد بدور الميثات وللمؤسسات الاهلية التى تقوم بولجيها

وعن دور لجنة حقوق الانسان تمعتقلين في السجون الاسرائيلية ما المستويات الدولية للضغط على

في سياق مهرجان السيلدة العربية أبنان، الذي تنظمه وزارة السيلحة الأبنائية هذا الصيف، تقيم جمعية سيحات رأس المتن في رعلية وزير الـسـياحـة المحامي نـقولا فـتـوش وحضوره "معرجان الصنوبر الاول" ايام الجمعة ١٩ والسبت ٢٠ والإحد ٢١

المرجان. الساعة الثامنة مساء في بلحة المدرسة الرسمية؛ سهرة تراثيَّة تبدأ بعشه قروي من منتجات رأس المتن. الساعة التاسعة مساء في بلمة المدرسة الرسمية: سمرة فولكلورية واستعراض "لينان ايالي زمان" لناصر منول والفرقة السياحية الغولكلورية، الى مواهب شابة من رأس المتن (عناه ورقصاً ودبكة)، والطفلة سارة هاي (ُ ۚ ﴿ سَنَينَ) فَي وَصَلَاتَ مِن الطَّرِبِّ، والنَّتَام مَعْنَاةَ "سَهِرةَ حَبِّ، تَحِيةً "الى الأخوين الرحباني وهياكل ممرجانات بعلبك"، مع ناصر مخول وسيلفي

٢) السبت ٢٠ آب: الساعة التاسعة والنصف مساء

قدم "أطباء المستقبل في أقليم الدروب"، باكورة نشاطهم محاضرة عن ضفط الدم القاما البكتور واثل شُلَّق في قاعة جمال عبدالناصر لرابطة شباب عانوت، وحضر رئيس مكتب لطباء المستقبل الدكتور فوزى زيدان وجمع من اطباء الاقليم، وعدد من الفاعليات وتكلم الدكتور شلق عن مرض ضغط الدم واسبأبه وأعراضه وسُبلُ ألوقاية والعلاج، مع ضوئيات

سبقت المحاضرة كلمات لانطلاقة "اطباء المستقبل في اقليم الخروب"، والاستملال لأمين السر الدكتور نديم القعقور، وتلاه منسق الاقليم الدكتور ﴿ بسام فتاح، والدكتور زيدان.

الاجتماعية وفي مقرها في الصرفند وكان لدفع دورة الأسماقات الأولية ألتى ضمت خمسين مسعفآ ومسعفة، تُعالِّوناً مع قسم التعليم في الصليب

في الصليب الاحمر اللبناتي الذين يُدَاوا جموداً ملحوظة لتأمين اسباب نجاح هذه الدورة.

يتي حالات السلم والدرب. وكانت كلمة الفتام لراعي المفل

والموصفات المهلية التي تحوم بولجيها في الظروف الصعبة التي يمر فيما لبنان، ودعا الحكومة الى أيلاءً للشأن الاجتماعي امتماماً لكبر لان الانسان في نظره هو حجر الزاوية في لي عملية نظره هو

النبابية نكر سعيما لأبلاء قضبة مستوى القضايا الوطنية الكبرى، بتأمين كل التقديمات الاجتماعية لاسرهم واثارة قضيتهم على أسرائيلُ لاطلاقهمُ وختاماً توزيع الافادات.

مهرجان الصنوبر الأول في رأس المتن

أَب الجاري وفَق البرنامج: ( ) الجمعة ٢٩ أب:

الساعة السادسة مساء في مقر الجمعية: وزير السياحة يفتتح معرض الأشفال اليدوية والدرفية من نتاج سيدات الجمعية، ومعرض الكتاب في حضور الاديجة إدفيك شيبوب التي توقع كتابها الجديد "رسائل حب من الطّون سعّادة الى إدفيك جريديني"، ويستمر المعرضان تـلاثـة أيـّام

شديد والفرقة الفولكلورية السياحية. باحة المدرسة الرسمية؛ سهرة غنلايةً مع رامي عياش وليليانا صائمة،

صُلَاتٌ كاريكاتُ ورية مع مومبة التقليد الاستثنائية بأسم فغالي. ٢) الاحد ٣١ آب: من العاشرة صياحاً وطوئل النمار في باحة المدرسة الرسمية؛ كرمس كبير على جوائز متنوعة وثمينة، ينتمي بسهرة غربية راقصة.

### وائل شلق ضغط الدم

الرجل والمرأة ألا لمسة ؟

مل انتمى زمن الحب الذي عرفه عشاق الاجيال الماخية وتحوَّل الجاذب بين رجل وامرأة الي غير تلك اللمسة السحرية التي تدعل القلب يخفق - الت

منا ما تدل اليه نتائج دراسة اميركية جديدة اجراها بلحثون في جامعة

ر... وموسوب سي سورت موست مسيد حربي. شملت الدراسة اعراقاً مختلفة من الشعوب المقيمة في الولايات المتحدة،

ويمكن القول أن نتائجها تنطبق على غالب شعوب العالم. فالقدرة المالية ويسى سون بن سنجها للمبنى على عليه سلوب المسور المسورة الاجتماعي للدى الرجل تأتي عامة على رأس اللائحة بعد الذكاء والمركز الاجتماعي والشكل للمرأة الباحثة عن شريك. والمواصفات الاجمالية لدى المرأة تأتي قبل كل المواصفات الاخرى على لائحة الرجال في شكل علم في انحاء

واذا كنا نلاحظ تزايد الطلاق في الزواج او اثنهاء العلاقات العاطفية وتبدئها سريعاً فهل يكون السبب الاولويات الخاطئة التي يريدها الشريك

مَنْ شَرِيكَهُ؟ او هِنْهُ الأولوبِاتَ كَانْتَ بِالْمَا مُوجُودَةً وَهُو الزَّمَنِ مَا عَادِ

يضغط على المتزوجين او غير المتزوجين لاستمرار علاقاتهم بعضهم ببعض برغم الروتين والملل وعدم التفاهم والمشاكل الستية المتواصلة؟

برعم الروبين والملل وعدم التعلهم والمساحل البيئية المدونة المتعلقة التغيرات المتسارعة التي تشهدها في هذا العصر تصب في تخلخل العلاقات الثابتة. والنماذج التي يراها الناس العاديون في علاقات المشاهير بعضهم ببعض مع التشار وسائل الاعلام والاتصال على نحو كبير تيرهم نحو تقليد مؤلاء كان الوظيفة الاساسية لوسائل الاعلام تسويق اخبار المشاهيرة بكل فسادها وفضائحها وخياناتها. وكأن هذا هو النمط المساهية الدائلة الاعلام تسابق المساهية الم

الطبيعي للعلاقات الانسانية وما نبقى ممل،
الأميرة دياتا التي كانت في لجازة في الجزر اليونانية الاسبوع الماضي
طاردها مئات المصورين والصحافيين برا وجوا وبحرا لالتقاط صور قريبة
لماء من غير ان يفلحواء في حملة متلبعة ملاقتها العاطفية الجديدة بعماد
(دودي) الفايد ابن الثري المصري المقيم في بريطانيا محمد الفايد.
قد نسال: هل هذه العلاقة القائمة على الجمال والمال والمصرة قابلة

الحقيقة الَّتيّ يعرفها كثيرون ان المالّ والجمالّ ولْأشهرة والسلطة قد

الحقيقة التي يعرفها حبيرون أن المن والبحان والمعاربة المقيقة يروح تحقق فرحا موقتا لصاحبها ولا تحقق السعادة، وبرغم هذه الحقيقة يروح كثيرون يبحثون عن السعادة في غير البوصلة التي تقود اليها، هذه البوصلة التي مفاتيحها: وفاء، لخلاص، عطاء، محبة، مل تخرج من جمود البوصلة التي مفاتيحها: وفاء، لخلاص، عطاء، محبة المالية المالي

القواميس وتعاود العمل في حياتنا اليومية؟ انما لا تستنزف طاقاتنا

ومشّاعرتا ولاً تعرق اعصابنا بموس الاثارة الفارغ. فيما الرادة النفسية التي لا يعوضها مال وجمال وشمرة وسلطة. ونوم هاتئ بلا مهدفات ولا

٣٠ ألفاً من الحلمات المطاطية

تسحبها فرنسا لأنها سرطانية

للاستمرار؟ ومل تكالما السعادة اذا استمرت بعض الوقت؟

الطبيعي للعلاقات الانسائية وما تبقى ممل

كاليفورنيا-لوس أتيلس السبوع الماضي، استفتت الدراسة ١٧٠٠ رجل ولمرأة في ٢١ مدينة لميركية حول ما يبحث عنه الرجل في المرأة وتبحث عنه المرأة في الرجل، وتبين أن الأولوية لدى الرجل المواصفات الجمالية في المرأة، والاولوية لدى المرأة الاوضاع المالية للرجل،

#### ... مهزلة

هل تملك مجموعة المراقبة في جنوب لبنان غير بيانات الاعراب عن

انما لا تملك شيئًا على الاطلاق. لكن الاسف لا يكفي وحده تنظيم جنازات لائقة للموتى الإبرياء. ولا لتضميد جروح المصابين والمنكوبين... وهكذا ففي وسع القتلى، وهم دائماً من اللبنانيين ان يمضوا في صمت، وفي وسع الجرحى ان يجدوا الشفاء في مصل التصريحات والاستنكارات.

سابقاً، كان الموت الجنوبي بنار الاسرائيليين لائقاً نسبياً حيث كان "النعى" يصل الى مجلس الأمن، وحيث تمكن القتلي احياناً أن يعرَّجوا على الامم المتحدة عبر الشكاوي اللبنانية. ولكن "تفاهم ليسان" أبطل مذه "العادة المزعجة"، ففي وسع الجنوبيين ان يحوتوا في صمت ومن دون ان يزعجوا "الامبراطورية". وبدل ان يصل "زعيق" اللبنائيين الى نيويورك بمكن ان يبقى في الناقورة، وبدل ان تشكو بيروت الى اكبر منبر دولي يمكن ان تشكو الى أصغر خيمة في الجنوب.

قد يرى البعض أن لا فرق في النهاية بين مجلس الامن في نيويورك ومجموعة المراقبة في الناقورة، لكن قد يكون من الملائم ان نتنكر ان الفرق الجِوهري يتمثل في ان الجرائم الأسرائيلية تبقى نسبياً في الظل تماماً كما يُمضَّى الضحليا في الظلِّ

انَّمَا سَّيَاسَةَ حصر الصَّجِيحِ والانخراط في التعتيم بقصد التهدئة، لكن الامر تحول منذ بداية الاجتماعات المضحكة المبكية في الناقورة ممزلة حقيقية، ذلك ان مجموعة المراقبة باتت حائط مبكى ينافس القتلة امامه ضحاياهم في نرف الدموع، كما تحولت صندوق بريد للشكاوي التي لما اساس او من دون أي اساس. ولان منطق قتل القتيل والسير في جنازته هو امر غير مرفوض عند المجموعة تكاد اسرائيل ان تتفوق على لبنان في عدد الشكاوى التي تودعما صندوق

ولاكتشاف حجم الممزلة التي تتم تدت مظلة "التفاهم" المنكور، يجب أن نتذكر أنه منذ تشكيل المجموعة لم يصب من المدنيين الاسرائيليين سوى ثلاثة او اربعة بجروح طفيفة جداً لم تستدع ملازمة أي منهم المستشفى، وفي المقابل سقط من المدنيين اللبنانيين منذ بداية هذه السنة لكثر من ٢٠ قتيلاً وما يزيد على ٩٠ جريحاً...

عدد الشكاوي الاسرائيلية المزعومة ساوى او زاد على عدد شكاوي لبنان، اما مقدار الاسف الذي وزعته المجموعة فقد ساوي بين الطرفين وكذلك المناشدة والدعوة إلى ضبط النفس والهدوء، وطبعاً درجت العادة ~ كما حصل يوم السبت الماضي – على ان تكتب بيانات المجموعة تحت ضوء القنابل والصواريخ!

طبعاً، لكن كيف لمهزلة ان تعالج مأساة؟ قد يكون من الملائم التوضيح ان المجموعة التي امضت في اجتماعها الماضي ٤٠ ساعة متواصلة لتنتهي بدعوة الطرفين الى ضبط النفس، صرفت في اجتماعها الذي بدأ يوم الأربعاء الماضي وانتهى يوم السبت، عدداً اضافياً من الساعات، للخروج ببيان متوازن في الادانة وفي المناشدة وكان الله يحب المحسنين طبعاً.

لكن يتبين ان احد وجوه المهزلة ايضاً ان المجموعة تحرص على ابقا اي اجتماع تعقده مفتوحاً ومتواصلاً ولو بقي مندوب واحد في القاعة أو تناوب المندوبون على "حراسة الاجتماع" ليخلد زملاؤهم الى الراحة، لأن النظام التأسيسي يفرض صدور قرار في نماية كل اجتماع والاً يحق للجانب الذي قدم شكوى ان يطلب انعقاد وزراء

خارجية دول المجموعة، وهو الأمر الذي لا تريد اللجنة التوصل اليه. واذا كانت زيارة ماملين اولبرايت الى المنطقة تتطلب كما هو معروف، كل هذه الشروط كي لا نقول المآسي، فكيف يمكن السماح لمجموعة المراقبة، بان تترك لبنان مثلا يدعو وزراء الخارجية الى

واذا كان من المعروف ان من راقب الناس مات هماً، فكيف الامر بمن يكتفي بمراقبة الموتى والجرحى، وبتنظيم التعادل الدائم بين رأجح الفوري

العلماء آنذاك بأنهآ صنعت لاغراض

#### راقصات السامبا ممتعات في طوكيو



ينباتيات في وسط الشارع ومن، على غرار ما في البرازيل، يـقمن بالسلمبا رقصات وليقاعات وحركات ولباسا والجمعور من حولمن في متعة، خلال كرنفال آزاكوزا، في طوكيو. وقدرت الشرطة عدد المتفرجين الذين لتشرحوا بـــ80 الفا.

## المريخ السابح في مداره من سيكون فيه أولاً ؟ انهماك في تكوينه وتضاريسه ولونه وكلّ العلامات

شحذ كوكب المريخ لأجيال بعيدة خيال الانسان الناظر ابدا الى فوق، ألَّى النجوم المتثاثرة منا ومناك، مفكرا في قصة هذا الكون العجيب، راويا حكآيات واسلطير عن هذا ٱلْكُوْكِبِ أَوْ ذَلكُ القَمْرِءُ سَلَّمُوا في الشرق يفني الليالي ومصاييح الفضاء تجاوزت الروايات والاسلطير عن كوكب المريخ كلّ الرواياتُ من الكولكب الاخْرى، وهي مستمرةً في مخيلة ممووسين بعلوم الفضاء وفي كتب قصص الخرافة العلمية وافلام سينمائية عن صمون طائرة من المريخ وكالنات مريخية لقزام باللون الأخضر. ويزكي مذه الافكار القنوات الطويلة على سطح المريخ الجلية في المراقب المكبرة، ويعتقد كثيرون الما من منع كلانات حية تعيش داخلها. هذا الكوكب المائل الى أحمرار، شفل العلماء منذ القرن الماضي في نقاش: هل فيه احياء علقلون او نباتات دنيا؟ ومع تطور المراقب وتوسيع مراياهاء فكرة وجود احياء على سطح المريخ بالقنوات البارزة فيه والتي قسرها

وبدنى العلماء حتى الفترة الاخيرة



الشمس، وتتضمن تسلسلا المشترى،

زحل، أوراتوس، نيتون، وبلوتو. وتبتتع عنهما الديلة ليضا لشدة البرد وشائة ما يصلهما من إشعاع الشمس.

أما كوكب المريخ فيبقى وحده بعد

الفَصَلَابِة التي زارته وَآخرها "بَاثُ

فايندر" والسيارة "سوجورنر" اللتان

دَلِاذُلُ قَدَمَتُهَا عَلَى الْاطلاقِ أَلَى حَيْآةَ

سطَّح المريخَ في السبعينَات عندما تولى المسبار الأميركي، "فايكينغ ١"

في تموز ١٩٧٦ تصوير منطقة على

سطح المريخ تكون ملائمة لهبوط المسبلر "فايكينغ ؟". والتقط صورا

لمكان محدد على خط خندق طويل

ألسمول، وفي احدى الصور التي درسما العلماء لاحظوا شكلا للتلال

لذا عكسوه بين السلب والايجلب خرج شكلا يشبه وجه السان. فما كان من المركز المسؤول عن العلاقات العلمة في برنامج الفضاء الا

ان وزع هذه الصورة لجلب انتباه

م ورح بعد الصوره الرأي العلم وتأمين تمويل مشاريع رحلات مستقبلية الى المريخ، وقدم الصورة بعنوان "التلال التي تشبه

يغرق كثيرون بعيد توزيع الصورة والذبر، تحدث

كثيرون في الولايات المتحدة عن هذا الوجه قائلين الله لا يمكن ان يكون حاصل صدفة واله من صنع كاثنات رتبت هذا الشكل ليكون وجما

ويغرق كثيرون بين الحقيقة والذرافة، خاصة اللسا في العالم المتقدم حققوا

ما يعتقدون أن فيه الامن الاجتماعي

من نوع المشاكل والملبس والمسكّن

والتأمين الصحي والشيخوخة وغيرها

ووجدوا لتفسهم معزولينَ بلا روليَط عائلية واجتماعية فانجروا خلف اومام

واشخَاصٌ قادوهم الى ُحالات منُ الملوسة منهم جماعة "بوابة الجنة"

الذين انتموا بالانتحار الجماعي قبل اشمر في الولايات المتحدة لظنمم ان

صدنا طآثرا ينتظرهم قرب المننب

هايل – بوب سوف ينقلهم الى

مرحلة متقدمة من الوعي الكوني. حقائق

فتبقى كالآثيء

اما الدقائق العلمية عن كوكب المريخ

المريخ (مارس) مو الكوكب الرابع

بعدا من الشمس بعد عطارد والزهرة

والارض. ومارس في اليونانية الهُ الدرب، وريما أعطي هذا الاسم للوته

المأثّل الى الاحمرار، وتبين من الأحمرار، وتبين من الإبحاث الاخيرة أمركبة "باث فايندر"

والسيارة العريخية "سوجورنر" أن اللون "جنزاري" لكوكب غمرته المياه

في مرحلة سُحيقة من الزمن واختفت

مَّذُهُ لَلْمِياهِ لَسِبِبِ لَا يَزَالَ مَجْمُولًا ومَا

تبقى هو صدأ للتربة للمديدية.

بشريا.

يفصل بين مناطق مرتفعة من فومات براكين، ومنطقة منخفضة من

لا تَرْالُان تَعملُانَ على سَطْح المريخ لا

الذي يلي الارض مباشرة بعدا من

للنصف الاعلى من المريخ، قنوات وخنادق. يعتقدون بوجود حياة على سطح المريخ وان كانت جراثيم او طحالب أو نباتات دنيا. ذلك المم قسموا الكواكب التسعة في مجموعتنا الشمسية الى فئتين لا يمكن ان الشَّمَس والرَّضْ وتتألف من كوكبي عطارد والزمرة وكلامما تمتع عندمما للصاة لشدة الدرارة وطبيعة جوهما.

والفئة الثانية تتجأوز كوكب المريخ

الأعمى عازف الجاز



#### وقالت مجلة "كو شوازير" (ماذا باريس – وص ف- امرت السلطات تُختار) التابعة للجمعية، أن الاختبارات بيئت أن نموذجين من ماركة "ريمون" تجاوزا الى حد بعيد المعايير الاوروبية التي تحدد الحد الاقصى لمقادير المواد المستعملة في تركيب هذه الحلمات. وقالت شركة "ريمون" انها قررت

الفُرنسية ان تسحب من الاسواق نحو ٢٠ الفا حلمة مطاطية لرضاعات الطيب للاطفال لانما تدوى مادة تسبب السرطأن، ولمرت بُفتح تعقيق حول هذه القضة. وقالت الادارة العلهة لمراقبة المنافسة والاستملاك وقمع الفش لمس الاحد، لُّهَا لَخَدْتَ عَيِنَاتٌ مِن جَمِيعِ حَلَمَاتِ الرضاعات في الاسواق الفرنسية ومي تشمل ١٠ أتواع تجارية بعضها مستورد، وأن تُتَأتِّج التَّحَالِيل التي

منشطات وفرح اكيد

المركبة الفضائية الاولى آلتي زارت

المريخ مسبار "مارينر ٤" عام ١٩٦٥. وتبعما المسباران فليكينغ (

فُضلتَيةً سوفياتيةً الى المريخ وكذلك

و؟ علم ١٩٧٦. وبعد فشل رحلة

رحلة لميركية؛ نجعت لخيراً رحلة

المركبة "بلث فليندر" وحطت على

سطح الريخ في ٤ تموز ١٩٩٧

وارسلت معلومات معبة وصورا باتورامية ثلاثية الابعاد المنطقة

جغراًفية المريخ من الاكثر تنوعا في المجموعة الشمسية بعد الارض، فيه

اكبر جبل يرتفع ٢٤ كيلومتراً، وقطر

قاعدته اکثر من ٥٠٠ کيلومتر. وفيه

سلسلة اودية تمتد ٤ آلاف كيلومتر

بعمق بین ۲ و۷ کیلومترات.

تسيطر على النصف الجنوبي من

المريخ فوهات براكين قديمة، وفي

القسم الاعلى سمول تبدو شابة.

وكأن تغيراً ضغما حصل في الجزء

العلوي وبُقّي التلريخ على قُدمه في

يعتقد العلمة ان قلب المريخ صلب

وغلافه صخري سبق وناب بالدرارة

ولنه اكثف نسبيا من غلاف الارض،

وغياب الحقل المغناطيسي الكروي

الشَّامِلُ للمريخ بِدلِ اللَّ أَن فِي قُلْم

هذا الكوكب أجزاء كبيرة من

وفيه قشرة رقيقة.

المحيطة بها.

اخضعت لما ستعرف قريبا جدا. وكانت جبعية للدفاع عن المستهلكين أبافت الى السلطات منا النظر حين لاحظت أن (( حلمة من أصل ٢٦ علمة مطاطية تعمل العلامة التجارية "ريمون" ملوثة بمادة تولد السرطان،

سحب الدلمات المصنعة قبل أول تموز والبالغ عددها نحو ٢٠ الفآء مشيرة ألَّى أَنَّهَا غيرت طُرِق التَصنيع بعد هذا وقالت المجلة لن هناك تسعة نواذج أخرى من حلمات الرضاعات من صنع شركات مدة (ريمون وبيسول وريزيت وبيبي نوك وبوميت /قترمرشيه) ملوتة ايضا لي قما

تحمل أثار مادة مضرة، وهذه المادة لا

وتقول شركة رون بولان لنما لتنجت

سينرسيد اظهر نتاثج طيبة أمقاومة

الطَّفْراتُ. وقالتُ انها سترسله "في

مضادا حيويا يطلق عليه اسم

اقربُ وقتُّ الى ادارة الاغُذية

والادوية الاميركية للموافقة عليه.

المحور الثلثي للعلاج مو محاولة استعادة قوة المضادات المطروحة

جديدة تضعف المقاومة التي تبديها

حاليا في الاسواق باضافة مواد

وتتلخص آلية عمل هذه المواد

أيقلف قدرة للبكتيريا المقاومة على

لَفَظ المضاد الديوي وتحييد لتره.

للقضاء على البكتيريا قائلا "قد

يكون هذا أساساً آبيل جديد من

الا أن الطوني فاوتشي مدير معهد الحساسية والإمراض المعدية يقول

و"ما نُرَّاه لِيْس غَريبا على التاريخ، له ما تصنعه الميكروبات في اطار نضاما

س بين بيت والمحور الثالث الذي تنتمجه المستشفيات القضاء على الطفرات

هو ضرورة التزام الاجراءات الاساسية

للوقاية وهو امر ليس باليسير دائمًا.

وقال فاوتشي: "علينا ان تلقن الاطباء والمسؤولين المشتفلين في مجال

المضادات الديوية القوية عندما تنشأ

ضرورة لذلك فُقط". "علينا بالتحلي بضبط النفس وهذا

يَضْغُطُوا عَلَى الْاَطْبَاءُ مِنْ اجْلُ وَمَفْ

ماغي فوكس

(رويتر)

مضادات حيوية بعينما ممما كأتت

يحدونا على تلقين العامة كيلاً

وعادة يستجيب مؤلاء".

فالاطباء والمرضى على حد سواء لم

يكفوا عن اساءة استخدام

الامراض بأن عليهم استخدام

ان جميع هذ العقاقير ستقاومها

البكتيرياً في نماية المطلف.

ويلح هوغان على آلتحكم في الجينات

البكتيريا للعقاقير.

المضادات الحيوية".

من اجل البقاء".

الادوية.

تتعدى المعايير المفروضة.

می ضاہر یعقوب

## شركات أدوية هي والزمن في سباق لصد الميكروبات الفتاكة

تتسابق شركات اميركية لانتاج المستحضرات الدوائية والزمن سعيا لانتاج جيل جديد من المضادات الحيوية بغية القضاء على طفرات ميكُرُونِية فتلكة الا أن النبراء يقولُونَ ان هذه الكاثنات سرعان ما

ميشيغان أصيب بميكروبات تنتمي الى سلالة جنينة من العنقونيات من نوع "ستافيلوكوكاس اوريوس بمقاومتها الشديدة لعقار فانكومايسين المعروف يقدرته واضافت أن هذه الانباء اثارت ضرورة

وقال جورج كورلين نلئب مدير قُسم الأمراض الميكروبية المعدية من معامد الصحة الاميركية "علينا ان نَتَأْهِب جَمِيعاً لَحَلَ مِذَهُ لِلْمِشْكُلَةُ الْأُ

وكان الاطباء حتروا من هذا الخطر الداهم منذ سنوات عدة فيما تجتاح الكثير من المستشفيات في شتى ارجاء العالم سلالات كثيرة من الطفرات المقاومة للعقاقير. وتسعى شركات الإدوية جاهدة أسد هذه

وقالً مأتيو هوغان كبير المسؤولين الماليين لشركة مليكروسايد لانتاج المستضرات الطبية في ماونتين فيو في كاليفورنيا: "لم يتمُّ طرح جيِّل جنيد من المضادات الميوية في

أحد الاسباب وراً المقاومة التي ابحتما الميكروبات في الاونة الاخيرة". وتأسست شركة مليكروسليد خصيصا عام ١٩٩٢ لانتاع عقاقير لمكافحة السلالات المقاومة الجنيدة وتعمل الشركة على ثلاثة محاور

جونسون أند جونسون لانتاج مركبات جديدة مقلومة لما يعرف باسم الميكروبات الموجية ومنها ألعنقونجأت ستافيلوكوكاس التر تسبب أنواعاً من العدوى منها مأ يميب للجلد والأنسجة وللعظام ويؤدي الى تعفن الدم والتمار الرَّئَةُ وَالْمُعَاءُ وَالْدَمِلُمِلُ وَغَيْرُهَا مِنْ اتواع للعدوي. وقالً هوغان ان احد انواع العقاقير لَطُمِر قدرة مطمئنة للقضَّاء على ألطفرات العنقودية ولنواع اخرى مضادة لعقاري فأتكومايسين

الكبريت لضافة ألى الدبيد. ثمة دُلائل واضحة جدا الى تأكل التربة في امْكنة عدة في المريخ، ذلك انه في وقت ما من الماضي السحيق تتتج أيضاً سلالات مقاومة لهُذه العقاقير. كلنت مياه وربما بحيرات ضخمة او حتي محيطات اختفت وتقدر قنوأت وقالت الشركات ان رجلا من التآكل هذه بـءً بلايين سنة تقريبا. في بدء التاريخ كان المريخ لكثر شَبِما بالارضِّ. ومثلَّ الارضُّ استَّعمل

ثاني اوكسيد الكربون فيه لتكوين وتتميز هذه الطفرة الجديدة صخُّورهُ الكَرْبُونِيةَ. وَتَنَقَّصُهُ الصَّفَاتُحَ الجيولوجية الأرض فلا يستطيع اعلاة تدوير ثاتي اوكسيد الكربون آلى الفائقة على قتلما. الاجواء ولأ يستطيع حفظ الحرارة فيه. لذلك سطح المريخ بارد جدا. لكوكب المريخ طبقة اجوا رقيقة لتُخاذ خطوّات صارمة للقضاء على الطفرات. جدا تتألف اكثرها من الكمية الضئيلة الْبِاقِية من ثاني لوكسيد الكربون. والضفط على سطحه اقل ( في المئة

مما هو على الارض والسطح علَّى رقته سميك كفاية ليحمل أأرياح انما لا تمثل خطرا فوريا". القوية جدا والعواصف الرملية الضخمة التي تلف كأمل الكوكب الأشهر عدة. فيّ القطبين الشّماليّ والجنوبي طبقتان جليديتان ثابتتان تتألفان غالبا من ثاني أوكسيد الكربون وهو "جليد ناشف".

الثفرة. ثمة اسئلة كثيرة مطروحة امام للعلماء يسعون للإجابة عنها: – أماذا القسم الشمالي يختلف جدا عن القسم الجنوبي؟ الاسواق منذ نحو ٢٠ علماً وهذاً هو - لا تزالُ هناكُ حركة بركانية في

 ما الذي ادى للى اشكال التأكل التي تشبه قاع انهر؟ - مَّل من ماء َّ في بِلطن المريخ؟ يبقى المريخ على رأس لائحة لُّكُولَكِبُ ٱلَّتِي قَد تُكونَ فيما حياة. مُختلفة لتحقيق منا المحف. والابحاث حتى الان لم تعثر على أي تجمد شركة مايكروسايد مع شركة ىليل ليجابي. ويتم تعضير رحلات اميركية الى المريخ تعتاج الى تمويل. ويخطط اليابانيون لرحلة الى المريخ باسم "باتيت ب". ويبدو المم مستعدون لحمل مشعل الفضاء مذ

انهك الروس ويتعثر الأميركيون في المتابعة لفياب الاموال الكافية. فمل يكون المريخ على موعد مع اليابلنيين الذين قد يحطون على سطحه قبل الاميركيين؟ مذه المسألة تقررها الاموال والتطور العلمي، واليابلنيون مزودون كلّيهما. اما ياقي الشعوب فتنظر وتنتظر ونحن منها.

قد يكون ماء جليدي مخبأ في طبقات

سفلی،

للمريخ؟

#### ثمة من يقول لن امكنة الاستكشاف والبحث الّتي تم أختيارها على سطح المريخ ليست ملائمة لتأكيد وجود حياة وان بدائية. وكانت توسعت مخيلة القائلين بوجود حياة على



عازف للبيلاو الاعمى الاسبائي تيتي مونتوليو الذي يظهر هنا في صورة من الارشيف لعام ١٩٨٣ ، توفي امس الاحد بالسرطان في برشلونة، وهو من الاشهر شعبيا بين عازفي الجاز على البيانو، رحل عن 12 عاما.

# CANAL+ HORIZONS

**FELICITE LES GAGNANTS** DU TIRAGE AU SORT DU 15/8/97\*

MAPPIN & WEBB

Liste de Mariagë

Appréciez Vos Avantages!

ISTORIA Verdum Plaza - SAMOVAR Broummana - SILVER RIVER Mulikel

Wedgwood

M. Khalil Haddad--2ºmº PRIX Mini-Chaîne M25 GRUNDIG

STRONG TECHNOLOGIES

صدر عن النهارش د دل

M. Ali Hamadeh 3ºme PRIX Réabonnement d'un an à CANAL+ HORIZONS







HORIZONS

ST 70 - 755/9 TOP

Téléviseur 28" avec Télétexte GRUNDIG

LA TELE EN MIEUX

وتبض التحرير جوزف لصر السي الحاج

حبران تويني

the true on the التنازة والتحريرة: . . . . TOME TO LAKE نار التعاونية الضعفية سارع مصرف لبنان حق ب١٦٦١١ - كم